## 2ª SERIE SPECIALE

Spediz. abb. post. - art. 1, comma 1 Legge 27-02-2004, n. 46 - Filiale di Roma

GAZZETTA



Anno 162° - Numero 3

# DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Lunedì, 11 gennaio 2021

SI PUBBLICA IL LUNEDÌ E IL GIOVEDÌ

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA, 70 - 00186 ROMA Amministrazione presso l'istituto poligrafico e zecca dello stato - via salaria, 691 - 00138 roma - centralino 06-85081 - libreria dello stato PIAZZA G. VERDI, 1 - 00198 ROMA

## UNIONE EUROPEA

## SOMMARIO

## REGOLAMENTI, DECISIONI E DIRETTIVE

Decisione (UE) 2020/1638 del Consiglio, del 4 novembre 2020, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Consiglio internazionale del caffè (21CE0042)	Pag.	1
dell'Ollione caropea in sede di Consigno memazionare del carie (21020072)	rug.	1
Decisione (PESC) 2020/1639 del Consiglio, del 5 novembre 2020, che stabilisce le condizioni generali in base alle quali gli Stati terzi possono essere invitati in via eccezionale a partecipare a singoli progetti PESCO (21CE0043)	Pag.	3
Pubblicate nel n. L 371 del 6 novembre 2020		
Regolamento delegato (UE) 2020/1640 della Commissione, del 12 agosto 2020, che integra il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio specificando il numero e il titolo delle variabili per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e delle variabili a cadenza di otto anni per la tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro (21CE0044)	Pag.	10
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1641 della Commissione, del 5 novembre 2020, relativo alle importazioni dagli Stati Uniti d'America di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano (21CE0045)	Pag.	13
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1642 della Commissione, del 5 novembre 2020, che specifica gli aspetti di carattere tecnico del set di dati per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e per le variabili con cadenza di otto anni relative alla tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro, in conformità del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio (21CE0046)	Pag.	18
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1643 della Commissione, del 5 novembre 2020, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda i periodi di approvazione delle sostanze attive fosfuro di calcio, denatonio benzoato, haloxyfop-P, imidacloprid, pencicuron e zeta-cipermetrina (21CE0047)	Pag.	27



Decisione di esecuzione (UE) 2020/1644 della Commissione, del 5 novembre 2020, che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri [notificata con il numero C(2020) 7740] (21CE0048)	Pag.	30
Decisione di esecuzione (UE) 2020/1645 della Commissione, del 5 novembre 2020, relativa ad alcune misure provvisorie di protezione contro la peste suina africana in Germania [notificata con il numero C(2020) 7742] (21CE0049)	Pag.	56
Pubblicati nel n. L 370 del 6 novembre 2020		
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1646 della Commissione, del 7 novembre 2020, relativo a misure di politica commerciale riguardanti determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America a seguito della risoluzione di una controversia commerciale nel quadro dell'intesa sulla risoluzione delle controversie dell'Organizzazione mondiale del commercio (21CE0050)	Pag.	59
Pubblicato nel n. L 373 del 9 novembre 2020		
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1647 della Commissione, del 9 novembre 2020, recante informazioni tecniche per il calcolo delle riserve tecniche e dei fondi propri di base per le segnalazioni aventi date di riferimento a partire dal 30 settembre 2020 fino al 30 dicembre 2020, a norma della direttiva 2009/138/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in materia di accesso ed esercizio delle attività di assicurazione e di riassicurazione (21CE0051)	Pag.	67
Pubblicato nel n. L 375 del 10 novembre 2020		
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1648 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che attua l'articolo 8 bis, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 765/2006 relativo a misure restrittive nei confronti della Bielorussia (21CE0052)	Pag.	158
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1649 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che attua il regolamento (UE) n. 36/2012 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria (21CE0053)	Pag.	164
Decisione di esecuzione (PESC) 2020/1650 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che attua la decisione 2012/642/ PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia (21CE0054)	Pag.	166
Decisione di esecuzione (PESC) 2020/1651 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che attua la decisione 2013/255/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria (21CE0055)	Pag.	172
Pubblicati nel n. L 370I del 6 novembre 2020		
Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1652 della Commissione, del 4 novembre 2020, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1217/2009 del Consiglio relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nell'Unione europea (21CE0056)	Pag.	174
Decisione di esecuzione (UE) 2020/1653 della Commissione, del 6 novembre 2020, che chiude il procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni di determinati fogli e rotoli (coils), di acciai inossidabili, laminati a caldo, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia (21CE0057)	Pag.	223
Decisione di esecuzione (UE) 2020/1654 della Commissione, del 6 novembre 2020, relativa ad alcune misure provvisorie di protezione contro l'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N8 nel Regno Unito [notificata con il numero C(2020) 7862] (21CE0058)	Pag.	225

Pubblicati nel n. L 372 del 9 novembre 2020



Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1655 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che attua il regolamento (UE) 2019/1890 concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate		
della Turchia nel Mediterraneo orientale (21CE0059)	Pag.	228
Decisione (PESC) 2020/1656 del Consiglio, del 6 novembre 2020, sul sostegno dell'Unione europea alle attività		
svolte dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA) nei settori della sicurezza nucleare e nel Quadro		
dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (21CE0060)	Pag.	231
Decisione (PESC) 2020/1657 del Consiglio, del 6 novembre 2020, che modifica la decisione (PESC) 2019/1894		
concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel		
Mediterraneo orientale (21CE0061)	Pag.	243

Pubblicati nel n. L 372I del 9 novembre 2020

## AVVERTENZA

Le indicazioni contenute nelle note dei provvedimenti qui pubblicati si riferiscono alla «Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea».



# REGOLAMENTI, DECISIONI E DIRETTIVE

## DECISIONE (UE) 2020/1638 DEL CONSIGLIO

#### del 5 novembre 2020

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Consiglio internazionale del caffè

#### IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA.

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo internazionale sul caffè («AIC») è stato concluso dall'Unione con decisione 2008/579/CE del Consiglio (¹) ed è entrato in vigore il 2 febbraio 2011.
- (2) A norma dell'articolo 48, paragrafo 1, dell'AIC, l'AIC rimane in vigore per dieci anni dopo l'entrata in vigore provvisoria o definitiva, a meno che non venga prorogato o risolto conformemente a tale articolo.
- (3) A norma dell'articolo 9 dell'AIC, il Consiglio internazionale del caffè («CIC»), in quanto autorità suprema dell'Organizzazione internazionale del caffè, è l'organo chiamato a esercitare tutte le funzioni necessarie per attuare le disposizioni dell'accordo. A norma dell'articolo 48, paragrafo 3, dell'AIC, il CIC può decidere di prorogare l'AIC oltre la data di scadenza per uno o più periodi consecutivi il cui totale non superi otto anni.
- (4) L'11 settembre 2020, durante la sua 127<sup>a</sup> sessione, il CIC ha approvato la risoluzione 471, che proroga di un anno l'AIC.
- (5) Data l'importanza del settore caffeario per diversi Stati membri e per l'economia dell'Unione europea, è nell'interesse dell'Unione poter partecipare all'AIC fino all'entrata in vigore a titolo provvisorio o definitivo di un nuovo accordo.
- (6) È opportuno stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione in sede di CIC, poiché le decisioni del CIC relative alla proroga dell'accordo sono vincolanti per l'Unione.
- (7) A norma dell'articolo 48, paragrafo 3, dell'AIC, l'Unione potrebbe sollevare obiezioni alla decisione del CIC relativa alla proroga dell'accordo prima della sua scadenza.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

## Articolo 1

La posizione da adottare, a nome dell'Unione, in sede di CIC è la seguente:

- a) non sollevare obiezioni alla decisione del CIC di prorogare di un anno l'AIC di cui alla risoluzione 471 approvata nella 127<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'ICO;
- se necessario, nelle seguenti sessioni del CIC, votare a favore di proroghe dell'AIC per periodi il cui totale non superi otto anni oltre la data di scadenza iniziale dell'AIC ovvero fino all'entrata in vigore a titolo provvisorio o definitivo di un nuovo accordo, se in data anteriore.

<sup>(</sup>¹) Decisione 2008/579/CE del Consiglio, del 16 giugno 2008, relativa alla firma e alla conclusione, a nome della Comunità europea, dell'accordo internazionale sul caffè del 2007 (GU L 186 del 15.7.2008, pag. 12).



Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

## **DECISIONE (PESC) 2020/1639 DEL CONSIGLIO**

## del 5 novembre 2020

che stabilisce le condizioni generali in base alle quali gli Stati terzi possono essere invitati in via eccezionale a partecipare a singoli progetti PESCO

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA.

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 46 paragrafo 6,

vista la decisione (PESC) 2017/2315 del Consiglio, dell'11 dicembre 2017, che istituisce la cooperazione strutturata permanente (PESCO) e fissa l'elenco degli Stati membri partecipanti (¹), in particolare l'articolo 4, paragrafo 2, lettera g),

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 14 novembre 2016 il Consiglio ha adottato conclusioni sull'attuazione della strategia globale dell'UE nel settore della sicurezza e della difesa, nelle quali definisce il livello di ambizione dell'Unione a sostegno delle tre priorità strategiche individuate in tale strategia: a) reagire alle crisi e ai conflitti esterni; b) sviluppare le capacità dei partner; e c) proteggere l'Unione e i suoi cittadini.
- (2) Nelle conclusioni sulla sicurezza e la difesa nel contesto della strategia globale dell'UE, adottate il 19 novembre 2018, il Consiglio ha inoltre affermato che, affrontando le esigenze attuali e future dell'Europa in materia di sicurezza e difesa, l'Unione migliorerà la sua capacità di agire come garante della sicurezza e la sua autonomia strategica, e rafforzerà la sua capacità di cooperare con i partner.
- (3) L'undicesimo paragrafo dell'allegato I della Notifica (²) al Consiglio e all'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza («alto rappresentante») relativa alla PESCO del 13 novembre 2017 specifica che gli impegni più vincolanti devono contribuire a far raggiungere il livello di ambizione dell'Unione definito nelle conclusioni del Consiglio del 14 novembre 2016, avallate dal Consiglio europeo del dicembre 2016, e in tal modo rafforzare l'autonomia strategica sia degli europei che dell'Unione.
- (4) L'11 dicembre 2017 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2017/2315.
- (5) Il 25 giugno 2018 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2018/909 (³) che stabilisce un insieme di regole di governanza per i progetti PESCO.
- (6) L'articolo 4, paragrafo 2, lettera g), della decisione (PESC) 2017/2315 dispone che il Consiglio adotta, al momento opportuno, conformemente all'articolo 9, paragrafo 1, di tale decisione, le condizioni generali in base alle quali gli Stati terzi possono essere invitati in via eccezionale a partecipare a singoli progetti PESCO.
- (7) L'articolo 9, paragrafo 1, della decisione (PESC) 2017/2315 dispone che la decisione che deve essere adottata dal Consiglio riguardo a tali condizioni generali può includere un modello di accordi amministrativi con gli Stati terzi.
- (8) L'ultimo paragrafo del punto 2.2.1 dell'allegato III della Notifica al Consiglio e all'alto rappresentante relativa alla PESCO, che contiene proposte per la governanza della PESCO, specifica che gli Stati terzi che possono essere invitati in via eccezionale dai partecipanti a un progetto dovrebbero fornire un valore aggiunto sostanziale al progetto, contribuire a potenziare la PESCO e la politica di sicurezza e di difesa comune (PSDC) e rispettare impegni più rigorosi. Specifica inoltre che invitare Stati terzi non implica la concessione agli stessi di poteri decisionali nella governanza della PESCO.
- (9) L'articolo 9, paragrafi 2 e 3, della decisione (PESC) 2017/2315 dispone che, qualora gli Stati membri partecipanti che prendono parte a un progetto desiderino invitare uno Stato terzo a parteciparvi, il Consiglio decide conformemente all'articolo 46, paragrafo 6, del trattato sull'Unione europea (TUE) se tale Stato soddisfi i requisiti definiti nella presente decisione e che, a seguito di una decisione positiva del Consiglio, gli Stati membri partecipanti che prendono parte a un progetto possono concludere accordi amministrativi con lo Stato terzo interessato ai fini della sua partecipazione al progetto. Tali accordi devono rispettare le procedure e l'autonomia decisionale dell'Unione.

<sup>(1)</sup> GU L 331 del 14.12.2017, pag. 57.

<sup>(</sup>²) GU L 331 del 14.12.2017, pag. 65.

<sup>(\*)</sup> Decisione (PESC) 2018/909 del Consiglio, del 25 giugno 2018, che stabilisce un insieme di regole di governanza per i progetti PESCO (GU L 161 del 26.6.2018, pag. 37).

- (10) Vi dovrebbe essere coerenza tra le azioni intraprese nel quadro della PESCO, le altre azioni PESC e le altre politiche dell'Unione.
- (11) La partecipazione di Stati terzi a un progetto PESCO non implica che le entità di tale paese terzo abbiano necessariamente accesso al programma europeo di sviluppo del settore industriale della difesa (EDIDP) o ad altri strumenti pertinenti dell'Unione.
- (12) Il punto 13 della raccomandazione del Consiglio, del 6 marzo 2018 (4), relativa a una tabella di marcia per l'attuazione della PESCO, specifica che i lavori per elaborare condizioni generali per la partecipazione eccezionale di Stati terzi a singoli progetti dovrebbero iniziare non appena sono disponibili l'insieme di regole di governanza per i progetti e la fissazione delle tappe per la realizzazione degli impegni.
- (13) Il 15 ottobre 2018 il Consiglio ha adottato una raccomandazione (3) relativa alla fissazione delle tappe per la realizzazione degli impegni più vincolanti assunti nel quadro della PESCO e alla definizione di obiettivi più precisi.
- (14) La fornitura di sostegno alla PESCO da parte dell'Agenzia europea per la difesa (AED) dovrebbe avvenire in conformità della decisione (PESC) 2015/1835 (9).
- (15) È pertanto opportuno stabilire le condizioni generali in base alle quali gli Stati terzi possono essere invitati in via eccezionale a partecipare a singoli progetti PESCO,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

#### Scopo

La presente decisione stabilisce le condizioni generali in base alle quali gli Stati terzi possono essere invitati in via eccezionale a partecipare a singoli progetti PESCO.

## Articolo 2

## Procedura di invito

- 1. Uno Stato terzo può presentare al coordinatore o ai coordinatori di un progetto PESCO la richiesta di partecipare a tale progetto. La richiesta contiene informazioni sufficientemente dettagliate riguardanti i motivi della partecipazione al progetto, nonché la portata e la forma della partecipazione proposta, se del caso a fasi del progetto, e dimostra il soddisfacimento delle condizioni generali di cui all'articolo 3.
- 2. Una volta ricevuta la richiesta, gli Stati membri partecipanti che prendono parte al progetto («membri del progetto») valutano, sulla base delle informazioni fornite dal suddetto Stato terzo, se quest'ultimo soddisfa le condizioni generali di cui all'articolo 3.
- 3. Se i membri del progetto concordano all'unanimità:
- a) di voler invitare lo Stato terzo che ha presentato la richiesta a partecipare al progetto,
- b) sulla portata, la forma e, se del caso, le pertinenti fasi della partecipazione di tale Stato terzo, e
- c) che lo Stato terzo soddisfa le condizioni generali di cui all'articolo 3,

il coordinatore o i coordinatori del progetto, con il sostegno del segretariato della PESCO, inviano opportunamente una notifica al Consiglio e all'alto rappresentante. La notifica include anche la richiesta presentata dallo Stato terzo.

<sup>(</sup>º) Decisione (PESC) 2015/1835 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, che fissa lo statuto, la sede e le modalità di funzionamento dell'Agenzia europea per la difesa (GU L 266 del 13.10.2015, pag. 55).



<sup>(4)</sup> Raccomandazione del Consiglio, del 6 marzo 2018, relativa a una tabella di marcia per l'attuazione della PESCO (GU C 88 dell'8.3.2018, pag. 1).

<sup>(°)</sup> Raccomandazione del Consiglio, del 15 ottobre 2018, relativa alla fissazione delle tappe per la realizzazione degli impegni più vincolanti assunti nel quadro della cooperazione strutturata permanente (PESCO) e alla definizione di obiettivi più precisi (GU C 374 del 16.10.2018, pag. 1).

- 4. Sulla base della notifica di cui al paragrafo 3 del presente articolo, che comprende la portata, la forma e, se del caso, le pertinenti fasi della partecipazione dello Stato terzo al progetto, e in seguito a un parere del comitato politico e di sicurezza, il Consiglio decide a norma dell'articolo 46, paragrafo 6, TUE e dell'articolo 9, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2017/2315, se la partecipazione dello Stato terzo a tale progetto soddisfa le condizioni di cui all'articolo 3 della presente decisione.
- 5. A seguito di una decisione positiva del Consiglio a norma del paragrafo 4, il coordinatore o i coordinatori del progetto PESCO trasmettono un invito a partecipare a tale progetto allo Stato terzo che ha presentato la richiesta, a nome dei membri del progetto.
- 6. Una volta che lo Stato terzo che ha presentato la richiesta ha comunicato al coordinatore o ai coordinatori del progetto PESCO di accettare l'invito, i membri del progetto, oppure il coordinatore o i coordinatori a nome loro, avviano i negoziati con lo Stato terzo affinché i membri del progetto, deliberando all'unanimità, e lo Stato terzo in questione possano concludere un accordo amministrativo sulla base del modello accluso alla presente decisione. Detto accordo amministrativo garantisce la coerenza con le disposizioni delle decisioni (PESC) 2017/2315 e (PESC) 2018/909.
- 7. Lo Stato terzo invitato a partecipare a un progetto aderisce al progetto a decorrere dalla data specificata nell'accordo amministrativo di cui al paragrafo 6.
- 8. Il coordinatore o i coordinatori di un progetto PESCO mettono a disposizione di tutti gli Stati membri partecipanti alla PESCO gli accordi amministrativi di cui al paragrafo 6 del presente articolo attraverso lo spazio di lavoro elettronico comune di cui all'articolo 2, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2018/909.

#### Articolo 3

## Condizioni generali

Uno Stato terzo può essere invitato in via eccezionale a partecipare a un progetto PESCO, e può continuare a parteciparvi, se soddisfa tutte le condizioni generali seguenti:

- a) condivide i valori su cui si fonda l'Unione, stabiliti all'articolo 2 TUE, i principi di cui all'articolo 21, paragrafo 1, TUE, nonché gli obiettivi della PESC di cui all'articolo 21, paragrafo 2, lettere a), b), c) e h), TUE. Non deve contravvenire agli interessi di sicurezza e difesa dell'Unione e dei suoi Stati membri, incluso il rispetto del principio delle relazioni di buon vicinato con gli Stati membri, e deve intrattenere un dialogo politico con l'Unione, che dovrebbe anche riguardare gli aspetti di sicurezza e difesa allorché partecipa a un progetto PESCO;
- b) fornisce un valore aggiunto sostanziale al progetto e contribuisce al raggiungimento dei suoi obiettivi. In linea con la
  priorità di un approccio collaborativo europeo, e conformemente all'articolo 4, paragrafo 5, della decisione (PESC)
  2018/909, i mezzi che apporta al progetto devono essere complementari a quelli offerti dagli Stati membri
  partecipanti alla PESCO, ad esempio fornendo perizia tecnica o capacità aggiuntive, compreso un sostegno operativo o
  finanziario, così da contribuire all'esito positivo del progetto e, di conseguenza, ai progressi della PESCO;
- c) la sua partecipazione contribuisce a rafforzare la politica di sicurezza e di difesa comune (PSDC) e il livello di ambizione dell'Unione definito nelle conclusioni del Consiglio del 14 novembre 2016, anche a sostegno delle missioni e operazioni PSDC;
- d) la sua partecipazione non deve portare a dipendenze da detto Stato terzo, né a restrizioni imposte da quest'ultimo nei confronti di qualsiasi Stato membro dell'Unione, per quanto concerne l'approvvigionamento degli armamenti, la ricerca e lo sviluppo di capacità, oppure l'uso e l'esportazione di armi o di capacità e tecnologie, che ostacolino i progressi o impediscano l'utilizzabilità, congiunta o meno, l'esportazione o il dispiegamento operativo della capacità sviluppata nell'ambito del progetto PESCO. Deve mettere a punto un accordo a un livello adeguato relativamente alle condizioni per l'ulteriore condivisione, al di fuori della PESCO e caso per caso, di capacità e tecnologie da sviluppare nell'ambito di tale progetto, al fine di evitare che tali capacità siano utilizzate contro l'Unione e i suoi Stati membri;
- e) la sua partecipazione è coerente con gli impegni PESCO più vincolanti che figurano nell'allegato della decisione (PESC) 2017/2315, in particolare gli impegni che il progetto PESCO in questione contribuisce a realizzare, a seconda delle specificità del progetto. Per i progetti orientati alle capacità, la sua partecipazione deve inoltre contribuire a realizzare le priorità derivanti dal piano di sviluppo delle capacità e dalla revisione coordinata annuale sulla difesa (CARD), oltre ad avere un impatto positivo sulla base industriale e tecnologica di difesa europea (EDTIB) e a rendere più competitiva l'industria europea della difesa. In particolare, la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto deve contribuire principalmente alla disponibilità, al dispiegamento e all'interoperabilità delle forze;



- f) ha un accordo in vigore con l'Unione sulla sicurezza delle informazioni;
- g) ha concluso, ove applicabile, conformemente alla decisione (PESC) 2015/1835, un accordo amministrativo che ha preso effetto con l'Agenzia europea per la difesa (AED), qualora il progetto sia attuato con il sostegno dell'AED, tenuto conto del pertinente documento di sintesi dell'AED ('); e
- h) ha assunto l'impegno, nella sua richiesta di partecipazione di cui all'articolo 2, paragrafo 1, della presente decisione, di garantire il rispetto delle disposizioni delle decisioni (PESC) 2017/2315 e (PESC) 2018/909.

#### Articolo 4

## Diritti e obblighi degli Stati terzi che partecipano a un progetto PESCO

- 1. La partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO rispetta gli accordi conclusi tra i membri del progetto relativi alla gestione del progetto, conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, della decisione (PESC) 2018/909. Uno Stato terzo che partecipa a un progetto PESCO gode dei diritti ed è soggetto agli obblighi stabiliti da un accordo amministrativo ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 6, della presente decisione che deve essere concluso dai membri del progetto, deliberando all'unanimità, e da detto Stato terzo. Tali diritti e obblighi devono rispettare le condizioni generali di cui all'articolo 3 della presente decisione e possono riguardare gli aspetti seguenti:
- a) partecipazione di uno Stato terzo alle riunioni convocate nel quadro del progetto PESCO;
- b) ruoli e responsabilità che lo Stato terzo che partecipa al progetto PESCO deve assumere;
- c) portata del coinvolgimento dello Stato terzo nel processo decisionale nell'ambito del progetto PESCO;
- d) portata e ambiti della condivisione di informazioni tra i membri del progetto PESCO e lo Stato terzo che vi partecipa.
- 2. Lo Stato terzo invitato può prendere parte al processo decisionale per l'attuazione del progetto, tenuto conto del suo contributo. Gli accordi di cui al paragrafo 1 rispettano appieno l'autonomia decisionale dell'Unione come pure i diritti e gli obblighi degli Stati membri partecipanti, anche per quanto riguarda la salvaguardia del controllo di un progetto e dei suoi risultati nel quadro della PESCO, nonché il processo decisionale in merito a potenziali nuovi membri del progetto, conformemente alla decisione (PESC) 2017/2315 del Consiglio, che istituisce la PESCO, e all'insieme di regole di governanza per i progetti PESCO di cui alla decisione (PESC) 2018/909.

## Articolo 5

## Meccanismo di riesame

- 1. Il coordinatore o i coordinatori di un progetto a cui partecipa uno Stato terzo comunicano al segretariato della PESCO, secondo la procedura e i termini di cui all'articolo 2, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2018/909, informazioni riguardanti il contributo individuale di detto Stato terzo al progetto e il soddisfacimento dei suoi impegni nei confronti del progetto, nonché la sua continua ottemperanza alle condizioni generali di cui all'articolo 3 della presente decisione.
- 2. Le informazioni di cui al paragrafo 1 del presente articolo sono comunicate una volta all'anno al Consiglio dal segretariato della PESCO, nel quadro della relazione annuale sulla PESCO trasmessa dall'alto rappresentante al Consiglio e delle informazioni consolidate sui progetti PESCO, di cui all'articolo 2, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2018/909, per far sì che il Consiglio possa esercitare in modo efficace la sua sorveglianza sui progetti e intervenire ove necessario, anche per quanto riguarda la continua ottemperanza dello Stato terzo che partecipa al progetto alle condizioni generali di cui all'articolo 3 della presente decisione.

## Articolo 6

## Cessazione o sospensione della partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO

1. Se lo Stato terzo che partecipa a un progetto PESCO ha comunicato ai membri del progetto la decisione di cessare la sua partecipazione, tale cessazione prende effetto una volta che i membri del progetto e lo Stato terzo hanno raggiunto un accordo sulle condizioni di cessazione.

<sup>(\*)</sup> Documento di sintesi dell'AED sull'obbligo, per gli Stati terzi partecipanti a progetti PESCO, di concludere un accordo amministrativo con l'AED (AED 2019 11157).



Qualora la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO cessi, il coordinatore o i coordinatori del progetto, con il sostegno del segretariato della PESCO, ne informano opportunamente il Consiglio e l'alto rappresentante.

2. I membri del progetto possono decidere, nel corso o al di fuori del riesame periodico di cui all'articolo 5, che la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto sia riesaminata. In tal caso, lo Stato terzo è informato dal coordinatore o dai coordinatori del progetto.

Qualora i membri del progetto decidano di sospendere la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO, il coordinatore o i coordinatori del progetto, con il sostegno del segretariato della PESCO, notificano opportunamente il Consiglio e l'alto rappresentante. Sulla base di tale notifica e a seguito di un parere del comitato politico e di sicurezza, il Consiglio può decidere, ai sensi dell'articolo 46, paragrafo 6, TUE e dell'articolo 9, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2017/2315, di cessare la partecipazione dello Stato terzo al progetto.

- 3. Se uno o più Stati membri ritengono che la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO non rispetti più le condizioni generali di cui all'articolo 3 della presente decisione, possono sottoporre la questione al Consiglio. In tal caso si tengono consultazioni tra gli Stati membri interessati, in particolare i membri del progetto e lo Stato o gli Stati membri che hanno sottoposto la questione, facilitate dall'alto rappresentante. Nel quadro di tali consultazioni, durante le quali possono essere sentite anche le opinioni dello Stato terzo, lo Stato o gli Stati membri che hanno sottoposto la questione al Consiglio forniscono per iscritto all'alto rappresentante tutte le informazioni necessarie, motivando le ragioni della questione sottoposta, e indicano all'alto rappresentante le misure che potrebbero essere adottate per ovviare alla questione. L'alto rappresentante e gli Stati membri interessati esaminano congiuntamente la questione e cercano soluzioni adeguate entro un termine di due mesi. Se, a seguito del completamento delle consultazioni, lo Stato o gli Stati membri che hanno sottoposto la questione al Consiglio ritengono ancora che la partecipazione dello Stato terzo al progetto PESCO non soddisfi più le condizioni di cui all'articolo 3 della presente decisione, possono chiedere al Consiglio di esaminare la questione. In tal caso, gli Stati membri interessati forniscono al Consiglio tutte le informazioni pertinenti. Su tale base, il Consiglio, deliberando conformemente all'articolo 46, paragrafo 6, TUE, discute e decide in merito al proseguimento della partecipazione dello Stato terzo.
- 4. Gli accordi amministrativi di cui all'articolo 2, paragrafo 6, stabiliscono le condizioni alle quali uno Stato terzo può cessare la sua partecipazione a un progetto PESCO e le condizioni alle quali i membri del progetto possono decidere di sospendere la partecipazione di uno Stato terzo a un progetto PESCO. Tali accordi definiscono, in particolare, i diritti e gli obblighi, rispettivamente, dei membri del progetto e dello Stato terzo la cui partecipazione cessa per iniziativa dello Stato terzo stesso o del Consiglio oppure è sospesa dai membri del progetto, anche per quanto concerne gli aspetti finanziari di tale cessazione o sospensione, le imposte, la proprietà intellettuale e altri elementi pertinenti per la cessazione o la sospensione.

## Articolo 7

## Relazione con l'insieme di regole di governanza per i progetti PESCO

- 1. Le condizioni e le procedure nell'ambito delle quali delle entità possono essere coinvolte dell'attuazione di progetti PESCO non sono disciplinate dalla presente decisione salvo per quanto disposto dal presente articolo. La decisione (PESC) 2018/909 è rivista entro il 31 dicembre 2020, conformemente all'articolo 9, primo comma, della stessa, in particolare per quanto riguarda tali condizioni e procedure.
- 2. Fatte salve le condizioni e le procedure che disciplinano la partecipazione di entità ai progetti PESCO che potrebbero essere stabilite a seguito del riesame della decisione (PESC) 2018/909 di cui al paragrafo 1 del presente articolo:
- a) le entità possono partecipare all'attuazione dei progetti PESCO dopo il 31 dicembre 2025 soltanto sulla base di contratti conclusi o appalti aggiudicati prima di tale data;
- b) le entità stabilite in uno Stato terzo che non sia stato invitato conformemente all'articolo 2, paragrafo 5, a partecipare a un progetto PESCO prima del 31 dicembre 2021, controllate da tale Stato o aventi le loro strutture di gestione esecutiva nel medesimo, possono essere coinvolte nell'attuazione dei progetti PESCO dopo tale data soltanto se il Consiglio decide in tal senso conformemente all'articolo 46, paragrafo 6, TUE.
- 3. La decisione (PESC) 2018/909 si applica in linea con la presente decisione.
- 4. Quando i membri del progetto decidono in merito alla selezione delle entità, conformemente all'articolo 7, paragrafo 1, della decisione (PESC) 2018/909, tengono debitamente conto degli interessi in materia di sicurezza e di difesa dell'Unione e dei suoi Stati membri.



- 5. I membri del progetto assicurano, attraverso lo spazio di lavoro elettronico comune di cui all'articolo 2, paragrafo 2, della decisione (PESC) 2018/909, la piena trasparenza nei confronti di tutti gli Stati membri partecipanti per quanto riguarda la partecipazione delle entità a tale progetto.
- 6. Se uno Stato membro ritiene che gli interessi dell'Unione in materia di sicurezza e di difesa possano essere minacciati dalla partecipazione di un'entità all'attuazione di un progetto PESCO, può deferire la questione al Consiglio, che può chiedere informazioni supplementari ai membri del progetto al fine di valutare la situazione.
- 7. La decisione (PESC) 2018/909 del Consiglio è adattata conformemente all'articolo 9, secondo comma, della stessa, al fine di tenere conto delle condizioni generali per la partecipazione degli Stati terzi a singoli progetti PESCO a norma della presente decisione.

Articolo 8

## Riesame

La presente decisione è riesaminata all'occorrenza e al più tardi entro la fine del 2022.

Articolo 9

## Entrata in vigore

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH



## ALLEGATO

## MODELLO DI ACCORDO AMMINISTRATIVO TRA I MEMBRI DEL PROGETTO E UNO STATO TERZO

- 1) Introduzione
- 2) Obiettivi del progetto
- 3) Motivi, portata, forma e ampiezza della partecipazione
- 4) Rispetto delle condizioni generali di partecipazione da parte dello Stato terzo
- 5) Diritti e obblighi
- 6) Contributo individuale dello Stato terzo al progetto
- 7) Data effettiva di partecipazione, durata e riesame
- 8) Cessazione o sospensione
- 9) Responsabilità
- 10) Aspetti di sicurezza, divulgazione e uso delle informazioni
- 11) Risoluzione delle controversie
- 12) Disposizioni finali

## REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2020/1640 DELLA COMMISSIONE

## del 12 agosto 2020

che integra il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio specificando il numero e il titolo delle variabili per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e delle variabili a cadenza di otto anni per la tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro

(Testo rilevante ai fini del SEE)

## LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 10 ottobre 2019, che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, che modifica i regolamenti (CE) n. 808/2004, (CE) n. 452/2008 e (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, e che abroga il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio (¹), in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

## considerando quanto segue:

- (1) Al fine di soddisfare le esigenze individuate nelle pertinenti tematiche dettagliate, la Commissione dovrebbe precisare il numero e il titolo delle variabili per il set di dati nel dominio delle forze di lavoro.
- (2) La Commissione dovrebbe stabilire il numero e il titolo delle variabili per il tema ad hoc «competenze professionali» e delle variabili a cadenza di otto anni per la tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro.
- (3) Il numero di variabili da rilevare non dovrebbe superare di oltre il 5 % il numero di variabili rilevate per il dominio delle forze di lavoro al momento dell'entrata in vigore del regolamento (UE) 2019/1700,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

Il numero e i titoli delle variabili per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e delle variabili a cadenza di otto anni per la tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro figurano nell'allegato.

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

<sup>(1)</sup> GU L 261I del 14.10.2019, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 12 agosto 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN

ALLEGATO

Numero e titolo delle variabili per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e delle variabili a cadenza di otto anni per la tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro

Tematica	Tematica dettagliata	Identificativo della variabile	Nome della variabile
03c. Partecipazione al mer-	Competenze professionali	DIGITAL	Tempo trascorso lavorando su dispositivi digitali nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
cato del lavoro - 11 variabili rilevate (11 relative a un tema		READING	Tempo trascorso nella lettura di manuali e documenti tecnici connessi all'attività lavorativa nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
ad hoc)		CALCULATE	Tempo trascorso eseguendo calcoli relativamente complessi nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
		PHYSICAL	Tempo trascorso effettuando lavori fisici pesanti nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
		DEXTERITY	Tempo trascorso in mansioni che comportano destrezza manuale nell'occupazione principale o nell'ul- rima occupazione
		COMMINT	Tempo trascorso interagendo con persone della stessa impresa o organizzazione nell'occupazione princi- pale o nell'ultima occupazione
		COMMEXT	Tempo trascorso interagendo con persone esterne all'impresa o all'organizzazione nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
		GUIDANCE	Tempo trascorso in attività di consulenza, formazione o insegnamento rivolte ad altre persone nell'occupazione pazione principale o nell'ultima occupazione
		JOBAUTON	Grado di autonomia nello svolgimento delle mansioni nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
		REPETITIVE	Ripetitività delle mansioni nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
		PROCEDURE	Precisione con cui procedure rigorose definiscono le mansioni nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
03d. Partecipazione al mer-	Pensione e partecipazione al	PENSTYP1	Pensione di vecchiaia
cato del lavoro - 11 variabili	mercato del lavoro	AGEPENSO	Età alla quale la persona ha iniziato a percepire la pensione di vecchiaia
rilevale ( 1 1 a caaenza al ollo anni)		STATRECE	Prima percezione della pensione obbligatoria di vecchiaia con riduzione o bonus
(		PENSTYP2	Pensione di invalidità e altra prestazione periodica in denaro per invalidità
		AGEPENSD	Età alla quale la persona ha iniziato a percepire la pensione di invalidità o un'altra prestazione periodica in denaro per invalidità
		PROVTYPE	Contributi a piani pensionistici di vecchiaia
		PENSSITU	Situazione all'inizio della percezione della pensione di vecchiaia
		WSTPREAS	Motivo principale della cessazione dell'attività lavorativa all'inizio della percezione della pensione di vec- chiaia
		WCONREAS	Motivo principale della prosecuzione dell'attività lavorativa alla percezione della pensione di vecchiaia
		LMREENT	Reinserimento nel mercato del lavoro dopo l'inizio della percezione della pensione di vecchiaia
		LMENTREAS	Motivo principale del reinserimento nel mercato del lavoro



## REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1641 DELLA COMMISSIONE

## del 5 novembre 2020

relativo alle importazioni dagli Stati Uniti d'America di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2017/625 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2017, relativo ai controlli ufficiali e alle altre attività ufficiali effettuati per garantire l'applicazione della legislazione sugli alimenti e sui mangimi, delle norme sulla salute e sul benessere degli animali, sulla sanità delle piante nonché sui prodotti fitosanitari, recante modifica dei regolamenti (CE) n. 999/2001, (CE) n. 396/2005, (CE) n. 1069/2009, (CE) n. 1107/2009, (UE) n. 1151/2012, (UE) n. 652/2014, (UE) 2016/429 e (UE) 2016/2031 del Parlamento europeo e del Consiglio, dei regolamenti (CE) n. 1/2005 e (CE) n. 1099/2009 del Consiglio e delle direttive 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE e 2008/120/CE del Consiglio, e che abroga i regolamenti (CE) n. 854/2004 e (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, le direttive 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE e 97/78/CE del Consiglio e la decisione 92/438/CEE del Consiglio (regolamento sui controlli ufficiali) (), in particolare l'articolo 129, paragrafo 1,

#### considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (UE) 2017/625 stabilisce norme generali per l'esecuzione dei controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alle norme volte a prevenire, eliminare o ridurre a livelli accettabili i rischi per l'uomo e gli animali che possono presentarsi direttamente o mediante l'ambiente.
- In particolare, il regolamento (UE) 2017/625 stabilisce condizioni generali per l'ingresso nell'Unione di animali e (2) merci provenienti da paesi terzi o loro regioni, compresi gli alimenti destinati al consumo umano. L'articolo 129 del regolamento (UE) 2017/625 conferisce alla Commissione il potere di riconoscere che le misure applicate da paesi terzi o loro regioni sono equivalenti alle prescrizioni stabilite in determinate norma di cui all'articolo 1, paragrafo 2, di tale regolamento, se i paesi terzi forniscono prove oggettive al riguardo. Esso conferisce inoltre alla Commissione il potere di stabilire le condizioni che disciplinano l'ingresso nell'Unione di tali animali e merci provenienti da tali paesi terzi o loro regioni, in particolare per quanto riguarda la natura e il contenuto dei certificati o attestati ufficiali che devono accompagnare tali prodotti.
- La decisione 98/258/CE del Consiglio (²) approva l'accordo tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America in merito alle misure sanitarie di protezione della sanità pubblica ed animale applicabili agli scambi di animali vivi e di prodotti di origine animale, con la finalità di favorire gli scambi mediante l'istituzione, tra l'altro, di un dispositivo per il riconoscimento dell'equivalenza delle misure sanitarie. I molluschi bivalvi, gli echinodermi, i tunicati e i gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano rientrano nell'ambito di applicazione di tale accordo (allegato I, «Animali vivi e prodotti di origine animale»).
- Dal 17 al 27 marzo 2015 sono stati effettuati controlli dell'Unione negli Stati Uniti per valutare il sistema di controllo attualmente utilizzato nella produzione di molluschi bivalvi e di prodotti della pesca da questi derivati destinati all'esportazione nell'Unione (controlli dell'Unione). Nell'ambito di tali controlli le autorità statunitensi hanno fornito informazioni sulla normativa di ordine sanitario applicabile ai molluschi bivalvi, agli echinodermi, ai tunicati e ai gasteropodi marini nel loro territorio, sulle procedure di valutazione del rischio e sui fattori di cui si tiene conto per tale valutazione e per la determinazione del livello adeguato di protezione sanitaria per quanto riguarda tali merci nonché sui controlli, sulle procedure d'ispezione e sui meccanismi di certificazione ufficiale.

<sup>(</sup>¹) GUL 95 del 7.4.2017, pag. 1.
(²) Decisione 98/258/CE del Consiglio, del 16 marzo 1998, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America in merito alle misure sanitarie di protezione della sanità pubblica e animale applicabili agli scambi di animali vivi e di prodotti di origine animale (GU L 118 del 21.4.1998, pag. 1).

- (5) Gli echinodermi, i tunicati e i gasteropodi marini sono soggetti alle norme in materia di igiene applicabili ai molluschi bivalvi vivi, refrigerati e congelati di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio (3) conformemente all'allegato III, sezione VII, punto 1, di detto regolamento. I risultati relativi ai molluschi bivalvi vivi registrati nell'ambito dei controlli dell'Unione si applicano pertanto agli echinodermi, ai tunicati e ai gasteropodi marini.
- (6) Il regolamento di esecuzione (UE) 2019/626 della Commissione (4) stabilisce gli elenchi di paesi terzi o loro regioni da cui le partite di determinati animali e merci destinati al consumo umano sono autorizzate ad entrare nell'Unione dal punto di vista della sicurezza alimentare conformemente all'articolo 126, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2017/625, che richiede la conformità a quanto prescritto dalla normativa di cui all'articolo 1, paragrafo 2, di detto regolamento, o a prescrizioni riconosciute come almeno equivalenti. Il regolamento di esecuzione (UE) 2019/626 stabilisce che le partite di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano sono autorizzate ad entrare nell'Unione solo se provengono da paesi terzi o loro regioni che figurano nell'elenco di cui all'allegato I di detto regolamento. Gli Stati del Massachusetts e di Washington, negli Stati Uniti, figurano in tale elenco.
- (7) I controlli dell'Unione, le successive garanzie fornite dagli Stati Uniti e il regolamento di esecuzione (UE) 2019/626 consentono di stabilire che le misure applicate negli Stati del Massachusetts e di Washington, negli Stati Uniti, per la tutela della salute pubblica in relazione alla produzione e all'immissione in commercio di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano sono equivalenti a quanto prescritto dalla normativa vigente nel settore della sicurezza alimentare di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2017/625.
- (8) Per consentire l'ingresso nell'Unione di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano è necessario stabilire un modello di certificato ufficiale per le importazioni di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, congelati, refrigerati o trasformati destinati al consumo umano provenienti dagli Stati Uniti d'America, nel quale è richiesta l'attestazione che le misure applicate alla produzione e all'immissione in commercio di tali merci sono equivalenti a quanto prescritto dalla normativa nel settore della sicurezza alimentare di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2017/625.
- (9) Nello stabilire le prescrizioni per l'ingresso nell'Unione di partite di determinati animali e merci destinati al consumo umano è opportuno fare riferimento ai codici della nomenclatura combinata, conformemente al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio (³), che stabilisce codici per i molluschi bivalvi, gli echinodermi, i tunicati e i gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano.
- (10) Le misure di cui al presente regolamento di esecuzione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

## Oggetto e ambito di applicazione

Il presente regolamento stabilisce norme relative all'ingresso nell'Unione di partite di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano, provenienti dagli Stati del Massachusetts e di Washington, negli Stati Uniti.

<sup>(</sup>³) Regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale (GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55).

<sup>(\*)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2019/626 della Commissione, del 5 marzo 2019, relativo agli elenchi di paesi terzi o loro regioni da cui è autorizzato l'ingresso nell'Unione europea di determinati animali e merci destinati al consumo umano che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2016/759 per quanto riguarda tali elenchi (GU L 131 del 17.5.2019, pag. 31).

<sup>(°)</sup> Regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1).

## Articolo 2

## Definizione

Ai fini del presente regolamento si applica la seguente definizione:

«molluschi bivalvi»: i molluschi bivalvi quali definiti all'allegato I, punto 2.1, del regolamento (CE) n. 853/2004.

## Articolo 3

## Equivalenza

Le misure applicate negli Stati del Massachusetts e di Washington, negli Stati Uniti, per la tutela della salute pubblica in relazione alla produzione e all'immissione in commercio di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano, per i quali i codici della nomenclatura combinata sono stati stabiliti nell'allegato I, parte II, del regolamento (CEE) n. 2658/87, sono equivalenti a quanto prescritto dalla normativa di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2017/625.

#### Articolo 4

## Certificato ufficiale

Ciascuna partita di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano di cui all'articolo 1 entra nell'Unione solo se è accompagnata da un certificato ufficiale debitamente compilato conformemente al modello stabilito nell'allegato.

## Articolo 5

## Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN

## ALLEGATO

MODELLO DI CERTIFICATO UFFICIALE PER LE IMPORTAZIONI DAGLI STATI UNITI D'AMERICA DI MOLLUSCHI BIVALVI, ECHINODERMI, TUNICATI E GASTEROPODI MARINI VIVI, CONGELATI, REFRIGERATI O TRASFORMATI DESTINATI AL CONSUMO UMANO

	I.1. Speditore/es	sportatore					1.2. N	umero di r	iferimento del certi	ficato	1.2.a.	
	Nome						12.4	starità con	trala compotente			
æ	Indirizzo						1.3. A	utorita cen	trale competente			
₩	Codice post	tale					I.4. A	utorità loca	ale competente			
sbe	Tel.						70.000.0					
草	I.5. Destinatario	/importatore					1.6.					$\overline{}$
art	Nome											
<u>a</u>	Indirizzo											
ea	Codice post	ale										
≟	Tel.							4-9-2				
ē	77000							/				
Ē	I.7. Paese di orig	gine Codic	e ISO	I.8. Stato o	li origine	Codic		I.9. Paes	se di destinazione	Codice IS	0	1.10.
Parte I: informazioni relative alla partita spedita	USA	US			g					000.00.00		/
form	I.11. Luogo	di spedizione					I.12.					
<u>::</u>												
Te e	Nome		Numero d	i registrazio	ne/riconos	cimento	)					
Ра	Indirizzo											
	I.13. Luogo di ca	arico					1.14. [	Data e ora	della partenza			
	I.15. Mezzo di tr	asporto					I.16. F	Posto di co	ontrollo frontaliero d	di ingresso nel	ľUE	
	Aereo □	Nave □	Vago	one ferrovia	rio 🗆							
	Identificazione						1.17.	Document	i di accompagname	ento		
	Riferimento doc	umentale					т	ipo	Codice			
								aese			Codic	ce ISO del
						3.50		del documento cor	nmerciale	paes		
	I.18. Descrizione	e del prodotto					0.00	errosener Branchen	prodotto (codice S		,E man	700
	I.21. Temperatura del prodotto							W. 40	I.20. Quant	i+A		
										8800		
									I.22. Nume	ro di co	lli	
	Ambiente □ Di refrigerazione □ Di congelazione □ 1.23. Identificazione del container/numero del sigillo											
										<u> </u>		
									I.24. Tipo di imb	allaggio		
								Centro di spedizio	ne 🗆 Ulter	iore tra	sformazione	
						1.27. Per	mportazio	ne/ammissione ne	II'UE 🗆			
	I.28. Identificazio	one del prodo	tto									
	Codice NC	Specie	□ Co	onsumatore	Numero	di colli	Natura d	el I	Nome dell'impianto	Peso netto	Num	ero del
		(Nome		finale			prodotto		di fabbricazione e		lotto	
		scientifico)							numero di			
									riconoscimento			
	Tipo di		Deposito		Luogo d	li raccol	ta					
	trattamento		frigorifero	)	356							



## Stati Uniti (US)

#### Certificato veterinario per l'UE

II. Informazioni sanitarie

II.a. Numero di riferimento del certificato

II.b

- II.1. Attestato di sanità pubblica per i molluschi bivalvi, gli echinodermi, i tunicati e i gasteropodi marini vivi, refrigerati, congelati o trasformati destinati al consumo umano II sottoscritto, ispettore ufficiale, certifica che:
  - i prodotti descritti nel presente certificato sono conformi alle pertinenti norme e prescrizioni statunitensi di cui al programma degli Stati Uniti per il controllo regolamentare dei molluschi e sono stati prodotti nel rispetto di tali norme e prescrizioni.
  - L'etichetta dei prodotti descritti nel presente certificato deve indicare che tali prodotti non sono destinati ad essere immersi in acque dell'UE o a venire a contatto con tali acque.
  - Tutti i molluschi di provenienza estera utilizzati nei prodotti descritti nel presente certificato provengono da paesi terzi/stabilimenti/zone di coltura riconosciuti per l'esportazione di molluschi bivalvi vivi nell'UE.

# II.2. Prescrizioni in materia di trasporto e di etichettatura II sottoscritto, ispettore ufficiale, certifica che:

- II.2.2.1 gli animali di acquacoltura sopraindicati sono trasportati in condizioni, qualità dell'acqua compresa, tali da non alterare il loro stato sanitario;
- II.2.2.2 il container di trasporto o la barca vivaio sono stati puliti e disinfettati prima di effettuare il carico oppure non sono stati utilizzati precedentemente; e
- II.2.2.3 la partità è identificata mediante un'etichetta leggibile all'esterno del container o, se trasportata in una barca vivaio, nel manifesto di carico, che reca le informazioni pertinenti indicate nella parte I, caselle da I.7 a I.11, del presente certificato.

#### Note

Parte II: certificazione

\* I lotti di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini vivi e i lotti di molluschi bivalvi, echinodermi, tunicati e gasteropodi marini non vivi non possono essere accompagnati dal medesimo certificato. Deve essere rilasciato un certificato distinto per i prodotti vivi e i prodotti non vivi.

## Parte I:

- Casella I.8.: regione di origine: Stato di raccolta negli Stati Uniti e codice della zona di produzione riconosciuta.
- Casella I.11.: luogo di origine: nome e indirizzo dello stabilimento di spedizione.
- Casella I.15.: numero di immatricolazione (vagoni ferroviari o container e autocarri), numero del volo (aeromobili) o nome (navi). In caso di scarico e nuovo carico devono essere fornite informazioni distinte.
- Casella I.19.: usare i codici SA appropriati.
- Casella I.23.: identificazione del container/numero del sigillo: solo se pertinente.
- Casella I.28.: natura del prodotto: specificare se di acquacoltura o di origine selvatica. Tipo di trattamento: prodotto vivo, refrigerato, congelato, trasformato. Nome dell'impianto di fabbricazione e numero di riconoscimento: sono comprese navi officina, navi congelatrici, depositi frigorifero, stabilimenti di trasformazione. Il luogo di raccolta indica la zona di produzione, che dovrebbe essere identificata per tutti i prodotti.

Il timbro e la firma devono essere di colore diverso da quello delle altre diciture contenute nel certificato.

Ispettore ufficiale:	
Nome e cognome (in stampatello)	
Qualifica e titolo	
Data	
Firma	
	Timbro



## REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1642 DELLA COMMISSIONE

## del 5 novembre 2020

che specifica gli aspetti di carattere tecnico del set di dati per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e per le variabili con cadenza di otto anni relative alla tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro, in conformità del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio

## (Testo rilevante ai fini del SEE)

#### LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 10 ottobre 2019, che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, che modifica i regolamenti (CE) n. 808/2004, (CE) n. 452/2008 e (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, e che abroga il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio (¹), in particolare l'articolo 7, paragrafo 1,

## considerando quanto segue:

- Al fine di garantire un'attuazione accurata dell'indagine per campione nel dominio delle forze di lavoro, la Commissione dovrebbe specificare gli aspetti di carattere tecnico del set di dati.
- (2) La Commissione dovrebbe stabilire gli aspetti di carattere tecnico del set di dati per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e per le variabili con cadenza di otto anni relative alla tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro.
- (3) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del sistema statistico europeo,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

Gli aspetti di carattere tecnico del set di dati per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e per le variabili con cadenza di otto anni relative alla tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro figurano nell'allegato.

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per la Commissione La president Ursula VON DER LEYEN



<sup>(1)</sup> GU L 261I del 14.10.2019, pag. 1.

Descrizione e formato tecnico delle variabili da rilevare per il tema ad hoc del 2022 «competenze professionali» e per le variabili con cadenza di otto anni

	Tipo di variabile	Rilevata	Rilevata	Rilevata
otto anni zare	Set minimo di variabili	Non per- tinente	Non per- tinente	Non per- tinente
ibili con cadenza di lla codifica da utilizz	Etichette del filtro	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi ultimi 24 mesi	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi
professionali» e per le varia io delle forze di lavoro e de	Filtro	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2 and 1<=MONTHPR ≥ REF-MONTHPR ≥ REF-MONTHPR ≥ REF-	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2 and 1<=MONTHPR > REF-MONTHPR > REF-MONTHPR > REF-	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2 and 1<=MONTHPR > REF-MONTHPR
Descrizione e formato tecnico deue variabiu da ruevare per u tema ad noc del 2022 «competenze protessional» e per le variabiu con cadenza di otto anni relative alla tematica dettagliata «pensione e partecipazione al mercato del lavoro» nel dominio delle forze di lavoro e della codifica da utilizzare	Etichette	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso Metà o poco più dell'orario di lavoro Parte dell'orario di lavoro Parte minima dell'orario di lavoro Neppure una parte minima dell'orario di lavoro Non dichiarato Non pertinente	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso Metà o poco più dell'orario di lavoro Parte dell'orario di lavoro Parte minima dell'orario di lavoro Neppure una parte minima dell'orario di lavoro Non dichiarato	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso Metà o poco più dell'orario di lavoro Parte dell'orario di lavoro Parte minima dell'orario di lavoro Neppure una parte minima dell'orario di lavoro Non dichiarato Non pertinente
iene variaoin da rilevare per il Jiata «pensione e partecipazio	Codici	1 2 3 3 4 4 5 5 5 9 9 9 9	1 2 3 3 4 4 5 5 5 9 9 9 9	1 2 3 4 4 5 5 5 9 9 9
	Nome della variabile	Tempo trascorso lavorando su dispositivi digitali nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione	Tempo trascorso nella lettura di manuali e documenti tecnici connessi all'attività lavorativa nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione	Tempo trascorso eseguendo calcoli relativamente complessi nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione
nato tecnico d ematica dettag	Identificativo della variabile	DIGITAL	READING	CALCULATE
crizione e iori relative alla t	Tematica dettagliata	Competenze professionali	Competenze	Competenze professionali
Des	Tematica	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro

Tematica	Tematica dettagliata	Identificativo della variabile	Nome della variabile	Codici	Etichette	Filtro	Etichette del filtro	Set minimo di variabili	Tipo di variabile
3c. Partecipa- zione al mer-	Competenze professionali	PHYSICAL	Tempo trascorso effettuando lavori	1	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso	AGE = 15-74  AND (EMP- $STAT = 1  or (EXISTPR = 2, 3$	Persone di età com- presa tra i 15 e i 74	Non per- tinente	Rilevata
cato del lavoro			tisici pesanti nell'oc- cupazione princi-	2	Metà o poco più dell'orario di lavoro	and (KEFYEAK-YEAKPR = $0$ , 1 or (REFYEAR-YEARPR = $2$	anni attualmente occupate o che		
			pale o nell'ultima occupazione	3	Parte dell'orario di lavoro	and 1<=MONTHPR<=12 and MONTHPR ≥ REF-	hanno lasciato l'ul- tima occupazione		
			•	4	Parte minima dell'orario di lavoro	MONTH)])]	nel corsò degli ultimi 24 mesi		
				2	Neppure una parte minima dell'orario di lavoro				
				Vuoto	Non dichiarato				
				6	Non pertinente				
3c. Partecipa- zione al mer-	Competenze professionali	DEXTERITY	Tempo trascorso in mansioni che com-	1	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso	AGE = 15-74  AND (EMP- $STAT = 1  or (EXISTPR = 2, 3$	Persone di età com- presa tra i 15 e i 74	Non per- tinente	Rilevata
cato del lavoro			portano destrezza manuale nell'occu-	2	Metà o poco più dell'orario di lavoro	and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2)	anni attualmente occupate o che		
			pazione principale o nell'ultima occupa-	3	Parte dell'orario di lavoro	and 1<=MONTHPR<=12 and MONTHPR > REF-	hanno lasciato l'ul- tima occupazione		
			zione	4	Parte minima dell'orario di lavoro	MONTH)])]	nel corso degli ultimi 24 mesi		
				5	Neppure una parte minima dell'orario di lavoro				
				Vuoto	Non dichiarato				
				6	Non pertinente				
	Competenze professionali	COMMINT	Tempo trascorso interagendo con	1	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso	AGE = $15-74$ AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3	Persone di età com- presa tra i 15 e i 74	Non per- tinente	Rilevata
cato del lavoro			persone della stessa impresa o organiz-	2	Metà o poco più dell'orario di lavoro	and (REFYEAR-YEARPR = $0$ , 1 or (REFYEAR-YEARPR = $2$	anni attualmente occupate o che		
			zazione nell'occupa- zione principale o	3	Parte dell'orario di lavoro	and 1<=MONTHPR<=12 and MONTHPR ≥ REF-	hanno lasciato ľul- tima occupazione		
			nell'ultima occupa- zione	4	Parte minima dell'orario di lavoro	MONTH)])]	nel corso degli ultimi 24 mesi		
				5	Neppure una parte minima dell'orario di lavoro				
				Vuoto	Non dichiarato				
				6	Non pertinente				

li Tipo di variabile	- Rilevata	- Rilevata	- Rilevata
Set minimo di variabili	Non pertinente	Non pertinente	Non pertinente
Etichette del filtro	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi	Persone di età compresa tra i 15 e i 74 anni attualmente occupate o che hanno lasciato l'ultima occupazione nel corso degli ultimi 24 mesi
Filtro	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 12 and 1<=MONTHPR > REFMONTHPR > REFMONTH)]]	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2 and 1<=MONTHPR ≥ 12 and MONTHPR ≥ REF-MONTHPR ≥ REF-	AGE = 15-74 AND (EMP-STAT = 1 or (EXISTPR = 2, 3 and (REFYEAR-YEARPR = 0, 1 or (REFYEAR-YEARPR = 2 and 1<=MONTHPR ≥ REMONTHPR > REMONTHPR
Etichette	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso Metà o poco più dell'orario di lavoro Parte dell'orario di lavoro Parte minima dell'orario di lavoro Neppure una parte minima dell'orario di lavoro Non dichiarato	Intero orario di lavoro o maggior parte di esso Metà o poco più dell'orario di lavoro Parte dell'orario di lavoro Parte minima dell'orario di lavoro Neppure una parte minima dell'orario di lavoro Non dichiarato Non pertinente	Autonomia elevata o molto elevata sia per l'ordine che per il contenuto Autonomia elevata o molto elevata per l'ordine e relativa per il contenuto Autonomia elevata o molto elevata per l'ordine e ridotta o inesistente per il contenuto Autonomia relativa per l'ordine ed elevata o molto elevata per l'ordine et elevata o molto elevata per il contenuto Autonomia relativa sia per l'ordine che per il contenuto
Codici	1 2 3 3 4 4 5 5 5 9 9 9 9	1 2 3 4 4 5 5 Vuoto	11 12 13 21 22
Nome della variabile	Tempo trascorso interagendo con persone esterne all'impresa o all'organizazione nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione	Tempo trascorso in attività di consulerza, formazione o insegnamento rivolto ad altre persone nell'occupazione principale o nell'ultima occupazione	Grado di autonomia nello svolgimento delle mansioni nel- l'occupazione prin- cipale o nell'ultima occupazione
Identificativo della variabile	COMMEXT	GUIDANCE	JOBAUTON
Tematica dettagliata	Competenze	Competenze	Competenze professionali
Tematica	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3c. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro

Tematica	Tematica dettagliata	Identificativo della variabile	Nome della variabile	Codici	Etichette	Filtro	Etichette del filtro	Set minimo di variabili	Tipo di variabile
				23	Autonomia relativa per l'ordine e ridotta o inesistente per il contenuto				
				31	Autonomia ridotta o inesistente per l'ordine ed elevata o molto elevata per il contenuto				
				32	Autonomia ridotta o inesistente per l'ordine e relativa per il contenuto				
				33	Autonomia ridotta o inesistente sia per l'ordine che per il contenuto				
				Vuoto	Non dichiarato				
				66	Non pertinente				
3c. Partecipa-	Competenze	REPETITIVE	Ripetitività delle		Molto elevata		Persone di età com-	Non per-	Rilevata
cato del lavoro			pazione principale o	2	Elevata	and (REFYEAR-YEARPR = 0,	anni attualmente	חוובוווב	
			nell ultima occupa- zione	3	Relativa	and 1<=MONTHPR<=12	occupate o cne hanno lasciato l'ul-		
				4	Ridotta	and MONTH)])]	nel corso degli		
				5	Nessuna		ultimi 24 mesi		
				Vuoto	Non dichiarato				
				6	Non pertinente				
3c. Partecipa-	Competenze	PROCEDURE			Molto elevata	AGE = 15-74  AND (EMP-	Persone di età com-	Non per-	Rilevata
cato del lavoro	professionan		definiscono le man-	7	Elevata		anni attualmente	nnenne	
			sioni neil occupa- zione principale o	3	Relativa	and 1<=MONTHPR<=12	occupate o cne hanno lasciato l'ul-		
			nen ultima occupa- zione	4	Ridotta	and MONTH)]]	nel corso degli		
				5	Nessuna		ultimi 24 mesi		
				Vuoto	Vuoto Non dichiarato				
				6	Non pertinente				

Tipo di variabile	re Rilevata	er- Rilevata te Rilevata te	
Set minimo di variabili	Non per- tinente	Non pertinente	
Etichette del filtro	Tutte le persone nella popolazione di riferimento di età compresa tra i 50 e gli 74 anni	Persone che percepiscono una pensione di vecchiaia Sione di vecchiaia Persone che percepiscono una pensione obbligatoria di vecchiaia	
Filtro	50 <= AGE <= 74	PENSTYP1 = 1-7  PENSTYP1 = 1-4	
Etichette	Solo pensione obbligatoria  Combinazione di pensione obbligatoria e pensione di pensione obbligatoria e pensione di pensione obbligatoria e pensione individuale  Combinazione di pensioni obbligatorie, da lavoro e individuali  Combinazione di pensione da lavoro e pensione individuale  Solo pensione da lavoro  Solo pensione individuale  Nessuna pensione  Non dichiarato	Età in anni compiuti (3 cifre)  Non dichiarato  Non pertinente  Con riduzione in caso di prestazione pensionistica anticipata  Con bonus dovuto al posticipo del	pensionamento Senza riduzione o bonus Non dichiarato Non pertinente
Codici	1 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0-120 Vuoto 999 1	3 Vuoto
Nome della variabile	Pensione di vecchiaia	quale la per- iniziato a e la pen- vecchiaia reczione sione oria di vec- n riduzione	o bonus
Identificativo della variabile	PENSTYP1	AGEPENSO	
Tematica dettagliata	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro		lavoro
Tematica	3d. Partecipazione al mercato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro 3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	



Tipo di variabile	Rilevata	Rilevata	Rilevata	Rilevata
Set minimo di variabili	Non per- tinente	Non per- tinente	Non pertinente	Non pertinente
Etichette del filtro	Tutte le persone nella popolazione di riferimento di età compresa tra i 50 e gli 74 anni	Persone che percepiscono una pensione di invalidità o altre prestazioni periodiche in denaro per invalidità dità	Persone (di età compresa tra i 50 e i 74 anni) che non percepiscono una pensione obbligatoria né una pensione da lavoro	Persone che percepiscono una pensione di vecchiaia
Filtro	50 <= AGE <= 74	PENSTYP2 = 1	PENSTYP1 = 7, 8	PENSTYP1 = 1-7
Etichette	Si No Non dichiarato Non pertinente	Età in anni compiuti (3 cifre) Non dichiarato Non pertinente	Solo contributi a piani pensionistici obbligatori Combinazione di contributi a piani pensionistici obbligatori e professionali Combinazione di contributi a piani pensionistici obbligatori e individuali Combinazione di contributi a piani pensionistici obbligatori, professionali e individuali Combinazione di contributi a piani pensionistici professionali e individuali Solo contributi a piani pensionistici professionali i solo contributi a piani pensionistici professionali Nossun contributo Non dichiarato Non pertinente	Cessazione dell'attività lavorativa Prosecuzione dell'attività lavorativa senza cambiamenti Prosecuzione dell'attività lavorativa con cambiamenti Nessuna attività lavorativa (per qualsiasi motivo) Non dichiarato Non pertinente
Codici	1 2 Vuoto 9	0-120 Vuoto 999	1 2 3 3 5 6 6 Vuoto	1 2 3 4 Vuoto
Nome della variabile	Pensione di invali- dità e altra presta- zione periodica in denaro per invalidità	Età alla quale la persona ha iniziato a percepire la pensione di invalidità o un'altra prestazione periodica in denaro per invalidità	Contributi a piani pensionistici di vec- chiaia	Situazione all'inizio della percezione della pensione di vecchiaia
Identificativo della variabile	PENSTYP2	AGEPENSD	PROVTYPE	PENSSITU
Tematica dettagliata	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro
Tematica	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro



Tipo di variabile	Rilevata	Rilevata	Rilevata
Set minimo di variabili	Non per-	Non per- tinente	Non per- tinente
Etichette del filtro	Persone che hanno cessato l'attività lavorativa duratività hanno percepito la pensione di vec- chiaia	Persone che hanno proseguito l'attività lavorativa quando hanno percepito una pensione	Persone che hanno cessato l'attività lavorativa o che non svolgevano alcuna attività lavorativa quando hanno iniziato a percepire la pensione di vecchiaia
Filtro	PENSSITU = 1	PENSSITU = 2, 3	PENSSITU = 1, 4
Etichette	Soddisfacimento delle condizioni per beneficiare della pensione Raggiungimento dell'età massima di pensionamento Incentivi finanziari interessanti per il passaggio alla pensione Altre ragioni connesse all'impiego Malattia o invalidità Responsabilità di assistenza o altri motivi familiari Altri motivi Non dichiarato Non pertinente	Necessità economiche Interesse economico Partner/coniuge ancora attivo Apprezzamento per il lavoro o per il fatto di essere produttivi Volontà di rimanere socialmente integrati Altri motivi Non dichiarato	Sì, con almeno un impiego retribuito della durata minima di 3 mesi Sì, ma solo per lavoro occasionale No Non dichiarato Non pertinente
Codici	1 2 3 4 4 5 6 7 7 Vuoto	1 2 3 4 4 5 6 Vuoto	1 2 3 Vuoto 9
Nome della variabile	Motivo principale della cessazione del- l'attività lavorativa all'inizio della per- cezione della pen- sione di vecchiaia	Motivo principale della prosecuzione dell'attività lavora- tiva alla percezione della pensione di vecchiaia	Reinserimento nel mercato del lavoro dopo l'inizio della percezione della pensione di vec- chiaia
Identificativo della variabile	WSTPREAS	WCONREAS	LMREENT
Tematica dettagliata	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro	Pensione e partecipa- zione al mer- cato del lavoro
Tematica	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro



Tipo di variabile	Rilevata
Set minimo di variabili	Non pertinente
Etichette del filtro	Persone che si sono rinente cato del lavoro mentre non svolgevano alcuna attività lavorativa quando hanno percepito per la prima volta la prima volta la pensione di vecchiaia
Filtro	LMREENT = 1
Etichette	1 Necessità economiche 2 Interesse economico 3 Partner/coniuge ancora attivo 4 Apprezzamento per il lavoro o per il fatto di essere produttivi 5 Volontà di rimanere socialmente inte- grati 6 Altri motivi 6 Vuoto Non dichiarato 9 Non pertinente
Codici	1 2 3 4 4 5 6 0 Vuoto
Nome della variabile Codici	3d. Partecipa- rione al mer- rato del lavoro lavoro
Identificativo della variabile	LMENTREAS
Tematica dettagliata	3d. Partecipa- zione al mer- zato del lavoro
Tematica	3d. Partecipa- zione al mer- cato del lavoro lavoro



## REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1643 DELLA COMMISSIONE

## del 5 novembre 2020

che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda i periodi di approvazione delle sostanze attive fosfuro di calcio, denatonio benzoato, haloxyfop-P, imidacloprid, pencicuron e zeta-cipermetrina

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA.

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE (¹), in particolare l'articolo 17, primo comma,

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato, parte A, del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione (²) elenca le sostanze attive considerate approvate a norma del regolamento (CE) n. 1107/2009.
- (2) Il regolamento di esecuzione (UE) 2017/195 della Commissione (3) ha prorogato i periodi di approvazione delle sostanze fosfuro di calcio e denatonio benzoato dal 31 agosto 2019 al 31 agosto 2022 e il periodo di approvazione della sostanza attiva imidacloprid dal 31 luglio 2019 al 31 luglio 2022.
- (3) Il regolamento di esecuzione (UE) 2017/555 della Commissione (4) ha prorogato il periodo di approvazione della sostanza attiva zeta-cipermetrina dal 30 novembre 2019 al 30 novembre 2021.
- (4) Il regolamento di esecuzione (UE) 2018/1266 della Commissione (5) ha prorogato il periodo di approvazione della sostanza attiva pencicuron dal 31 maggio 2021 al 31 maggio 2024.
- (5) Il regolamento di esecuzione (UE) 2018/670 della Commissione (6) ha prorogato il periodo di approvazione della sostanza attiva haloxyfop-P dal 31 dicembre 2020 al 31 dicembre 2023.
- (6) Le domande di rinnovo dell'approvazione delle sostanze attive interessate sono state presentate conformemente all'articolo 1 del regolamento di esecuzione (UE) n. 844/2012 della Commissione ('). Per le sostanze attive fosfuro di calcio, denatonio benzoato, haloxyfop-P, imidacloprid, pencicuron e zeta-cipermetrina, i richiedenti hanno tuttavia confermato di non sostenere più la domanda di rinnovo dell'approvazione.
- (1) GU L 309 del 24.11.2009, pag. 1.
- (2) Regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione, del 25 maggio 2011, recante disposizioni di attuazione del regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze attive approvate (GU L 153 dell'11.6.2011, pag. 1).
- (a) Regolamento di esecuzione (UE) 2017/195 della Commissione, del 3 febbraio 2017, che modifica il regolamento (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda la proroga dei periodi di approvazione di alcune sostanze attive elencate nella parte B dell'allegato del regolamento (UE) n. 686/2012 (programma di rinnovo AIR IV) (GU L 31 del 4.2.2017, pag. 21).
- (\*) Regolamento di esecuzione (UE) 2017/555 della Commissione, del 24 marzo 2017, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda la proroga dei periodi di approvazione di diverse sostanze attive elencate nella parte B dell'allegato del regolamento (UE) n. 686/2012 (programma di rinnovo AIR IV) (GU L 80 del 25.3.2017, pag. 1).
- (8) Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1266 della Commissione, del 20 settembre 2018, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda la proroga dei periodi di approvazione delle sostanze attive 1-decanolo, 6-benziladenina, solfato di alluminio, azadiractina, bupirimate, carbossina, cletodim, ciclossidim, dazomet, diclofop, dithianon, dodina, fenazaquin, fluometuron, flutriafol, exitiazox, imexazol, acido indolilbutirrico, isoxaben, zolfo calcico, metaldeide, paclobutrazol, pencicuron, sintofen, tau-fluvalinato e tebufenozide (GU L 238 del 21.9.2018, pag. 81).
- (e) Regolamento di esecuzione (UE) 2018/670 della Commissione, del 30 aprile 2018, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda la proroga dei periodi di approvazione delle sostanze attive bromuconazolo, buprofezin, haloxyfop-P e napropamide (GU L 113 del 3.5.2018, pag. 1).
- (7) Regolamento di esecuzione (UE) n. 844/2012 della Commissione, del 18 settembre 2012, che stabilisce le norme necessarie per l'attuazione della procedura di rinnovo dell'approvazione delle sostanze attive a norma del regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari (GU L 252 del 19.9.2012, pag. 26).

— 27 -

- (7) Viste le finalità dell'articolo 17, primo comma, del regolamento (CE) n. 1107/2009, le proroghe dei periodi di approvazione di tali sostanze attive, previste dai regolamenti di esecuzione (UE) 2017/195, (UE) 2017/555, (UE) 2018/1266 e (UE) 2018/670, non sono più giustificate. È pertanto opportuno disporre che le approvazioni delle sostanze haloxyfop-P e pencicuron scadano alle date in cui sarebbero scadute in assenza della proroga. Per le sostanze attive fosfuro di calcio, denatonio benzoato, imidacloprid e zeta-cipermetrina, le date di scadenza, prima della proroga, erano nel 2019. Pertanto la data di scadenza di queste sostanze attive dovrebbe essere fissata alla prima data possibile, concedendo agli Stati membri un periodo di tempo sufficiente per revocare le autorizzazioni dei prodotti fitosanitari contenenti tali sostanze.
- (8) Il regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza.
- (9) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

L'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN



## ALLEGATO

L'allegato, parte A, del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 è così modificato:

- 1) alla riga 216 «Imidacloprid», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «1º dicembre 2020»:
- alla riga 226 «Denatonio benzoato», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «1º
  dicembre 2020»;
- alla riga 261 «Fosfuro di calcio», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «1º dicembre 2020»;
- alla riga 281 «Zeta-cipermetrina», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «1º dicembre 2020»;
- 5) alla riga 309 «Haloxyfop-P», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «31 dicembre 2020»;
- 6) alla riga 349 «Pencicuron», nella sesta colonna «Scadenza dell'approvazione», la data è sostituita dalla data «31 maggio 2021».

## DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2020/1644 DELLA COMMISSIONE

#### del 5 novembre 2020

che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri

[notificata con il numero C(2020) 7740]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (¹), in particolare l'articolo 9, paragrafo 4,

vista la direttiva 90/425/CE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intraunionali di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (²), in particolare l'articolo 10, paragrafo 4,

vista la direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano (³), in particolare l'articolo 4, paragrafo 3,

## considerando quanto segue:

- (1) La decisione di esecuzione 2014/709/UE della Commissione (°) stabilisce misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri in cui sono stati confermati casi di tale malattia in suini domestici o selvatici (gli Stati membri interessati). L'allegato di detta decisione di esecuzione delimita ed elenca, nelle parti da I a IV, alcune zone degli Stati membri interessati, differenziate secondo il livello di rischio in base alla situazione epidemiologica relativa a tale malattia. L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è stato modificato ripetutamente per tenere conto dei cambiamenti della situazione epidemiologica relativa alla peste suina africana nell'Unione, cambiamenti che devono appunto riflettersi in tale allegato. L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è stato modificato da ultimo dalla decisione di esecuzione (UE) 2020/1594 della Commissione (°), a seguito di cambiamenti della situazione epidemiologica relativa a tale malattia in Romania.
- (2) Dalla data di adozione della decisione di esecuzione (UE) 2020/1594 si sono verificati nuovi casi di peste suina africana in suini selvatici in Slovacchia.
- (3) Nel novembre 2020 sono stati rilevati vari casi di peste suina africana in suini selvatici nel distretto di Prešov, in Slovacchia, in una zona attualmente non elencata nell'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE. Tali casi di peste suina africana rilevati in suini selvatici rappresentano un aumento del livello di rischio che dovrebbe riflettersi in detto allegato. Di conseguenza, questa zona della Slovacchia non elencata in tale allegato e interessata da tali recenti casi di peste suina africana dovrebbe ora essere elencata nelle parti I e II del medesimo allegato.

<sup>(5)</sup> Decisione di esecuzione (UE) 2020/1594 della Commissione, del 29 ottobre 2020, che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri (GU L 360 del 30.10.2020, pag. 16).



<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 13.

<sup>(2)</sup> GU L 224 del 18.8.1990, pag. 29.

<sup>(3)</sup> GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11.

<sup>(\*)</sup> Decisione di esecuzione 2014/709/UE della Commissione, del 9 ottobre 2014, recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri e che abroga la decisione di esecuzione 2014/178/UE della Commissione (GU L 295 dell'11.10.2014, pag. 63).

- (4) A seguito dei recenti casi di peste suina africana in suini selvatici in Slovacchia, e tenendo conto dell'attuale situazione epidemiologica nell'Unione, la regionalizzazione in tale Stato membro è stata riesaminata e aggiornata. Sono state inoltre riesaminate e aggiornate anche le misure di gestione del rischio in vigore. Tali modifiche devono riflettersi nell'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE.
- (5) Al fine di tenere conto dei recenti sviluppi della situazione epidemiologica della peste suina africana nell'Unione e di affrontare in modo proattivo i rischi associati alla diffusione di tale malattia, è opportuno delimitare nuove zone ad alto rischio di dimensioni sufficienti in Slovacchia e includerle debitamente negli elenchi dell'allegato, parti I e II, della decisione di esecuzione 2014/709/UE.
- (6) Data l'urgenza della situazione epidemiologica nell'Unione per quanto riguarda la diffusione della peste suina africana, è importante che le modifiche apportate all'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE mediante la presente decisione prendano effetto il prima possibile.
- Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per la Commissione Stella KYRIAKIDES Membro della Commissione

## ALLEGATO

L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è sostituito dal seguente:

## «ALLEGATO

## PARTE I

## 1. Belgio

Le seguenti zone del Belgio:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
  - Frontière avec la France,
  - Rue Mersinhat à Florenville,
  - La N818 jusque son intersection avec la N83,
  - La N83 jusque son intersection avec la N884,
  - La N884 jusque son intersection avec la N824,
  - La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
  - Le Routeux,
  - Rue d'Orgéo,
  - Rue de la Vierre,
  - Rue du Bout-d'en-Bas,
  - Rue Sous l'Eglise,
  - Rue Notre-Dame,
  - Rue du Centre,
  - La N845 jusque son intersection avec la N85,
  - La N85 jusque son intersection avec la N40,
  - La N40 jusque son intersection avec la N802,
  - La N802 jusque son intersection avec la N825,
  - $--\,$  La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
  - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
  - Rue du Tombois,
  - Rue Du Pierroy,
  - Rue Saint-Orban,
  - Rue Saint-Aubain,
  - Rue des Cottages,
  - Rue de Relune,
  - Rue de Rulune,
  - Route de l'Ermitage,
  - N87: Route de Habay,
  - Chemin des Ecoliers,
  - Le Routy,
  - Rue Burgknapp,
  - Rue de la Halte,

- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine.
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France, jusque son intersection avec la Rue Mersinhat à Florenville.

#### 2. Estonia

Le seguenti zone dell'Estonia:

- Hiiu maakond.

## 3. Ungheria

Le seguenti zone dell'Ungheria:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560,
   754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250350, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 250850,
   250950, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 252150
   és 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575 050,575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578550, 578560, 578650, 57850, 578550, 578560, 578550, 578560, 578550, 578560, 578550, 578560, 578550, 578560, 578550, 578560, 578650, 57850, 578950, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 4. Lettonia

Le seguenti zone della Lettonia:

- Pāvilostas novada Vērgales pagasts,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,



- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

### 5. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Kretingos rajono savivaldybės: Darbėnų, Kretingos ir Žalgirio seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Nausodžio sen dalis nuo kelio 166 į pietryčius ir Kulių seniūnija.
- Skuodo rajono savivaldybės: Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo, Skuodo miesto seniūnijos.

#### 6. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gmina Dąbrówno w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,
- gmina Grodziczno w powiecie nowomiejskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię koleją w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Górna położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,



- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- powiat gostyniński,

#### w województwie podkarpackim:

- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywcza, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przecław, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,

#### w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Gowarczów, Końskie i Stąporków w powiecie koneckim,

## w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka i Regnów w powiecie rawskim,
- powiat skierniewicki,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Białaczów, Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,

### w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,



- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

### w województwie lubuskim:

- gminy Międzyrzecz, Pszczew, część gminy Trzciel położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,
- część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łagów położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2w powiecie świebodzińskim,
- gmina Ośno Lubuskie powiecie słubickim,
- gminy Krzeszyce, Sulęcin i część gminy Torzym położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,
- gminy Bogdaniec, Lubiszyn i część gminy Witnica położona na północny wschód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce -Witnica -Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

#### w województwie dolnośląskim:

- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gmina Chocianów i część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,
- gmina Jemielno, Niechlów i Góra w powiecie górowskim,
- gmina Rudna i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

#### w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Kwilcz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24, część gminy Międzychód położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 w powiecie międzychodzkim,
- gminy Lwówek, Kuślin, Opalenica, część gminy Miedzichowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempiń, miasto Kościan, część gminy wiejskiej Kościan położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Komorniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- gminy Lubasz, Czarnków z miastem Czarnków, część gminy Połajewo na położona na północ od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo ul. Ryczywolska do północnowschodniej granicy gminy oraz część gminy Wieleń położona na południe od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy przez miasto Wieleń i miejscowość Herburtowo do zachodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,

— 36 –

- gminy Pniewy, Ostroróg, Wronki, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na zachód od zachodniej granicy miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo oraz część gminy Duszniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na północ i na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice Gorszewice Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca i część gminy Gizałki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie pleszewskim,
- gmina Zagórów w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Nowe Skalmierzyce, Raszków, Ostrów Wielkopolski z miastem Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Ceków Kolonia, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Mycielin, Opatówek, Szczytniki w powiecie kaliskim.
- gmina Malanów i część gminy Tuliszków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 w powiecie tureckim,
- gminy Rychwał, Rzgów, część gminy Grodziec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443, część gminy Stare Miasto położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę nr A2 w powiecie konińskim,

## w województwie zachodniopomorskim:

- część gminy Boleszkowice położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 i część gminy Dębno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Sarbinowo, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Sarbinowo przez miejscowość Krześnica do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Mieszkowice w powiecie gryfińskim.

## 7. Slovacchia

Le seguenti zone della Slovacchia:

- the whole district of Vranov nad Topl'ou, except municipalities included in part II,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Svidník, except municipalities included in part II,
- the whole district of Bardejov, except municipalities included in part II,
- the whole district of Sobrance, except municipalities included in part III,
- in the district of Michalovce municipality Strážske,

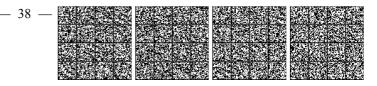


- in the district of Gelnica, the whole municipalities of Uhorná, Smolnícka Huta, Mníšek nad Hnilcom, Prakovce,
   Helcmanovce, Gelnica, Kojšov, Veľký Folkmár, Jaklovce, Žakarovce, Margecany, Henclová and Stará Voda,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Klenov, Miklušovce, Sedlice, Suchá Dolina, Janov, Radatice, Ľubovec, Ličartovce, Drienovská Nová Ves, Kendice, Petrovany, Drienov, Lemešany, Janovík, Bretejovce, Seniakovce, Šarišské Bohdanovce, Varhaňovce, Brestov Mirkovce, Žehňa, Dulova Ves, Záborské, Kokošovce, Abranovce, Lesíček, Zlatá Baňa, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Haniska, Hendrichovce, Hermanovce, Hrabkov, Chmiňany, Kojatice, Krížovany, Kvačany, Lipovce, Ondrašovce, Ovčie, Rokycany, Šindliar, Široké, Štefanovce, Víťaz, Žipov, Chminianske Jakubovany, Chminianska Nová Ves,
- in the district of Sabinov, the whole municipalities of Ďačov, Dubovica, Kamenica, Krivany, Lipany, Lúčka, Milpoš, Oľšov, Renčišov, Šarišské Dravce, Torysa, Vysoká, Hanigovce,
- in the district of Rožňava, the whole municipalities of Brzotín, Gočaltovo, Honce, Jovice, Kružná, Kunová Teplica, Pača, Pašková, Pašková, Rakovnica,
- Rozložná, Rožňavské Bystré, Rožňava, Rudná, Štítnik, Vidová, Čučma and Betliar,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Držkovce, Chvalová, Gemerské Teplice, Gemerský Sad, Hucín, Jelšava, Leváre, Licince, Nadraž, Prihradzany, Sekerešovo, Šivetice, Kameňany, Višňové, Rybník and Sása,
- in the district of Michalovce, the whole municipality of Strážske,
- in the district of Rimavská Sobota, municipalities located south of the road No.526 not included in Part II,
- in the district of Lučenec, the whole municipalities of Trenč, Veľká nad Ipľom, Jelšovec, Panické Dravce, Lučenec, Kalonda, Rapovce, Trebeľovce, Mučín, Lipovany, Pleš, Fiľakovské Kováče, Ratka, Fiľakovo, Biskupice, Belina, Radzovce, Čakanovce, Šiatorská Bukovinka, Čamovce, Šurice, Halič, Mašková, Ľuboreč, Šíd and Prša,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká Ves nad Ipľom, Sečianky, Kleňany, Hrušov, Vinica, Balog nad Ipľom, Dolinka, Kosihy nad Ipľom, Ďurkovce, Širákov, Kamenné Kosihy, Seľany, Veľká Čalomija, Malá Čalomija, Koláre, Trebušovce, Chrastince, Lesenice, Slovenské Ďarmoty, Opatovská Nová Ves, Bátorová, Nenince, Záhorce, Želovce, Sklabiná, Nová Ves, Obeckov, Vrbovka, Kiarov, Kováčovce, Zombor, Olováry, Čeláre, Glabušovce, Veľké Straciny, Malé Straciny, Malý Krtíš, Veľký Krtíš, Pôtor, Veľké Zlievce, Malé Zlievce, Bušince, Muľa, Ľuboriečka, Dolná Strehová, Vieska, Slovenské Kľačany, Horná Strehová, Chrťany and Závada.

## 8. Grecia

Le seguenti zone della Grecia:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),



- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko,
     Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota,
     Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos,
     Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori,
     Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
  - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
  - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### PARTE II

### 1. Belgio

Le seguenti zone del Belgio:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
  - La Rue de la Station (N85) à Florenville jusque son intersection avec la N894,
  - La N894 jusque son intersection avec la rue Grande,
  - La rue Grande jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
  - La rue de Neufchâteau jusque son intersection avec Hosseuse,
  - Hosseuse,
  - La Roquignole,
  - Les Chanvières,
  - La Fosse du Loup,
  - Le Sart,
  - La N801 jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
  - La rue de l'Accord,
  - La rue du Fet,
  - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
  - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
  - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
  - La N88 jusque son intersection avec la N811,
  - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
  - La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
  - La N88 (rue Baillet Latour, rue Fontaine des Dames, rue Yvan Gils, rue de Virton, rue de Gérouville, Route de Meix) jusque son intersection avec la N981,
  - La N981 (rue de Virton) jusque son intersection avec la N83,
  - La N83 (rue du Faing, rue de Bouillon, rue Albert 1er, rue d'Arlon) jusque son intersection avec la N85 (Rue de la Station) à Florenville.



### 2. Bulgaria

Le seguenti zone della Bulgaria:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.

#### 3 Estonia

Le seguenti zone dell'Estonia:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

## 4. Ungheria

Le seguenti zone dell'Ungheria:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050,
  951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350,
  952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050,
  954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 251950, 252050, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150,
   571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250,
   580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

### 5. Lettonia

Le seguenti zone della Lettonia:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Aizputes, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,



- Alojas novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,

- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes,
   Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,

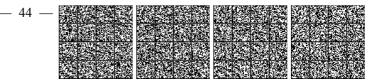
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads.
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 6. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės,
   Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,

- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė: Imbarės, Kūlupėnų ir Kartenos seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio 119 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 2828, Balninkų,
   Dubingių, Giedraičių, Joniškio ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio sen dalis nuo kelio Nr. 166 į šiaurės vakarus, Plungės miesto ir Šateikių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemakščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.



#### 7. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

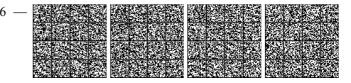
- gminy Kalinowo, Stare Juchy, część gminy Prostki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Żelazki Dąbrowskie Długosze do południowej granicy gminy i część gminy wiejskiej Ełk położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegnącą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Ełcka, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk biegnącą od miejscowości Nowa Wieś Ełcka do wschodniej granicy gminy w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gminy Orzysz, Pisz, Ruciane Nida oraz część gminy Biała Piska położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegnącą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie i Sępopol w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki Mycyny Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- gmina Grunwald, część gminy Małdyty położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomłyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na południe od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie ostródzkim,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,
- powiat węgorzewski,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- gminy Radziłów, Rajgród Wąsosz, część gminy wiejskiej Grajewo położona na południe o linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości: Mareckie – Łękowo – Kacprowo – Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na południe od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Ełk i następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy w powiecie grajewskim,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,



- powiat kolneński z miastem Kolno,
- powiat białostocki,
- gminy Filipów, Jeleniewo, Przerośl, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki, Szypliszki Wiżajny oraz część gminy Bakałarzewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na północny wschód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat węgrowski,
- powiat łosicki,
- powiat ciechanowski,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
- powiat nowodworski,
- powiat płoński,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- powiat wołomiński,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328 W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyla Wola w powiecie garwolińskim,
- gminy Boguty Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Stupsk, Wiśniewo i Strzegowo w powiecie mławskim,
- powiat miński,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,



- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzeski,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
- gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
- gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin,
   Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- gminy Niedźwiada, Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- powiat łęczyński,
- powiat świdnicki,
- gminy Fajsławice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim.
- gminy Chełm, Ruda Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, część gminy Dorohusk położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L, część gminy Leśniowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- gminy Hańsk, Stary Brus, Urszulin, Wola Uhruska, część gminy wiejskiej Włodawa położona na południe od południowej granicy miasta Włodawa w powiecie włodawskim,
- powiat radzyński,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
- gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
- część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
- gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczona przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- powiat tarnobrzeski,



#### w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

#### w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

#### w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,
- gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce -Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,
- gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- gminy Cybinka, Górzyca, Rzepin i Słubice powiecie słubickim,
- gmina Słońsk i część gminy Torzym położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulecińskim,
- gminy Kolsko, część gminy Kożuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowe granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Nowogród Bobrzański, Trzebiechów część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,
- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnica, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łagów położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,

## w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,

## w województwie wielkopolskim:

- gminy Przemet i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,



- gminy Wijewo, część gminy Włoszakowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogą nr S5 do północnej granicy gminy w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowskotrzcjaneckim.
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

### w województwie łódzkim:

- gminy Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gmina Sadkowice w powiecie rawskim,

### w województwie zachodniopomorskim:

— część gminy Boleszkowice położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 i część gminy Dębno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Sarbinowo, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Sarbinowo przez miejscowość Krześnica do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim.

## 8. Slovacchia

Le seguenti zone della Slovacchia:

- in the district of Gelnica, the whole municipality of Smolník,
- In the district of Košice-okolie the municipalities of Opátka, Košická Belá, Malá Lodina, Veľká Lodina, Kysak, Sokoľ, Trebejov, Obišovce, Družstevná pri Hornáde, Kostoľany nad Hornádom, Budimír, Vajkovce, Chrastné, Čižatice, Kráľovce, Ploské, Nová Polhora, Boliarov, Kecerovce, Vtáčkovce, Herľany, Rankovce, Mudrovce, Kecerovský Lipovec, Opiná, Bunetice,
- the whole city of Košice,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, and Pusté Čemerné,
- in the district of Vranov nad Topľou, the whole municipalities of Zámutov, Rudlov, Jusková Voľa, Banské, Cabov, Davidov, Kamenná Poruba, Vechec, Čaklov, Soľ, Komárany, Čičava, Nižný Kručov, Vranov nad Topľou, Sačurov, Sečovská Polianka, Dlhé Klčovo, Nižný Hrušov, Poša, Nižný Hrabovec, Hencovce, Kučín, Majerovce, Sedliská, Kladzany and Tovarnianska Polianka,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Tuhrina, Lúčina, Podhradík, Okružná, Ruská Nová Ves, Teriakovce, Ľubotice, Vyšná Šebastová, Lipníky, Chmeľov, Čelovce, Pušovce, Proč, Šarišská Trstená, Chmeľovec, Podhorany, Nemcovce, Lada, Kapušany, Fulianka, Prešov, Fintice, Tulčík, Demjata, Veľký Slivník, Záhradné, Malý Slivník, Mošurov, Terňa, Gregorovce, Medzany, Malý Šariš, Župčany, Svinia, Veľký Šariš, Geraltov, Trnkov, Šarišská Poruba, Lažany, Červenica,
- in the district of Sabinov, the whole municipalities Ostrovany, Daletice, Jarovnice, Šarišské Michal'any, Ražňany, Uzovce, Hubošovce, Ratvaj, Bodovce, Šarišské Sokolovce, Sabinov, Jakubovany, Uzovský Šalgov, Uzovské Pekl'any, Pečovská Nová Ves, Rožkovany, Jakubova Vol'a, Drienica, Červená Voda, Jakovany, Červenica pri Sabinove, Ľutina, Olejníkov,

\_ 49 -

- in the district of Svidník, the whole municipalities of Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovce, Kračúnovce, Železník, Kobylince, Mičakovce,
- in the district of Bardejov, the whole municipalities of Kríže, Hervartov, Richvald, Šiba, Kľušov, Hertník, Fričkovce, Bartošovce, Kobyly, Osikov, Vaniškovce, Janovce, Tročany, Abrahámovce, Raslavice, Buclovany, Lopúchov, Stuľany, Koprivnica, Kochanovce, Harhaj, Vyšný Kručov, Brezov, Lascov, Marhaň, Kučín, Kožany, Kurima, Nemcovce, Porúbka, Hankovce, Oľšavce, Nižná Voľa, Rešov, Vyšná Voľa, Poliakovce, Dubinné, Hrabovec, Komárov, Lukavica,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Gemer, Tornala, Žiar, Gemerská Ves, Levkuška, Otročok, Polina, Rašice,
- in the district of Rimavská Sobota, the whole municipalities of Abovce, Barca, Bátka, Cakov, Chanava, Dulovo, Figa, Gemerské Michalovce, Hubovo, Ivanice, Kaloša, Kesovce, Kráľ, Lenartovce, Lenka, Neporadza, Orávka, Radnovce, Rakytník, Riečka, Rimavská Seč, Rumince, Stránska, Uzovská Panica, Valice, Vieska nad Blhom, Vlkyňa, Vyšné Valice, Včelince, Zádor, Číž, Štrkovec Tomášovce and Žíp,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Tuhrina and Lúčina.

#### 9. Romania

Le seguenti zone della Romania:

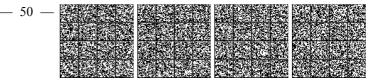
- Județul Bistrița-Năsăud, without localities mentioned in Part III:
  - Locality Dealu Ștefăniței;
  - Locality Romuli.

PARTE III

## 1. Bulgaria

Le seguenti zone della Bulgaria:

- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Silistra,the whole region of Sliven,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Vratza,
- in Burgas region:
  - the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,



- the whole municipality of Sozopol,
- the whole municipality of Sredets,
- the whole municipality of Tsarevo,
- the whole municipality of Sungurlare,
- the whole municipality of Ruen,
- the whole municipality of Aytos.

### 2. Lettonia

Le seguenti zone della Lettonia:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106.

### 3. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybė, Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pernaravos seniūnija ir Josvainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 119 ir į pietus nuo kelio Nr. 2828, Čiulėnų,
   Inturkės, Luokesos, Mindūnų ir Suginčių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

## 4. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Bisztynek i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Łukta, Morąg, Miłakowo, część gminy Małdyty położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomłyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na północ od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie ostródzkim,
- powiat olecki,
- gminy Barczewo, Gietrzwałd, Jeziorany, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki Mycyny Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- część gminy Prostki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Żelazki Dąbrowskie Długosze do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Ełk położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegnącą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Ełcka, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk biegnącą od miejscowości Nowa Wieś Ełcka do wschodniej granicy gminy w powiecie ełckim,



 część gminy Biała Piska położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegnącą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,

### w województwie podlaskim:

- część gminy Bakałarzewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na południowyzachód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim.
- gmina Szczuczyn, część gminy wiejskiej Grajewo położona na północ o linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącej miejscowości: Mareckie Łękowo Kacprowo Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na północ od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Ełk i następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Ełk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy i miasto Grajewo w powiecie grajewskim,

#### w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328 W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyla Wola w powiecie garwolińskim,
- część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- gminy Ciepielów, Lipsko, Rzeczniów i Sienno w powiecie lipskim,

#### w województwie lubelskim:

- powiat tomaszowski,
- gminy Białopole, Dubienka, Kamień, Żmudź, część gminy Dorohusk położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L, część gminy Leśniowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 1839L w powiecie chełmskim,
- gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim.
- powiat zamojski,
- powiat miejski Zamość,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,
- gminy Hanna, Wyryki i część gminy wiejskiej Włodawa położona na północ od linii wyznaczonej przez północną granicę miasta Włodawa i miasto Włodawa w powiecie włodawskim,
- gmina Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Abramów, Kamionka, Michów, Lubartów z miastem Lubartów, Firlej, Jeziorzany, Kock, Ostrówek w powiecie
   lubartówskim
- gminy Kłoczew, Stężyca, Ułęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,
- gmina Baranów w powiecie puławskim,

# w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Horyniec Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
- gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczona przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,



- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

#### w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kożuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi nr 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowe granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,
- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Skąpe, Szczaniec i Zbąszynek w powiecie świebodzińskim,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- część gminy Trzciel położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,

## w województwie wielkopolskim:

- gminy Buk, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, część gminy Komorniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na południe i na wschód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice Gorszewice Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gminy Lipno, Osieczna, część gminy Włoszakowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogą nr S5 do północnej granicy gminy, część gminy wiejskiej Kościan położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
- gmina Zbąszyń, część gminy Miedzichowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,



- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Chocz, Czermin, Gołuchów, Pleszew i część gminy Gizałki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie pleszewskim,
- część gminy Grodziec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 w powiecie konińskim,
- gminy Blizanów, Stawiszyn, Żelazków w powiecie kaliskim,

## w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzyce, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej prze drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

### w województwie świętokrzyskim:

 część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim.

### 5. Romania

Le seguenti zone della Romania:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- The following localities from Județul Bistrița Năsăud:
  - Dealu Ștefăniței,
  - Romuli,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,



- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Judeţul Neamţ,
- Judeţul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

### 6. Slovacchia

- the whole district of Trebišov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not included in Part I and Part II,
- Region Sobrance municipalities Lekárovce, Pinkovce, Záhor, Bežovce,
- the whole district of Košice okolie, except municipalities included in part II,
- In the district Rožnava, the municipalities of Bôrka, Lúčka, Jablonov nad Turňou, Drnava, Kováčová, Hrhov, Ardovo, Bohúňovo, Bretka, Čoltovo, Dlhá Ves, Gemerská Hôrka, Gemerská Panica, Kečovo, Meliata, Plešivec, Silica, Silická Brezová, Slavec, Hrušov, Krásnohorská Dlhá Lúka, Krásnohorské podhradie, Lipovník, Silická Jablonica, Brzotín, Jovice, Kružná, Pača, Rožňava, Rudná, Vidová and Čučma,
- in the district of Gelnica, the whole municipality of Smolník and Úhorná.

PARTE IV

## Italia

Le seguenti zone dell'Italia:

— tutto il territorio della Sardegna.»

## 21CE0048



## DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2020/1645 DELLA COMMISSIONE

### del 5 novembre 2020

### relativa ad alcune misure provvisorie di protezione contro la peste suina africana in Germania

[notificata con il numero C(2020) 7742]

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

#### LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (1), in particolare l'articolo 9, paragrafo 3,

vista la direttiva 90/425/CE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intraunionali di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (²), in particolare l'articolo 10, paragrafo 3,

### considerando quanto segue:

- (1) La peste suina africana è una malattia infettiva virale che colpisce le popolazioni di suini domestici e selvatici e può avere conseguenze gravi sulla redditività della suinicoltura, perturbando gli scambi all'interno dell'Unione e le esportazioni verso i paesi terzi.
- (2) Qualora venga riscontrato un caso di peste suina africana nei suini selvatici vi è il rischio che l'agente patogeno possa diffondersi ad altre popolazioni di suini selvatici e alle aziende suinicole.
- (3) La direttiva 2002/60/CE (³) del Consiglio stabilisce misure minime di lotta contro la peste suina africana applicabili nell'Unione. In particolare l'articolo 15 della direttiva 2002/60/CE prevede l'adozione di alcune misure a seguito della conferma di uno o più casi di peste suina africana nei suini selvatici.
- (4) La Germania ha informato la Commissione in merito all'attuale situazione della peste suina africana sul suo territorio a seguito del verificarsi, nel mese di novembre 2020, di un nuovo caso di tale malattia nel Land della Sassonia di detto Stato membro a struttura federale e, conformemente all'articolo 15 della direttiva 2002/60/CE, ha adottato diverse misure compresa l'istituzione di una zona infetta nella quale si applicano le misure di cui all'articolo 15 di tale direttiva al fine di impedire la diffusione della malattia.
- (5) Al fine di prevenire inutili perturbazioni degli scambi all'interno dell'Unione e di evitare che paesi terzi impongano ostacoli ingiustificati agli scambi è necessario definire, a livello di Unione, la zona infetta da peste suina africana in Germania, in collaborazione con tale Stato membro.
- (6) Data l'urgenza della situazione epidemiologica nell'Unione per quanto riguarda la diffusione della peste suina africana, è importante che la presente decisione sia adottata quanto prima.
- (7) Di conseguenza, in attesa della prossima riunione del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi, è opportuno elencare la zona infetta in Germania nell'allegato della presente decisione e stabilire la durata di tale regionalizzazione.
- (8) La presente decisione sarà riesaminata nella prossima riunione del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 13.

<sup>(2)</sup> GU L 224 del 18.8.1990, pag. 29.

<sup>(\*)</sup> Direttiva 2002/60/CE del Consiglio, del 27 giugno 2002, recante disposizioni specifiche per la lotta contro la peste suina africana e recante modifica della direttiva 92/119/CEE per quanto riguarda la malattia di Teschen e la peste suina africana (GU L 192 del 20.7.2002, pag. 27).

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

## Articolo 1

La Germania provvede affinché la zona infetta istituita da tale Stato membro, in cui si applicano le misure di cui all'articolo 15 della direttiva 2002/60/CE, comprenda almeno le zone elencate nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione si applica fino al 31 gennaio 2021.

Articolo 3

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2020

Per la Commissione Stella KYRIAKIDES Membro della Commissione

# ALLEGATO

Zone istituite come zona infetta in Germania, di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
BRANDENBURG	
Landkreis Oder-Spree  — Gemeinde Ragow-Merz  — Gemeinde Beeskow  — Gemeinde Friedland  — Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Tauche, Stremmen, Ranzig, Sabrodt, Trebatsch, Mittweide, Sawall  — Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Groß Rietz, Birkholz	31 gennaio 2021
Landkreis Dahme-Spreewald  — Gemeinde Lieberose  — Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Speichrow, Zaue, Ressen, Goyatz, Jessern, Lamsfeld	31 gennaio 2021
SACHSEN	
Landkreis Görlitz Im Norden ausgehend in Bad Muskau (Badepark) von der Fußgängerbrücke (ehemalige Eisenbahnbrücke) in südliche Richtung entlang der Landesgrenze Deutschlands zu Polen bis zur Mündung des Welschgrabens in die Neiße. Im Süden geht das gefährdete Gebiet nördlich der Ortschaft Steinbach entlang des Welschgrabens Richtung Westen bis zur südöstlichen Grenze des Truppenübungsplatzes Oberlausitz an der S127. Das gefährdete Gebiet verläuft weiter an der Südgrenze des Truppenübungsplatzes Oberlausitz bis zur B115 und im weiteren Verlauf dann entlang der B115 in nördlicher Richtung über die Ortschaften Weißkeißel und Krauschwitz i. d. O. L. bis zur Fußgängerbrücke am Badepark von Bad Muskau.	31 gennaio 2021

# 21CE0049

# REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1646 DELLA COMMISSIONE

#### del 7 novembre 2020

relativo a misure di politica commerciale riguardanti determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America a seguito della risoluzione di una controversia commerciale nel quadro dell'intesa sulla risoluzione delle controversie dell'Organizzazione mondiale del commercio

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 654/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, relativo all'esercizio dei diritti dell'Unione per l'applicazione e il rispetto delle norme commerciali internazionali e recante modifica del regolamento (CE) n. 3286/94 del Consiglio che stabilisce le procedure comunitarie nel settore della politica commerciale comune al fine di garantire l'esercizio dei diritti della Comunità nell'ambito delle norme commerciali internazionali, in particolare di quelle istituite sotto gli auspici dell'Organizzazione mondiale del commercio (¹), in particolare l'articolo 4, paragrafo 1,

## considerando quanto segue:

- (1) L'11 aprile 2019 l'organo di conciliazione dell'Organizzazione mondiale del commercio («OMC») ha adottato raccomandazioni e decisioni nell'ambito della controversia DS353 United States Measures Affecting Trade in Large Civil Aircraft (Second complaint) Recourse to Article 21.5 of the DSU by the European Union [DS353 Stati Uniti Misure nell'ambito del commercio di aeromobili civili di grandi dimensioni (seconda denuncia) Ricorso dell'Unione europea all'articolo 21.5 dell'intesa sulla risoluzione delle controversie (DSU)] e ha confermato che gli Stati Uniti non hanno reso conformi agli obblighi derivanti dall'accordo sulle sovvenzioni e sulle misure compensative («accordo SMC») le loro misure, risultate incompatibili con tale accordo. Per quanto riguarda le agevolazioni fiscali previste dal regime FSC/ETI, l'organo di appello ha confermato che gli Stati Uniti non hanno ritirato le sovvenzioni e che le raccomandazioni e le decisioni inziali restano in vigore (²).
- (2) Per quanto riguarda le altre misure pertinenti, conformemente al punto 8 delle «Procedure concordate a norma degli articoli 21 e 22 dell'intesa sulla risoluzione delle controversie (DSU) e all'articolo 7 dell'accordo SMC» (³) tra l'Unione europea e gli Stati Uniti in merito a tale controversia, l'Unione europea ha chiesto all'arbitro di riprendere i lavori ai sensi dell'articolo 22.6 del DSU. L'arbitro ha pronunciato la sua decisione in data 13 ottobre 2020 (¹).
- (3) Secondo la decisione dell'arbitro l'Unione europea può chiedere all'organo di conciliazione dell'OMC l'autorizzazione ad adottare contromisure nei confronti degli Stati Uniti d'America («Stati Uniti») per un importo annuo non superiore a 3 993 212 564 USD. Tali contromisure possono assumere la forma di a) sospensioni di concessioni tariffarie e altri obblighi derivanti dal GATT 1994; b) sospensioni di concessioni e altri obblighi derivanti dall'accordo SMC e c) sospensioni di impegni orizzontali o settoriali previsti nell'elenco consolidato dei servizi dell'Unione europea in relazione ai principali settori individuati nella classificazione per settore dei servizi.



<sup>(1)</sup> GU L 189 del 27.6.2014, pag. 50.

<sup>(2)</sup> Relazione dell'organo d'appello, US — Large Civil Aircraft (2nd Complaint) (Article 21.5 — EU) [USA — aeromobili civili di grandi dimensioni (seconda denuncia) (articolo 21.5 — UE)], punti 5.172 e 6.4(b); relazione dell'organo d'appello, US — Large Civil Aircraft (2nd Complaint) [USA — aeromobili civili di grandi dimensioni (seconda denuncia)], punto 1352 e nota a piè pagina 2716; relazione del collegio arbitrale, US — FSC (Article 22.6 — US), para. 8.1 [USA — FSC (articolo 22.6 — USA), punto 8.1].

<sup>(3)</sup> WT/DS353/14.

<sup>(4)</sup> WT/DS353/ARB.

- (4) Conformemente all'articolo 22.7 del DSU, le parti accettano la decisione dell'arbitro che considerano definitiva. Il 26 ottobre 2020 l'Unione europea è stata autorizzata dall'organo di conciliazione dell'OMC ad adottare nei confronti degli Stati Uniti contromisure conformi alla decisione dell'arbitro. Le contromisure comprenderanno la sospensione di concessioni tariffarie e l'istituzione di dazi doganali nuovi o maggiorati.
- (5) Nell'elaborare e selezionare le misure appropriate, la Commissione ha preso in considerazione e applicato tutti i criteri oggettivi di cui all'articolo 4, paragrafo 2, lettera a), e all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (UE) n. 654/2014. In conformità all'articolo 9 del regolamento (UE) n. 654/2014, la Commissione ha dato ai portatori di interessi la possibilità di esprimere pareri e fornire informazioni relativamente agli interessi economici pertinenti dell'Unione (3).
- (6) La Commissione ha garantito che i dazi doganali addizionali non superano il livello autorizzato dall'organo di conciliazione dell'OMC. Attualmente l'importo è considerato adeguato a indurre efficacemente alla conformità alle norme e a fornire assistenza agli operatori economici dell'UE in quanto, nel clima economico attuale, consente di istituire sugli aeromobili civili statunitensi di grandi dimensioni e su altri prodotti misure che sono considerate sufficientemente simili alle contromisure istituite dagli Stati Uniti.
- (7) Tali misure riguardano le importazioni di prodotti originari degli Stati Uniti, da cui l'Unione europea non dipende fortemente per il suo approvvigionamento. In questo modo si evitano, per quanto possibile, ripercussioni negative sui vari attori del mercato dell'Unione, consumatori compresi.
- (8) Le misure di politica commerciale sotto forma di dazi ad valorem addizionali sui prodotti elencati negli allegati I e II dovrebbero essere applicate come segue:
  - a) dazi ad valorem addizionali del 15 % per i prodotti di cui all'allegato I;
  - b) dazi ad valorem addizionali del 25 % per i prodotti di cui all'allegato II.
- (9) I negoziati tra l'Unione europea e gli Stati Uniti volti a una soluzione equilibrata delle controversie in seno all'OMC relative agli aeromobili civili di grandi dimensioni non hanno finora dato risultati. Al tempo stesso gli Stati Uniti continuano ad applicare contromisure per un valore pari a 7,5 miliardi di USD sulle importazioni di prodotti originari dell'Unione europea. La Commissione intende modificare il presente regolamento al fine di tenere conto degli sviluppi pertinenti, anche per quanto riguarda la conformità o l'assenza di conformità degli Stati Uniti. In particolare, la Commissione intende sospendere l'applicazione del regolamento di esecuzione, qualora gli Stati Uniti sospendano le loro contromisure nei confronti delle importazioni originarie dell'Unione europea, o modificare il livello dei dazi doganali, se necessario, specularmente alle contromisure applicate dagli Stati Uniti.
- (10) Il presente atto dovrebbe entrare in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.
- (11) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato sugli ostacoli agli scambi, istituito dal regolamento (UE) 2015/1843 del Parlamento europeo e del Consiglio (°),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

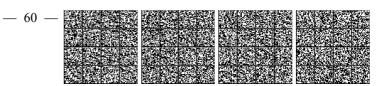
A seguito delle risoluzioni nell'ambito della controversia dell'OMC DS353 Stati Uniti — Misure nell'ambito del commercio di aeromobili civili di grandi dimensioni, e a seguito dell'autorizzazione dell'organo di conciliazione dell'OMC l'Unione europea sospende l'applicazione agli scambi con gli Stati Uniti delle concessioni tariffarie di cui all'accordo GATT del 1994 per quanto riguarda i prodotti elencati negli allegati I e II del presente regolamento.

### Articolo 2

Di conseguenza l'Unione applica dazi doganali addizionali sulle importazioni nell'Unione dei prodotti elencati negli allegati I e II del presente regolamento originari degli Stati Uniti.

 $\label{eq:consultations/index.cfm?consul_id=261} \hfill \hfill$ 

<sup>(\*)</sup> Regolamento (UE) 2015/1843 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2015, che stabilisce le procedure dell'Unione nel settore della politica commerciale comune al fine di garantire l'esercizio dei diritti dell'Unione nell'ambito delle norme commerciali internazionali, in particolare di quelle istituite sotto gli auspici dell'Organizzazione mondiale del commercio (codificazione) (GU L 272 del 16.10.2015, pag. 1).



## Articolo 3

- 1. Il dazio doganale addizionale non si applica ai prodotti elencati negli allegati per i quali sia stata rilasciata, prima dell'entrata in vigore del presente regolamento, una licenza d'importazione che comporti un'esenzione dal dazio o una sua riduzione
- 2. Il dazio doganale addizionale non si applica ai prodotti elencati negli allegati per i quali gli importatori possano dimostrare che l'esportazione dagli Stati Uniti nell'Unione è avvenuta prima della data di applicazione del dazio addizionale sul prodotto interessato.

## Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 7 novembre 2020

Per la Commissione La president Ursula VON DER LEYEN

## ALLEGATO I

### Prodotti soggetti a dazi addizionali

Codici TARIC (¹) (²)	Dazio addizionale
8802 40 00 13	15 %
8802 40 00 15	15 %
8802 40 00 17	15 %
8802 40 00 19	15 %
8802 40 00 21	15 %

 <sup>(</sup>¹) I codici della nomenclatura sono ripresi dalla tariffa integrata, basata sulla nomenclatura combinata e definita all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1).
 (²) Per evitare dubbi, tali posizioni tariffarie si riferiscono a tutti gli aeromobili rientranti nei parametri di peso identificati, importati nell'Unione europea (immensi in libera pratica) e destinati ad essere utilizzati da qualsiasi entità ubicata nell'Unione europea en un periodo di tempo economicamente significativa nell'Unione europea e qualsiasi pages terzo, indipendente per un periodo di tempo economicamente significativa nell'Unione europea e qualsiasi pages terzo, indipendente per un periodo di tempo economicamente significativa nell'Unione europea e qualsiasi pages terzo, indipendente per un periodo di tempo economicamente significativa per un periodo di tempo economicamente

<sup>(÷)</sup> Per evitare dubbi, tali posizioni tariffarie si riferiscono a tutti gli aeromobili rientranti nei parametri di peso identificati, importati nell'Unione europea (immessi in libera pratica) e destinati ad essere utilizzati da qualsiasi entità ubicata nell'Unione europea per un periodo di tempo economicamente significativo, nell'Unione europea o tra l'Unione europea e qualsiasi paese terzo, indipendentemente da eventuali accordi formali di finanziamento in vigore (ad esempio contratti di leasing) e tenendo conto di criteri quali i seguenti (nessuno dei quali è determinante): luogo di costituzione dell'operatore; centro di attività dell'operatore; verniciatura estema e progettazione e configurazione interne dell'aeromobile in linea con il marchio dell'operatore; e bandiera prevista.

ALLEGATO II

Prodotti soggetti ad altri dazi addizionali

NC 2020 (¹)	Dazio addizionale
0301 11 00	25 %
0301 19 00	25 %
0303 13 00	25 %
0304 81 00	25 %
0305 41 00	25 %
0307 22 90	25 %
0406 10 50	25 %
0406 90 21	25 %
0406 90 86	25 %
0714 20 10	25 %
0714 20 90	25 %
0802 90 85	25 %
0804 10 00	25 %
0805 40 00	25 %
0810 40 50	25 %
0811 90 50	25 %
0811 90 70	25 %
0905 10 00	25 %
0905 20 00	25 %
1001 99 00	25 %
1202 41 00	25 %
1202 42 00	25 %
1212 29 00	25 %
1302 19 70	25 %
1302 39 00	25 %
1515 90 11	25 %
1515 90 29	25 %
1515 90 39	25 %
1515 90 40	25 %
1515 90 51	25 %
1515 90 59	25 %
1515 90 60	25 %
1515 90 91	25 %
1515 90 99	25 %
1703 10 00	25 %

1806 10 15	25 %
1806 10 20	25 %
1806 10 30	25 %
1806 10 90	25 %
1806 20 10	25 %
1806 20 30	25 %
1806 20 50	25 %
1806 20 80	25 %
1806 20 95	25 %
1806 31 00	25 %
1806 32 10	25 %
1806 32 90	25 %
1806 90 11	25 %
1806 90 19	25 %
2008 19 99	25 %
2008 30 59	25 %
2008 30 90	25 %
2009 11 11	25 %
2009 11 19	25 %
2009 11 91	25 %
2009 11 99	25 %
2009 21 00	25 %
2009 29 19	25 %
2101 11 00	25 %
2103 20 00	25 %
2103 90 90	25 %
2104 10 00	25 %
2106 90 59	25 %
2205 10 10	25 %
2208 20 29	25 %
2208 20 40	25 %
2208 20 89	25 %
2208 40 11	25 %
2208 40 39	25 %
2208 40 51	25 %
2208 40 91	25 %
2208 40 99	25 %
2208 60 11	25 %
	ı

2208 60 19	25 %
2208 60 91	25 %
2208 60 99	25 %
2303 20 10	25 %
2401 10 35	25 %
2401 10 60	25 %
2401 10 70	25 %
2401 10 85	25 %
2401 10 95	25 %
2401 20 35	25 %
2401 20 60	25 %
2401 20 70	25 %
2401 20 85	25 %
2401 20 95	25 %
2401 30 00	25 %
3301 19 20	25 %
3301 25 10	25 %
3301 25 90	25 %
3502 90 20	25 %
3502 90 70	25 %
3504 00 10	25 %
3504 00 90	25 %
3904 10 00	25 %
3920 10 23	25 %
3920 10 24	25 %
3920 10 81	25 %
4202 19 10	25 %
4202 19 90	25 %
4202 21 00	25 %
4202 22 10	25 %
4202 22 90	25 %
4202 32 10	25 %
4202 32 90	25 %
4202 91 10	25 %
4202 91 80	25 %
4202 92 11	25 %
4202 92 15	25 %
4202 92 19	25 %
	<u> </u>

4202 92 91	25 %
5203 00 00	25 %
8429 51 10	25 %
8429 51 91	25 %
8429 51 99	25 %
8701 91 10	25 %
8701 91 90	25 %
8701 92 90	25 %
8701 93 10	25 %
8701 93 90	25 %
8701 94 10	25 %
8701 94 90	25 %
8705 90 80	25 %
8714 91 10	25 %
8714 91 30	25 %
8714 91 90	25 %
9504 20 00	25 %
9504 30 10	25 %
9504 30 20	25 %
9504 30 90	25 %
9504 50 00	25 %
9504 90 10	25 %
9504 90 80	25 %
9506 91 10	25 %
9506 91 90	25 %

<sup>(</sup>¹) I codici della nomenclatura sono ripresi dalla nomenclatura combinata definita all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1) e indicati nel relativo allegato I, validi al momento della pubblicazione del presente regolamento e, mutatis mutandis, quali modificati dalla normativa successiva, compreso da ultimo il regolamento di esecuzione (UE) 2019/1776 della Commissione, del 9 ottobre 2019, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 280 del 31.10.2019, pag. 1).

# 21CE0050

# REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1647 DELLA COMMISSIONE

#### del 9 novembre 2020

recante informazioni tecniche per il calcolo delle riserve tecniche e dei fondi propri di base per le segnalazioni aventi date di riferimento a partire dal 30 settembre 2020 fino al 30 dicembre 2020, a norma della direttiva 2009/138/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in materia di accesso ed esercizio delle attività di assicurazione e di riassicurazione

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 2009/138/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2009, in materia di accesso ed esercizio delle attività di assicurazione e di riassicurazione (solvibilità II) (¹), in particolare l'articolo 77 sexies, paragrafo 2, terzo comma,

considerando quanto segue:

- (1) Al fine di garantire condizioni uniformi per il calcolo delle riserve tecniche e dei fondi propri di base da parte delle imprese di assicurazione e di riassicurazione ai fini della direttiva 2009/138/CE, per ogni data di riferimento dovrebbero essere stabilite le informazioni tecniche sulle pertinenti strutture per scadenza dei tassi di interesse privi di rischio e sugli spread «fondamentali» per il calcolo dell'aggiustamento di congruità e dell'aggiustamento per la volatilità.
- (2) Le imprese di assicurazione e di riassicurazione dovrebbero utilizzare le informazioni tecniche, le quali sono basate sui dati di mercato relativi alla fine dell'ultimo mese precedente la prima data di riferimento per le segnalazioni a cui si applica il presente regolamento. Il 5 ottobre 2020 l'Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali ha trasmesso alla Commissione le informazioni tecniche sui dati di mercato relativi a fine settembre 2020. Tali informazioni sono state pubblicate il 5 ottobre 2020, a norma dell'articolo 77 sexies, paragrafo 1, della direttiva 2009/138/CE.
- (3) Tenuto conto della necessità di rendere immediatamente disponibili le informazioni tecniche, è importante che il presente regolamento entri in vigore con urgenza.
- (4) Per motivi prudenziali è necessario che le imprese di assicurazione e di riassicurazione utilizzino le stesse informazioni tecniche per il calcolo delle riserve tecniche e dei fondi propri di base, indipendentemente dalla data di segnalazione alle rispettive autorità competenti. Il presente regolamento dovrebbe pertanto applicarsi a decorrere dalla prima data di riferimento per le segnalazioni alla quale si applica.

<sup>(1)</sup> GU L 335 del 17.12.2009, pag. 1.

(5) Per garantire certezza giuridica nel più breve tempo possibile, è debitamente giustificato, per motivi imperativi di urgenza connessi alla disponibilità della pertinente struttura per scadenza dei tassi di interesse privi di rischio, che le misure di cui al presente regolamento siano adottate in conformità dell'articolo 8, in combinato disposto con l'articolo 4, del regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio (²),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### Articolo 1

- 1. Le imprese di assicurazione e di riassicurazione utilizzano le informazioni tecniche di cui al paragrafo 2 per il calcolo delle riserve tecniche e dei fondi propri di base per le segnalazioni aventi date di riferimento a partire dal 30 settembre 2020 fino al 30 dicembre 2020.
- 2. Per ciascuna valuta interessata, le informazioni tecniche utilizzate per calcolare la migliore stima ai sensi dell'articolo 77 della direttiva 2009/138/CE, l'aggiustamento di congruità ai sensi dell'articolo 77 quater della stessa direttiva e l'aggiustamento per la volatilità ai sensi dell'articolo 77 quinquies della stessa direttiva sono le seguenti:
- (a) le pertinenti strutture per scadenza dei tassi privi di rischio di cui all'allegato I;
- (b) gli spread «fondamentali» per il calcolo dell'aggiustamento di congruità di cui all'allegato II;
- (c) gli aggiustamenti per la volatilità per ciascun mercato assicurativo nazionale interessato di cui all'allegato III.

### Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Essa si applica a decorrere dal 30 settembre 2020.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 9 novembre 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN

<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, che stabilisce le regole e i principi generali relativi alle modalità di controllo da parte degli Stati membri dell'esercizio delle competenze di esecuzione attribuite alla Commissione (GU L 55 del 28.2.2011, pag. 13).

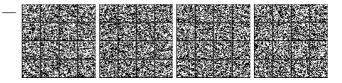


ALLEGATO I

Pertinente struttura per scadenza dei tassi di interesse privi di rischio per il calcolo della migliore stima, senza aggiustamenti di congruità o aggiustamenti per la volatilità

Durata residua (in anni)	EUR	Corona ceca	Corona danese	Fiorino ungherese	Corona svedese	Kuna
1	- 0,578 %	0,245 %	- 0,588 %	0,722 %	- 0,152 %	- 0,089 %
2	- 0,587 %	0,305 %	- 0,597 %	1,022 %	- 0,152 %	0,013 %
3	- 0,575 %	0,366 %	- 0,585 %	1,272 %	- 0,123 %	0,119 %
4	- 0,555 %	0,426 %	-0,565 %	1,490 %	- 0,077 %	0,226 %
5	- 0,528 %	0,486 %	-0,538 %	1,678 %	- 0,035 %	0,334 %
6	- 0,496 %	0,545 %	- 0,506 %	1,842 %	0,010 %	0,444 %
7	- 0,458 %	0,598 %	- 0,468 %	1,987 %	0,058 %	0,554 %
8	- 0,418 %	0,644 %	- 0,428 %	2,107 %	0,076 %	0,665 %
9	- 0,375 %	0,682 %	- 0,385 %	2,215 %	0,110 %	0,777 %
10	- 0,331 %	0,710 %	- 0,341 %	2,309 %	0,202 %	0,889 %
11	- 0,295 %	0,731 %	- 0,305 %	2,393 %	0,368 %	0,998 %
12	- 0,248 %	0,751 %	- 0,258 %	2,470 %	0,565 %	1,105 %
13	- 0,216 %	0,777 %	- 0,227 %	2,542 %	0,763 %	1,206 %
14	- 0,183 %	0,811 %	- 0,193 %	2,610 %	0,950 %	1,303 %
15	- 0,149 %	0,856 %	- 0,159 %	2,674 %	1,121 %	1,396 %
16	- 0,135 %	0,912 %	- 0,145 %	2,737 %	1,276 %	1,483 %
17	- 0,130 %	0,976 %	- 0,141 %	2,796 %	1,416 %	1,566 %
18	- 0,124 %	1,044 %	- 0,135 %	2,853 %	1,542 %	1,645 %
19	- 0,108 %	1,115 %	-0,118 %	2,907 %	1,656 %	1,719 %
20	- 0,075 %	1,187 %	- 0,085 %	2,959 %	1,759 %	1,789 %
21	- 0,025 %	1,258 %	- 0,035 %	3,009 %	1,853 %	1,855 %
22	0,040 %	1,329 %	0,030 %	3,056 %	1,938 %	1,918 %
23	0,113 %	1,398 %	0,104 %	3,101 %	2,016 %	1,978 %
24	0,192 %	1,465 %	0,183 %	3,144 %	2,088 %	2,035 %
25	0,275 %	1,530 %	0,266 %	3,185 %	2,154 %	2,088 %
26	0,359 %	1,593 %	0,350 %	3,223 %	2,215 %	2,139 %
27	0,443 %	1,654 %	0,434 %	3,260 %	2,271 %	2,187 %
28	0,526 %	1,712 %	0,518 %	3,296 %	2,323 %	2,233 %
29	0,608 %	1,768 %	0,600 %	3,329 %	2,372 %	2,277 %
30	0,688 %	1,822 %	0,680 %	3,361 %	2,418 %	2,318 %
31	0,766 %	1,874 %	0,758 %	3,392 %	2,461 %	2,358 %
32	0,842 %	1,923 %	0,834 %	3,421 %	2,501 %	2,396 %
33	0,915 %	1,971 %	0,908 %	3,449 %	2,538 %	2,431 %
34	0,986 %	2,016 %	0,978 %	3,476 %	2,574 %	2,466 %
35	1,054 %	2,060 %	1,047 %	3,502 %	2,607 %	2,498 %
36	1,119 %	2,102 %	1,113 %	3,526 %	2,639 %	2,530 %
37	1,183 %	2,142 %	1,176 %	3,550 %	2,669 %	2,560 %

38	1,243 %	2,180 %	1,237 %	3,572 %	2,697 %	2,588 %
39	1,302 %	2,217 %	1,296 %	3,594 %	2,724 %	2,616 %
40	1,358 %	2,252 %	1,352 %	3,614 %	2,749 %	2,642 %
41	1,412 %	2,286 %	1,406 %	3,634 %	2,774 %	2,667 %
42	1,464 %	2,319 %	1,458 %	3,653 %	2,797 %	2,691 %
43	1,514 %	2,350 %	1,508 %	3,672 %	2,819 %	2,714 %
44	1,562 %	2,380 %	1,557 %	3,689 %	2,840 %	2,736 %
45	1,608 %	2,409 %	1,603 %	3,706 %	2,860 %	2,758 %
46	1,653 %	2,437 %	1,648 %	3,722 %	2,879 %	2,778 %
47	1,696 %	2,463 %	1,690 %	3,738 %	2,898 %	2,798 %
48	1,737 %	2,489 %	1,732 %	3,753 %	2,915 %	2,817 %
49	1,777 %	2,514 %	1,772 %	3,768 %	2,932 %	2,835 %
50	1,815 %	2,538 %	1,810 %	3,782 %	2,949 %	2,853 %
51	1,852 %	2,561 %	1,847 %	3,795 %	2,964 %	2,870 %
52	1,887 %	2,583 %	1,882 %	3,808 %	2,979 %	2,886 %
53	1,921 %	2,604 %	1,917 %	3,821 %	2,994 %	2,902 %
54	1,955 %	2,625 %	1,950 %	3,833 %	3,008 %	2,917 %
55	1,987 %	2,645 %	1,982 %	3,845 %	3,021 %	2,932 %
56	2,017 %	2,664 %	2,013 %	3,856 %	3,034 %	2,946 %
57	2,047 %	2,683 %	2,043 %	3,867 %	3,047 %	2,960 %
58	2,076 %	2,701 %	2,072 %	3,878 %	3,059 %	2,974 %
59	2,104 %	2,719 %	2,100 %	3,888 %	3,071 %	2,986 %
60	2,131 %	2,736 %	2,127 %	3,898 %	3,082 %	2,999 %
61	2,157 %	2,752 %	2,153 %	3,908 %	3,093 %	3,011 %
62	2,183 %	2,768 %	2,179 %	3,917 %	3,103 %	3,023 %
63	2,207 %	2,783 %	2,203 %	3,926 %	3,114 %	3,034 %
64	2,231 %	2,798 %	2,227 %	3,935 %	3,123 %	3,045 %
65	2,254 %	2,813 %	2,250 %	3,944 %	3,133 %	3,056 %
66	2,277 %	2,827 %	2,273 %	3,952 %	3,142 %	3,066 %
67	2,298 %	2,840 %	2,295 %	3,960 %	3,151 %	3,076 %
68	2,320 %	2,854 %	2,316 %	3,968 %	3,160 %	3,086 %
69	2,340 %	2,867 %	2,336 %	3,976 %	3,169 %	3,096 %
70	2,360 %	2,879 %	2,357 %	3,983 %	3,177 %	3,105 %
71	2,379 %	2,891 %	2,376 %	3,990 %	3,185 %	3,114 %
72	2,398 %	2,903 %	2,395 %	3,997 %	3,193 %	3,123 %
73	2,417 %	2,915 %	2,413 %	4,004 %	3,200 %	3,131 %
74	2,435 %	2,926 %	2,431 %	4,011 %	3,208 %	3,140 %
75	2,452 %	2,937 %	2,449 %	4,017 %	3,215 %	3,148 %
76	2,469 %	2,947 %	2,466 %	4,023 %	3,222 %	3,156 %
77	2,485 %	2,958 %	2,482 %	4,030 %	3,229 %	3,163 %
78	2,502 %	2,968 %	2,498 %	4,036 %	3,236 %	3,171 %
79	2,517 %	2,978 %	2,514 %	4,041 %	3,242 %	3,178 %
80	2,533 %	2,987 %	2,529 %	4,047 %	3,248 %	3,185 %
81	2,548 %	2,997 %	2,544 %	4,053 %	3,255 %	3,192 %



82	2,562 %	3,006 %	2,559 %	4,058 %	3,261 %	3,199 %
83	2,576 %	3,015 %	2,573 %	4,063 %	3,267 %	3,205 %
84	2,590 %	3,023 %	2,587 %	4,069 %	3,272 %	3,212 %
85	2,604 %	3,032 %	2,601 %	4,074 %	3,278 %	3,218 %
86	2,617 %	3,040 %	2,614 %	4,079 %	3,283 %	3,224 %
87	2,630 %	3,048 %	2,627 %	4,083 %	3,289 %	3,230 %
88	2,643 %	3,056 %	2,640 %	4,088 %	3,294 %	3,236 %
89	2,655 %	3,064 %	2,652 %	4,093 %	3,299 %	3,242 %
90	2,667 %	3,072 %	2,664 %	4,097 %	3,304 %	3,248 %
91	2,679 %	3,079 %	2,676 %	4,102 %	3,309 %	3,253 %
92	2,691 %	3,086 %	2,688 %	4,106 %	3,314 %	3,258 %
93	2,702 %	3,093 %	2,699 %	4,110 %	3,318 %	3,264 %
94	2,713 %	3,100 %	2,710 %	4,114 %	3,323 %	3,269 %
95	2,724 %	3,107 %	2,721 %	4,118 %	3,327 %	3,274 %
96	2,734 %	3,114 %	2,732 %	4,122 %	3,332 %	3,279 %
97	2,745 %	3,120 %	2,742 %	4,126 %	3,336 %	3,284 %
98	2,755 %	3,127 %	2,753 %	4,130 %	3,340 %	3,288 %
99	2,765 %	3,133 %	2,763 %	4,134 %	3,345 %	3,293 %
100	2,775 %	3,139 %	2,772 %	4,137 %	3,349 %	3,298 %
101	2,784 %	3,145 %	2,782 %	4,141 %	3,353 %	3,302 %
102	2,794 %	3,151 %	2,791 %	4,145 %	3,356 %	3,307 %
103	2,803 %	3,157 %	2,801 %	4,148 %	3,360 %	3,311 %
104	2,812 %	3,163 %	2,810 %	4,151 %	3,364 %	3,315 %
105	2,821 %	3,168 %	2,819 %	4,155 %	3,368 %	3,319 %
106	2,830 %	3,174 %	2,827 %	4,158 %	3,371 %	3,323 %
107	2,838 %	3,179 %	2,836 %	4,161 %	3,375 %	3,327 %
108	2,847 %	3,184 %	2,844 %	4,164 %	3,378 %	3,331 %
109	2,855 %	3,190 %	2,853 %	4,167 %	3,382 %	3,335 %
110	2,863 %	3,195 %	2,861 %	4,170 %	3,385 %	3,339 %
111	2,871 %	3,200 %	2,869 %	4,173 %	3,388 %	3,342 %
112	2,879 %	3,205 %	2,877 %	4,176 %	3,392 %	3,346 %
113	2,887 %	3,209 %	2,884 %	4,179 %	3,395 %	3,350 %
114	2,894 %	3,214 %	2,892 %	4,182 %	3,398 %	3,353 %
115	2,902 %	3,219 %	2,899 %	4,185 %	3,401 %	3,357 %
116	2,909 %	3,223 %	2,907 %	4,187 %	3,404 %	3,360 %
117	2,916 %	3,228 %	2,914 %	4,190 %	3,407 %	3,363 %
118	2,923 %	3,232 %	2,921 %	4,193 %	3,410 %	3,367 %
119	2,930 %	3,237 %	2,928 %	4,195 %	3,413 %	3,370 %
120	2,937 %	3,241 %	2,935 %	4,198 %	3,415 %	3,373 %
121	2,943 %	3,245 %	2,941 %	4,200 %	3,418 %	3,376 %
122	2,950 %	3,249 %	2,948 %	4,203 %	3,421 %	3,379 %
123	2,957 %	3,253 %	2,954 %	4,205 %	3,424 %	3,382 %
124	2,963 %	3,257 %	2,961 %	4,207 %	3,426 %	3,385 %
125	2,969 %	3,261 %	2,967 %	4,210 %	3,429 %	3,388 %

1	0.420.04	0.040.04	2.501.0/	0.122.0/	1.042.0/	0.21 ( 0)
Durata residua (in anni)	Lev	Lira sterlina	Leu rumeno	Zloty	Corona islandese	Corona norvegese
1 70	J,U77 /0	J,J+2 /0	J,U7/ /0	7,230 /0	),702 /0	),740 /0
150	3,099 %	3,340 %	3,093 %	4,257 %	3,480 %	3,448 %
148	3,090 %	3,337 %	3,088 %	4,255 % 4,257 %	3,479 % 3,480 %	3,444 %
/	.,	3,334 %	3,084 %	4,253 %	3,477 %	3,442 %
140	3,081 %	<u> </u>	· '	<u> </u>		
146	3,077 %	3,328 %	3,079 %	4,250 %	3,475 %	3,440 %
145	3,072 %	3,328 %	3,075 %	4,248 %	3,473 %	3,438 %
144	3,007 %	3,326 %	3,070 %	4,248 %	3,471 %	3,436 %
143	3,062 %	3,323 %	3,065 %	4,246 %	3,469 %	3,431 %
141	3,062 %	3,310 %	3,056 %	4,245 %	3,467 %	3,429 %
140	3,057 %	3,316 %	3,056 %	4,241 %	3,465 %	3,427 %
140	3,053 %	3,313 %	3,051 %	4,239 %	3,463 %	3,427 %
139	3,048 %	3,310 %	3,046 %	4,237 %	3,461 %	3,424 %
138	3,042 %	3,307 %	3,041 %	4,237 %	3,459 %	3,422 %
137	3,037 %	3,304 %	3,036 %	4,235 %	3,457 %	3,420 %
136	3,032 %	3,301 %	3,030 %	4,231 %	3,455 %	3,417 %
135	3,021 %	3,297 %	3,025 %	4,231 %	3,452 %	3,415 %
134	3,010 %	3,294 %	3,020 %	4,227 %	3,450 %	3,410 %
133	3,016 %	3,290 %	3,014 %	4,227 %	3,448 %	3,410 %
132	3,010 %	3,287 %	3,009 %	4,225 %	3,446 %	3,407 %
131	3,005 %	3,283 %	3,003 %	4,223 %	3,443 %	3,405 %
130	2,999 %	3,280 %	2,997 %	4,221 %	3,441 %	3,402 %
129	2,993 %	3,276 %	2,991 %	4,219 %	3,439 %	3,399 %
128	2,987 %	3,273 %	2,985 %	4,217 %	3,436 %	3,396 %
127	2,981 %	3,269 %	2,979 %	4,214 %	3,434 %	3,394 %
126	2,975 %	3,265 %	2,973 %	4,212 %	3,431 %	3,391 %

Durata residua (in anni)	Lev	Lira sterlina	Leu rumeno	Zloty	Corona islandese	Corona norvegese
1	- 0,628 %	- 0,060 %	2,591 %	- 0,122 %	1,043 %	0,216 %
2	- 0,637 %	- 0,054 %	2,805 %	- 0,061 %	1,357 %	0,330 %
3	- 0,625 %	- 0,014 %	2,980 %	0,090 %	1,767 %	0,385 %
4	- 0,605 %	0,027 %	3,117 %	0,303 %	2,068 %	0,448 %
5	- 0,578 %	0,071 %	3,217 %	0,527 %	2,276 %	0,511 %
6	- 0,546 %	0,112 %	3,287 %	0,734 %	2,420 %	0,562 %
7	- 0,508 %	0,153 %	3,333 %	0,914 %	2,517 %	0,611 %
8	- 0,468 %	0,195 %	3,359 %	1,059 %	2,588 %	0,664 %
9	- 0,426 %	0,234 %	3,378 %	1,175 %	2,649 %	0,726 %
10	- 0,382 %	0,271 %	3,397 %	1,265 %	2,702 %	0,798 %
11	- 0,345 %	0,302 %	3,414 %	1,351 %	2,749 %	0,880 %
12	- 0,299 %	0,329 %	3,428 %	1,436 %	2,792 %	0,967 %
13	- 0,267 %	0,353 %	3,442 %	1,519 %	2,832 %	1,057 %
14	- 0,234 %	0,374 %	3,453 %	1,599 %	2,868 %	1,147 %
15	- 0,200 %	0,391 %	3,464 %	1,676 %	2,902 %	1,235 %

16	- 0,186 %	0,406 %	3,474 %	1,749 %	2,933 %	1,320 %
17	- 0,182 %	0,419 %	3,483 %	1,819 %	2,962 %	1,403 %
18	- 0,176 %	0,429 %	3,492 %	1,886 %	2,989 %	1,482 %
19	- 0,159 %	0,437 %	3,500 %	1,950 %	3,015 %	1,558 %
20	- 0,126 %	0,444 %	3,507 %	2,010 %	3,039 %	1,631 %
21	- 0,075 %	0,449 %	3,514 %	2,068 %	3,062 %	1,701 %
22	- 0,009 %	0,452 %	3,521 %	2,122 %	3,083 %	1,767 %
23	0,065 %	0,454 %	3,527 %	2,174 %	3,104 %	1,830 %
24	0,146 %	0,455 %	3,533 %	2,223 %	3,123 %	1,890 %
25	0,229 %	0,454 %	3,539 %	2,270 %	3,141 %	1,947 %
26	0,314 %	0,453 %	3,544 %	2,314 %	3,159 %	2,001 %
27	0,399 %	0,452 %	3,549 %	2,357 %	3,175 %	2,053 %
28	0,484 %	0,450 %	3,554 %	2,397 %	3,191 %	2,102 %
29	0,567 %	0,449 %	3,559 %	2,435 %	3,206 %	2,149 %
30	0,648 %	0,449 %	3,563 %	2,472 %	3,220 %	2,194 %
31	0,727 %	0,449 %	3,567 %	2,507 %	3,234 %	2,237 %
32	0,804 %	0,450 %	3,571 %	2,540 %	3,247 %	2,278 %
33	0,878 %	0,450 %	3,575 %	2,572 %	3,260 %	2,316 %
34	0,950 %	0,449 %	3,579 %	2,602 %	3,271 %	2,354 %
35	1,019 %	0,448 %	3,583 %	2,631 %	3,283 %	2,389 %
36	1,086 %	0,444 %	3,586 %	2,659 %	3,294 %	2,423 %
37	1,150 %	0,439 %	3,590 %	2,685 %	3,304 %	2,455 %
38	1,211 %	0,432 %	3,593 %	2,711 %	3,315 %	2,487 %
39	1,271 %	0,423 %	3,596 %	2,735 %	3,324 %	2,516 %
40	1,328 %	0,411 %	3,599 %	2,758 %	3,334 %	2,545 %
41	1,382 %	0,396 %	3,602 %	2,781 %	3,343 %	2,572 %
42	1,435 %	0,380 %	3,605 %	2,802 %	3,351 %	2,598 %
43	1,486 %	0,366 %	3,608 %	2,823 %	3,360 %	2,624 %
44	1,534 %	0,355 %	3,610 %	2,843 %	3,368 %	2,648 %
45	1,581 %	0,347 %	3,613 %	2,862 %	3,375 %	2,671 %
46	1,626 %	0,343 %	3,615 %	2,880 %	3,383 %	2,693 %
47	1,669 %	0,344 %	3,618 %	2,898 %	3,390 %	2,715 %
48	1,711 %	0,350 %	3,620 %	2,915 %	3,397 %	2,735 %
49	1,751 %	0,362 %	3,622 %	2,931 %	3,403 %	2,755 %
50	1,790 %	0,380 %	3,624 %	2,947 %	3,410 %	2,775 %
51	1,827 %	0,403 %	3,626 %	2,962 %	3,416 %	2,793 %
52	1,863 %	0,432 %	3,629 %	2,976 %	3,422 %	2,811 %
53	1,898 %	0,464 %	3,630 %	2,991 %	3,428 %	2,828 %
54	1,932 %	0,499 %	3,632 %	3,004 %	3,434 %	2,845 %
55	1,964 %	0,535 %	3,634 %	3,017 %	3,439 %	2,861 %
56	1,995 %	0,574 %	3,636 %	3,030 %	3,444 %	2,876 %
57	2,026 %	0,613 %	3,638 %	3,042 %	3,449 %	2,891 %
58	2,055 %	0,653 %	3,640 %	3,054 %	3,454 %	2,906 %
59	2,083 %	0,693 %	3,641 %	3,066 %	3,459 %	2,920 %



60	2,111 %	0,734 %	3,643 %	3,077 %	3,464 %	2,933 %
61	2,137 %	0,774 %	3,645 %	3,088 %	3,468 %	2,947 %
62	2,163 %	0,814 %	3,646 %	3,098 %	3,473 %	2,959 %
63	2,188 %	0,854 %	3,648 %	3,109 %	3,477 %	2,972 %
64	2,212 %	0,894 %	3,649 %	3,119 %	3,481 %	2,984 %
65	2,235 %	0,932 %	3,650 %	3,128 %	3,485 %	2,995 %
66	2,258 %	0,971 %	3,652 %	3,137 %	3,489 %	3,007 %
67	2,280 %	1,008 %	3,653 %	3,146 %	3,493 %	3,018 %
68	2,301 %	1,045 %	3,655 %	3,155 %	3,497 %	3,028 %
69	2,322 %	1,081 %	3,656 %	3,164 %	3,500 %	3,039 %
70	2,342 %	1,117 %	3,657 %	3,172 %	3,504 %	3,049 %
71	2,362 %	1,151 %	3,658 %	3,180 %	3,507 %	3,059 %
72	2,381 %	1,185 %	3,660 %	3,188 %	3,510 %	3,068 %
73	2,400 %	1,219 %	3,661 %	3,196 %	3,514 %	3,077 %
74	2,418 %	1,251 %	3,662 %	3,203 %	3,517 %	3,086 %
75	2,435 %	1,283 %	3,663 %	3,210 %	3,520 %	3,095 %
76	2,453 %	1,314 %	3,664 %	3,217 %	3,523 %	3,104 %
77	2,469 %	1,345 %	3,665 %	3,224 %	3,526 %	3,112 %
78	2,486 %	1,375 %	3,666 %	3,231 %	3,529 %	3,120 %
79	2,502 %	1,404 %	3,667 %	3,237 %	3,531 %	3,128 %
80	2,517 %	1,432 %	3,668 %	3,244 %	3,534 %	3,136 %
81	2,532 %	1,460 %	3,669 %	3,250 %	3,537 %	3,143 %
82	2,547 %	1,487 %	3,670 %	3,256 %	3,539 %	3,151 %
83	2,561 %	1,514 %	3,671 %	3,262 %	3,542 %	3,158 %
84	2,575 %	1,540 %	3,672 %	3,268 %	3,544 %	3,165 %
85	2,589 %	1,565 %	3,673 %	3,273 %	3,547 %	3,172 %
86	2,603 %	1,590 %	3,674 %	3,279 %	3,549 %	3,179 %
87	2,616 %	1,615 %	3,675 %	3,284 %	3,551 %	3,185 %
88	2,629 %	1,639 %	3,675 %	3,290 %	3,554 %	3,192 %
89	2,641 %	1,662 %	3,676 %	3,295 %	3,556 %	3,198 %
90	2,653 %	1,685 %	3,677 %	3,300 %	3,558 %	3,204 %
91	2,665 %	1,707 %	3,678 %	3,305 %	3,560 %	3,210 %
92	2,677 %	1,729 %	3,678 %	3,310 %	3,562 %	3,216 %
93	2,688 %	1,751 %	3,679 %	3,314 %	3,564 %	3,221 %
94	2,700 %	1,772 %	3,680 %	3,319 %	3,566 %	3,227 %
95	2,711 %	1,792 %	3,681 %	3,323 %	3,568 %	3,233 %
96	2,721 %	1,812 %	3,681 %	3,328 %	3,570 %	3,238 %
97	2,732 %	1,832 %	3,682 %	3,332 %	3,572 %	3,243 %
98	2,742 %	1,851 %	3,683 %	3,336 %	3,573 %	3,248 %
99	2,752 %	1,870 %	3,683 %	3,341 %	3,575 %	3,253 %
100	2,762 %	1,889 %	3,684 %	3,345 %	3,577 %	3,258 %
101	2,772 %	1,907 %	3,685 %	3,349 %	3,579 %	3,263 %
102	2,782 %	1,925 %	3,685 %	3,353 %	3,580 %	3,268 %
103	2,791 %	1,943 %	3,686 %	3,356 %	3,582 %	3,273 %



104	2,800 %	1,960 %	3,687 %	3,360 %	3,584 %	3,277 %
105	2,809 %	1,977 %	3,687 %	3,364 %	3,585 %	3,282 %
106	2,818 %	1,993 %	3,688 %	3,368 %	3,587 %	3,286 %
107	2,827 %	2,010 %	3,688 %	3,371 %	3,588 %	3,290 %
108	2,835 %	2,026 %	3,689 %	3,375 %	3,590 %	3,295 %
109	2,844 %	2,041 %	3,689 %	3,378 %	3,591 %	3,299 %
110	2,852 %	2,057 %	3,690 %	3,381 %	3,593 %	3,303 %
111	2,860 %	2,072 %	3,691 %	3,385 %	3,594 %	3,307 %
112	2,868 %	2,087 %	3,691 %	3,388 %	3,595 %	3,311 %
113	2,876 %	2,101 %	3,692 %	3,391 %	3,597 %	3,315 %
114	2,883 %	2,116 %	3,692 %	3,394 %	3,598 %	3,319 %
115	2,891 %	2,130 %	3,693 %	3,397 %	3,599 %	3,322 %
116	2,898 %	2,143 %	3,693 %	3,401 %	3,601 %	3,326 %
117	2,905 %	2,157 %	3,694 %	3,403 %	3,602 %	3,330 %
118	2,912 %	2,170 %	3,694 %	3,406 %	3,603 %	3,333 %
119	2,919 %	2,184 %	3,695 %	3,409 %	3,605 %	3,337 %
120	2,926 %	2,197 %	3,695 %	3,412 %	3,606 %	3,340 %
121	2,933 %	2,209 %	3,695 %	3,415 %	3,607 %	3,343 %
122	2,940 %	2,222 %	3,696 %	3,418 %	3,608 %	3,347 %
123	2,946 %	2,234 %	3,696 %	3,420 %	3,609 %	3,350 %
124	2,953 %	2,246 %	3,697 %	3,423 %	3,610 %	3,353 %
125	2,959 %	2,258 %	3,697 %	3,426 %	3,612 %	3,356 %
126	2,965 %	2,270 %	3,698 %	3,428 %	3,613 %	3,360 %
127	2,972 %	2,282 %	3,698 %	3,431 %	3,614 %	3,363 %
128	2,978 %	2,293 %	3,698 %	3,433 %	3,615 %	3,366 %
129	2,984 %	2,304 %	3,699 %	3,436 %	3,616 %	3,369 %
130	2,989 %	2,315 %	3,699 %	3,438 %	3,617 %	3,372 %
131	2,995 %	2,326 %	3,700 %	3,440 %	3,618 %	3,374 %
132	3,001 %	2,337 %	3,700 %	3,443 %	3,619 %	3,377 %
133	3,007 %	2,347 %	3,700 %	3,445 %	3,620 %	3,380 %
134	3,012 %	2,358 %	3,701 %	3,447 %	3,621 %	3,383 %
135	3,018 %	2,368 %	3,701 %	3,450 %	3,622 %	3,386 %
136	3,023 %	2,378 %	3,701 %	3,452 %	3,623 %	3,388 %
137	3,028 %	2,388 %	3,702 %	3,454 %	3,624 %	3,391 %
138	3,033 %	2,398 %	3,702 %	3,456 %	3,625 %	3,393 %
139	3,039 %	2,408 %	3,702 %	3,458 %	3,625 %	3,396 %
140	3,044 %	2,417 %	3,703 %	3,460 %	3,626 %	3,399 %
141	3,049 %	2,426 %	3,703 %	3,462 %	3,627 %	3,401 %
142	3,054 %	2,436 %	3,703 %	3,464 %	3,628 %	3,404 %
143	3,058 %	2,445 %	3,704 %	3,466 %	3,629 %	3,406 %
144	3,063 %	2,454 %	3,704 %	3,468 %	3,630 %	3,408 %
145	3,068 %	2,463 %	3,704 %	3,470 %	3,631 %	3,411 %
146	3,073 %	2,472 %	3,705 %	3,472 %	3,631 %	3,413 %
147	3,077 %	2,480 %	3,705 %	3,474 %	3,632 %	3,415 %

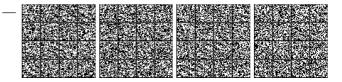


148	3,082 %	2,489 %	3,705 %	3,476 %	3,633 %	3,418 %
149	3,086 %	2,497 %	3,706 %	3,478 %	3,634 %	3,420 %
150	3,091 %	2,505 %	3,706 %	3,480 %	3,635 %	3,422 %

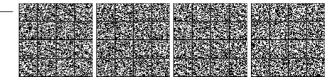
Durata residua (in anni)	Franco svizzero	Dollaro australiano	Baht	Dollaro canadese	Peso cileno	Peso colombiano
1	- 0,830 %	0,007 %	0,166 %	0,305 %	- 0,149 %	1,798 %
2	- 0,820 %	0,025 %	0,260 %	0,360 %	0,115 %	2,342 %
3	- 0,801 %	0,055 %	0,371 %	0,421 %	0,461 %	2,862 %
4	- 0,764 %	0,104 %	0,488 %	0,501 %	0,831 %	3,368 %
5	- 0,709 %	0,177 %	0,603 %	0,579 %	1,187 %	3,842 %
6	- 0,640 %	0,272 %	0,713 %	0,643 %	1,512 %	4,285 %
7	- 0,573 %	0,369 %	0,816 %	0,706 %	1,814 %	4,695 %
8	- 0,519 %	0,460 %	0,906 %	0,774 %	2,098 %	5,069 %
9	- 0,481 %	0,551 %	0,986 %	0,836 %	2,355 %	5,414 %
10	- 0,461 %	0,645 %	1,055 %	0,885 %	2,576 %	5,743 %
11	- 0,460 %	0,743 %	1,117 %	0,917 %	2,759 %	5,996 %
12	- 0,468 %	0,828 %	1,179 %	0,938 %	2,912 %	6,179 %
13	- 0,480 %	0,890 %	1,245 %	0,953 %	3,041 %	6,308 %
14	- 0,491 %	0,936 %	1,313 %	0,964 %	3,151 %	6,396 %
15	- 0,500 %	0,973 %	1,383 %	0,975 %	3,246 %	6,453 %
16	- 0,505 %	1,006 %	1,454 %	0,987 %	3,329 %	6,487 %
17	- 0,504 %	1,035 %	1,524 %	0,999 %	3,403 %	6,501 %
18	- 0,499 %	1,059 %	1,593 %	1,013 %	3,468 %	6,502 %
19	- 0,487 %	1,077 %	1,660 %	1,030 %	3,526 %	6,491 %
20	- 0,470 %	1,090 %	1,725 %	1,048 %	3,578 %	6,472 %
21	- 0,447 %	1,096 %	1,788 %	1,069 %	3,624 %	6,446 %
22	- 0,418 %	1,099 %	1,848 %	1,091 %	3,667 %	6,416 %
23	- 0,383 %	1,099 %	1,906 %	1,116 %	3,706 %	6,382 %
24	- 0,343 %	1,098 %	1,962 %	1,143 %	3,741 %	6,345 %
25	- 0,296 %	1,096 %	2,015 %	1,172 %	3,774 %	6,307 %
26	- 0,244 %	1,093 %	2,066 %	1,203 %	3,803 %	6,268 %
27	- 0,188 %	1,093 %	2,115 %	1,236 %	3,831 %	6,229 %
28	- 0,129 %	1,097 %	2,161 %	1,271 %	3,856 %	6,189 %
29	- 0,068 %	1,108 %	2,206 %	1,308 %	3,880 %	6,150 %
30	- 0,007 %	1,125 %	2,248 %	1,348 %	3,902 %	6,111 %
31	0,054 %	1,150 %	2,289 %	1,389 %	3,923 %	6,073 %
32	0,115 %	1,181 %	2,328 %	1,432 %	3,942 %	6,035 %
33	0,174 %	1,217 %	2,365 %	1,476 %	3,960 %	5,999 %
34	0,233 %	1,256 %	2,400 %	1,520 %	3,977 %	5,963 %
35	0,290 %	1,296 %	2,434 %	1,564 %	3,993 %	5,929 %



36	0,346 %	1,339 %	2,467 %	1,608 %	4,008 %	5,895 %
37	0,400 %	1,382 %	2,498 %	1,651 %	4,022 %	5,863 %
38	0,452 %	1,426 %	2,528 %	1,694 %	4,035 %	5,832 %
39	0,503 %	1,469 %	2,557 %	1,735 %	4,048 %	5,802 %
40	0,552 %	1,512 %	2,584 %	1,776 %	4,060 %	5,772 %
41	0,600 %	1,555 %	2,610 %	1,816 %	4,071 %	5,744 %
42	0,646 %	1,597 %	2,636 %	1,855 %	4,082 %	5,717 %
43	0,690 %	1,639 %	2,660 %	1,893 %	4,092 %	5,691 %
44	0,733 %	1,679 %	2,683 %	1,929 %	4,102 %	5,666 %
45	0,774 %	1,719 %	2,706 %	1,965 %	4,111 %	5,641 %
46	0,814 %	1,757 %	2,727 %	2,000 %	4,120 %	5,618 %
47	0,853 %	1,795 %	2,748 %	2,033 %	4,128 %	5,595 %
48	0,890 %	1,831 %	2,768 %	2,066 %	4,136 %	5,573 %
49	0,926 %	1,867 %	2,787 %	2,097 %	4,144 %	5,552 %
50	0,961 %	1,901 %	2,806 %	2,128 %	4,151 %	5,532 %
51	0,994 %	1,935 %	2,824 %	2,157 %	4,159 %	5,512 %
52	1,027 %	1,967 %	2,841 %	2,186 %	4,165 %	5,493 %
53	1,058 %	1,999 %	2,857 %	2,214 %	4,172 %	5,475 %
54	1,088 %	2,029 %	2,874 %	2,241 %	4,178 %	5,457 %
55	1,118 %	2,059 %	2,889 %	2,267 %	4,184 %	5,440 %
56	1,146 %	2,088 %	2,904 %	2,292 %	4,190 %	5,424 %
57	1,173 %	2,116 %	2,919 %	2,317 %	4,196 %	5,408 %
58	1,200 %	2,143 %	2,933 %	2,341 %	4,201 %	5,392 %
59	1,226 %	2,169 %	2,946 %	2,364 %	4,206 %	5,377 %
60	1,250 %	2,195 %	2,959 %	2,386 %	4,212 %	5,363 %
61	1,275 %	2,219 %	2,972 %	2,408 %	4,216 %	5,349 %
62	1,298 %	2,243 %	2,985 %	2,429 %	4,221 %	5,335 %
63	1,321 %	2,267 %	2,997 %	2,449 %	4,226 %	5,322 %
64	1,343 %	2,289 %	3,008 %	2,469 %	4,230 %	5,309 %
65	1,364 %	2,311 %	3,019 %	2,488 %	4,234 %	5,297 %
66	1,385 %	2,333 %	3,030 %	2,507 %	4,238 %	5,285 %
67	1,405 %	2,353 %	3,041 %	2,525 %	4,242 %	5,273 %
68	1,424 %	2,374 %	3,051 %	2,543 %	4,246 %	5,262 %
69	1,443 %	2,393 %	3,061 %	2,560 %	4,250 %	5,251 %
70	1,462 %	2,412 %	3,071 %	2,577 %	4,254 %	5,240 %
71	1,480 %	2,431 %	3,081 %	2,593 %	4,257 %	5,229 %
72	1,497 %	2,449 %	3,090 %	2,609 %	4,261 %	5,219 %
73	1,514 %	2,467 %	3,099 %	2,625 %	4,264 %	5,209 %
74	1,531 %	2,484 %	3,108 %	2,640 %	4,267 %	5,200 %
75	1,547 %	2,500 %	3,116 %	2,654 %	4,270 %	5,191 %
76	1,563 %	2,517 %	3,124 %	2,669 %	4,274 %	5,181 %
77	1,578 %	2,533 %	3,132 %	2,682 %	4,277 %	5,173 %
78	1,593 %	2,548 %	3,140 %	2,696 %	4,279 %	5,164 %
79	1,607 %	2,563 %	3,148 %	2,709 %	4,282 %	5,156 %



80	1,622 %	2,578 %	3,155 %	2,722 %	4,285 %	5,147 %
81	1,635 %	2,592 %	3,163 %	2,735 %	4,288 %	5,139 %
82	1,649 %	2,606 %	3,170 %	2,747 %	4,290 %	5,132 %
83	1,662 %	2,620 %	3,177 %	2,759 %	4,293 %	5,124 %
84	1,675 %	2,633 %	3,184 %	2,771 %	4,295 %	5,116 %
85	1,688 %	2,646 %	3,190 %	2,782 %	4,298 %	5,109 %
86	1,700 %	2,659 %	3,197 %	2,793 %	4,300 %	5,102 %
87	1,712 %	2,672 %	3,203 %	2,804 %	4,303 %	5,095 %
88	1,724 %	2,684 %	3,209 %	2,815 %	4,305 %	5,088 %
89	1,735 %	2,696 %	3,215 %	2,825 %	4,307 %	5,082 %
90	1,746 %	2,707 %	3,221 %	2,836 %	4,309 %	5,075 %
91	1,757 %	2,719 %	3,227 %	2,846 %	4,311 %	5,069 %
92	1,768 %	2,730 %	3,233 %	2,855 %	4,313 %	5,063 %
93	1,778 %	2,741 %	3,238 %	2,865 %	4,315 %	5,057 %
94	1,789 %	2,751 %	3,244 %	2,874 %	4,317 %	5,051 %
95	1,799 %	2,762 %	3,249 %	2,884 %	4,319 %	5,045 %
96	1,809 %	2,772 %	3,254 %	2,892 %	4,321 %	5,039 %
97	1,818 %	2,782 %	3,259 %	2,901 %	4,323 %	5,034 %
98	1,828 %	2,792 %	3,264 %	2,910 %	4,325 %	5,028 %
99	1,837 %	2,802 %	3,269 %	2,918 %	4,327 %	5,023 %
100	1,846 %	2,811 %	3,274 %	2,927 %	4,328 %	5,018 %
101	1,855 %	2,820 %	3,279 %	2,935 %	4,330 %	5,012 %
102	1,864 %	2,829 %	3,283 %	2,943 %	4,332 %	5,007 %
103	1,872 %	2,838 %	3,288 %	2,951 %	4,333 %	5,003 %
104	1,881 %	2,847 %	3,292 %	2,958 %	4,335 %	4,998 %
105	1,889 %	2,856 %	3,297 %	2,966 %	4,337 %	4,993 %
106	1,897 %	2,864 %	3,301 %	2,973 %	4,338 %	4,988 %
107	1,905 %	2,872 %	3,305 %	2,980 %	4,340 %	4,984 %
108	1,913 %	2,880 %	3,309 %	2,987 %	4,341 %	4,979 %
109	1,920 %	2,888 %	3,313 %	2,994 %	4,343 %	4,975 %
110	1,928 %	2,896 %	3,317 %	3,001 %	4,344 %	4,970 %
111	1,935 %	2,904 %	3,321 %	3,008 %	4,346 %	4,966 %
112	1,943 %	2,911 %	3,325 %	3,015 %	4,347 %	4,962 %
113	1,950 %	2,919 %	3,329 %	3,021 %	4,348 %	4,958 %
114	1,957 %	2,926 %	3,332 %	3,027 %	4,350 %	4,954 %
115	1,964 %	2,933 %	3,336 %	3,034 %	4,351 %	4,950 %
116	1,970 %	2,940 %	3,339 %	3,040 %	4,352 %	4,946 %
117	1,977 %	2,947 %	3,343 %	3,046 %	4,353 %	4,942 %
118	1,983 %	2,954 %	3,346 %	3,052 %	4,355 %	4,938 %
119	1,990 %	2,960 %	3,350 %	3,058 %	4,356 %	4,935 %
120	1,996 %	2,967 %	3,353 %	3,063 %	4,357 %	4,931 %
121	2,002 %	2,973 %	3,356 %	3,069 %	4,358 %	4,928 %
122	2,009 %	2,980 %	3,360 %	3,075 %	4,359 %	4,924 %
123	2,015 %	2,986 %	3,363 %	3,080 %	4,361 %	4,921 %



124	2,020 %	2,992 %	3,366 %	3,085 %	4,362 %	4,917 %
125	2,026 %	2,998 %	3,369 %	3,091 %	4,363 %	4,914 %
126	2,032 %	3,004 %	3,372 %	3,096 %	4,364 %	4,911 %
127	2,038 %	3,010 %	3,375 %	3,101 %	4,365 %	4,907 %
128	2,043 %	3,016 %	3,378 %	3,106 %	4,366 %	4,904 %
129	2,049 %	3,021 %	3,381 %	3,111 %	4,367 %	4,901 %
130	2,054 %	3,027 %	3,384 %	3,116 %	4,368 %	4,898 %
131	2,059 %	3,032 %	3,386 %	3,121 %	4,369 %	4,895 %
132	2,065 %	3,038 %	3,389 %	3,126 %	4,370 %	4,892 %
133	2,070 %	3,043 %	3,392 %	3,130 %	4,371 %	4,889 %
134	2,075 %	3,048 %	3,395 %	3,135 %	4,372 %	4,886 %
135	2,080 %	3,054 %	3,397 %	3,139 %	4,373 %	4,883 %
136	2,085 %	3,059 %	3,400 %	3,144 %	4,374 %	4,880 %
137	2,089 %	3,064 %	3,402 %	3,148 %	4,375 %	4,878 %
138	2,094 %	3,069 %	3,405 %	3,153 %	4,376 %	4,875 %
139	2,099 %	3,074 %	3,407 %	3,157 %	4,377 %	4,872 %
140	2,104 %	3,078 %	3,410 %	3,161 %	4,378 %	4,869 %
141	2,108 %	3,083 %	3,412 %	3,165 %	4,378 %	4,867 %
142	2,113 %	3,088 %	3,415 %	3,169 %	4,379 %	4,864 %
143	2,117 %	3,092 %	3,417 %	3,174 %	4,380 %	4,862 %
144	2,121 %	3,097 %	3,419 %	3,178 %	4,381 %	4,859 %
145	2,126 %	3,102 %	3,421 %	3,181 %	4,382 %	4,857 %
146	2,130 %	3,106 %	3,424 %	3,185 %	4,383 %	4,854 %
147	2,134 %	3,110 %	3,426 %	3,189 %	4,383 %	4,852 %
148	2,138 %	3,115 %	3,428 %	3,193 %	4,384 %	4,849 %
149	2,142 %	3,119 %	3,430 %	3,197 %	4,385 %	4,847 %
150	2,147 %	3,123 %	3,432 %	3,200 %	4,386 %	4,845 %

Durata residua (in anni)	Dollaro di Hong Kong	Rupia indiana	Peso messicano	Nuovo dollaro di Taiwan	Dollaro neozelandese	Rand
1	0,255 %	3,509 %	4,199 %	- 0,012 %	0,020 %	3,004 %
2	0,240 %	4,108 %	4,242 %	0,042 %	- 0,047 %	3,265 %
3	0,250 %	4,605 %	4,405 %	0,089 %	- 0,047 %	3,712 %
4	0,277 %	5,017 %	4,627 %	0,130 %	- 0,020 %	4,242 %
5	0,321 %	5,362 %	4,889 %	0,165 %	0,030 %	4,812 %
6	0,379 %	5,634 %	5,121 %	0,195 %	0,100 %	5,408 %
7	0,441 %	5,841 %	5,324 %	0,220 %	0,183 %	5,990 %
8	0,500 %	6,004 %	5,510 %	0,242 %	0,267 %	6,533 %
9	0,552 %	6,119 %	5,685 %	0,261 %	0,346 %	7,024 %
10	0,596 %	6,214 %	5,851 %	0,277 %	0,413 %	7,454 %
11	0,633 %	6,284 %	6,010 %	0,320 %	0,464 %	7,819 %
12	0,668 %	6,331 %	6,160 %	0,388 %	0,506 %	8,124 %
13	0,706 %	6,363 %	6,299 %	0,471 %	0,544 %	8,375 %

14	0,752 %	6,382 %	6,425 %	0,561 %	0,581 %	8,575 %
15	0,806 %	6,391 %	6,538 %	0,655 %	0,619 %	8,726 %
16	0,869 %	6,394 %	6,637 %	0,750 %	0,659 %	8,828 %
17	0,939 %	6,392 %	6,721 %	0,845 %	0,703 %	8,890 %
18	1,012 %	6,385 %	6,789 %	0,937 %	0,752 %	8,920 %
19	1,087 %	6,376 %	6,840 %	1,028 %	0,804 %	8,925 %
20	1,162 %	6,364 %	6,875 %	1,115 %	0,862 %	8,910 %
21	1,236 %	6,350 %	6,892 %	1,199 %	0,925 %	8,879 %
22	1,309 %	6,335 %	6,894 %	1,280 %	0,991 %	8,837 %
23	1,380 %	6,320 %	6,886 %	1,357 %	1,059 %	8,786 %
24	1,448 %	6,304 %	6,868 %	1,431 %	1,127 %	8,728 %
25	1,515 %	6,287 %	6,843 %	1,502 %	1,195 %	8,665 %
26	1,579 %	6,270 %	6,813 %	1,569 %	1,262 %	8,599 %
27	1,641 %	6,254 %	6,780 %	1,634 %	1,328 %	8,532 %
28	1,700 %	6,237 %	6,743 %	1,695 %	1,392 %	8,463 %
29	1,757 %	6,221 %	6,705 %	1,754 %	1,454 %	8,394 %
30	1,811 %	6,205 %	6,665 %	1,810 %	1,515 %	8,325 %
31	1,863 %	6,189 %	6,625 %	1,863 %	1,573 %	8,257 %
32	1,913 %	6,173 %	6,585 %	1,914 %	1,629 %	8,191 %
33	1,961 %	6,158 %	6,544 %	1,963 %	1,683 %	8,125 %
34	2,007 %	6,143 %	6,505 %	2,009 %	1,735 %	8,062 %
35	2,051 %	6,129 %	6,465 %	2,054 %	1,785 %	8,000 %
36	2,093 %	6,115 %	6,427 %	2,096 %	1,833 %	7,940 %
37	2,133 %	6,102 %	6,389 %	2,137 %	1,879 %	7,882 %
38	2,172 %	6,089 %	6,353 %	2,176 %	1,923 %	7,826 %
39	2,209 %	6,076 %	6,317 %	2,213 %	1,966 %	7,772 %
40	2,245 %	6,064 %	6,282 %	2,249 %	2,007 %	7,720 %
41	2,279 %	6,052 %	6,249 %	2,283 %	2,046 %	7,670 %
42	2,312 %	6,040 %	6,216 %	2,316 %	2,084 %	7,622 %
43	2,343 %	6,029 %	6,185 %	2,347 %	2,120 %	7,575 %
44	2,373 %	6,018 %	6,155 %	2,378 %	2,155 %	7,530 %
45	2,402 %	6,008 %	6,125 %	2,407 %	2,189 %	7,487 %
46	2,430 %	5,998 %	6,097 %	2,435 %	2,221 %	7,445 %
47	2,457 %	5,988 %	6,070 %	2,461 %	2,252 %	7,405 %
48	2,483 %	5,979 %	6,044 %	2,487 %	2,282 %	7,366 %
49	2,508 %	5,970 %	6,018 %	2,512 %	2,311 %	7,329 %
50	2,532 %	5,961 %	5,994 %	2,536 %	2,339 %	7,293 %
51	2,555 %	5,952 %	5,970 %	2,559 %	2,366 %	7,259 %
52	2,577 %	5,944 %	5,947 %	2,581 %	2,392 %	7,225 %
53	2,599 %	5,936 %	5,925 %	2,603 %	2,417 %	7,193 %
54	2,620 %	5,928 %	5,903 %	2,624 %	2,441 %	7,162 %
55	2,640 %	5,921 %	5,883 %	2,644 %	2,464 %	7,132 %
56	2,659 %	5,914 %	5,863 %	2,663 %	2,487 %	7,103 %
57	2,678 %	5,907 %	5,843 %	2,682 %	2,508 %	7,075 %

11-1-2021

58	2,696 %	5,900 %	5,825 %	2,700 %	2,529 %	7,048 %
59	2,714 %	5,893 %	5,807 %	2,717 %	2,550 %	7,022 %
60	2,731 %	5,887 %	5,789 %	2,734 %	2,570 %	6,996 %
61	2,747 %	5,881 %	5,772 %	2,751 %	2,589 %	6,972 %
62	2,763 %	5,875 %	5,756 %	2,767 %	2,607 %	6,948 %
63	2,779 %	5,869 %	5,740 %	2,782 %	2,625 %	6,925 %
64	2,794 %	5,863 %	5,724 %	2,797 %	2,642 %	6,903 %
65	2,808 %	5,858 %	5,709 %	2,811 %	2,659 %	6,881 %
66	2,822 %	5,853 %	5,695 %	2,825 %	2,676 %	6,860 %
67	2,836 %	5,847 %	5,681 %	2,839 %	2,692 %	6,840 %
68	2,849 %	5,842 %	5,667 %	2,852 %	2,707 %	6,820 %
69	2,862 %	5,837 %	5,654 %	2,865 %	2,722 %	6,801 %
70	2,875 %	5,833 %	5,641 %	2,878 %	2,737 %	6,782 %
71	2,887 %	5,828 %	5,628 %	2,890 %	2,751 %	6,764 %
72	2,899 %	5,823 %	5,616 %	2,902 %	2,764 %	6,746 %
73	2,911 %	5,819 %	5,604 %	2,913 %	2,778 %	6,729 %
74	2,922 %	5,815 %	5,593 %	2,925 %	2,791 %	6,712 %
75	2,933 %	5,811 %	5,581 %	2,936 %	2,804 %	6,696 %
76	2,943 %	5,807 %	5,570 %	2,946 %	2,816 %	6,680 %
77	2,954 %	5,803 %	5,560 %	2,957 %	2,828 %	6,665 %
78	2,964 %	5,799 %	5,549 %	2,967 %	2,840 %	6,650 %
79	2,974 %	5,795 %	5,539 %	2,977 %	2,851 %	6,635 %
80	2,984 %	5,791 %	5,529 %	2,986 %	2,862 %	6,621 %
81	2,993 %	5,788 %	5,520 %	2,996 %	2,873 %	6,607 %
82	3,002 %	5,784 %	5,510 %	3,005 %	2,884 %	6,594 %
83	3,011 %	5,781 %	5,501 %	3,014 %	2,894 %	6,580 %
84	3,020 %	5,777 %	5,492 %	3,022 %	2,904 %	6,567 %
85	3,028 %	5,774 %	5,483 %	3,031 %	2,914 %	6,555 %
86	3,037 %	5,771 %	5,475 %	3,039 %	2,924 %	6,542 %
87	3,045 %	5,768 %	5,466 %	3,047 %	2,934 %	6,530 %
88	3,053 %	5,765 %	5,458 %	3,055 %	2,943 %	6,519 %
89	3,061 %	5,762 %	5,450 %	3,063 %	2,952 %	6,507 %
90	3,068 %	5,759 %	5,442 %	3,071 %	2,961 %	6,496 %
91	3,076 %	5,756 %	5,435 %	3,078 %	2,969 %	6,485 %
92	3,083 %	5,753 %	5,427 %	3,085 %	2,978 %	6,474 %
93	3,090 %	5,751 %	5,420 %	3,093 %	2,986 %	6,464 %
94	3,097 %	5,748 %	5,413 %	3,100 %	2,994 %	6,453 %
95	3,104 %	5,745 %	5,406 %	3,106 %	3,002 %	6,443 %
96	3,111 %	5,743 %	5,399 %	3,113 %	3,010 %	6,433 %
97	3,117 %	5,740 %	5,392 %	3,120 %	3,017 %	6,424 %
98	3,124 %	5,738 %	5,386 %	3,126 %	3,025 %	6,414 %
99	3,130 %	5,735 %	5,379 %	3,132 %	3,032 %	6,405 %
100	3,136 %	5,733 %	5,373 %	3,138 %	3,039 %	6,396 %
101	3,142 %	5,731 %	5,367 %	3,144 %	3,046 %	6,387 %

102	3,148 %	5,728 %	5,361 %	3,150 %	3,053 %	6,378 %
103	3,154 %	5,726 %	5,355 %	3,156 %	3,060 %	6,370 %
104	3,160 %	5,724 %	5,349 %	3,162 %	3,067 %	6,361 %
105	3,165 %	5,722 %	5,343 %	3,167 %	3,073 %	6,353 %
106	3,171 %	5,720 %	5,338 %	3,173 %	3,079 %	6,345 %
107	3,176 %	5,718 %	5,332 %	3,178 %	3,086 %	6,337 %
108	3,182 %	5,716 %	5,327 %	3,184 %	3,092 %	6,329 %
109	3,187 %	5,714 %	5,321 %	3,189 %	3,098 %	6,322 %
110	3,192 %	5,712 %	5,316 %	3,194 %	3,104 %	6,314 %
111	3,197 %	5,710 %	5,311 %	3,199 %	3,109 %	6,307 %
112	3,202 %	5,708 %	5,306 %	3,204 %	3,115 %	6,300 %
113	3,207 %	5,706 %	5,301 %	3,209 %	3,121 %	6,292 %
114	3,212 %	5,704 %	5,296 %	3,213 %	3,126 %	6,285 %
115	3,216 %	5,703 %	5,292 %	3,218 %	3,132 %	6,279 %
116	3,221 %	5,701 %	5,287 %	3,223 %	3,137 %	6,272 %
117	3,225 %	5,699 %	5,282 %	3,227 %	3,142 %	6,265 %
118	3,230 %	5,697 %	5,278 %	3,231 %	3,147 %	6,259 %
119	3,234 %	5,696 %	5,273 %	3,236 %	3,152 %	6,252 %
120	3,238 %	5,694 %	5,269 %	3,240 %	3,157 %	6,246 %
121	3,243 %	5,693 %	5,265 %	3,244 %	3,162 %	6,240 %
122	3,247 %	5,691 %	5,260 %	3,248 %	3,167 %	6,234 %
123	3,251 %	5,689 %	5,256 %	3,253 %	3,172 %	6,228 %
124	3,255 %	5,688 %	5,252 %	3,257 %	3,176 %	6,222 %
125	3,259 %	5,686 %	5,248 %	3,260 %	3,181 %	6,216 %
126	3,263 %	5,685 %	5,244 %	3,264 %	3,186 %	6,210 %
127	3,266 %	5,683 %	5,240 %	3,268 %	3,190 %	6,205 %
128	3,270 %	5,682 %	5,236 %	3,272 %	3,194 %	6,199 %
129	3,274 %	5,681 %	5,233 %	3,276 %	3,199 %	6,194 %
130	3,278 %	5,679 %	5,229 %	3,279 %	3,203 %	6,188 %
131	3,281 %	5,678 %	5,225 %	3,283 %	3,207 %	6,183 %
132	3,285 %	5,677 %	5,222 %	3,286 %	3,211 %	6,178 %
133	3,288 %	5,675 %	5,218 %	3,290 %	3,215 %	6,173 %
134	3,292 %	5,674 %	5,215 %	3,293 %	3,219 %	6,168 %
135	3,295 %	5,673 %	5,211 %	3,297 %	3,223 %	6,163 %
136	3,298 %	5,671 %	5,208 %	3,300 %	3,227 %	6,158 %
137	3,302 %	5,670 %	5,204 %	3,303 %	3,231 %	6,153 %
138	3,305 %	5,669 %	5,201 %	3,306 %	3,234 %	6,148 %
139	3,308 %	5,668 %	5,198 %	3,310 %	3,238 %	6,144 %
140	3,311 %	5,666 %	5,195 %	3,313 %	3,242 %	6,139 %
141	3,314 %	5,665 %	5,191 %	3,316 %	3,245 %	6,135 %
142	3,317 %	5,664 %	5,188 %	3,319 %	3,249 %	6,130 %
143	3,320 %	5,663 %	5,185 %	3,322 %	3,252 %	6,126 %
144	3,323 %	5,662 %	5,182 %	3,325 %	3,256 %	6,121 %
145	3,326 %	5,661 %	5,179 %	3,328 %	3,259 %	6,117 %



146	3,329 %	5,660 %	5,176 %	3,331 %	3,263 %	6,113 %
147	3,332 %	5,659 %	5,173 %	3,334 %	3,266 %	6,109 %
148	3,335 %	5,657 %	5,171 %	3,336 %	3,269 %	6,105 %
149	3,338 %	5,656 %	5,168 %	3,339 %	3,272 %	6,100 %
150	3,340 %	5,655 %	5,165 %	3,342 %	3,276 %	6,096 %
-						
Durata residua (in anni)	Real	Yuan renminbi	Ringgit	Rublo russo	Dollaro di Singapore	Won sudcoreano
1	2,554 %	2,137 %	1,410 %	3,899 %	- 0,018 %	0,368 %
2	4,014 %	2,240 %	1,571 %	4,280 %	0,032 %	0,421 %
3	5,162 %	2,339 %	1,730 %	4,626 %	0,093 %	0,471 %
4	6,005 %	2,436 %	1,864 %	4,946 %	0,164 %	0,512 %
5	6,597 %	2,534 %	1,983 %	5,224 %	0,247 %	0,542 %
6	7,020 %	2,632 %	2,095 %	5,467 %	0,340 %	0,557 %
7	7,324 %	2,727 %	2,208 %	5,677 %	0,427 %	0,577 %
8	7,538 %	2,816 %	2,325 %	5,854 %	0,500 %	0,611 %
9	7,691 %	2,898 %	2,445 %	6,007 %	0,555 %	0,638 %
10	7,816 %	2,974 %	2,570 %	6,142 %	0,589 %	0,641 %
11	7,898 %	3,043 %	2,696 %	6,259 %	0,605 %	0,617 %
12	7,942 %	3,106 %	2,823 %	6,358 %	0,611 %	0,578 %
13	7,959 %	3,164 %	2,947 %	6,438 %	0,614 %	0,538 %
14	7,956 %	3,217 %	3,068 %	6,499 %	0,620 %	0,501 %
15	7,938 %	3,267 %	3,187 %	6,542 %	0,629 %	0,474 %
16	7,908 %	3,314 %	3,303 %	6,564 %	0,645 %	0,458 %
17	7,871 %	3,357 %	3,413 %	6,571 %	0,668 %	0,455 %
18	7,828 %	3,398 %	3,515 %	6,566 %	0,698 %	0,464 %
19	7,780 %	3,436 %	3,606 %	6,551 %	0,737 %	0,487 %
20	7,730 %	3,472 %	3,684 %	6,529 %	0,784 %	0,524 %
21	7,679 %	3,506 %	3,749 %	6,502 %	0,839 %	0,573 %
22	7,626 %	3,538 %	3,801 %	6,471 %	0,900 %	0,631 %
23	7,574 %	3,568 %	3,844 %	6,437 %	0,965 %	0,696 %
24	7,521 %	3,597 %	3,878 %	6,401 %	1,031 %	0,764 %
25	7,469 %	3,624 %	3,906 %	6,363 %	1,098 %	0,834 %
26	7,419 %	3,650 %	3,928 %	6,326 %	1,165 %	0,905 %
27	7,369 %	3,675 %	3,945 %	6,287 %	1,231 %	0,976 %
28	7,320 %	3,698 %	3,959 %	6,249 %	1,296 %	1,046 %
29	7,273 %	3,720 %	3,969 %	6,212 %	1,360 %	1,114 %
30	7,227 %	3,742 %	3,977 %	6,175 %	1,421 %	1,181 %
31	7,183 %	3,762 %	3,982 %	6,138 %	1,481 %	1,247 %
32	7,140 %	3,781 %	3,986 %	6,103 %	1,539 %	1,310 %
33	7,099 %	3,799 %	3,988 %	6,068 %	1,594 %	1,371 %
34	7,059 %	3,817 %	3,990 %	6,034 %	1,648 %	1,430 %
35	7,021 %	3,834 %	3,990 %	6,002 %	1,700 %	1,487 %

36	6,984 %	3,850 %	3,989 %	5,970 %	1,750 %	1,542 %
37	6,949 %	3,865 %	3,988 %	5,940 %	1,798 %	1,595 %
38	6,915 %	3,880 %	3,986 %	5,910 %	1,844 %	1,646 %
39	6,882 %	3,894 %	3,984 %	5,881 %	1,888 %	1,695 %
40	6,850 %	3,908 %	3,981 %	5,854 %	1,931 %	1,742 %
41	6,820 %	3,921 %	3,979 %	5,827 %	1,972 %	1,787 %
42	6,791 %	3,934 %	3,976 %	5,802 %	2,011 %	1,830 %
43	6,762 %	3,946 %	3,972 %	5,777 %	2,049 %	1,872 %
44	6,735 %	3,957 %	3,969 %	5,753 %	2,086 %	1,912 %
45	6,709 %	3,968 %	3,966 %	5,730 %	2,121 %	1,951 %
46	6,684 %	3,979 %	3,963 %	5,708 %	2,154 %	1,988 %
47	6,660 %	3,989 %	3,959 %	5,686 %	2,187 %	2,024 %
48	6,637 %	3,999 %	3,956 %	5,666 %	2,218 %	2,059 %
49	6,614 %	4,009 %	3,953 %	5,646 %	2,248 %	2,092 %
50	6,593 %	4,018 %	3,949 %	5,626 %	2,277 %	2,124 %
51	6,572 %	4,027 %	3,946 %	5,608 %	2,305 %	2,155 %
52	6,552 %	4,036 %	3,943 %	5,590 %	2,332 %	2,185 %
53	6,532 %	4,044 %	3,940 %	5,573 %	2,358 %	2,214 %
54	6,513 %	4,052 %	3,937 %	5,556 %	2,384 %	2,242 %
55	6,495 %	4,060 %	3,934 %	5,540 %	2,408 %	2,268 %
56	6,478 %	4,068 %	3,931 %	5,524 %	2,431 %	2,294 %
57	6,461 %	4,075 %	3,928 %	5,509 %	2,454 %	2,319 %
58	6,444 %	4,082 %	3,925 %	5,494 %	2,476 %	2,344 %
59	6,429 %	4,089 %	3,922 %	5,480 %	2,497 %	2,367 %
60	6,413 %	4,096 %	3,920 %	5,467 %	2,518 %	2,390 %
61	6,398 %	4,102 %	3,917 %	5,453 %	2,538 %	2,412 %
62	6,384 %	4,108 %	3,914 %	5,440 %	2,557 %	2,433 %
63	6,370 %	4,114 %	3,912 %	5,428 %	2,576 %	2,454 %
64	6,356 %	4,120 %	3,909 %	5,416 %	2,594 %	2,474 %
65	6,343 %	4,126 %	3,907 %	5,404 %	2,612 %	2,493 %
66	6,331 %	4,132 %	3,905 %	5,393 %	2,629 %	2,512 %
67	6,318 %	4,137 %	3,903 %	5,382 %	2,645 %	2,530 %
68	6,306 %	4,142 %	3,900 %	5,371 %	2,661 %	2,548 %
69	6,294 %	4,147 %	3,898 %	5,361 %	2,677 %	2,565 %
70	6,283 %	4,152 %	3,896 %	5,350 %	2,692 %	2,582 %
71	6,272 %	4,157 %	3,894 %	5,341 %	2,707 %	2,599 %
72	6,261 %	4,162 %	3,892 %	5,331 %	2,721 %	2,614 %
73	6,251 %	4,166 %	3,890 %	5,322 %	2,735 %	2,630 %
74	6,241 %	4,171 %	3,888 %	5,313 %	2,749 %	2,645 %
75	6,231 %	4,175 %	3,887 %	5,304 %	2,762 %	2,660 %
76	6,221 %	4,179 %	3,885 %	5,295 %	2,775 %	2,674 %
77	6,212 %	4,184 %	3,883 %	5,287 %	2,788 %	2,688 %
78	6,203 %	4,188 %	3,881 %	5,279 %	2,800 %	2,701 %
79	6,194 %	4,192 %	3,880 %	5,271 %	2,812 %	2,714 %



80	6,185 %	4,195 %	3,878 %	5,263 %	2,824 %	2,727 %
81	6,177 %	4,199 %	3,877 %	5,255 %	2,835 %	2,740 %
82	6,168 %	4,203 %	3,875 %	5,248 %	2,846 %	2,752 %
83	6,160 %	4,206 %	3,873 %	5,241 %	2,857 %	2,764 %
84	6,152 %	4,210 %	3,872 %	5,234 %	2,867 %	2,776 %
85	6,145 %	4,213 %	3,871 %	5,227 %	2,878 %	2,787 %
86	6,137 %	4,217 %	3,869 %	5,220 %	2,888 %	2,798 %
87	6,130 %	4,220 %	3,868 %	5,213 %	2,898 %	2,809 %
88	6,123 %	4,223 %	3,866 %	5,207 %	2,907 %	2,820 %
89	6,116 %	4,226 %	3,865 %	5,201 %	2,917 %	2,830 %
90	6,109 %	4,229 %	3,864 %	5,195 %	2,926 %	2,840 %
91	6,102 %	4,232 %	3,863 %	5,189 %	2,935 %	2,850 %
92	6,096 %	4,235 %	3,861 %	5,183 %	2,944 %	2,860 %
93	6,089 %	4,238 %	3,860 %	5,177 %	2,953 %	2,870 %
94	6,083 %	4,241 %	3,859 %	5,171 %	2,961 %	2,879 %
95	6,077 %	4,243 %	3,858 %	5,166 %	2,969 %	2,888 %
96	6,071 %	4,246 %	3,857 %	5,161 %	2,977 %	2,897 %
97	6,065 %	4,249 %	3,856 %	5,155 %	2,985 %	2,906 %
98	6,059 %	4,251 %	3,855 %	5,150 %	2,993 %	2,914 %
99	6,053 %	4,254 %	3,854 %	5,145 %	3,001 %	2,923 %
100	6,048 %	4,256 %	3,853 %	5,140 %	3,008 %	2,931 %
101	6,042 %	4,258 %	3,852 %	5,135 %	3,015 %	2,939 %
102	6,037 %	4,261 %	3,851 %	5,130 %	3,023 %	2,947 %
103	6,032 %	4,263 %	3,850 %	5,126 %	3,030 %	2,955 %
104	6,027 %	4,265 %	3,849 %	5,121 %	3,037 %	2,962 %
105	6,022 %	4,268 %	3,848 %	5,117 %	3,043 %	2,970 %
106	6,017 %	4,270 %	3,847 %	5,112 %	3,050 %	2,977 %
107	6,012 %	4,272 %	3,846 %	5,108 %	3,056 %	2,984 %
108	6,007 %	4,274 %	3,845 %	5,104 %	3,063 %	2,991 %
109	6,003 %	4,276 %	3,844 %	5,099 %	3,069 %	2,998 %
110	5,998 %	4,278 %	3,843 %	5,095 %	3,075 %	3,005 %
111	5,993 %	4,280 %	3,842 %	5,091 %	3,081 %	3,012 %
112	5,989 %	4,282 %	3,842 %	5,087 %	3,087 %	3,018 %
113	5,985 %	4,284 %	3,841 %	5,084 %	3,093 %	3,025 %
114	5,980 %	4,286 %	3,840 %	5,080 %	3,099 %	3,031 %
115	5,976 %	4,288 %	3,839 %	5,076 %	3,105 %	3,037 %
116	5,972 %	4,290 %	3,838 %	5,072 %	3,110 %	3,044 %
117	5,968 %	4,291 %	3,838 %	5,069 %	3,116 %	3,050 %
118	5,964 %	4,293 %	3,837 %	5,065 %	3,121 %	3,055 %
119	5,960 %	4,295 %	3,836 %	5,062 %	3,126 %	3,061 %
120	5,956 %	4,297 %	3,835 %	5,058 %	3,131 %	3,067 %
121	5,953 %	4,298 %	3,835 %	5,055 %	3,136 %	3,073 %
122	5,949 %	4,300 %	3,834 %	5,052 %	3,142 %	3,078 %
123	5,945 %	4,302 %	3,833 %	5,048 %	3,146 %	3,084 %



124	5,942 %	4,303 %	3,833 %	5,045 %	3,151 %	3,089 %
125	5,938 %	4,305 %	3,832 %	5,042 %	3,156 %	3,094 %
126	5,935 %	4,306 %	3,831 %	5,039 %	3,161 %	3,099 %
127	5,931 %	4,308 %	3,831 %	5,036 %	3,165 %	3,105 %
128	5,928 %	4,309 %	3,830 %	5,033 %	3,170 %	3,110 %
129	5,924 %	4,311 %	3,829 %	5,030 %	3,174 %	3,115 %
130	5,921 %	4,312 %	3,829 %	5,027 %	3,179 %	3,119 %
131	5,918 %	4,314 %	3,828 %	5,024 %	3,183 %	3,124 %
132	5,915 %	4,315 %	3,828 %	5,021 %	3,187 %	3,129 %
133	5,912 %	4,317 %	3,827 %	5,018 %	3,192 %	3,134 %
134	5,909 %	4,318 %	3,827 %	5,015 %	3,196 %	3,138 %
135	5,906 %	4,319 %	3,826 %	5,013 %	3,200 %	3,143 %
136	5,903 %	4,321 %	3,825 %	5,010 %	3,204 %	3,147 %
137	5,900 %	4,322 %	3,825 %	5,007 %	3,208 %	3,152 %
138	5,897 %	4,323 %	3,824 %	5,005 %	3,212 %	3,156 %
139	5,894 %	4,324 %	3,824 %	5,002 %	3,216 %	3,160 %
140	5,891 %	4,326 %	3,823 %	5,000 %	3,220 %	3,164 %
141	5,888 %	4,327 %	3,823 %	4,997 %	3,223 %	3,168 %
142	5,886 %	4,328 %	3,822 %	4,995 %	3,227 %	3,173 %
143	5,883 %	4,329 %	3,822 %	4,992 %	3,231 %	3,177 %
144	5,880 %	4,331 %	3,821 %	4,990 %	3,234 %	3,181 %
145	5,878 %	4,332 %	3,821 %	4,988 %	3,238 %	3,184 %
146	5,875 %	4,333 %	3,820 %	4,985 %	3,241 %	3,188 %
147	5,872 %	4,334 %	3,820 %	4,983 %	3,245 %	3,192 %
148	5,870 %	4,335 %	3,819 %	4,981 %	3,248 %	3,196 %
149	5,867 %	4,336 %	3,819 %	4,979 %	3,252 %	3,200 %
150	5,865 %	4,337 %	3,818 %	4,976 %	3,255 %	3,203 %

Durata residua (in anni)	Lira turca	Dollaro USA	Yen
1	12,212 %	0,027 %	-0,152 %
2	12,942 %	0,031 %	-0,157 %
3	13,089 %	0,051 %	-0,160 %
4	13,117 %	0,095 %	-0,159 %
5	13,088 %	0,158 %	-0,152 %
6	13,044 %	0,235 %	- 0,144 %
7	13,002 %	0,315 %	-0,130 %
8	12,960 %	0,391 %	-0,114 %
9	12,900 %	0,468 %	- 0,095 %
10	12,805 %	0,531 %	- 0,075 %
11	12,679 %	0,592 %	- 0,054 %
12	12,533 %	0,648 %	- 0,031 %
13	12,373 %	0,693 %	- 0,008 %

14	12,202 %	0,731 %	0,015 %
15	12,025 %	0,764 %	0,040 %
16	11,845 %	0,795 %	0,066 %
17	11,664 %	0,824 %	0,090 %
18	11,484 %	0,849 %	0,110 %
19	11,306 %	0,869 %	0,125 %
20	11,131 %	0,885 %	0,134 %
21	10,960 %	0,897 %	0,137 %
22	10,794 %	0,906 %	0,137 %
23	10,633 %	0,914 %	0,137 %
24	10,477 %	0,923 %	0,139 %
25	10,327 %	0,934 %	0,145 %
26	10,182 %	0,946 %	0,156 %
27	10,043 %	0,957 %	0,173 %
28	9,910 %	0,963 %	0,195 %
29	9,782 %	0,963 %	0,224 %
30	9,660 %	0,954 %	0,260 %
31	9,543 %	0,936 %	0,303 %
32	9,431 %	0,913 %	0,351 %
33	9,324 %	0,886 %	0,403 %
34	9,221 %	0,858 %	0,457 %
35	9,124 %	0,831 %	0,513 %
36	9,030 %	0,807 %	0,569 %
37	8,940 %	0,784 %	0,626 %
38	8,855 %	0,765 %	0,682 %
39	8,773 %	0,749 %	0,737 %
40	8,694 %	0,737 %	0,792 %
41	8,619 %	0,729 %	0,846 %
42	8,547 %	0,725 %	0,899 %
43	8,478 %	0,724 %	0,950 %
44	8,411 %	0,726 %	1,000 %
45	8,348 %	0,733 %	1,049 %
46	8,287 %	0,742 %	1,096 %
47	8,228 %	0,755 %	1,142 %
48	8,172 %	0,772 %	1,187 %
49	8,118 %	0,792 %	1,231 %
50	8,066 %	0,816 %	1,273 %
51	8,016 %	0,842 %	1,313 %
52	7,967 %	0,872 %	1,353 %
53	7,921 %	0,904 %	1,391 %
54	7,876 %	0,937 %	1,428 %
55	7,833 %	0,971 %	1,464 %
56	7,791 %	1,007 %	1,499 %
57	7,751 %	1,042 %	1,533 %

58	7,712 %	1,078 %	1,565 %
59	7,674 %	1,114 %	1,597 %
60	7,638 %	1,149 %	1,628 %
61	7,603 %	1,185 %	1,658 %
62	7,568 %	1,220 %	1,687 %
63	7,535 %	1,255 %	1,715 %
64	7,503 %	1,289 %	1,742 %
65	7,472 %	1,323 %	1,769 %
66	7,442 %	1,356 %	1,794 %
67	7,413 %	1,388 %	1,819 %
68	7,385 %	1,420 %	1,844 %
69	7,357 %	1,451 %	1,867 %
70	7,331 %	1,482 %	1,890 %
71	7,305 %	1,512 %	1,913 %
72	7,279 %	1,541 %	1,934 %
73	7,255 %	1,570 %	1,956 %
74	7,231 %	1,598 %	1,976 %
75	7,208 %	1,625 %	1,996 %
76	7,185 %	1,652 %	2,016 %
77	7,163 %	1,679 %	2,035 %
78	7,142 %	1,704 %	2,054 %
79	7,121 %	1,729 %	2,072 %
80	7,100 %	1,754 %	2,089 %
81	7,080 %	1,778 %	2,107 %
82	7,061 %	1,801 %	2,123 %
83	7,042 %	1,824 %	2,140 %
84	7,023 %	1,847 %	2,156 %
85	7,005 %	1,869 %	2,172 %
86	6,988 %	1,890 %	2,187 %
87	6,971 %	1,911 %	2,202 %
88	6,954 %	1,932 %	2,217 %
89	6,937 %	1,952 %	2,231 %
90	6,921 %	1,971 %	2,245 %
91	6,906 %	1,991 %	2,259 %
92	6,890 %	2,010 %	2,272 %
93	6,875 %	2,028 %	2,285 %
94	6,860 %	2,046 %	2,298 %
95	6,846 %	2,064 %	2,311 %
96	6,832 %	2,081 %	2,323 %
97	6,818 %	2,098 %	2,335 %
98	6,805 %	2,115 %	2,347 %
99	6,791 %	2,131 %	2,358 %
100	6,778 %	2,147 %	2,370 %
101	6,766 %	2,163 %	2,381 %

102	6,753 %	2,179 %	2,392 %
103	6,741 %	2,194 %	2,402 %
104	6,729 %	2,208 %	2,413 %
105	6,717 %	2,223 %	2,423 %
106	6,706 %	2,237 %	2,433 %
107	6,694 %	2,251 %	2,443 %
108	6,683 %	2,265 %	2,453 %
109	6,672 %	2,279 %	2,463 %
110	6,661 %	2,292 %	2,472 %
111	6,651 %	2,305 %	2,481 %
112	6,641 %	2,318 %	2,490 %
113	6,630 %	2,330 %	2,499 %
114	6,620 %	2,343 %	2,508 %
115	6,611 %	2,355 %	2,516 %
116	6,601 %	2,367 %	2,525 %
117	6,592 %	2,379 %	2,533 %
118	6,582 %	2,390 %	2,541 %
119	6,573 %	2,401 %	2,549 %
120	6,564 %	2,413 %	2,557 %
121	6,555 %	2,424 %	2,565 %
122	6,547 %	2,434 %	2,573 %
123	6,538 %	2,445 %	2,580 %
124	6,530 %	2,455 %	2,588 %
125	6,521 %	2,466 %	2,595 %
126	6,513 %	2,476 %	2,602 %
127	6,505 %	2,486 %	2,609 %
128	6,497 %	2,496 %	2,616 %
129	6,490 %	2,505 %	2,623 %
130	6,482 %	2,515 %	2,629 %
131	6,474 %	2,524 %	2,636 %
132	6,467 %	2,533 %	2,643 %
133	6,460 %	2,543 %	2,649 %
134	6,452 %	2,551 %	2,655 %
135	6,445 %	2,560 %	2,662 %
136	6,438 %	2,569 %	2,668 %
137	6,432 %	2,578 %	2,674 %
138	6,425 %	2,586 %	2,680 %
139	6,418 %	2,594 %	2,686 %
140	6,411 %	2,603 %	2,691 %
141	6,405 %	2,611 %	2,697 %
142	6,399 %	2,619 %	2,703 %
143	6,392 %	2,627 %	2,708 %
144	6,386 %	2,634 %	2,714 %

145	6,380 %	2,642 %	2,719 %
146	6,374 %	2,649 %	2,724 %
147	6,368 %	2,657 %	2,730 %
148	6,362 %	2,664 %	2,735 %
149	6,356 %	2,672 %	2,740 %
150	6,350 %	2,679 %	2,745 %

#### ALLEGATO II

#### Spread «fondamentali» per il calcolo dell'aggiustamento di congruità

Gli spread «fondamentali» indicati nel presente allegato sono espressi in punti base e non includono gli incrementi di cui all'articolo 77 quater, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2009/138/CE.

#### 1. Esposizioni verso amministrazioni centrali e banche centrali

Gli spread «fondamentali» si applicano alle esposizioni denominate in tutte le valute.

Gli spread «fondamentali» per durate da 11 a 30 anni sono pari agli spread «fondamentali» per una durata di 10 anni.

Durata (in anni)	Austria	Belgio	Bulgaria	Croazia	Repubblica ceca	Cipro	Danimarca
1	0	0	31	5	0	24	1
2	0	0	38	5	0	40	0
3	0	1	43	5	1	46	0
4	0	2	46	5	3	47	0
5	0	4	51	5	4	50	0
6	1	5	53	5	6	52	0
7	2	5	56	5	9	53	0
8	2	6	58	5	11	53	0
9	3	7	60	5	12	50	0
10	3	8	62	5	13	50	0
Durata (in anni)	Estonia	Finlandia	Francia	Germania	Grecia	Ungheria	Irlanda
1	0	0	0	0	385	4	16
2	0	0	0	0	239	4	22
3	1	0	0	0	212	4	24
4	2	0	0	0	185	4	25
5	4	0	0	0	170	4	27
6	5	0	0	0	167	4	28
7	5	0	0	0	164	4	29
8	6	0	1	0	168	2	30
9	7	0	2	0	170	1	30
10	8	0	3	0	172	4	30
			1				
Durata (in anni)	Italia	Lettonia	Lituania	Lussemburgo	Malta	Paesi Bassi	Polonia
1	6	5	5	0	16	0	4
2	14	11	11	0	22	0	4
3	19	14	15	0	24	0	4
4	22	16	17	0	25	0	4

5	24	18	19	0	27	0	4
6	25	19	20	0	28	0	4
7	27	20	22	0	29	0	4
8	28	22	23	1	30	0	4
9	30	23	24	2	30	0	4
10	31	23	25	2	30	0	4
					_		
Durata (in anni)	Portogallo	Romania	Slovacchia	Slovenia	Spagna	Svezia	Regno Unito
1	24	9	12	18	5	0	0
2	40	17	15	21	11	0	0
3	46	19	18	25	15	0	0
4	47	20	19	29	17	0	0
5	50	21	20	33	19	0	0
6	52	23	22	36	20	0	0
7	53	24	23	38	22	0	0
8	53	26	24	39	23	0	0
9	50	27	24	40	24	0	0
10	50	25	25	40	25	0	0
			_				
Durata (in anni)	Liechtenstein	Norvegia	Svizzera	Australia	Brasile	Canada	Cile
1	0	0	0	0	12	0	17
2	0	0	0	0	12	0	19
3	0	0	0	0	12	0	18
4	0	0	0	0	12	0	17
5	0	0	0	0	12	0	16
6	0	0	0	0	12	0	15
7	0	0	0	0	12	0	14
8	0	0	0	0	12	0	15
9	0	0	0	0	12	0	16
10	0	0	0	0	12	0	13
Durata (in anni)	Cina	Colombia	Hong Kong	India	Giappone	Malaysia	Messico
1	0	11	0	10	0	0	9
2	0	18	0	10	0	0	9
3	2	28	0	10	0	0	10
4	3	36	0	10	0	0	10
5	3	38	0	10	0	0	10
6	3	41	0	10	0	0	10

**—** 92 **—** 

7	4	43	0	10	0	0	10
8	7	41	0	10	0	0	10
9	5	38	0	10	0	0	10
10	5	40	0	10	1	0	10

Durata (in anni)	Nuova Zelanda	Russia	Singapore	Sud Africa	Corea del Sud	Thailandia	Taiwan
1	0	0	0	6	9	1	4
2	0	0	0	8	12	0	4
3	0	0	0	9	12	0	4
4	0	0	0	9	14	0	4
5	0	1	0	8	15	0	4
6	0	5	0	9	15	0	4
7	0	7	0	11	16	0	4
8	0	11	0	12	16	0	4
9	0	17	0	13	16	0	4
10	0	17	0	14	16	0	4

Durata (in anni)	Stati Uniti
1	0
2	0
3	0
4	0
5	0
6	0
7	0
8	0
9	0
10	0

## 2. Esposizioni verso enti finanziari

### 2.1 Euro

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	6	20	44	117	231	545	1 183
2	6	20	44	117	231	545	952
3	8	22	45	111	227	542	777
4	9	25	48	113	226	541	643
5	10	27	53	116	226	541	541

6	11	29	57	121	226	541	541
7	12	32	59	124	226	541	541
8	12	32	58	122	226	541	541
9	13	33	58	122	226	541	541
10	13	35	59	122	226	541	541
11	14	36	59	122	226	541	541
12	14	36	59	122	226	541	541
13	15	37	59	122	226	541	541
14	15	37	59	122	226	541	541
15	15	37	59	122	226	541	541
16	15	37	59	122	226	541	541
17	15	37	59	122	226	541	541
18	15	37	59	122	226	541	541
19	15	37	59	122	226	541	541
20	16	37	59	122	226	541	541
21	16	37	59	122	226	541	541
22	17	37	59	122	226	541	541
23	17	37	59	122	226	541	541
24	18	37	59	122	226	541	541
25	18	37	59	122	226	541	541
26	20	37	59	122	226	541	541
27	21	37	59	122	226	541	541
28	21	37	59	122	226	541	541
29	22	37	59	122	226	541	541
30	22	37	59	122	226	541	541

#### 2.2 Corona ceca

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	14	27	52	125	238	553	1 199
2	16	29	54	127	240	554	965
3	17	32	55	120	237	551	788
4	18	34	57	122	235	550	653
5	19	36	62	125	235	549	549
6	19	38	65	129	234	549	549
7	20	39	66	131	233	548	548
8	19	39	65	129	233	547	547
9	19	40	65	128	232	547	547

10	19	40	64	127	232	546	546
11	19	41	64	127	231	546	546
12	19	41	64	126	231	545	545
13	19	41	63	126	230	545	545
14	18	41	62	125	230	544	544
15	18	40	62	125	229	544	544
16	17	40	61	124	229	543	543
17	17	40	61	124	229	543	543
18	17	40	61	124	228	543	543
19	17	40	61	124	229	543	543
20	18	40	62	125	229	543	543
21	18	40	62	125	229	544	544
22	18	41	62	125	229	544	544
23	18	41	62	125	230	544	544
24	18	41	62	125	230	544	544
25	20	41	62	125	230	544	544
26	20	41	62	125	230	544	544
27	21	41	62	125	230	544	544
28	21	41	62	125	230	544	544
29	22	41	62	125	230	544	544
30	22	41	62	125	229	544	544

## 2.3 Corona danese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	6	20	44	117	231	545	1 183
2	6	20	44	117	231	545	952
3	7	22	45	111	227	541	776
4	9	25	48	113	226	540	643
5	10	27	53	116	226	540	541
6	11	29	57	121	226	540	540
7	12	32	58	123	226	540	540
8	12	32	58	122	226	540	540
9	12	33	58	121	226	540	540
10	13	34	58	121	226	540	540
11	14	35	59	122	226	540	540
12	14	36	59	122	226	540	540
13	14	37	59	122	226	540	540

14	15	37	59	122	226	540	540
15	15	37	59	122	226	540	540
16	15	37	59	122	226	540	540
17	14	37	59	122	226	540	540
18	14	37	59	122	226	540	540
19	14	37	59	122	226	540	540
20	16	37	59	122	226	540	540
21	16	37	59	122	226	540	540
22	17	37	59	122	226	540	540
23	17	37	59	122	226	540	540
24	18	37	59	122	226	540	540
25	18	37	59	122	226	540	540
26	20	37	59	122	226	540	540
27	21	37	59	122	226	540	540
28	21	37	59	122	226	540	540
29	22	37	59	122	226	540	540
30	22	37	59	122	226	540	540

### 2.4 Fiorino ungherese

11-1-2021

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	79	93	117	190	303	618	1 208
2	76	89	114	187	300	614	975
3	79	94	117	183	299	613	798
4	78	94	118	183	296	610	663
5	78	95	121	184	294	608	608
6	77	95	123	187	292	607	607
7	76	96	123	188	290	605	605
8	75	95	121	185	289	604	604
9	75	95	120	184	288	603	603
10	72	93	117	180	284	599	599
11	70	92	115	178	282	597	597
12	69	91	113	176	281	595	595
13	68	91	113	176	280	594	594
14	68	91	112	175	280	594	594
15	68	90	112	175	279	594	594
16	67	90	111	174	279	593	593

17	67	89	111	174	278	593	593
18	66	89	110	173	278	592	592
19	66	88	110	173	277	591	591
20	65	88	109	172	276	591	591
21	64	87	108	171	276	590	590
22	63	86	108	171	275	589	589
23	63	85	107	170	274	588	588
24	62	84	106	169	273	587	587
25	61	83	105	168	272	586	586
26	60	82	104	167	271	585	585
27	58	81	103	165	270	584	584
28	57	80	102	164	269	583	583
29	56	79	101	163	268	582	582
30	55	78	99	162	267	581	581

### 2.5 Corona svedese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	10	24	48	121	234	549	1 191
2	12	26	50	123	236	551	959
3	14	29	52	117	234	548	782
4	16	32	55	120	233	548	648
5	17	35	60	124	233	548	548
6	18	37	64	128	233	548	548
7	19	39	65	130	233	547	547
8	19	39	65	129	233	547	547
9	19	39	64	128	232	547	547
10	19	40	64	127	232	546	546
11	19	41	64	127	231	546	546
12	19	42	64	127	231	546	546
13	20	42	64	127	231	546	546
14	20	42	64	127	231	545	545
15	20	42	64	127	231	545	545
16	19	42	63	126	231	545	545
17	19	42	63	126	231	545	545
18	19	42	64	126	231	545	545
19	20	42	64	127	231	545	545
20	20	43	64	127	231	546	546

21	20	43	65	127	232	546	546
22	21	43	65	128	232	547	547
23	21	43	65	128	232	547	547
24	21	43	65	128	232	547	547
25	21	43	65	128	232	547	547
26	21	43	65	128	232	547	547
27	21	43	65	128	232	547	547
28	21	43	65	128	232	547	547
29	22	43	65	128	232	547	547
30	22	43	65	128	232	546	546

#### 2.6 Kuna

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	49	62	87	160	273	588	1 193
2	52	66	90	163	277	591	961
3	58	73	96	161	277	592	785
4	61	77	101	166	279	593	651
5	63	81	107	170	279	594	594
6	65	83	110	174	279	594	594
7	65	85	111	176	279	593	593
8	64	84	110	174	278	592	592
9	63	84	109	172	277	591	591
10	62	84	108	171	275	590	590
11	62	84	107	170	274	588	588
12	61	83	105	168	272	587	587
13	60	82	104	167	271	586	586
14	59	81	103	166	270	584	584
15	57	80	102	164	269	583	583
16	57	79	101	164	268	582	582
17	56	78	100	163	267	582	582
18	55	78	99	162	266	581	581
19	54	77	99	162	266	580	580
20	54	77	98	161	265	580	580
21	53	76	97	160	265	579	579
22	53	75	97	160	264	579	579
23	52	74	96	159	263	578	578
24	51	74	95	158	262	577	577

25	50	73	94	157	262	576	576
26	49	72	94	156	261	575	575
27	49	71	93	156	260	574	574
28	48	70	92	155	259	574	574
29	47	70	91	154	258	573	573
30	46	69	90	153	257	572	572

## 2.7 *Lev*

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	6	19	43	117	230	544	1 183
2	6	19	43	117	230	544	951
3	7	21	45	110	226	541	776
4	8	24	47	112	225	540	643
5	9	26	52	115	225	540	541
6	10	29	56	120	225	540	540
7	12	31	58	123	225	540	540
8	12	32	57	121	225	540	540
9	12	32	57	121	225	540	540
10	12	34	58	121	225	540	540
11	13	35	58	121	225	540	540
12	13	36	58	121	225	540	540
13	14	36	58	121	225	540	540
14	14	36	58	121	225	540	540
15	14	36	58	121	225	540	540
16	14	36	58	121	225	540	540
17	14	36	58	121	225	540	540
18	14	36	58	121	225	540	540
19	14	36	58	121	225	540	540
20	16	36	58	121	225	540	540
21	16	36	58	121	225	540	540
22	17	36	58	121	225	540	540
23	17	36	58	121	225	540	540
24	18	36	58	121	225	540	540
25	18	36	58	121	225	540	540
26	20	36	58	121	225	540	540
27	21	36	58	121	225	540	540
28	21	37	58	121	225	540	540

29	22	37	58	121	225	540	540
30	22	37	58	121	225	540	540

### 2.8 Lira sterlina

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	8	25	55	149	249	563	1 193
2	8	25	55	149	249	563	960
3	9	26	54	135	245	559	783
4	10	29	56	125	243	558	649
5	12	31	58	114	242	557	557
6	14	34	61	107	241	556	556
7	16	37	62	100	240	554	554
8	17	38	60	93	239	553	553
9	20	45	64	88	238	552	552
10	19	45	62	84	237	551	551
11	18	44	60	85	236	551	551
12	18	43	61	86	235	550	550
13	18	44	62	86	235	549	549
14	18	44	62	86	234	548	548
15	18	44	62	86	233	548	548
16	18	44	62	86	232	546	546
17	18	44	62	86	231	545	545
18	18	44	62	86	230	545	545
19	18	44	62	86	230	545	545
20	18	44	62	86	231	545	545
21	18	44	62	86	231	545	545
22	18	44	62	86	230	545	545
23	18	44	62	86	230	544	544
24	18	44	62	86	229	544	544
25	19	44	62	86	229	543	543
26	20	44	62	86	228	543	543
27	21	44	62	86	228	542	542
28	21	44	62	86	227	542	542

29	22	44	62	86	227	541	541
30	22	44	62	86	226	541	541

### 2.9 Leu rumeno

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	86	99	123	197	310	624	1 243
2	84	97	122	195	308	623	1 003
3	83	98	121	187	303	617	820
4	82	98	122	187	300	614	680
5	81	98	124	187	297	612	612
6	80	99	126	190	295	610	610
7	79	98	125	190	293	607	607
8	77	97	123	187	290	605	605
9	75	96	120	184	288	603	603
10	74	95	119	182	287	601	601
11	73	95	118	181	285	600	600
12	72	94	116	179	284	598	598
13	70	93	115	178	282	597	597
14	69	92	113	176	281	595	595
15	68	90	112	175	279	594	594
16	67	89	111	174	278	593	593
17	66	88	110	173	277	592	592
18	65	87	109	172	276	591	591
19	64	86	108	171	275	590	590
20	63	86	107	170	274	589	589
21	62	85	106	169	273	588	588
22	61	84	105	168	273	587	587
23	60	83	104	167	271	586	586
24	59	82	103	166	270	585	585
25	58	81	102	165	269	584	584
26	57	80	101	164	268	583	583
27	56	78	100	163	267	582	582
28	55	77	99	162	266	581	581

29	54	76	98	161	265	580	580
30	53	75	97	160	264	579	579

# 2.10 Zloty

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	58	72	96	169	282	597	1 192
2	57	71	95	168	281	596	960
3	57	72	95	161	277	591	784
4	58	74	97	162	275	589	651
5	57	74	100	163	273	588	588
6	57	75	102	166	271	586	586
7	56	76	102	167	270	584	584
8	55	75	101	165	268	583	583
9	54	74	99	163	267	581	581
10	53	74	98	161	266	580	580
11	53	74	98	160	265	579	579
12	52	74	97	160	264	579	579
13	52	74	96	159	263	578	578
14	51	74	95	158	263	577	577
15	51	73	95	158	262	577	577
16	50	72	94	157	261	576	576
17	49	72	93	156	261	575	575
18	49	71	93	156	260	574	574
19	48	71	92	155	259	574	574
20	48	71	92	155	259	574	574
21	48	70	92	155	259	574	574
22	47	70	91	154	259	573	573
23	47	69	91	154	258	573	573
24	46	69	90	153	257	572	572
25	45	68	90	152	257	571	571
26	45	67	89	152	256	571	571
27	44	67	88	151	255	570	570
28	43	66	88	150	255	569	569
	•	•	•			•	•

29	43	65	87	150	254	569	569
30	42	65	86	149	253	568	568

#### 2.11 Corona norvegese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	31	45	69	142	256	570	1 198
2	32	46	70	143	256	571	966
3	32	47	70	136	252	566	788
4	33	49	72	137	250	564	653
5	33	50	76	139	249	564	564
6	33	52	79	143	248	563	563
7	34	53	80	145	247	562	562
8	33	53	79	143	247	561	561
9	32	53	78	141	246	560	560
10	32	54	78	141	245	560	560
11	32	54	77	140	244	559	559
12	32	54	76	139	244	558	558
13	31	54	76	139	243	557	557
14	31	54	75	138	242	557	557
15	30	53	74	137	242	556	556
16	29	52	74	137	241	555	555
17	29	52	73	136	240	555	555
18	29	51	73	136	240	555	555
19	29	51	73	136	240	554	554
20	29	51	73	136	240	555	555
21	29	51	73	136	240	555	555
22	29	51	73	136	240	555	555
23	28	51	73	135	240	554	554
24	28	51	72	135	240	554	554
25	28	51	72	135	239	554	554
26	28	50	72	135	239	554	554
27	27	50	72	134	239	553	553

28	27	50	71	134	239	553	553
29	27	50	71	134	238	553	553
30	27	49	71	134	238	552	552

### 2.12 Franco svizzero

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	3	25	98	212	526	1 179
2	1	5	26	99	213	527	949
3	2	5	27	93	209	524	774
4	3	7	30	95	208	523	641
5	4	9	35	98	208	523	539
6	5	11	39	103	208	523	523
7	5	14	40	106	208	523	523
8	6	14	40	104	208	522	522
9	7	15	40	104	208	522	522
10	8	16	40	103	208	522	522
11	9	19	42	105	209	523	523
12	9	18	40	103	208	522	522
13	10	20	41	104	209	523	523
14	11	20	41	104	208	523	523
15	12	18	40	103	207	522	522
16	13	17	39	102	206	521	521
17	13	17	39	102	206	521	521
18	14	17	39	102	206	521	521
19	14	18	39	102	207	521	521
20	16	19	40	103	207	522	522
21	16	19	40	103	207	522	522
22	17	20	40	103	208	522	522
23	17	20	40	103	207	522	522
24	18	22	40	103	207	522	522
25	18	22	40	103	207	522	522
26	20	23	40	103	207	522	522
27	20	23	41	103	207	521	521
28	21	24	43	103	207	521	521

29	21	26	44	102	207	521	521
30	22	26	45	102	207	521	521

## 2.13 Dollaro australiano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	46	60	84	157	271	585	1 194
2	46	60	84	157	271	585	961
3	47	62	85	150	267	581	784
4	47	63	87	152	265	579	650
5	48	65	91	154	264	578	578
6	48	66	93	158	263	577	577
7	48	67	94	159	262	576	576
8	47	67	93	157	261	575	575
9	46	67	92	155	260	574	574
10	46	67	91	154	259	573	573
11	46	68	91	154	258	573	573
12	45	68	90	153	257	572	572
13	45	67	89	152	257	571	571
14	45	67	89	152	256	570	570
15	44	67	88	151	255	570	570
16	43	66	87	150	254	569	569
17	42	65	87	150	254	568	568
18	42	65	86	149	253	568	568
19	42	64	86	149	253	567	567
20	41	64	86	148	253	567	567
21	41	64	85	148	252	567	567
22	41	63	85	148	252	567	567
23	40	63	84	147	252	566	566
24	40	62	84	147	251	565	565
25	39	62	83	146	250	565	565
26	38	61	82	145	250	564	564
27	38	60	82	145	249	563	563
28	37	59	81	144	248	563	563

29	36	59	80	143	248	562	562
30	36	58	80	143	247	561	561

## 2.14 Baht

	1	ı	I	I	I	I	ī
Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	17	31	55	128	242	556	1 197
2	21	35	59	132	245	560	965
3	25	40	63	129	245	559	788
4	29	45	68	133	246	560	653
5	31	48	74	137	247	562	562
6	30	49	76	140	245	560	560
7	35	54	81	146	249	563	563
8	34	54	80	144	247	562	562
9	35	55	80	144	248	563	563
10	37	58	82	145	249	564	564
11	38	60	83	146	250	565	565
12	39	61	84	147	251	566	566
13	40	62	84	147	251	566	566
14	40	63	84	147	252	566	566
15	40	63	85	147	252	566	566
16	40	63	84	147	251	566	566
17	40	63	84	147	251	566	566
18	39	62	83	146	251	565	565
19	39	62	83	146	250	565	565
20	39	62	83	146	250	565	565
21	39	62	83	146	250	565	565
22	39	61	83	146	250	565	565
23	38	61	83	145	250	564	564
24	38	61	82	145	249	564	564
25	38	60	82	145	249	563	563
26	37	60	81	144	248	563	563
27	37	59	81	144	248	562	562
28	36	59	80	143	247	562	562

29	36	58	80	143	247	561	561
30	35	58	79	142	246	561	561

## 2.15 Dollaro canadese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	17	30	55	128	241	556	1 200
2	18	32	56	129	242	557	966
3	20	35	58	123	240	554	789
4	21	37	61	126	239	553	654
5	23	40	66	129	239	553	553
6	24	42	69	134	239	553	553
7	25	44	71	136	239	553	553
8	25	45	71	135	239	553	553
9	25	46	71	134	239	553	553
10	26	47	71	134	239	553	553
11	27	48	72	135	239	553	553
12	27	49	72	135	239	553	553
13	27	50	72	135	239	554	554
14	28	50	72	135	239	554	554
15	28	50	72	135	239	554	554
16	27	50	72	134	239	553	553
17	27	50	72	135	239	553	553
18	27	50	72	134	239	553	553
19	27	50	72	134	239	553	553
20	27	50	72	135	239	553	553
21	27	50	72	134	239	553	553
22	27	50	71	134	239	553	553
23	27	49	71	134	238	553	553
24	26	49	70	133	238	552	552
25	26	48	70	133	237	552	552
26	25	48	70	132	237	551	551
27	25	48	69	132	236	551	551
28	25	47	69	132	236	551	551
			•				

29	24	47	68	131	236	550	550
30	24	47	68	131	235	550	550

## 2.16 Peso cileno

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	50	64	88	161	274	589	1 191
2	53	67	91	164	277	592	962
3	57	72	95	160	277	591	788
4	59	75	99	164	277	591	655
5	61	78	104	167	277	592	592
6	63	81	108	173	278	592	592
7	64	83	110	175	277	592	592
8	64	84	109	173	277	592	592
9	64	84	109	173	277	591	591
10	64	85	109	172	277	591	591
11	64	86	109	172	277	591	591
12	64	86	109	172	276	590	590
13	64	86	108	171	275	590	590
14	63	86	107	170	274	589	589
15	62	85	106	169	273	588	588
16	61	84	105	168	273	587	587
17	61	83	105	168	272	587	587
18	60	83	104	167	271	586	586
19	59	82	103	166	271	585	585
20	59	81	103	166	270	585	585
21	58	81	102	165	269	584	584
22	57	80	101	164	269	583	583
23	56	79	100	163	268	582	582
24	55	78	100	162	267	581	581
25	54	77	99	162	266	580	580
26	54	76	98	161	265	579	579
27	53	75	97	160	264	579	579
28	52	74	96	159	263	578	578

29	51	73	95	158	262	577	577
30	50	73	94	157	261	576	576

## 2.17 Peso colombiano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	82	95	120	193	306	620	1 228
2	86	100	124	197	310	625	995
3	88	103	126	191	308	622	816
4	89	105	128	193	306	620	680
5	92	109	135	198	308	622	622
6	94	112	139	203	308	623	623
7	95	115	141	207	309	623	623
8	96	116	142	206	310	625	625
9	97	118	143	206	311	625	625
10	98	119	143	206	311	625	625
11	98	120	143	206	310	625	625
12	98	120	142	205	310	624	624
13	97	119	141	204	308	623	623
14	96	118	140	203	307	622	622
15	94	117	138	201	306	620	620
16	93	115	137	200	304	619	619
17	92	114	136	199	303	617	617
18	90	113	134	197	302	616	616
19	89	111	133	196	300	615	615
20	88	110	132	195	299	613	613
21	86	109	130	193	298	612	612
22	85	107	129	192	296	611	611
23	83	106	127	190	294	609	609
24	81	104	126	188	293	607	607
25	80	102	124	187	291	606	606
26	78	101	122	185	290	604	604
27	77	99	121	184	288	602	602
28	75	98	119	182	286	601	601

29	74	96	118	181	285	599	599
30	72	95	116	179	283	598	598

## 2.18 Dollaro di Hong Kong

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	10	24	48	122	235	549	1 199
2	14	27	51	125	238	552	965
3	17	32	55	120	237	551	787
4	20	36	59	124	237	552	652
5	22	39	65	128	238	553	553
6	24	42	69	134	239	553	553
7	25	44	71	136	239	553	553
8	25	45	71	135	239	553	553
9	25	46	71	134	239	553	553
10	26	47	71	134	239	553	553
11	26	48	71	134	239	553	553
12	26	49	71	134	238	553	553
13	26	49	70	133	238	552	552
14	26	48	70	133	237	552	552
15	25	48	69	132	236	551	551
16	24	47	68	131	236	550	550
17	24	46	68	131	235	550	550
18	23	46	68	131	235	549	549
19	23	46	67	130	235	549	549
20	23	46	68	131	235	549	549
21	24	46	68	131	235	550	550
22	24	46	68	131	235	550	550
23	24	46	68	131	235	549	549
24	23	46	68	130	235	549	549
25	23	46	67	130	235	549	549
26	23	46	67	130	234	549	549
27	23	46	67	130	234	549	549
28	23	45	67	130	234	549	549
	*		•				

29	23	45	67	130	234	548	548
30	22	45	66	129	234	548	548

## 2.19 Rupia indiana

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	95	109	133	206	320	634	1 260
2	96	110	134	207	320	635	1 022
3	97	112	135	200	317	631	838
4	98	114	138	202	316	630	698
5	99	116	142	205	315	630	630
6	100	118	145	210	314	629	629
7	100	120	147	212	314	629	629
8	100	120	146	210	314	628	628
9	99	120	145	208	313	627	627
10	99	120	144	207	311	626	626
11	97	119	142	205	310	624	624
12	96	118	141	204	308	622	622
13	95	117	139	202	306	621	621
14	93	115	137	200	304	619	619
15	91	114	135	198	302	617	617
16	89	112	133	196	300	615	615
17	87	110	132	195	299	613	613
18	86	109	130	193	297	612	612
19	85	107	129	192	296	611	611
20	84	106	128	191	295	609	609
21	83	105	127	190	294	608	608
22	81	104	126	188	293	607	607
23	80	103	124	187	292	606	606
24	79	102	123	186	290	605	605
25	78	100	122	185	289	604	604
26	77	99	121	184	288	602	602
27	75	98	120	182	287	601	601
28	74	97	118	181	286	600	600

29	73	96	117	180	285	599	599
30	72	95	116	179	283	598	598

## 2.20 Peso messicano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	328	342	366	439	553	867	1 273
2	84	97	122	195	308	622	1 026
3	87	102	125	191	307	621	838
4	90	106	130	195	308	622	696
5	93	110	136	199	309	623	623
6	95	113	140	205	310	624	624
7	96	116	142	207	310	624	624
8	97	117	143	207	311	625	625
9	97	118	143	206	311	625	625
10	98	119	143	206	311	625	625
11	98	120	143	206	311	625	625
12	99	121	143	206	311	625	625
13	99	122	144	207	311	625	625
14	100	123	144	207	311	626	626
15	101	123	145	208	312	627	627
16	102	124	146	209	313	628	628
17	103	125	147	210	314	629	629
18	104	126	148	211	315	630	630
19	105	127	149	212	316	630	630
20	105	128	149	212	316	631	631
21	105	128	149	212	317	631	631
22	105	127	149	212	316	631	631
23	104	127	148	211	316	630	630
24	103	126	148	210	315	629	629
25	102	125	146	209	314	628	628
26	101	124	145	208	312	627	627
27	100	122	144	207	311	626	626
28	98	121	143	205	310	624	624

29	97	120	141	204	308	623	623
30	96	118	140	203	307	621	621

## 2.21 Nuovo dollaro di Taiwan

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	12	36	109	222	537	1 194
2	1	12	36	109	222	537	961
3	2	14	37	102	218	533	785
4	3	15	39	104	217	531	650
5	4	17	43	106	216	530	547
6	5	18	45	110	215	529	529
7	5	20	47	112	214	529	529
8	6	20	46	110	213	528	528
9	7	20	45	108	212	527	527
10	8	20	44	107	212	526	526
11	9	21	44	107	212	526	526
12	9	22	44	107	212	526	526
13	10	23	45	107	212	526	526
14	11	23	45	108	212	526	526
15	12	23	45	108	212	527	527
16	13	23	45	108	212	527	527
17	13	24	46	108	213	527	527
18	14	24	46	109	213	528	528
19	15	25	47	110	214	528	528
20	16	26	48	110	215	529	529
21	17	27	48	111	216	530	530
22	17	27	49	112	216	531	531
23	18	28	50	113	217	531	531
24	18	29	50	113	217	532	532
25	20	29	51	113	218	532	532
26	20	29	51	114	218	533	533
27	21	30	51	114	218	533	533
28	21	30	51	114	219	533	533

29	22	30	52	115	219	533	533
30	22	30	52	115	219	534	534

## 2.22 Dollaro neozelandese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	52	66	90	163	277	591	1 195
2	53	67	91	164	277	592	960
3	54	69	92	157	274	588	783
4	54	70	94	159	272	586	649
5	55	72	98	161	271	585	585
6	56	74	101	166	270	585	585
7	55	75	102	167	269	584	584
8	55	75	101	165	269	583	583
9	54	75	100	164	268	582	582
10	54	75	99	162	267	581	581
11	53	75	98	161	265	580	580
12	52	74	96	159	264	578	578
13	51	73	95	158	262	577	577
14	49	72	94	156	261	575	575
15	48	71	92	155	259	574	574
16	47	69	91	154	258	572	572
17	45	68	90	153	257	571	571
18	44	67	89	152	256	570	570
19	44	66	88	151	255	570	570
20	43	66	87	150	254	569	569
21	43	65	87	150	254	568	568
22	42	65	86	149	253	568	568
23	41	64	85	148	253	567	567
24	41	63	85	148	252	566	566
25	40	62	84	147	251	566	566
26	39	62	83	146	251	565	565
27	39	61	83	146	250	564	564
28	38	60	82	145	249	564	564

29	37	60	81	144	249	563	563
30	37	59	81	144	248	562	562

## 2.23 Rand

(in anni)         di credito 0         di credito 1         di credito 2         di credito 3         di credito 4         di credito 5         d           1         116         129         154         227         340         655           2         117         131         155         228         341         656           3         119         134         157         223         339         653           4         121         137         161         226         339         653	Classe di merito di credito 6  1 251  1 010  828  690  654
2     117     131     155     228     341     656       3     119     134     157     223     339     653       4     121     137     161     226     339     653	1 010 828 690 654
3     119     134     157     223     339     653       4     121     137     161     226     339     653	828 690 654
4 121 137 161 226 339 653	690 654
	654
5 122 140 144 222 222 222	
5   123   140   166   229   339   654	654
6 124 143 170 234 339 654	
7 125 144 171 236 339 653	653
8 125 145 170 234 338 653	653
9 124 145 170 233 337 652	652
10 124 145 169 232 337 651	651
11 123 145 168 231 335 650	650
12 122 144 167 229 334 648	648
13 120 143 165 228 332 646	646
14 119 141 163 226 330 644	644
15 117 139 161 224 328 642	642
16         114         137         158         221         325         640	640
17         112         135         156         219         323         638	638
18         110         132         154         217         321         636	636
19 108 130 152 215 319 634	634
20 106 129 150 213 318 632	632
21 105 127 149 212 316 630	630
22 103 125 147 210 314 629	629
23 101 123 145 208 312 627	627
24 99 122 143 206 310 625	625
25 97 120 141 204 309 623	623
26 95 118 139 202 307 621	621
27 94 116 138 201 305 619	619
28 92 115 136 199 303 618	618

29	90	113	134	197	302	616	616
30	89	111	133	196	300	615	615

## 2.24 Real

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	168	182	206	279	392	707	1 242
2	178	191	215	289	402	716	1 017
3	183	198	221	287	403	717	841
4	186	202	225	290	403	718	718
5	187	205	231	294	403	718	718
6	188	206	233	297	402	717	717
7	188	207	234	299	401	716	716
8	186	206	232	296	400	714	714
9	185	206	231	294	398	713	713
10	184	206	230	293	397	712	712
11	183	205	228	291	395	710	710
12	181	203	226	289	393	707	707
13	179	201	223	286	390	705	705
14	176	198	220	283	387	702	702
15	173	195	217	280	384	699	699
16	170	192	214	277	381	695	695
17	167	189	211	274	378	692	692
18	163	186	208	271	375	689	689
19	161	183	205	268	372	686	686
20	158	180	202	265	369	683	683
21	155	177	199	262	366	680	680
22	151	174	196	259	363	677	677
23	148	171	193	255	360	674	674
24	145	168	189	252	357	671	671
25	142	165	186	249	354	668	668
26	139	162	183	246	351	665	665
27	136	159	180	243	348	662	662
28	134	156	178	241	345	659	659

29	131	153	175	238	342	657	657
30	128	151	172	235	339	654	654

## 2.25 Yuan renminbi

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	31	45	69	142	255	570	1 234
2	32	45	70	143	256	571	995
3	33	48	71	136	253	567	812
4	34	50	73	138	251	566	674
5	35	52	78	141	251	565	567
6	35	53	81	145	250	565	565
7	36	55	82	147	249	564	564
8	35	55	80	145	248	563	563
9	34	55	79	143	247	562	562
10	34	55	79	142	247	561	561
11	34	55	79	142	246	560	560
12	33	56	78	141	245	560	560
13	33	56	77	140	245	559	559
14	33	55	77	140	244	559	559
15	33	55	77	140	244	558	558
16	32	55	77	139	244	558	558
17	32	55	77	139	244	558	558
18	32	55	77	139	244	558	558
19	32	55	77	140	244	558	558
20	33	55	77	140	244	558	558
21	33	55	77	140	244	559	559
22	33	55	77	140	244	558	558
23	32	55	76	139	244	558	558
24	32	55	76	139	243	558	558
25	32	54	76	139	243	558	558
26	32	54	76	139	243	557	557
27	31	54	75	138	243	557	557
28	31	54	75	138	242	557	557

29	31	53	75	138	242	556	556
30	30	53	74	137	242	556	556

## 2.26 Ringgit

	Classe						
Durata (in anni)	di merito di credito 0	di merito di credito 1	di merito di credito 2	di merito di credito 3	di merito di credito 4	di merito di credito 5	di merito di credito 6
1	28	42	66	139	252	567	1 221
2	30	43	68	141	254	569	984
3	32	47	70	136	252	566	804
4	35	51	74	139	252	567	667
5	37	54	80	143	253	567	567
6	38	56	84	148	253	567	567
7	40	59	86	151	253	568	568
8	40	60	86	150	253	568	568
9	40	61	86	149	253	568	568
10	41	62	86	149	254	568	568
11	42	64	87	150	254	569	569
12	42	65	87	150	254	569	569
13	43	65	87	150	254	569	569
14	43	65	87	150	254	569	569
15	43	65	87	150	254	568	568
16	42	65	86	149	254	568	568
17	42	65	86	149	254	568	568
18	42	65	86	149	254	568	568
19	42	65	86	149	254	568	568
20	43	65	87	150	254	568	568
21	43	65	87	150	254	569	569
22	43	65	87	150	254	569	569
23	42	65	87	149	254	568	568
24	42	65	86	149	253	568	568
25	42	64	86	149	253	568	568
26	41	64	85	148	253	567	567
27	41	63	85	148	252	567	567
28	40	63	84	147	251	566	566

29	40	62	84	147	251	565	565
30	39	62	83	146	250	565	565

## 2.27 Rublo russo

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	126	140	164	237	350	665	1 268
2	125	138	163	236	349	664	1 025
3	125	140	163	228	345	659	840
4	125	141	165	230	343	657	698
5	126	143	169	232	342	656	656
6	125	144	171	235	340	655	655
7	126	145	172	237	339	654	654
8	125	145	171	235	338	653	653
9	124	144	169	233	337	652	652
10	124	145	169	232	337	651	651
11	123	145	168	231	336	650	650
12	123	145	167	230	335	649	649
13	122	144	166	229	333	648	648
14	121	143	165	228	332	647	647
15	119	141	163	226	330	644	644
16	116	139	161	223	328	642	642
17	114	136	158	221	325	640	640
18	112	134	156	219	323	638	638
19	110	132	154	217	321	635	635
20	107	130	152	214	319	633	633
21	105	128	149	212	317	631	631
22	103	125	147	210	314	629	629
23	101	123	145	208	312	627	627
24	99	121	143	206	310	624	624
25	96	119	140	203	308	622	622
26	94	117	138	201	306	620	620
27	92	115	136	199	303	618	618
28	90	113	134	197	301	616	616

29	88	111	132	195	299	614	614
30	86	109	130	193	298	612	612

## 2.28 Dollaro di Singapore

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	12	37	110	223	538	1 194
2	1	14	39	112	225	540	961
3	3	18	41	107	223	537	785
4	5	21	45	110	223	537	650
5	8	25	51	114	224	538	547
6	9	27	55	119	224	538	538
7	11	30	57	122	224	539	539
8	11	31	56	121	224	539	539
9	11	31	56	120	224	539	539
10	11	32	56	120	224	539	539
11	11	33	56	119	224	538	538
12	12	34	56	119	223	538	538
13	12	34	56	119	223	538	538
14	12	34	56	119	223	538	538
15	12	34	56	118	223	537	537
16	13	34	55	118	222	537	537
17	13	34	55	118	222	537	537
18	14	34	55	118	222	537	537
19	15	34	55	118	223	537	537
20	16	34	56	119	223	538	538
21	16	35	56	119	224	538	538
22	17	35	57	120	224	538	538
23	18	35	57	120	224	539	539
24	18	36	57	120	224	539	539
25	20	36	57	120	225	539	539
26	20	36	57	120	225	539	539
27	21	36	58	120	225	539	539
28	21	36	58	121	225	539	539
	•	•	•		•		

29	22	36	58	121	225	539	539
30	22	36	58	121	225	540	540

## 2.29 Won sudcoreano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	36	49	74	147	260	574	1 201
2	36	50	74	147	260	575	967
3	36	51	74	140	256	570	789
4	36	52	76	141	254	568	654
5	37	54	80	143	253	567	567
6	39	57	84	149	254	568	568
7	37	56	83	148	250	565	565
8	40	60	86	150	254	568	568
9	39	60	85	148	253	567	567
10	34	56	80	143	247	562	562
11	30	52	75	138	243	557	557
12	27	50	72	135	239	554	554
13	25	48	70	132	237	551	551
14	24	46	68	131	235	549	549
15	22	45	66	129	233	548	548
16	21	43	65	128	232	546	546
17	20	42	64	127	231	546	546
18	19	42	63	126	230	545	545
19	19	41	63	126	230	545	545
20	19	41	63	126	230	545	545
21	19	41	63	126	230	545	545
22	19	41	63	126	230	545	545
23	19	41	63	126	230	544	544
24	18	41	63	126	230	544	544
25	20	41	62	125	230	544	544
26	20	41	62	125	230	544	544
27	21	41	62	125	229	544	544
28	21	41	62	125	229	544	544
			•				

29	22	40	62	125	229	544	544
30	22	40	62	125	229	544	544

#### 2.30 Lira turca

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	201	215	239	312	425	740	1 430
2	197	211	235	308	422	736	1 162
3	194	209	232	297	413	728	950
4	190	206	230	295	408	722	788
5	187	204	230	293	403	717	717
6	183	201	228	293	398	712	712
7	180	199	226	291	393	708	708
8	175	195	221	285	389	703	703
9	171	192	217	280	385	699	699
10	168	189	213	276	380	695	695
11	164	186	209	272	376	691	691
12	160	183	205	268	372	687	687
13	157	179	201	264	368	683	683
14	153	176	197	260	365	679	679
15	150	172	194	257	361	675	675
16	146	169	190	253	358	672	672
17	143	165	187	250	354	669	669
18	140	162	184	247	351	666	666
19	137	160	181	244	348	663	663
20	134	157	178	241	346	660	660
21	132	154	176	239	343	657	657
22	129	151	173	236	340	655	655
23	126	149	170	233	337	652	652
24	123	146	168	230	335	649	649
25	121	143	165	228	332	647	647
26	118	141	163	225	330	644	644
27	116	139	160	223	327	642	642

28	114	136	158	221	325	640	640
29	111	134	156	218	323	637	637
30	109	132	153	216	321	635	635

## 2.31 Dollaro USA

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	9	26	50	105	240	554	1 195
2	9	26	50	105	240	554	961
3	10	29	52	100	238	552	784
4	13	33	55	98	238	553	650
5	17	39	60	101	239	554	554
6	19	43	65	97	240	554	554
7	20	45	64	91	240	555	555
8	18	44	63	91	240	555	555
9	19	45	65	95	240	555	555
10	20	48	68	98	240	555	555
11	22	50	70	101	240	555	555
12	24	53	71	102	240	555	555
13	25	55	71	102	240	555	555
14	25	55	72	102	240	555	555
15	25	55	72	102	240	555	555
16	25	55	72	102	240	554	554
17	25	55	72	102	240	554	554
18	25	55	72	102	240	554	554
19	25	55	72	102	240	554	554
20	25	55	72	102	240	555	555
21	25	55	72	102	241	555	555
22	25	55	72	102	241	555	555
23	25	55	72	102	241	555	555
24	25	55	72	102	241	555	555
25	25	55	72	102	240	555	555
26	25	55	72	102	240	555	555

27	25	55	72	102	240	555	555
28	25	55	72	102	240	554	554
29	25	55	72	102	240	554	554
30	25	55	72	102	239	554	554

## 2.32 Yen

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	3	15	88	201	516	1 191
2	1	5	13	86	200	514	959
3	2	5	13	78	195	509	782
4	3	6	15	80	193	507	647
5	4	6	19	82	192	506	544
6	5	8	22	86	191	506	506
7	5	9	23	88	191	505	505
8	6	9	23	87	191	505	505
9	7	10	23	86	191	505	505
10	8	10	23	86	191	505	505
11	9	12	24	87	191	506	506
12	9	12	24	87	191	506	506
13	10	13	24	87	191	506	506
14	11	13	26	87	192	506	506
15	12	15	27	88	192	506	506
16	13	16	28	88	192	507	507
17	13	16	30	88	192	507	507
18	14	17	31	89	193	507	507
19	14	18	32	89	193	508	508
20	16	19	33	90	194	508	508
21	16	19	34	90	194	509	509
22	17	20	36	91	195	509	509
23	17	21	37	91	195	510	510
24	18	22	38	91	195	510	510
25	18	22	39	91	195	510	510
26	20	23	40	91	196	510	510
27	21	23	41	91	195	510	510
28	21	25	43	91	195	510	510
29	22	26	44	91	195	510	510
30	22	26	45	91	195	510	510

## 3. Altre esposizioni

#### 3.1 Euro

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	2	15	21	43	163	294	3 024
2	2	15	21	43	163	332	2 250
3	1	15	23	48	157	346	1 698
4	1	16	26	52	155	345	1 311
5	2	18	30	54	155	337	1 039
6	4	21	32	57	155	323	842
7	5	23	34	59	155	308	696
8	5	24	35	62	155	292	585
9	6	25	37	65	155	275	498
10	6	26	38	67	155	259	429
11	6	26	39	68	155	249	372
12	6	26	39	68	155	249	326
13	6	26	39	68	155	249	287
14	6	26	39	68	155	249	254
15	6	26	39	68	155	249	249
16	6	26	40	68	155	249	249
17	6	26	43	68	155	249	249
18	6	26	45	68	155	249	249
19	7	26	47	68	155	249	249
20	7	26	50	68	155	249	249
21	7	26	52	68	155	249	249
22	7	26	54	68	155	249	249
23	8	26	57	68	155	249	249
24	8	26	59	68	155	249	249
25	9	26	61	68	155	249	249
26	9	26	63	68	155	249	249
27	9	26	66	68	155	249	249
28	10	26	68	70	155	249	249
29	10	26	70	72	155	249	249
30	10	26	73	74	155	249	249

## 3.2 Corona ceca

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	9	22	28	50	170	297	3 065
2	11	24	30	52	172	337	2 284

3	11	24	33	57	167	351	1 724
4	11	25	36	61	164	350	1 332
5	11	27	39	63	164	342	1 056
6	12	29	40	65	163	329	856
7	13	31	41	66	162	313	708
8	12	31	42	68	162	297	595
9	12	31	43	71	161	280	506
10	12	31	44	73	161	263	436
11	12	31	44	73	160	255	378
12	11	31	44	72	160	254	331
13	10	30	43	72	159	254	291
14	10	30	42	71	159	253	258
15	10	29	42	71	158	253	253
16	9	29	41	70	158	252	252
17	9	29	43	70	157	252	252
18	9	28	46	70	157	252	252
19	9	29	48	70	157	252	252
20	9	29	50	71	158	252	252
21	10	29	53	71	158	253	253
22	10	29	55	71	158	253	253
23	10	30	57	71	158	253	253
24	10	30	60	71	159	253	253
25	10	30	62	71	159	253	253
26	10	30	65	71	159	253	253
27	10	30	67	71	158	253	253
28	10	30	69	71	158	253	253
29	10	30	72	73	158	253	253
30	10	29	74	74	158	253	253

#### 3.3 Corona danese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	2	14	21	43	163	294	3 023
2	2	14	21	43	163	332	2 250
3	1	15	23	48	157	346	1 697
4	1	16	26	52	155	345	1 311
5	2	18	30	54	155	336	1 039
6	3	20	32	57	155	323	842

7	5	23	34	59	155	308	696
8	5	24	35	61	155	292	585
9	5	25	37	64	155	275	498
10	6	25	38	66	155	259	428
11	6	26	39	67	155	249	372
12	6	26	39	68	155	249	326
13	6	26	39	68	155	249	287
14	6	26	39	68	155	249	254
15	6	26	39	68	155	249	249
16	6	26	40	68	155	249	249
17	6	26	43	68	155	249	249
18	6	26	45	68	155	249	249
19	7	26	47	68	155	249	249
20	7	26	50	68	155	249	249
21	7	26	52	68	155	249	249
22	7	26	54	68	155	249	249
23	8	26	57	68	155	249	249
24	8	26	59	68	155	249	249
25	9	26	61	68	155	249	249
26	9	26	63	68	155	249	249
27	9	26	66	68	155	249	249
28	10	26	68	70	155	249	249
29	10	26	70	72	155	249	249
30	10	26	73	74	155	249	249
	l	l	<u> </u>		l		l

# 3.4 Fiorino ungherese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	74	87	94	116	235	332	3 089
2	71	84	90	112	232	340	2 309
3	73	87	95	120	229	355	1 747
4	71	86	96	122	225	356	1 352
5	70	86	97	121	223	347	1 073
6	70	87	98	123	221	335	871
7	69	87	98	123	219	319	721
8	68	87	98	125	218	312	606
9	68	87	99	127	217	311	516
10	64	84	97	125	213	308	445

11	62	82	95	123	211	305	386
12	61	81	93	122	210	304	338
13	60	80	93	122	209	303	303
14	60	80	92	121	208	303	303
15	59	79	92	121	208	303	303
16	59	79	91	120	208	302	302
17	59	78	91	120	207	302	302
18	58	78	90	119	207	301	301
19	57	77	90	119	206	300	300
20	57	76	89	118	205	300	300
21	56	76	88	117	205	299	299
22	55	75	88	117	204	298	298
23	54	74	87	116	203	297	297
24	53	73	86	115	202	296	296
25	52	72	85	114	201	295	295
26	51	71	84	113	200	294	294
27	50	70	83	112	199	293	293
28	49	69	82	110	198	292	292
29	48	68	81	109	197	291	291
30	47	67	80	108	196	290	290

#### 3.5 Corona svedese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	5	18	25	47	166	296	3 045
2	7	20	27	49	168	334	2 267
3	8	21	30	55	164	348	1 711
4	8	23	33	59	162	348	1 322
5	9	25	37	61	162	339	1 047
6	11	28	39	64	162	326	849
7	12	30	41	66	162	311	702
8	12	30	42	68	161	294	589
9	12	31	43	71	161	277	502
10	12	31	44	72	161	261	432
11	12	31	44	73	160	255	376
12	11	31	44	73	160	255	329
13	11	31	44	73	160	254	291
14	11	31	44	73	160	254	258

15	11	31	44	73	160	254	254
16	11	31	43	72	160	254	254
17	11	31	44	72	160	254	254
18	11	31	46	72	160	254	254
19	11	31	48	73	160	254	254
20	12	31	50	73	160	255	255
21	12	32	53	74	161	255	255
22	12	32	56	74	161	255	255
23	12	32	58	74	161	256	256
24	13	32	60	74	161	256	256
25	13	32	62	74	161	256	256
26	13	32	65	74	161	256	256
27	12	32	67	74	161	256	256
28	12	32	70	74	161	255	255
29	12	32	72	74	161	255	255
30	12	32	74	76	161	255	255

## 3.6 Kuna

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	44	57	63	85	205	301	3 048
2	48	61	67	89	209	335	2 272
3	51	65	74	98	208	349	1 716
4	54	68	79	104	207	349	1 327
5	56	71	83	107	208	341	1 052
6	57	74	85	110	208	328	853
7	58	76	87	112	208	313	706
8	57	76	87	113	207	301	594
9	56	75	87	115	206	300	506
10	55	75	88	116	204	299	436
11	54	74	87	115	203	297	379
12	53	72	85	114	201	296	332
13	51	71	84	113	200	295	295
14	50	70	83	112	199	293	293
15	49	69	82	111	198	292	292
16	48	68	81	110	197	291	291
17	47	67	80	109	196	291	291
18	47	66	79	108	195	290	290

19	46	66	79	108	195	289	289
20	46	65	78	107	194	289	289
21	45	65	78	106	194	288	288
22	44	64	77	106	193	287	287
23	44	63	76	105	192	287	287
24	43	62	75	104	191	286	286
25	42	62	74	103	190	285	285
26	41	61	74	102	190	284	284
27	40	60	73	102	189	283	283
28	39	59	72	101	188	282	282
29	39	58	72	100	187	282	282
30	38	57	74	99	186	281	281

## 3.7 Lev

	1	ı	<b>I</b>				ı
Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	1	14	20	42	162	293	3 021
2	1	14	20	42	162	332	2 248
3	1	14	23	47	157	345	1 696
4	1	15	25	51	154	345	1 310
5	1	17	29	53	154	336	1 038
6	3	20	31	56	154	323	841
7	4	22	33	58	154	308	695
8	4	23	34	61	154	292	584
9	5	24	36	64	154	275	498
10	5	25	37	66	154	259	428
11	5	25	38	67	154	249	372
12	5	25	38	67	154	249	325
13	5	25	38	67	154	249	287
14	5	25	38	67	154	249	254
15	5	25	38	67	154	249	249
16	6	25	40	67	154	249	249
17	6	25	43	67	154	249	249
18	6	25	45	67	154	249	249
19	7	25	47	67	154	249	249
20	7	25	49	67	154	249	249
21	7	25	52	67	154	249	249
22	7	25	54	67	154	249	249
						•	

23	8	25	57	67	154	249	249
24	8	25	58	67	154	249	249
25	8	25	61	67	154	249	249
26	9	25	63	67	154	249	249
27	9	25	66	68	154	249	249
28	10	25	68	70	154	249	249
29	10	25	70	72	154	249	249
30	10	25	73	74	154	249	249

#### 3.8 Lira sterlina

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	11	22	45	181	296	3 050
2	0	11	22	45	181	335	2 270
3	1	11	24	50	175	349	1 714
4	1	13	26	56	172	348	1 324
5	1	16	29	59	171	340	1 049
6	2	18	33	60	170	327	850
7	3	21	36	60	169	311	703
8	5	24	37	60	168	295	591
9	8	31	42	59	167	278	503
10	10	34	42	57	166	261	433
11	9	33	42	57	165	259	376
12	8	32	41	57	164	259	329
13	7	31	42	57	163	258	290
14	7	31	42	57	163	257	257
15	7	31	43	57	162	256	256
16	7	31	43	57	161	255	255
17	7	31	43	57	160	254	254
18	7	31	45	57	159	254	254
19	7	31	47	57	159	254	254
20	7	31	50	57	159	254	254
21	7	31	52	57	160	254	254
22	8	31	54	59	159	254	254
23	8	31	57	61	159	253	253
24	8	31	59	62	158	253	253
25	9	31	62	64	158	252	252
26	9	31	63	66	157	252	252

27	9	31	66	68	157	251	251
28	10	31	68	70	156	251	251
29	10	31	70	72	156	250	250
30	10	31	73	74	155	250	250

#### 3.9 Leu rumeno

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	81	94	100	122	242	338	3 185
2	79	92	98	120	240	349	2 379
3	77	91	99	124	233	365	1 799
4	75	90	100	125	229	365	1 391
5	73	89	101	125	226	356	1 103
6	73	90	101	126	224	342	894
7	72	90	101	126	222	326	739
8	70	88	100	126	219	314	621
9	68	87	99	127	217	312	528
10	67	86	99	127	216	310	454
11	65	85	98	127	214	309	394
12	64	84	96	125	212	307	345
13	62	82	95	124	211	305	305
14	61	81	93	122	209	304	304
15	60	79	92	121	208	303	303
16	58	78	91	120	207	301	301
17	57	77	90	119	206	300	300
18	56	76	89	118	205	299	299
19	55	75	88	117	204	299	299
20	55	74	87	116	203	298	298
21	54	74	86	115	202	297	297
22	53	73	85	114	201	296	296
23	52	72	84	113	200	295	295
24	51	70	83	112	199	294	294
25	50	69	82	111	198	293	293
26	49	68	81	110	197	292	292
27	48	67	80	109	196	291	291
28	46	66	79	108	195	290	290

29	45	65	78	107	194	289	289
30	44	64	77	106	193	288	288

3.10 Zloty

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	53	66	73	95	214	311	3 046
2	52	65	72	94	213	335	2 270
3	51	65	73	98	207	349	1 715
4	50	65	75	101	204	349	1 328
5	49	65	77	101	202	341	1 054
6	49	66	77	102	200	329	856
7	49	67	78	103	199	314	709
8	48	66	78	104	197	298	596
9	47	66	78	106	196	290	508
10	46	65	78	106	195	289	437
11	45	65	78	106	194	288	380
12	44	64	77	106	193	287	333
13	44	63	76	105	192	287	293
14	43	63	75	104	192	286	286
15	42	62	75	104	191	285	285
16	41	61	74	103	190	285	285
17	41	61	73	102	189	284	284
18	40	60	73	102	189	283	283
19	40	60	72	101	188	283	283
20	40	59	72	101	188	283	283
21	39	59	72	101	188	282	282
22	39	59	71	100	188	282	282
23	38	58	71	100	187	281	281
24	38	57	70	99	186	281	281
25	37	57	70	99	186	280	280
26	36	56	69	98	185	280	280
27	36	55	68	97	184	279	279
28	35	55	70	96	184	278	278

29	34	54	72	96	183	277	277
30	34	53	75	95	182	277	277

## 3.11 Corona norvegese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	27	40	46	68	188	297	3 063
2	27	40	47	69	188	337	2 284
3	26	40	48	73	182	351	1 724
4	25	40	50	76	179	350	1 332
5	25	41	53	77	178	342	1 056
6	26	43	54	79	177	329	856
7	27	44	55	80	176	313	708
8	26	44	56	82	175	297	595
9	25	45	57	84	175	280	506
10	25	45	57	86	174	269	436
11	25	44	57	86	173	268	379
12	24	44	57	85	173	267	332
13	23	43	56	85	172	266	292
14	23	42	55	84	171	266	266
15	22	42	55	83	171	265	265
16	21	41	54	83	170	264	264
17	21	41	53	82	169	264	264
18	20	40	53	82	169	264	264
19	20	40	53	82	169	263	263
20	20	40	53	82	169	263	263
21	20	40	53	82	169	263	263
22	20	40	56	82	169	263	263
23	20	40	58	82	169	263	263
24	20	40	60	81	169	263	263
25	20	39	62	81	168	263	263
26	19	39	65	81	168	263	263
27	19	39	67	81	168	262	262
28	19	39	70	80	167	262	262

29	19	38	72	80	167	262	262
30	18	38	74	80	167	261	261

## 3.12 Franco svizzero

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	0	3	24	144	293	3 011
2	0	1	6	25	145	331	2 241
3	1	1	8	30	139	344	1 691
4	1	3	11	34	137	344	1 306
5	1	4	14	36	137	336	1 035
6	2	4	16	39	137	323	839
7	2	5	19	41	137	307	694
8	2	6	22	43	137	291	583
9	2	7	23	46	137	275	497
10	4	8	26	48	137	258	427
11	4	9	29	50	138	242	371
12	4	9	30	49	136	231	325
13	4	10	33	50	137	232	286
14	4	11	36	50	137	232	253
15	5	12	38	49	136	231	231
16	6	12	40	48	135	230	230
17	6	14	42	49	135	230	230
18	6	14	45	50	135	230	230
19	7	15	47	53	135	230	230
20	7	16	49	54	136	231	231
21	7	17	51	56	136	231	231
22	7	17	54	58	136	231	231
23	8	19	56	60	136	231	231
24	8	19	58	62	136	231	231
25	8	20	61	64	136	231	231
26	9	21	63	66	136	230	230
27	9	22	65	68	136	230	230
28	10	22	68	70	136	230	230

29	10	24	70	71	136	230	230
30	10	24	73	74	136	230	230

## 3.13 Dollaro australiano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	42	55	61	83	203	299	3 053
2	42	55	61	83	203	335	2 273
3	41	54	63	88	197	349	1 716
4	40	55	65	91	194	349	1 325
5	40	56	67	91	193	340	1 050
6	40	57	69	94	192	327	852
7	41	59	70	95	191	312	705
8	40	58	70	96	190	296	592
9	39	58	70	98	189	283	505
10	39	58	71	99	188	282	435
11	38	58	71	100	187	281	378
12	38	57	70	99	186	281	331
13	37	57	69	98	185	280	291
14	36	56	69	98	185	279	279
15	36	55	68	97	184	279	279
16	35	54	67	96	183	278	278
17	34	54	67	96	183	277	277
18	34	53	66	95	182	277	277
19	33	53	66	95	182	276	276
20	33	53	66	94	182	276	276
21	33	53	65	94	181	276	276
22	32	52	65	94	181	275	275
23	32	52	64	93	180	275	275
24	31	51	64	93	180	274	274
25	31	50	63	92	179	274	274
26	30	50	64	91	179	273	273
27	29	49	67	91	178	272	272
28	29	48	69	90	177	272	272

29	28	48	72	89	176	271	271
30	27	47	74	89	176	270	270

#### 3.14 Baht

	- d	ed.	d	al al	at at	ed.	al
Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	13	25	32	54	173	297	3 061
2	16	29	36	58	177	336	2 282
3	19	33	41	66	175	351	1 723
4	21	36	46	72	175	350	1 333
5	23	39	51	75	176	342	1 057
6	23	40	51	76	174	329	857
7	28	46	57	82	178	314	709
8	27	45	57	83	176	297	596
9	28	47	59	87	177	281	508
10	29	49	62	90	178	273	437
11	31	50	63	92	179	274	380
12	31	51	64	93	180	274	332
13	32	51	64	93	180	275	293
14	32	52	65	93	181	275	275
15	32	52	65	94	181	275	275
16	32	51	64	93	180	275	275
17	32	51	64	93	180	275	275
18	31	51	64	92	180	274	274
19	31	50	63	92	179	274	274
20	31	50	63	92	179	274	274
21	31	50	63	92	179	274	274
22	30	50	63	92	179	274	274
23	30	50	63	91	179	273	273
24	30	49	62	91	178	273	273
25	29	49	62	91	178	272	272
26	29	48	65	90	177	272	272
27	28	48	67	90	177	271	271
28	28	47	70	89	176	271	271

29	27	47	72	89	176	270	270
30	27	46	74	88	175	270	270

## 3.15 Dollaro canadese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	12	25	31	53	173	298	3 068
2	13	26	33	55	174	337	2 286
3	14	27	36	60	170	351	1 726
4	14	29	39	65	168	351	1 334
5	15	31	42	66	168	342	1 057
6	16	33	45	70	168	329	857
7	18	36	47	72	168	314	709
8	18	36	48	74	167	297	596
9	18	37	49	77	168	280	507
10	19	38	51	79	168	264	437
11	19	39	52	80	168	262	379
12	19	39	52	81	168	262	332
13	19	39	52	81	168	262	292
14	19	39	52	81	168	262	262
15	19	39	52	81	168	263	263
16	19	39	52	81	168	262	262
17	19	39	52	81	168	262	262
18	19	39	52	80	168	262	262
19	19	39	52	80	168	262	262
20	19	39	52	81	168	262	262
21	19	39	53	81	168	262	262
22	19	39	55	80	167	262	262
23	18	38	57	80	167	262	262
24	18	38	60	79	167	261	261
25	18	37	62	79	166	261	261
26	17	37	64	79	166	260	260
27	17	36	67	78	165	260	260
28	16	36	69	78	165	259	259

29	16	36	72	77	165	259	259
30	16	35	74	77	164	259	259

## 3.16 Peso cileno

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	45	58	65	87	206	303	3 045
2	48	61	68	90	209	335	2 274
3	51	64	73	97	207	351	1 723
4	52	66	77	102	205	352	1 336
5	53	69	81	105	206	344	1 062
6	55	72	84	109	207	332	864
7	57	75	85	111	206	318	716
8	56	75	86	113	206	302	603
9	57	76	88	115	206	300	515
10	57	76	89	117	206	300	444
11	57	76	89	118	205	300	386
12	56	76	89	118	205	299	338
13	55	75	88	117	204	299	299
14	55	74	87	116	203	298	298
15	54	73	86	115	202	297	297
16	53	73	86	114	202	296	296
17	52	72	85	114	201	295	295
18	52	71	84	113	200	295	295
19	51	71	84	112	200	294	294
20	50	70	83	112	199	293	293
21	50	69	82	111	198	293	293
22	49	69	81	110	197	292	292
23	48	68	81	109	197	291	291
24	47	67	80	108	196	290	290
25	46	66	79	108	195	289	289
26	45	65	78	107	194	288	288
27	44	64	77	106	193	287	287
28	43	63	76	105	192	286	286
		•	•				

29	42	62	75	104	191	286	286
30	42	61	77	103	190	285	285

## 3.17 Peso colombiano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	77	90	96	118	238	334	3 144
2	81	94	101	123	242	347	2 357
3	82	95	104	128	238	363	1 789
4	81	96	106	132	235	365	1 390
5	84	100	111	135	237	358	1 106
6	86	103	114	139	237	346	900
7	88	106	117	142	238	332	747
8	89	108	119	146	239	333	630
9	90	110	121	149	240	334	538
10	91	110	123	152	240	334	464
11	91	110	123	152	239	334	404
12	90	110	122	151	239	333	354
13	89	108	121	150	237	332	332
14	87	107	120	149	236	330	330
15	86	106	119	147	235	329	329
16	85	104	117	146	233	328	328
17	83	103	116	145	232	326	326
18	82	102	114	143	230	325	325
19	81	100	113	142	229	324	324
20	79	99	112	141	228	322	322
21	78	98	110	139	226	321	321
22	76	96	109	138	225	319	319
23	75	94	107	136	223	318	318
24	73	93	106	135	222	316	316
25	71	91	104	133	220	315	315
26	70	90	102	131	218	313	313
27	68	88	101	130	217	311	311
28	67	86	99	128	215	310	310
			•				•

29	65	85	98	127	214	308	308
30	64	83	96	125	212	307	307

# 3.18 Dollaro di Hong Kong

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	6	19	25	47	167	297	3 066
2	9	22	28	50	170	336	2 282
3	11	24	33	57	167	350	1 722
4	12	27	37	63	166	350	1 330
5	14	30	42	66	167	341	1 054
6	16	33	45	69	167	328	854
7	18	36	47	72	168	312	706
8	18	37	48	74	168	296	593
9	18	38	49	77	168	279	505
10	19	38	51	79	168	263	435
11	19	39	51	80	168	262	378
12	19	38	51	80	167	262	330
13	18	38	51	79	167	261	291
14	17	37	50	79	166	260	260
15	17	36	49	78	165	260	260
16	16	36	48	77	164	259	259
17	15	35	48	77	164	259	259
18	15	35	48	77	164	258	258
19	15	35	48	76	164	258	258
20	15	35	50	77	164	258	258
21	15	35	53	77	164	258	258
22	15	35	55	77	164	258	258
23	15	35	57	77	164	258	258
24	15	35	60	77	164	258	258
25	15	35	62	76	164	258	258
26	15	34	65	76	163	258	258
27	15	34	67	76	163	258	258
28	14	34	69	76	163	258	258

29	14	34	72	76	163	257	257
30	14	34	74	75	163	257	257

# 3.19 Rupia indiana

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	91	103	110	132	251	348	3 232
2	91	104	111	133	252	356	2 426
3	91	104	113	137	247	373	1 841
4	91	105	116	141	244	374	1 428
5	91	107	119	143	244	367	1 135
6	92	109	121	145	243	354	922
7	93	111	122	147	243	338	763
8	93	112	123	149	243	337	642
9	92	112	124	151	242	336	547
10	91	111	124	152	240	335	471
11	90	110	123	151	239	333	409
12	88	108	121	150	237	331	358
13	86	106	119	148	235	329	329
14	85	104	117	146	233	328	328
15	83	102	115	144	231	326	326
16	81	100	113	142	229	324	324
17	79	99	112	141	228	322	322
18	78	97	110	139	226	321	321
19	76	96	109	138	225	319	319
20	75	95	108	137	224	318	318
21	74	94	107	136	223	317	317
22	73	93	106	134	222	316	316
23	72	92	104	133	220	315	315
24	71	90	103	132	219	314	314
25	69	89	102	131	218	313	313
26	68	88	101	130	217	311	311
27	67	87	100	128	216	310	310
28	66	86	98	127	215	309	309

29	65	85	97	126	213	308	308
30	64	83	96	125	212	307	307

## 3.20 Peso messicano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	323	336	343	365	484	581	3 268
2	79	92	98	120	240	357	2 437
3	81	95	103	128	237	372	1 842
4	83	98	108	134	237	373	1 426
5	85	101	113	137	238	365	1 132
6	87	104	116	140	238	352	919
7	89	107	118	143	239	336	761
8	90	108	120	146	240	334	640
9	90	110	122	149	240	334	545
10	91	110	123	151	240	334	470
11	91	110	123	152	239	334	408
12	91	111	123	152	240	334	358
13	91	111	124	153	240	334	334
14	92	111	124	153	240	335	335
15	92	112	125	154	241	336	336
16	93	113	126	155	242	337	337
17	94	114	127	156	243	338	338
18	95	115	128	157	244	339	339
19	96	116	129	158	245	339	339
20	97	116	129	158	245	340	340
21	97	117	129	158	245	340	340
22	97	116	129	158	245	340	340
23	96	116	128	157	245	339	339
24	95	115	128	156	244	338	338
25	94	114	127	155	243	337	337
26	93	112	125	154	241	336	336
27	91	111	124	153	240	335	335
28	90	110	123	151	239	333	333
		•	•				

29	89	108	121	150	237	332	332
30	87	107	120	149	236	330	330

## 3.21 Nuovo dollaro di Taiwan

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	6	13	35	154	296	3 052
2	0	6	13	35	154	335	2 274
3	1	6	15	39	149	349	1 716
4	1	6	17	42	145	349	1 326
5	1	8	19	43	145	340	1 050
6	2	9	21	46	144	327	851
7	2	11	22	47	143	311	704
8	2	11	23	49	142	295	591
9	2	11	24	51	141	278	503
10	4	11	26	53	141	261	433
11	4	12	29	53	141	245	376
12	4	12	32	53	141	235	329
13	4	12	33	53	141	235	290
14	4	12	36	54	141	235	257
15	5	12	39	54	141	236	236
16	6	12	40	54	141	236	236
17	6	14	43	55	142	236	236
18	6	14	46	55	142	237	237
19	7	15	48	56	143	237	237
20	7	16	50	57	144	238	238
21	7	17	53	57	145	239	239
22	8	17	55	60	145	240	240
23	8	19	57	62	146	240	240
24	8	20	60	64	146	241	241
25	9	20	62	65	147	241	241
26	9	22	65	67	147	241	241
27	9	22	67	69	147	242	242
28	10	23	69	71	148	242	242

29	10	24	72	73	148	242	242
30	10	24	74	74	148	243	243

## 3.22 Dollaro neozelandese

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	48	60	67	89	208	305	3 054
2	48	61	68	90	209	335	2 271
3	48	61	70	94	204	349	1 713
4	47	62	72	98	201	348	1 323
5	47	63	75	99	200	339	1 049
6	48	65	76	101	199	326	850
7	48	66	77	102	198	311	703
8	48	66	78	104	198	295	591
9	48	67	79	106	197	291	503
10	47	66	79	107	195	290	433
11	45	65	78	107	194	289	376
12	44	64	77	105	193	287	329
13	42	62	75	104	191	286	290
14	41	61	74	102	190	284	284
15	40	59	72	101	188	283	283
16	38	58	71	100	187	281	281
17	37	57	70	99	186	280	280
18	36	56	69	98	185	279	279
19	35	55	68	97	184	278	278
20	35	55	67	96	183	278	278
21	34	54	67	96	183	277	277
22	34	53	66	95	182	277	277
23	33	53	66	94	182	276	276
24	32	52	65	94	181	275	275
25	32	51	64	93	180	275	275
26	31	51	64	92	179	274	274
27	30	50	67	92	179	273	273
28	30	49	69	91	178	273	273

29	29	49	72	90	177	272	272
30	28	48	74	90	177	271	271

## 3.23 Rand

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	111	124	130	152	272	369	3 206
2	112	125	132	154	273	370	2 396
3	113	127	135	160	269	368	1 817
4	114	129	139	164	268	370	1 411
5	115	131	143	167	268	363	1 124
6	117	134	145	170	268	362	916
7	118	136	147	172	268	362	761
8	117	136	147	174	267	362	643
9	117	136	148	176	266	361	550
10	117	136	149	177	266	360	475
11	116	135	148	177	264	359	414
12	114	134	147	175	263	357	363
13	112	132	145	174	261	355	355
14	110	130	143	172	259	353	353
15	108	128	141	170	257	351	351
16	106	125	138	167	254	349	349
17	104	123	136	165	252	347	347
18	102	121	134	163	250	345	345
19	100	119	132	161	248	343	343
20	98	118	130	159	247	341	341
21	96	116	129	158	245	339	339
22	94	114	127	156	243	337	337
23	93	112	125	154	241	336	336
24	91	110	123	152	239	334	334
25	89	109	121	150	237	332	332
26	87	107	120	148	236	330	330
27	85	105	118	147	234	328	328
28	84	103	116	145	232	327	327

29	82	102	114	143	231	325	325
30	80	100	113	142	229	323	323

3.24 Real

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	163	176	183	205	324	421	3 183
2	173	186	192	214	334	430	2 413
3	177	191	199	224	333	430	1 845
4	179	193	204	229	332	427	1 438
5	180	195	207	231	332	427	1 146
6	180	197	208	233	331	426	933
7	180	198	209	234	330	425	774
8	179	198	209	235	329	423	651
9	178	197	209	237	327	422	555
10	177	197	209	238	326	421	478
11	176	195	208	237	324	419	419
12	173	193	206	235	322	416	416
13	170	190	203	232	319	413	413
14	167	187	200	229	316	410	410
15	164	184	197	226	313	407	407
16	161	181	194	223	310	404	404
17	158	178	191	220	307	401	401
18	155	175	188	217	304	398	398
19	152	172	185	214	301	395	395
20	149	169	182	211	298	392	392
21	146	166	179	208	295	389	389
22	143	163	176	205	292	386	386
23	140	160	173	201	289	383	383
24	137	157	169	198	286	380	380
25	134	154	166	195	282	377	377
26	131	151	163	192	279	374	374
27	128	148	161	189	277	371	371
28	125	145	158	187	274	368	368

29	122	142	155	184	271	365	365
30	120	139	152	181	268	363	363

## 3.25 Yuan renminbi

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	26	39	46	68	187	306	3 161
2	27	40	46	68	188	347	2 358
3	27	40	49	74	183	361	1 781
4	26	41	52	77	180	361	1 377
5	27	43	54	79	180	352	1 091
6	28	45	56	81	179	339	885
7	28	46	57	82	178	323	732
8	27	46	57	84	177	306	615
9	27	46	58	86	176	289	524
10	27	46	59	87	175	272	451
11	26	46	59	87	175	269	392
12	26	45	58	87	174	269	343
13	25	45	58	86	174	268	302
14	25	44	57	86	173	268	268
15	24	44	57	86	173	267	267
16	24	44	57	85	173	267	267
17	24	44	57	85	173	267	267
18	24	44	57	85	173	267	267
19	24	44	57	86	173	267	267
20	24	44	57	86	173	267	267
21	24	44	57	86	173	267	267
22	24	44	57	86	173	267	267
23	24	44	60	85	173	267	267
24	24	44	62	85	172	267	267
25	24	43	65	85	172	267	267
26	23	43	66	85	172	266	266
27	23	43	69	84	171	266	266
28	23	42	72	84	171	266	266

29	22	42	74	84	171	265	265
30	22	42	77	83	171	265	265

# 3.26 Ringgit

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	23	36	43	65	184	303	3 124
2	25	38	44	66	186	343	2 331
3	26	40	48	73	182	358	1 762
4	27	42	52	78	181	358	1 363
5	29	45	56	81	182	349	1 081
6	31	47	59	84	182	336	877
7	33	50	61	86	182	321	725
8	33	51	63	89	182	304	610
9	33	52	64	92	182	287	519
10	34	53	66	94	183	277	447
11	34	54	67	96	183	278	389
12	35	54	67	96	183	278	341
13	35	54	67	96	183	278	300
14	34	54	67	96	183	277	277
15	34	54	67	96	183	277	277
16	34	54	66	95	182	277	277
17	34	54	66	95	182	277	277
18	34	54	66	95	182	277	277
19	34	54	67	95	183	277	277
20	34	54	67	96	183	277	277
21	34	54	67	96	183	278	278
22	34	54	67	96	183	277	277
23	34	54	67	95	183	277	277
24	34	53	66	95	182	277	277
25	33	53	66	95	182	276	276
26	33	53	66	94	181	276	276
27	32	52	69	94	181	275	275
28	32	51	72	93	180	275	275

29	31	51	75	93	180	274	274
30	31	50	77	92	179	274	274

## 3.27 Rublo russo

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	121	134	141	163	282	379	3 252
2	120	133	139	161	281	377	2 435
3	119	132	141	165	275	373	1 845
4	118	132	143	168	271	374	1 429
5	118	134	145	169	271	366	1 135
6	118	135	146	171	269	364	922
7	118	136	147	172	268	363	763
8	118	136	147	174	267	362	642
9	117	136	148	176	266	360	547
10	117	136	149	177	265	360	471
11	116	136	149	177	265	359	409
12	115	135	147	176	263	358	358
13	114	133	146	175	262	357	357
14	112	132	145	174	261	355	355
15	110	130	143	172	259	353	353
16	108	128	141	170	257	351	351
17	105	125	138	167	254	349	349
18	103	123	136	165	252	346	346
19	101	121	134	163	250	344	344
20	99	119	132	160	248	342	342
21	97	117	129	158	245	340	340
22	95	114	127	156	243	338	338
23	92	112	125	154	241	335	335
24	90	110	123	152	239	333	333
25	88	108	121	149	237	331	331
26	86	106	118	147	234	329	329
27	84	103	116	145	232	327	327
28	82	101	114	143	230	325	325

29	80	99	112	141	228	323	323
30	78	98	110	139	226	321	321

# 3.28 Dollaro di Singapore

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	7	13	35	155	296	3 052
2	0	9	15	37	157	335	2 273
3	1	11	19	44	153	349	1 716
4	1	13	23	49	152	349	1 326
5	1	15	27	51	152	340	1 051
6	2	18	30	55	153	327	853
7	3	21	32	57	153	312	705
8	4	22	33	60	153	296	593
9	4	23	35	63	153	279	505
10	4	24	36	65	153	262	434
11	4	24	37	65	153	247	377
12	4	23	36	65	152	247	330
13	4	23	36	65	152	247	291
14	4	23	36	65	152	246	257
15	5	23	39	65	152	246	246
16	6	22	40	64	151	246	246
17	6	22	43	64	151	246	246
18	6	23	46	64	151	246	246
19	7	23	48	64	152	246	246
20	7	23	50	65	152	247	247
21	7	24	53	65	153	247	247
22	8	24	54	66	153	247	247
23	8	24	57	66	153	248	248
24	8	24	59	66	153	248	248
25	9	25	62	66	153	248	248
26	9	25	64	67	154	248	248
27	9	25	67	69	154	248	248
28	10	25	69	71	154	248	248
		•	•				

29	10	25	72	72	154	248	248
30	10	25	74	74	154	248	248

## 3.29 Won sudcoreano

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	31	44	50	72	192	298	3 071
2	31	44	51	73	192	337	2 288
3	30	44	52	77	186	351	1 727
4	29	43	54	79	182	351	1 334
5	29	44	56	80	181	342	1 057
6	31	48	60	85	183	329	857
7	29	47	58	83	179	313	708
8	33	51	63	89	182	297	595
9	32	51	63	91	181	280	506
10	27	47	59	88	176	270	436
11	23	42	55	84	171	266	378
12	20	39	52	81	168	263	330
13	17	37	50	78	166	260	291
14	15	35	48	77	164	258	258
15	14	33	46	75	162	257	257
16	12	32	45	74	161	255	255
17	11	31	44	73	160	254	254
18	11	30	46	72	159	254	254
19	10	30	47	72	159	253	253
20	10	30	50	72	159	253	253
21	10	30	53	72	159	253	253
22	10	30	54	72	159	253	253
23	10	30	57	72	159	253	253
24	10	30	59	72	159	253	253
25	10	30	62	71	159	253	253
26	10	30	64	71	158	253	253
27	10	29	67	71	158	253	253
28	10	29	69	71	158	253	253

29	10	29	72	72	158	253	253
30	10	29	74	74	158	253	253

3.30 Lira turca

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	196	209	216	238	357	454	3 695
2	193	206	212	234	354	450	2 784
3	187	201	210	234	344	440	2 106
4	183	197	208	233	337	432	1 627
5	179	194	206	230	331	426	1 287
6	175	192	204	229	327	421	1 041
7	172	190	201	226	322	417	859
8	168	187	198	224	318	412	720
9	164	183	195	223	314	408	612
10	160	180	193	221	309	404	526
11	157	176	189	218	305	400	455
12	153	172	185	214	301	396	397
13	149	168	181	210	297	392	392
14	145	165	177	206	293	388	388
15	141	161	174	203	290	384	384
16	138	158	170	199	286	381	381
17	135	154	167	196	283	378	378
18	132	151	164	193	280	375	375
19	129	148	161	190	277	372	372
20	126	146	158	187	275	369	369
21	123	143	156	185	272	366	366
22	120	140	153	182	269	364	364
23	118	137	150	179	266	361	361
24	115	135	148	177	264	358	358
25	113	132	145	174	261	356	356
26	110	130	143	171	259	353	353
27	108	127	140	169	256	351	351
28	105	125	138	167	254	348	348
			•				

29	103	123	136	164	252	346	346
30	101	121	133	162	249	344	344

## 3.31 Dollaro USA

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	15	26	52	172	296	3 054
2	0	15	26	52	172	335	2 274
3	1	17	28	57	168	349	1 716
4	1	20	32	62	167	349	1 325
5	2	23	37	67	168	340	1 050
6	5	27	39	69	169	327	852
7	7	31	42	72	169	312	704
8	10	34	46	74	169	295	592
9	11	37	50	77	169	279	504
10	12	39	51	77	169	264	434
11	13	40	53	78	169	264	377
12	14	42	54	80	169	264	330
13	15	43	55	80	169	264	291
14	15	44	55	81	169	264	264
15	16	44	55	81	169	264	264
16	16	44	55	81	169	263	263
17	16	44	55	81	169	263	263
18	16	44	55	81	169	263	263
19	16	44	55	81	169	263	263
20	16	44	55	81	169	264	264
21	16	44	55	81	169	264	264
22	16	44	55	81	170	264	264
23	16	44	57	81	169	264	264
24	16	44	59	81	169	264	264
25	16	44	62	81	169	264	264
26	16	44	64	81	169	264	264
27	16	44	67	81	169	263	263
28	16	44	69	81	169	263	263
	*	•			•		

29	16	44	72	81	168	263	263
30	16	44	74	81	168	263	263

3.32 Yen

Durata (in anni)	Classe di merito di credito 0	Classe di merito di credito 1	Classe di merito di credito 2	Classe di merito di credito 3	Classe di merito di credito 4	Classe di merito di credito 5	Classe di merito di credito 6
1	0	0	3	13	133	296	3 045
2	0	1	6	14	132	334	2 267
3	1	1	9	16	125	348	1 710
4	1	3	11	19	121	347	1 320
5	1	4	14	22	121	339	1 046
6	2	4	16	25	120	325	847
7	2	6	19	27	120	310	700
8	2	6	22	30	120	293	588
9	2	7	24	31	120	277	501
10	4	8	26	34	120	260	431
11	4	9	29	36	120	244	374
12	4	9	31	38	120	229	327
13	4	10	33	41	120	215	288
14	4	11	36	43	120	215	255
15	5	12	38	44	121	215	227
16	6	12	40	47	121	215	215
17	6	14	43	49	121	216	216
18	6	14	45	51	122	216	216
19	7	15	47	53	122	217	217
20	7	16	50	54	123	217	217
21	7	17	52	57	123	218	218
22	7	17	54	59	124	218	218
23	8	19	57	60	126	219	219
24	8	19	59	62	128	219	219
25	8	20	61	64	129	219	219
26	9	21	63	66	129	219	219
27	9	22	66	68	131	219	219
28	10	22	68	70	132	219	219
29	10	24	70	72	133	219	219
30	10	24	73	74	135	219	219

ALLEGATO III

Aggiustamento per la volatilità della pertinente struttura per scadenza dei tassi di interesse privi di rischio

Valuta	Mercato assicurativo nazionale	Aggiustamento per la volatilità (in punti base)
EUR	Austria	14
EUR	Belgio	14
EUR	Cipro	14
EUR	Estonia	14
EUR	Finlandia	14
EUR	Francia	14
EUR	Germania	14
EUR	Grecia	14
EUR	Irlanda	14
EUR	Italia	14
EUR	Lettonia	14
EUR	Lituania	14
EUR	Lussemburgo	14
EUR	Malta	14
EUR	Paesi Bassi	14
EUR	Portogallo	14
EUR	Slovacchia	14
EUR	Slovenia	14
EUR	Spagna	14
Corona ceca	Repubblica ceca	8
Corona danese	Danimarca	26
Fiorino ungherese	Ungheria	5
Corona svedese	Svezia	15
Kuna	Croazia	3
Lev	Lev Bulgaria	
Lira sterlina	Regno Unito	22

Valuta	Mercato assicurativo nazionale	Aggiustamento per la volatilità (in punti base)
Leu rumeno	Romania	4
Zloty	Polonia	7
Corona islandese	Islanda	6
Corona norvegese	Norvegia	30
Franco svizzero	Liechtenstein	12
Franco svizzero	Svizzera	12
Dollaro australiano	Australia	9
Dollaro canadese	Canada	25
Yuan renminbi	Cina	52
Dollaro di Hong Kong	Hong Kong	7
Dollaro USA	Stati Uniti	43
Yen Giappone		12

# 21CE0051

# REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1648 DEL CONSIGLIO

#### del 6 novembre 2020

che attua l'articolo 8 bis, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 765/2006 relativo a misure restrittive nei confronti della Bielorussia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio, del 18 maggio 2006, concernente misure restrittive nei confronti della Bielorussia (¹), in particolare l'articolo 8 bis, paragrafo 1,

viste le proposte dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- Il 18 maggio 2006 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 765/2006 concernente misure restrittive nei confronti della Bielorussia.
- (2) Il 9 agosto 2020 la Bielorussia ha tenuto elezioni presidenziali che sono risultate incompatibili con le norme internazionali e turbate dalla repressione di candidati indipendenti e dalla brutale repressione nei confronti di manifestanti pacifici in seguito a tali elezioni. L'11 agosto 2020 l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza («alto rappresentante») ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'UE in cui ha affermato che le elezioni non sono state né libere né eque e che potrebbero essere adottate misure nei confronti dei responsabili delle violenze registrate, degli arresti ingiustificati e della falsificazione dei risultati elettorali.
- (3) Il 2 ottobre 2020 il Consiglio ha adottato il regolamento di esecuzione (UE) 2020/1387 (²) con cui sono state designate 40 persone individuate come responsabili di repressione e intimidazione nei confronti di manifestanti pacifici, esponenti dell'opposizione e giornalisti in seguito all'elezione presidenziale del 2020 in Bielorussia, oltre che delle irregolarità commesse nel processo elettorale per tali elezioni.
- (4) Il 24 settembre 2020 l'alto rappresentante ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'Unione in cui sottolinea l'auspicio dell'Unione che le autorità bielorusse si astengano immediatamente da ogni ulteriore atto di repressione e violenza nei confronti del popolo bielorusso e rilascino immediatamente e senza condizioni tutte le persone detenute, compresi i prigionieri politici.
- (5) Vista la gravità della situazione in Bielorussia dovuta alla repressione attualmente esercitata nei confronti della società civile e degli attivisti dell'opposizione, Aleksandr Lukashenko e altre 14 persone dovrebbero essere inseriti nell'elenco delle persone e delle entità soggette a misure restrittive riportato nell'allegato I del regolamento (CE) n. 765/2006.
- (6) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato I del regolamento (CE) n. 765/2006,

<sup>(\*)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2020/1387 del Consiglio, del 2 ottobre 2020, che attua l'articolo 8 bis, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 765/2006 relativo a misure restrittive nei confronti della Bielorussia (GU L 319I del 2.10.2020, pag. 1).



<sup>(1)</sup> GU L 134 del 20.5.2006, pag. 1.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CE) n. 765/2006 è modificato come indicato nell'allegato del presente regolamento.

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M: ROTH

ALLEGATO

All'allegato I del regolamento (CE) n. 765/2006 sono aggiunte le seguenti persone:

Motivi dell'inserimento nell'elenco	Capo della direzione principale Nella sua posizione di vertice di capo della direzione principale della tutela dell'ordine pubblico della tutela dell'ordine pubblico e della prevenzione presso il ministero degli Affari interni, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e maltrattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	Presidente del comitato investiga- tivo  Data di nascita: 25.3.1970  Luogo di nascita: villaggio di Cie- rabličy, Brest Oblast (ex URSS, zione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti paci- fici.	Ex primo vicepresidente del Nella sua posizione di vertice di ex primo vicepresidente del comitato investigativo, attual- comitato investigativo, è responsabile della campagna di mente presidente del Comitato repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito statale per le competenze forensi all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini nei confronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'opposizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.  Sesso: maschile	Nella sua posizione di vertice di vicepresidente del comitato investigativo, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini nei confronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'opposizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.
lidentificative Informazioni	Capo della direzione principale della tutela dell'ordine pubblico e della prevenzione presso il ministero degli Afari interni Data di nascita: 29.5.1964	Presidente del comitato investigativo Data di nascita: 25.3.1970 Luogo di nascita: villaggio di Cierablicy, Brest Oblast (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Ex primo vicepresidente del comitato investigativo, attualmente presidente del Comitato statale per le competenze forensi Data di nascita: 7.9.1973 Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, ora Bielorussia)	Vicepresidente del comitato investigativo Data di nascita: 17.7.1974 Luogo di nascita: Rechitsa, Gomel Oblast (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile
Nome (grafia russa)	Роман Иванович МЕЛБНИК	Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Алексей Алексанпрович ВОЛКОВ	Сергей Яковлевич АЗЕМША
Nome (grafia bielorussa)	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ	Аляксей Аляксанпра- віч ВОЛКАЎ	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Aliaksey Aliaksandravich Аляксей Аляксанпра- VOLKAU віч ВОЛКАЎ Аlexey Aleksandrovich VOLKOV	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA
	49.	50.	51.	52.

Motivi dell'inserimento nell'elenco	Nella sua posizione di vertice di vicepresidente del comitato investigativo, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagni nei confronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'opposizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.	Capo del centro operativo e di analisi, è strettamente associato al presidente e responsabile della repressione della società civile, segnata in particolare dall'interruzione della connessione alle reti di telecomunicazione come strumento repressivo nei confronti della società civile, di manifestanti pacifici e di giornalisti.	Viceministro dell'Informazione Data di nascita: 10.7.1972 Luogo di nascita: villaggio di Koshevo, regione di Grodno  Hrodna (ex URSS, ora Bielorus-sia) Sesso: maschile  Nella sua posizione di vertice di viceministro dell'Informazione, è responsabile della decisione dell'informazione di particolare dalla decisione del ministero dell'Informazione di particolare l'accesso a siti web indipendenti e limitare l'accesso a liternet in Bielorussia in seguito all'elezione presidenziale del civile, di manifestanti pacifici e di giornalisti.	Addetta stampa del presidente della sua posizione di addetta stampa del presidente della Biedella Bielorussia  Data di nascita: 16.2.1984  Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, della apparizioni pubbliche. È quindi una sostenitrice del regime di Lukashenko, anche per quanto riguarda la campagna di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidente in seguito all'elezione presidente in seguito all'elezione presidente in seguito all'elezione presidente in presidente e critica gli attivisti dell'opposizione e i manifestanti pacifici, ha contribuito a compromettere gravemente la democrazia e lo Stato di diritto in Bielorussia.
lidentificative Informazioni	Vicepresidente del comitato investigativo Data di nascita: 1.8.1973 Luogo di nascita: Brest (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Capo del centro operativo e di analisi Data di nascita: 1.8.1971 Sesso: maschile	Viceministro dell'Informazione Data di nascita: 10.7.1972 Luogo di nascita: villaggio di Kos- helevo, regione di Grodno/ Hrodna (ex URSS, ora Bielorus- sia) Sesso: maschile	Addetta stampa del presidente della Bielorussia Data di nascita: 16.2.1984 Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, ora Bielorussia) Cognome da nubile: Kirsanova (RU: Knpcaнoвa) o Selyun (RU Centon) Sesso: femminile
Nome (grafia russa)	Анпрей Фелорович СМАЛЬ	Андрей Юрьєвич ПАВЛЮЧЕНКО	Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ
Nome (grafia bielorussa)	Fiodaravich Андрэй Фёларавіч СМАЛЬ yodorovich	Анцрэй Юр'євіч ПАЎЛЮЧЕНКА	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ	Наталия Мікалаеўна ЭЙСМАНТ
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT
	53.	54.	55.	56.

— 162 -

Motivi dell'inserimento nell'elenco	Nella sua posizione di comando sulle forze dell'unità «ALFA», è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta da tali forze in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e maltrattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	Ex segretario di Stato del Consiglio di sicurezza, è strettamente associato al presidente ed è pata di nascita: 25.6.1967  Data di nascita: 25.6.1967  Luogo di nascita: villaggio di ziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e malexyaki, Vitebsk/Viciebsk Oblast trattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	Presidente della Corte costituzio na qualità di presidente della Corte costituzionale, è responsabile nale della Repubblica di Bielorus- della decisione adottata da tale Corte il 25 agosto 2020, con la quale sono stati legittimati i risultati delle elezioni irregolari. Ha pertanto sostenuto e facilitato le azioni della campagna di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale nei confronti di manifestanti pacifici e giornalisti ed è quindi responsabile di aver compromesso gravemente la democrazia e lo Stato di diritto in Bielorussia.».
lidentificative Informazioni	Comandante dell'unità «ALFA» Data di nascita: 21.8.1975 Sesso: maschile	Ex segretario di Stato del Consiglio di sicurezza Data di nascita: 25.6.1967 Luogo di nascita: villaggio di Revyaki, Vitebsk/Viciebsk Oblast (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Presidente della Corte costituzionale della Repubblica di Bielorussia Data di nascita: 18.10.1954 Luogo di nascita: Minsk Oblast (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile
Nome (grafia russa)	Сергей Евгеньсвич ЗУБКОВ	Андрей Алексеевич РАВКОВ	Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ
Nome (grafia bielorussa)	Yaugenavich ЗУБКОЎ nevich	Aliakseevich РАЎКОЎ seevich	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alekseevich RAVKOV	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH
	57.	58.	59.

# 21CE0052

**—** 163 ·

## REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1649 DEL CONSIGLIO

## del 6 novembre 2020

che attua il regolamento (UE) n. 36/2012 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 36/2012 del Consiglio, del 18 gennaio 2012, concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria e che abroga il regolamento (UE) n. 442/2011 (¹), in particolare l'articolo 32, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 18 gennaio 2012 il Consiglio ha adottato il regolamento (UE) n. 36/2012.
- (2) Vista la gravità della situazione in Siria e tenuto conto delle recenti nomine ministeriali, otto persone dovrebbero essere aggiunte all'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità o degli organismi soggetti a misure restrittive di cui all'allegato II del regolamento (UE) n. 36/2012.
- (3) È opportuno pertanto modificare di conseguenza il regolamento (UE) n. 36/2012,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### Articolo 1

L'allegato II del regolamento (UE) n. 36/2012 è modificato come indicato nell'allegato del presente regolamento.

## Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

(1) GU L 16 del 19.1.2012, pag. 1.

ALLEGATC

Le persone seguenti sono aggiunte all'elenco riportato nella sezione A («Persone») dell'allegato II del regolamento (UE) n. 36/2012:

				Data di
	Nome	Informazioni identificative	Motivi	inserimento nell'elenco
«303.	Bassam TOÙMA (alias TÙMA) (بسام طعمة)	Data di nascita: 1969 Luogo di nascita: Safita, Siria Sesso: maschile	Ministro del petrolio e delle risorse minerarie. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
304.	Hassan GHABACHE (alias GHOBASH, AL-GHABBASH) (حسن غباشة)	Data di nascita: 1971 Luogo di nascita: Damasco, Siria Sesso: maschile	Ministro della sanità. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
305.	Ziyad SABBAGH (زیاد صباغ)	Data di nascita: 1960 Luogo di nascita: Aleppo, Siria Sesso: maschile	Ministro dell'industria. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
306.	Mohammad Hassan QATANA (حسن قطانة)	Luogo di nascita: Damasco, Siria Sesso: maschile	Ministro dell'agricoltura e della riforma agraria. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
307.	Ghassan ZAMEL (alias AL-ZAMII, AL-ZAMEL) (خمسان زامل)	Data di nascita: 1963 Luogo di nascita: Damasco, Siria Sesso: maschile	Ministro dell'energia elettrica. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
308.	Mohamad (alias Mohammad) Fayez BARCHA (alias AL-BARSHA, AL-BARASHA) (محمد فایز برشة)	Data di nascita: 1955 Luogo di nascita: Damasco, Siria Sesso: maschile	Ministro di Stato. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
309.	Malloul (alias Maloul) HUSSEIN (alias Data di nascita: 1950 AL-HUSSEIN) Luogo di nascita: gov (ملول حسين) Rasakah, Siria Sesso: maschile	Data di nascita: 1950 Luogo di nascita: governatorato di Al- Hasakah, Siria Sesso: maschile	Data di nascita: 1950 Ministro di Stato. Nominato nell'agosto 2020.  Luogo di nascita: governatorato di Al- Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione Hasakah, Siria civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
310.	Mohammad Samir HADDAD (محمد سمير حداد)	Data di nascita: 1956 Luogo di nascita: Tartous, Siria Sesso: maschile	Ministro di Stato. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020».

21CE0053



# DECISIONE DI ESECUZIONE (PESC) 2020/1650 DEL CONSIGLIO del 6 novembre 2020

#### che attua la decisione 2012/642/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2012/642/PESC del Consiglio, del 15 ottobre 2012, relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia (¹), in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

viste le proposte dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 15 ottobre 2012 il Consiglio ha adottato la decisione 2012/642/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia.
- (2) Il 9 agosto 2020 la Bielorussia ha tenuto elezioni presidenziali che sono risultate incompatibili con le norme internazionali e turbate dalla repressione di candidati indipendenti e dalla brutale repressione nei confronti di manifestanti pacifici in seguito a tali elezioni. L'11 agosto 2020 l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza («alto rappresentante») ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'Unione in cui ha affermato che le elezioni non sono state né libere né eque e che potrebbero essere adottate misure nei confronti dei responsabili delle violenze registrate, degli arresti ingiustificati e della falsificazione dei risultati elettorali.
- (3) Il 2 ottobre 2020 il Consiglio ha adottato la decisione di esecuzione (PESC) 2020/1388 (²) con cui sono state designate 40 persone individuate come responsabili di repressione e intimidazione nei confronti di manifestanti pacifici, esponenti dell'opposizione e giornalisti in seguito alle elezioni presidenziali del 2020 in Bielorussia, oltre che delle irregolarità commesse dalla commissione elettorale centrale nel processo elettorale per tali elezioni.
- (4) Il 24 settembre 2020 l'alto rappresentante ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'Unione in cui afferma che la cosiddetta «investitura» e il nuovo mandato rivendicato da Aleksandr Lukashenko sono privi di qualsiasi legittimità democratica. La dichiarazione ha ribadito l'auspicio dell'Unione che le autorità bielorusse si astengano immediatamente da ogni ulteriore atto di repressione e violenza nei confronti del popolo bielorusso e che rilascino immediatamente e senza condizioni tutte le persone detenute, compresi i prigionieri politici.
- (5) Vista la gravità della situazione in Bielorussia dovuta alla repressione attualmente esercitata nei confronti della società civile e degli attivisti dell'opposizione, Aleksandr Lukashenko e altre 14 persone dovrebbero essere inseriti nell'elenco delle persone e delle entità soggette a misure restrittive riportato nell'allegato della decisione 2012/642/PESC.
- (6) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato della decisione 2012/642/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

L'allegato della decisione 2012/642/PESC è modificato come indicato nell'allegato della presente decisione.

<sup>(\*)</sup> Decisione di esecuzione (PESC) 2020/1388 del Consiglio, del 2 ottobre 2020, che attua la decisione 2012/642/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia (GU L 319I del 2.10.2020, pag. 13).



<sup>(1)</sup> GU L 285 del 17.10.2012, pag. 1.

# Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

All'allegato della decisione 2012/642/PESC sono aggiunte le seguenti persone:

ALLEGATO

Motivi dell'inserimento nell'elenco	Presidente della Repubblica di In qualità di presidente della Bielorussia Bielorussia Data di nascita: 30.8.1954 Luogo di nascita: villaggio di Kopys, Vitebsk/Viciebsk Oblast, ex URSS (ora Bielorussia) Sesso: maschile	le Nella sua posizione di consigliere del presidente per le questioni e, di sicurezza nazionale e membro del Consiglio di sicurezza, unonche nel suo ruolo informale di supervisore delle forze di sicurezza bielorusse, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e maltrattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	n- Nella sua posizione di capo di Stato maggiore dell'amministra- zione presidenziale, è strettamente associato al presidente e responsabile di garantire l'attuazione dei poteri presidenziali nel settore della politica interna ed estera. È quindi un sostenitore del regime di Lukashenko, anche per quanto riguarda la campagna ex di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidenziale del 2020.	Presidente del KGB, ex presidente della sua posizione di vertice di presidente della commissione di del Comitato per il controllo sta- sicurezza nazionale (KGB) e nella sua precedente posizione di tale tale  Data di nascita: 8.9.1966  Luogo di nascita: villaggio di Pri- segnata in particolare da manifestanti parifici, come pure da inti- Oblast (ex URSS, ora Bielorussia)  midazioni e violenze nei confronti di giornalisti.
Informazioni identificative	Presidente della Repubblica di Bielorussia Data di nascita: 30.8.1954 Luogo di nascita: villaggio di Kopys, Vitebsk/Viciebsk Oblast, ex URSS (ora Bielorussia) Sesso: maschile	Consigliere del presidente per le questioni di sicurezza nazionale, membro del Consiglio di sicurezza  Data di nascita: 28.11.1975  Luogo di nascita: Mogilev/Mahiliou (ex URSS, ora Bielorussia)  Sesso: maschile	Capo di stato maggiore dell'amministrazione presidenziale Data di nascita: 14.1.1963 Luogo di nascita: villaggio di Stolitsa, Vitebsk/Viciebsk Oblast, (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	
Nome (grafia russa)	ЛУКАШЕНКО ЛУКАШЕНКО	Виктор Алексанпрович ЛУКАШЕНКО	Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ
Nome (grafia bielorussa)	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА	Гван Станіслававіч ТЭРТЭЛБ
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexandr Grigorievich LUKASHENKO	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL
	«45.	46.	47.	48.

Motivi dell'inserimento nell'elenco	Capo della direzione principale della tutela dell'ordine pubblico della tutela dell'ordine pubblico della tutela dell'ordine pubblico presso il ministero degli Affari interni repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e maltrattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	iga- Nella sua posizione di vertice di presidente del comitato investigativo, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini nei Cieconfronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'opposicione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.	Ex primo vicepresidente del Nella sua posizione di vertice di ex primo vicepresidente del comitato investigativo, attual- comitato investigativo, è responsabile della campagna di mente presidente del Comitato repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito statale per le competenze forensi all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini nei confronti del consiglio di coordinamento istituito dall'opposizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.	nve- Nella sua posizione di vertice di vicepresidente del comitato investigativo, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini itsa, nei confronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'op-Bie- posizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.
Informazioni identificative	Capo della direzione principale della tutela dell'ordine pubblico e della prevenzione presso il ministero degli Affari interni Data di nascita: 29.5.1964	Presidente del comitato investigativo tivo Data di nascita: 25.3.1970 Luogo di nascita: villaggio di Cierabličy, Brest Oblast (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Ex primo vicepresidente del comitato investigativo, attualmente presidente del Comitato statale per le competenze forensi Data di nascita: 7.9.1973  Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, ora Bielorussia)	Vicepresidente del comitato investigativo Data di nascita: 17.7.1974 Luogo di nascita: Rechitsa, Gomel Oblast (ex URSS, ora Bielorussia)
Nome (grafia russa)	Роман Иванович МЕЛБНИК	Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Алексей Алексанпрович ВОЛКОВ	Сергей Яковлевич АЗЕМША
Nome (grafia bielorussa)	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ	Аляксей Аляксанпра- віч ВОЛКАЎ	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Aliaksey Aliaksandravich Аляксей Аляксанпра- VOLKAU віч ВОЛКАЎ Alexey Aleksandrovich VOLKOV	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA
	49.	50.	51.	52.



Motivi dell'inserimento nell'elenco	Nella sua posizione di vertice di vicepresidente del comitato investigativo, è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta dal comitato in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare dall'avvio di indagini nei confronti del consiglio di coordinamento, istituito dall'opposizione per contestare l'esito dell'elezione, e di manifestanti pacifici.	analisi, è strettamente associato al presidente e responsabile della repressione della società civile, segnata in particolare dall'interruzione della connessione alle reti di telecomunicazione come strumento repressivo nei confronti della società civile, di manifestanti pacifici e di giornalisti.	Viceministro dell'Informazione, Data di nascita: 10.7.1972  Luogo di nascita: villaggio di Kos- helevo, regione di Grodno  Hrodna (ex URSS, ora Bielorus- sia)  Viceministro dell'Informazione, è responsabile della repressione della società civile, segnata in particolare dalla decisione del ministero dell'Informazione di particolare l'accesso a siti web indipendenti e limitare l'accesso a linemet in Bielorussia in seguito all'elezione presidenziale del Hrodna (ex URSS, ora Bielorus- 2020, come strumento repressivo nei confronti della società civile, di manifestanti pacifici e di giornalisti.	Addetta stampa del presidente della Biedella Biedella Biedella Biedella Biedorussia  Data di nascita: 16.2.1984  Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, delle apparizioni pubbliche. È quindi una sostenitrice del regime del coprome da nubile: Kirsanova delle apparizioni pubbliche. È quindi una sostenitrice del regime di Lukashenko, anche per quanto riguarda la campagna di repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in repressione e intimidazione condotta dall'apparato statale in seguito all'elezione presidente in seguito all'elezione presidente in seguito all'elezione presidente in relazione del regime delle apparizioni pubbliche, redatte in seguito all'elezione presidente e critica gli attivisti dell'opposizione e i manifestanti pacifici, ha contribuito a compromettere gravemente la democrazia e lo Stato di diritto in Bielorussia.
Informazioni identificative	Vicepresidente del comitato investigativo Data di nascita: 1.8.1973 Luogo di nascita: Brest (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Capo del centro operativo e di analisi Data di nascita: 1.8.1971 Sesso: maschile	Viceministro dell'Informazione Data di nascita: 10.7.1972 Luogo di nascita: villaggio di Kos- helevo, regione di Grodno/ Hrodna (ex URSS, ora Bielorus- sia) Sesso: maschile	Addetta stampa del presidente della Bielorussia Data di nascita: 16.2.1984 Luogo di nascita: Minsk (ex URSS, ora Bielorussia) Cognome da nubile: Kirsanova (RU: Кирсанова) о Selyun (RU Сепон) Sesso: femminile
Nome (grafia russa)	Анлрей Фелорович СМАЛЬ	Анпрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ
Nome (grafia bielorussa)	Анцрэй Фёларавіч СМАЛЬ	Андэй Юр'євіч ПАЎЛЮЧЕНКА	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ	Наталля Мікаласўна ЭЙСМАНТ
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	lhar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT
	53.	54.	55.	56.

azioni icative	l'unità «ALFA» Nella sua posizione di comando sulle forze dell'unità «ALFA», è responsabile della campagna di repressione e intimidazione condotta da tali forze in seguito all'elezione presidenziale del 2020, segnata in particolare da arresti arbitrari e maltrattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come pure da intimidazioni e violenze nei confronti di giornalisti.	Ex segretario di Stato del Consiglio di sicurezza, è strettamente associato al presidente ed è responsabile della campagna di repressione e intimidazione pata di nascita: 25.6.1967  Luogo di nascita: villaggio di rattamenti, compresa la tortura, di manifestanti pacifici, come (ex URSS, ora Bielorussia)  Sesso: maschile	Presidente della Corte costituzionale, della decisione adottata da tale Corte costituzionale, è responsabile sia quale sono stati legittimati i risultati delle elezioni irregolari. Ha Data di nascita: 18.10.1954  Luogo di nascita: Minsk Oblast confronti di manifestanti pacifici e giornalisti ed è quindi responsabile di aver compromesso gravemente la democrazia e lo Stato di diritto in Bielorussia.».
Informazioni identificative	Comandante dell'unità «ALFA» Data di nascita: 21.8.1975 Sesso: maschile	Ex segretario di Stato del C glio di sicurezza Data di nascita: 25.6.1967 Luogo di nascita: villagg Revyaki, Vitebsk/Viciebsk C (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile	Presidente della Corte costitu nale della Repubblica di Bielo sia Data di nascita: 18.10.1954 Luogo di nascita: Minsk Ob (ex URSS, ora Bielorussia) Sesso: maschile
Nome (grafia russa)	Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Анпрей Алексевич РАВКОВ	Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ
Nome (grafia bielorussa)	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ	Анцрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ	Пётр Пятровіч МІК- ЛАШЭВІЧ
Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alekseevich RAVKOV	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH
	57.	58.	59.

21CE0054



## DECISIONE DI ESECUZIONE (PESC) 2020/1651 DEL CONSIGLIO

## del 6 novembre 2020

## che attua la decisione 2013/255/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2013/255/PESC del Consiglio, del 31 maggio 2013, relativa a misure restrittive nei confronti della Siria ( $^1$ ), in particolare l'articolo 30, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 31 maggio 2013 il Consiglio ha adottato la decisione 2013/255/PESC.
- (2) Vista la gravità della situazione in Siria e tenuto conto delle recenti nomine ministeriali, otto persone dovrebbero essere aggiunte all'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità o degli organismi soggetti a misure restrittive di cui all'allegato I della decisione 2013/255/PESC.
- (3) È opportuno pertanto modificare di conseguenza la decisione 2013/255/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

L'allegato I della decisione 2013/255/PESC è modificato come indicato nell'allegato della presente decisione.

## Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH



<sup>(1)</sup> GU L 147 dell'1.6.2013, pag. 14.

ALLEGATO

Le voci seguenti sono aggiunte all'elenco riportato nella sezione A («Persone») dell'allegato I della decisione 2013/255/PESC:

Informazioni identificative		Motivi	Data di inserimento nell'elenco
	Data di nascita: 1969 Luogo di nascita: Safita, Siria Sesso: maschile	Ministro del petrolio e delle risorse minerarie. Nominato nell'agosto 2020. Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popola- zione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
ata d uogo	Data di nascita: 1971 Luogo di nascita: Damasco, Siria	Ministro della sanità. Nominato nell'agosto 2020.	
esso:		Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	0.11.2020
ata di	Data di nascita: 1960	Ministro dell'industria.	
ogon	Luogo di nascita: Aleppo, Siria	Nominato nell'agosto 2020.	6.11.2020
esso: 1	Sesso: maschile	Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	
uogo d esso: п	Luogo di nascita: Damasco, Siria Sesso: maschile	Ministro dell'agricoltura e della riforma agraria. Nominato nell'agosto 2020.	6 11 2030
		Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	
data di n	Data di nascita: 1963	Ministro dell'energia elettrica.	
uogo di	Luogo di nascita: Damasco, Siria	Nominato nell'agosto 2020.	6.11.2020
Sesso: maschile		Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	
data di r	Data di nascita: 1955	Ministro di Stato. Nominato nell'agosto 2020.	
Luogo di nascita Sesso: maschile	a: Damasco, Siria	Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
ata di	Data di nascita: 1950	Ministro di Stato. Nominato nell'agosto 2020.	
uogo c ll-Hasa	Luogo di nascita: governatorato di Al-Hasakah, Siria	Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	6.11.2020
esso: r	Sesso: maschile		
ata d	Data di nascita: 1956	Ministro di Stato.	
ogon	Luogo di nascita: Tartous, Siria	Nominato nell'agosto 2020.	6.11.2020».
esso: 1	Sesso: maschile	Corresponsabile, a tale titolo, della repressione violenta contro la popolazione civile da parte del regime siriano.	

# 21CE0055



## REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1652 DELLA COMMISSIONE

#### del 4 novembre 2020

che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1217/2009 del Consiglio relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nell'Unione europea

#### LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1217/2009 del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nell'Unione europea (¹), in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, terzo comma, l'articolo 5 bis, paragrafo 2, l'articolo 5 ter, paragrafo 7, l'articolo 6, paragrafo 5, l'articolo 7, paragrafo 2, l'articolo 8, paragrafo 3, terzo e quarto comma, e l'articolo 19, paragrafo 3,

#### considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 10 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 della Commissione (¹) stabilisce i metodi e i termini per la trasmissione dei dati alla Commissione. Nel 2020, a causa della pandemia di COVID-19, alcuni Stati membri stanno incontrando difficoltà amministrative di natura eccezionale che potrebbero influire sulla tempestiva presentazione alla Commissione delle schede aziendali relative all'esercizio contabile 2019. Al fine di agevolare il lavoro degli Stati membri in tali circostanze eccezionali, la Commissione dovrebbe avere la possibilità di prorogare il termine per la presentazione dei dati a talune condizioni. Le modifiche proposte dovrebbero applicarsi a decorrere dall'esercizio contabile 2019.
- (2) L'allegato IV del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 stabilisce la corrispondenza tra le rubriche di cui al regolamento di esecuzione (UE) 2018/1874 della Commissione (³) e le schede aziendali della rete d'informazione contabile agricola (RICA). Tale allegato contiene una definizione dei termini «produzione standard» (standard output SO) e «coefficiente di produzione standard» (standard output coefficient SOC). Sia i termini che le abbreviazioni dovrebbero essere indicati sia in inglese che nella lingua della rispettiva versione linguistica ufficiale dell'UE. Tuttavia, al fine di facilitare il confronto e l'analisi, la sezione A. «Classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari» e la sezione B. «Tavola di concordanza e codici di raggruppamento» dell'allegato IV dovrebbero riportare unicamente le abbreviazioni inglesi (SO o SOC). Inoltre, la formulazione e la formattazione delle tabelle dell'allegato IV dovrebbero essere migliorate e rese più chiare. È pertanto opportuno sostituire l'allegato IV con un nuovo testo.
- (3) L'allegato VIII del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 stabilisce il modello secondo cui devono essere presentati i dati contabili nelle schede aziendali. È opportuno aggiungere, nella tabella A del suddetto allegato, tre nuove variabili riguardanti le organizzazioni di produttori (OP). L'obiettivo di migliorare la posizione degli agricoltori nella filiera agroalimentare è sostenuto da varie misure della politica agricola comune (PAC). La raccolta di dati sulla partecipazione degli agricoltori alle organizzazioni di produttori fornirà quindi informazioni preziose sugli effetti della PAC. Le nuove variabili proposte dovrebbero applicarsi a tutti gli Stati membri a decorrere

<sup>(1)</sup> GU L 328 del 15.12.2009, pag. 27.

<sup>(\*)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 della Commissione, del 3 febbraio 2015, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1217/2009 del Consiglio relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nell'Unione europea (GU L 46 del 19.2.2015, pag. 1).

<sup>(\*)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1874 della Commissione, del 29 novembre 2018, sui dati da presentare per l'anno 2020 a norma del regolamento (UE) 2018/1091 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche integrate sulle aziende agricole e che abroga i regolamenti (CE) n. 1166/2008 e (UE) n. 1337/2011, per quanto riguarda l'elenco delle variabili e la loro descrizione (GU L 306 del 30.11.2018, pag. 14).

- dall'esercizio contabile 2023. Gli Stati membri che non saranno in grado di trasmettere i dati per alcune o tutte e tre le nuove variabili potranno essere esentati se inoltreranno alla Commissione una richiesta debitamente motivata entro il 31 maggio 2021. Su base volontaria, gli Stati membri dovrebbero avere la possibilità di trasmettere i dati relativi alle nuove variabili a decorrere dall'esercizio contabile 2021.
- (4) L'allegato VIII del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 stabilisce il modello secondo cui devono essere presentati i dati contabili nelle schede aziendali. È necessario migliorare la terminologia utilizzata nella tabella C e nella tabella I dell'allegato VIII. Occorre quindi sostituire tali tabelle.
- (5) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il regolamento di esecuzione (UE) 2015/220. Le modifiche proposte dovrebbero applicarsi a decorrere dall'esercizio contabile 2021.
- (6) Il comitato per la rete d'informazione contabile agricola non ha espresso un parere entro il termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### Articolo 1

Il regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 è così modificato:

- 1) all'articolo 10, paragrafo 3, è aggiunto il comma seguente:
  - «In caso di circostanze eccezionali che possono perturbare tale trasmissione, gli Stati membri informano tempestivamente la Commissione sullo stato di avanzamento della raccolta e della trasmissione dei dati e propongono una soluzione per inoltrarli. Dopo aver esaminato le informazioni ricevute, la Commissione può eccezionalmente prorogare il termine di cui al primo comma un'unica volta per un massimo di 3 mesi.»;
- 2) l'allegato IV è sostituito dal testo di cui all'allegato I del presente regolamento;
- 3) l'allegato VIII è modificato conformemente all'allegato II del presente regolamento.

#### Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Esso si applica a decorrere dall'esercizio contabile 2021.

#### Tuttavia:

- a) l'articolo 1, paragrafo 1, si applica a decorrere dall'entrata in vigore del presente regolamento per quanto riguarda la trasmissione delle schede aziendali per l'esercizio contabile 2019;
- b) l'articolo 1, paragrafo 3, si applica a decorrere dall'esercizio contabile 2023 per quanto riguarda le variabili A.OT.230.C, A.OT.231.C e A.OT.232.C aggiunte alla tabella A dell'allegato VIII del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 4 novembre 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN



#### ALLEGATO I

#### "ALLEGATO IV

# CLASSI DI ORIENTAMENTO TECNICO-ECONOMICO DI SPECIALIZZAZIONE PARTICOLARI E LORO CORRISPONDENZA CON LE CLASSI DI ORIENTAMENTO TECNICO-ECONOMICO GENERALI E PRINCIPALI (ARTICOLO 4)

Si applicano le seguenti definizioni:

- a) per produzione standard (standard output, SO) si intende il valore normale della produzione lorda. La SO è utilizzata
  per classificare le aziende agricole secondo la tipologia unionale (in cui la classe di orientamento tecnico-economico è
  determinata in base alle principali attività di produzione) e per stabilire la dimensione economica dell'azienda agricola;
- b) per coefficiente di produzione standard (standard output coefficient, SOC) si intende il valore monetario medio della produzione lorda di ciascuna variabile agricola di cui all'articolo 6, paragrafo 1, corrispondente alla situazione media in una determinata regione, per unità di produzione. I SOC sono calcolati sulla base del prezzo "franco azienda", in euro per ettaro di coltura o in euro per capo di bestiame, ad eccezione dei funghi (in euro per 100 m²), del pollame (in euro per 100 capi) e delle api (in euro per alveare). Nel prezzo "franco azienda" non sono comprese l'IVA, le imposte e le sovvenzioni. I SOC sono aggiornati almeno ogni volta che è effettuata un'indagine europea sulla struttura delle aziende agricole:
- c) per SO totale dell'azienda si intende la somma delle singole unità di produzione di un'azienda specifica moltiplicate per il rispettivo SOC.

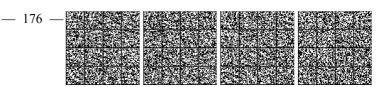
#### A. CLASSI DI ORIENTAMENTO TECNICO-ECONOMICO DI SPECIALIZZAZIONE PARTICOLARI

Per la determinazione delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari si tiene conto dei due elementi seguenti:

- (a) la natura delle variabili considerate
  - Le variabili si riferiscono all'elenco delle variabili rilevate nelle raccolte di dati IFS: sono designate utilizzando i rispettivi codici che figurano nella tavola di concordanza della parte B.I del presente allegato o con un codice che raggruppa più variabili, come indicato nella parte B.II del presente allegato (¹);
- (b) le condizioni che determinano i limiti di classe
  - Salvo indicazione contraria, dette condizioni sono espresse in frazioni della SO totale dell'azienda.

Tutte le condizioni indicate per classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari devono essere soddisfatte cumulativamente affinché l'azienda possa essere classificata nella corrispondente classe di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolare.

<sup>(</sup>¹) Le variabili SO\_CLND019 (altre piante da radice n.c.a.), SO\_CLND037 (piante raccolte allo stato verde da seminativi (foraggere avvicendate)), SO\_CLND049 (terreni a riposo), SO\_CLND073\_085 (orti familiari e altra SAU in serre o sotto ripari accessibili all'uomo n.c.a.), SO\_CLND051 (prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri), SO\_CLND052 (pascoli magri), SO\_CLND053 (prati permanenti e pascoli non più destinati alla produzione e ammissibili a beneficiare di aiuti finanziari), SO\_CLVS001 (bovini di età inferiore a 1 anno), SO\_CLVS014 (altri ovini), SO\_CLVS017 (altri caprini) e SO\_CLVS018 (lattonzoli di peso vivo inferiore a 20 kg) sono utilizzate solo a determinate condizioni (cfr. allegato VI, punto 5).



## Aziende specializzate – Produzioni vegetali

(* per garant	tire una migliore leggil	Orientame bilità, le sei c pr	Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intestaz presente allegato)	so azione sono	Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Metodi di calcolo delle class	si di orientament SE (C1) E (C2)	Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	cializzazione particolari
2		Design	Donori	0.000	Descrizione	Descrizione del calcolo		Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	ondizioni allegato)
Generale	Descrizione	rmcpae	Descrizione	rarucolare	(S1)	(D1)	Condizione 1 (C1)	Condizione 2 (C2)	Condizione 3 (C3)
-	Aziende specia- lizzate nei semi- nativi								
		15	Aziende specia- lizzate nei cereali e in piante olea- ginose e protea- ginose						
				151	Aziende specializzate nei cereali (escluso il riso) e in piante olea- ginose e proteaginose	Cereali (escluso il riso), piante oleaginose e protea- ginose, legumi secchi > 2/3	P1 > 2/3	P1 5 + P16 + SO_CLND014 > 2/3	P151 + P16 + SO_CLND014 > 2/3
				152	Aziende risicole spe- cializzate	Riso > 2/3	P1 > 2/3	P15+P16+ SO_CLND014>2/3	SO_CLND013 > 2/3
				153	Aziende che combinano cereali, riso, piante oleaginose e piante proteaginose	Aziende che soddisfano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 151 e 152	P1 > 2/3	P15+P16+ SO_CLND014>2/3	
		16	Aziende specia- lizzate in altre colture	161	Aziende specializzate nelle piante da radice	Aziende specializzate Patate, barbabietole da zuc- nelle piante da radice chero ealtre piante da radice n.c.a. > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P17 > 2/3

scializzazione particolari	condizioni e allegato)	Condizione 3 (C3)	P15 + P16 + SO_CLND014 > 1/3 E P17 > 1/3	SO_CLND045 > 2/3	SO_CLND032 > 2/3	SO_CLND030 > 2/3			
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3		
si di orientament SE (C1) E (C2)		Condizione 1 (C1)	P1 > 2/3	P1 > 2/3	P1 > 2/3	P1 > 2/3	P1 > 2/3		
Metodi di calcolo delle class	Descrizione del calcolo	(D1)	Cereali, piante oleaginose e proteaginose e legumi sec- chi > 1/3 E tuberi > 1/3	Aziende specializzate Ortaggi freschi (compresi i in orti in pieno campo meloni) e fragole - coltivazioni di pieno campo > 2/3	Tabacco > 2/3	Cotone > 2/3	Aziende con semina- Aziende che soddisfano le condizioni CI e C2, escluse le aziende delle classi 161, 162, 163, 164 e 165		
omico intestazione sono ripetute nella parte C del	Descrizione	(S1)	Aziende che combi- nano cereali, piante oleaginose, piante proteaginose e piante da radice	Aziende specializzate inorti in pieno campo	Aziende specializzate   Tabacco > 2/3 nella coltura di tabacco	Aziende specializzate Cotone > 2/3 nella coltura di cotone	Aziende con seminativi diversi		
co tazione sono	Dominion	ratucolale	162	163	164	165	166		
Orientamento tecnico-economico lità, le sei colonne di questa intestaz presente allegato)		Descrizione							Aziende specia- lizzate in orto- floricoltura di serra
Orientame bilità, le sei α pr	Deito di	rimcipale							21
Orientamento tecnico-econ (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa presente allegato)		Pescizione						Aziende specia- lizzate in orto- floricoltura	
(* per garanti	o longer	Generale						2	

ecializzazione particolari	condizioni te allegato)	Condizione 3 (C3)	SO_CLND081 > 2/3	SO_CLND082 > 2/3			SO_CLND044 > 2/3	SO_CLND046 > 2/3
to tecnico-economico di sp ) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3		SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3
si di orientament SE (C1) E (C2)		Condizione 1 (C1)	P2 > 2/3	P2 > 2/3	P2 > 2/3		P2 > 2/3	P2 > 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o in ripari accessibili all'uomo > 2/3	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) in serre o in ripari accessibili all'uomo > 2/3	Aziende specializzate Aziende che soddisfano le in ortofloricoltura condizioni CI e C2, escluse le aziende delle classi 211 e 212		Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - orti sta- bili o industriali > 2/3	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) > 2/3
omico intestazione sono ripetute nella parte C del	Descrizione	(S1)	Aziende specializzate in orticoltura di serra	Aziende specializzate in floricoltura e piante ornamentali di serra	Aziende specializzate in ortofloricoltura mista di serra		Aziende specializzate in orticoltura all'a- perto	Aziende specializzate in fiori e piante ornamentali all'a- perto
co tazione sono	Dostico	ratucolale	211	212	213		221	222
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intestaz presente allegato)		Descrizione				Aziende specia- lizzate in orto- floricoltura all'a- perto		
Orientame bilità, le sei co pr	Deito di	rimcipale				22		
Orientamento tecnico-econ (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa presente allegato)	Dogogiji	Descrizione						
(* per garantii	Constitution	Generale						

r garanti	Orientamento tecnico-econ (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa presente allegato)	Orientam bilità, le sei c pı	Orientamento tecnico-economico lità, le sei colonne di questa intestaz presente allegato)	co tazione sono	omico intestazione sono ripetute nella parte C del	Metodi di calcolo delle class:	i di orientament SE (C1) E (C2)	Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	cializzazione particolari
-					Descrizione	Descrizione del calcolo		Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	ondizioni allegato)
Generale	Descrizione	rrincipale	Descrizione	rarucolare	(S1)	(D1)	Condizione 1 (C1)	Condizione 2 (C2)	Condizione 3 (C3)
				223	Aziende specializzate in ortofloricoltura mista all'aperto	Aziende che soddisfano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 221 e 222	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3	
		23	Aziende specia- lizzate in altri tipi di ortofloricol- tura						
				231	Aziende specializzate   Funghi > 2/3 nella coltura di funghi	Funghi > 2/3	P2 > 2/3	SO_CIND044 + SO_CIND046 \le 2/3 E SO_CIND081 + SO_CIND082 \le 2/3	SO_CLND079 > 2/3
				232	Aziende specializzate Vivai > 2/3 in vivai	Vivai > 2/3	P2 > 2/3	SO_CIND044 + SO_CIND046 \le 2/3 E SO_CIND081 + SO_CIND082 \le 2/3	SO_CLND070 > 2/3
				233	Aziende specializzate in diverse colture ortofloricole	Aziende specializzate   Aziende che soddisfano le in diverse colture   condizioni C1 e C2, escluse ortofloricole   le aziende delle classi 231 e 232	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 \le 2/3 E SO_CLND081 + SO_CLND082 \le 2/3	
8	Aziende specia- lizzate nelle col- ture permanenti								
		35	Aziende specia- lizzate nella viti- coltura						

Aziende specia- lizzate in frutti- coltura e agru- micoltura

per garantir	e una migliore leggi	Orientamer bilità, le sei co pre	Orientamento tecnico-economico lità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)	ico stazione sono	Orientamento tecnico-economico orientamento per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) ALLORA (S1)	si di orientamento SE (C1) E (C2) 1	li orientamento tecnico-economico di spe SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	cializzazione particolari
0		Designation	Contraction	Dominology	Descrizione	Descrizione del calcolo		Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	ondizioni allegato)
renerate	Descrizione	rimcipale	Descrizione	ratucolare	(S1)	(D1)	Condizione 1 (C1)	Condizione 2 (C2)	Condizione 3 (C3)
			380	Aziende Aziecon sfanc con diverse C1, e combina- delle zioni di 370 colture perma- nenti	nde che soddi- ) la condizione scluse le aziende classi da 351 a	P3 > 2/3			

## Aziende specializzate — Produzione animale

alizzazione particolari	ndizioni Ilegato)	Condizione 3 (C3)		
i orientamento tecnico-economico di speci SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)		SO_CIVS009 + SO_CIVS011 > 3/4 GL E GL > 1/10 P4
di orientamento SE (C1) E (C2) I		Condizione 1 (C1)		P4 > 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)		Aziende zootecniche Vacche da latte > 3/4 del specializzate — totale degli erbivori E erbiorientamento latte vori > 1/10 degli erbivori e foraggio
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)		Aziende zootecniche specializzate — orientamento latte
ico stazione sono r		rarticolare		450
Orientamento tecnico-economico lità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)		Descrizione		Aziende zootec- niche specializ- zate — orienta- mento latte
Orientam Ibilità, le sei c		rrincipale		2
tire una migliore legg	i	Descrizione	Aziende specia- lizzate in erbivori	
(* per garan		Generale	4	

varticolari		Condizione 3 (C3)			
alizzazione p	ndizioni Ilegato)	Condiz (C			
li orientamento tecnico-economico di speci SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	P46 > 2/3 GL E SO_CLVS009 + SO_CLVS011 ≤ 1/10 GL E GL > 1/10 P4		P46 > 2/3 GL E SO_CIVS009 + SO_CIVS011 > 1/10 GL E GL > 1/10 P4; esclusa la classe 450
di orientamento SE (C1) E (C2)		Condizione 1 (C1)	P4 > 2/3		P4 > 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)	Tutti i bovini (ossia bovini di meno di un anno, bovini da un anno a meno di due anni e bovini di due anni e più (maschi, giovenche, vacche da latte, altre vacche e bufale)) > 2/3 degli erbivori Evacche dalatte = 1/10 degli erbivori	erbivori > 1/10 degli erbivori e foraggio	Tutti i bovini > 2/3 degli erbivori E vacche da latte > 1/10 degli erbivori E erbi- vori > 1/10 degli erbivori e foraggio; escluse le aziende della classe 450
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)	Aziende bovine spe- cializzate — orienta- mento allevamento e ingrasso		Aziende bovine — latte, allevamento e ingrasso combinati
ico stazione sono 1	-	Farticolare	460		470
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)		Descrizione	Aziende bovine specializzate — orientamento allevamento e ingrasso	Aziende bovine — latte, alleva- mento e ingrasso combinati	
Orientam ibilità, le sei o		Frincipale	46	47	
ire una migliore legg		Descrizione			
(* per garanti	-	Generale			

cializzazione particolari	ondizioni allegato)	Condizione 3 (C3)		SO_CLVS012 > 2/3 GL E GL > 1/10 P4	P46 > 1/3 GL E SO_CLVS012 > 1/3 GL E GL > 1/10 P4	SO_CLVS015 > 2/3 GL E GL > 1/10 P4	
li orientamento tecnico-economico di spec SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)		Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 450, 460 e 470	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 450, 460 e 470	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 450, 460 e 470	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 450, 460 e 470
di orientamento SE (C1) E (C2)		Condizione 1 (C1)		P4 > 2/3	P4 > 2/3	P4 > 2/3	P4 > 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)		Ovini > 2/3 degli erbivori E erbivori > 1/10 degli erbi- vori e foraggio	Tutti i bovini > 1/3 degli erbivori E ovini > 1/3 degli erbivori E erbivori > 1/10 degli erbivori e foraggio	Caprini > 2/3 degli erbivori E erbivori > 1/10 degli erbivori e foraggio	Aziende che soddisfano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 481, 482 e 483
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)		Aziende ovine spe- cializzate	Aziende con ovini e bovini combinati	Aziende caprine spe- cializzate	Aziende con vari erbivori
ico stazione sono		ratucolare		481	482	483	484
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)		Descrizione	Aziende con ovini, caprini ed altri erbivori				
Orientam gibilità, le sei o P		rrincipale	48				
ire una migliore legg		Descrizione					
(* per garant	-	Generale					

cializzazione particolari	ondizioni allegato)	Condizione 3 (C3)			SO_CLVS019 > 2/3	SO_CLVS018 + SO_CLVS020 > 2/3			SO_CLVS022 > 2/3	SO_CLVS021 + SO_CLVS023 > 2/3
li orientamento tecnico-economico di spec SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)			P51 > 2/3	P51 > 2/3	P51 > 2/3		P52 > 2/3	P52 > 2/3
di orientamento SE (C1) E (C2) I		Condizione 1 (C1)			P5 > 2/3	P5 > 2/3	P5 > 2/3		P5 > 2/3	P5 > 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)			Aziende specializzate Scrofe da riproduzione > 2/3 mento	Aziende specializzate Lattonzoli e altri suini > 2/3 in suini da ingrasso	Aziende che soddisfano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 511 e 512		Galline ovaiole > 2/3	Aziende specializzate Polli da carne e altro pol- in pollame da carne   lame > 2/3
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)			Aziende specializzate in suini d'alleva- mento	Aziende specializzate in suini da ingrasso	Aziende con suini d'allevamento e da ingrasso combinati		Aziende specializzate   Galline ovaiole > 2/3 in galline ovaiole	Aziende specializzate in pollame da carne
co stazione sono 1	D	rarucolare			511	512	513		521	522
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)		Descrizione		Aziende suini- cole specializzate				Aziende specia- lizzate in pollame		
Orientam ibilità, le sei o		rrıncıpale		51				52		
tire una migliore legg		Descrizione	Aziende specia- lizzate in grani- vori							
(* per garani	-	Generale	5							

per garanti	re una migliore legg	Orientamo ibilità, le sei c pi	Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intestaz presente allegato)	co stazione sono r	Orientamento tecnico-economico per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C3) ALLORA (S1)	di orientamento SE (C1) E (C2) E	li orientamento tecnico-economico di specië SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	alizzazione particolari
					Descrizione	Descrizione del calcolo		Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	dizioni legato)
renerale	Descrizione	rimcipale	Descrizione	rarucolare	(S1)	(D1)	Condizione 1 (C1)	Condizione 2 (C2)	Condizione 3 (C3)
				523	Aziende con galline ovaiole e pollame da carne combinati	Aziende con galline Aziende che soddisfano le ovaiole e pollame da condizioni C1 e C2, escluse carne combinati le aziende delle classi 521 e 522	P5 > 2/3	P52 > 2/3	
		53	Aziende con vari granivori combi- nati						
				530	Aziende con vari granivori combinati	Aziende che soddisfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi da 511 a 523	P5 > 2/3		

### Aziende miste

— 187 -

particolari		Condizione 3 (C3)					
cializzazione	ondizioni allegato)	Condi					
li orientamento tecnico-economico di spe SE (C1) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	P2 > 1/3 E P3 > 1/3	P1 > 1/3 E P2 > 1/3	P1 > 1/3 E SO_CLND062 > 1/3	(P1 + P2 + P3) P1 > 1/3 E P3 > 1/3 E > 2/3 E P1 ≤ SO_CLND062 ≤ 1/3 2/3 E P2 ≤ 2/3 E P3 ≤ 2/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 ≤ 2/3 E P2 ≤ 2/3 E P3 ≤ 2/3
i di orientamento SE (C1) E (C2) E		Condizione 1 (C1)	(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 ≤ 2/3 EP2 ≤ 2/3 E P3 ≤ 2/3	$(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 \le 2/3 EP2 \le 2/3$ E P3 \in 2/3	(P1 + P2 + P3) P1 > 1/3 E > 2/3 E P1 \in SO_CLND( 2/3 EP2 \in 2/3 E P3 \in 2/3	$(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 \le 2/3 EP2 \le 2/3$ E P3 \in 2/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 ≤ 2/3 EP2 ≤ 2/3 E P3 ≤ 2/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)	Aziende con ortoflo-Ortofloricoltura > 1/3 E ricoltura e colture permanenti combi- nate	Aziende con semina- tivi e ortofloricoltura ricoltura > 1/3 combinati	Seminativi > 1/3 E vigneti > 1/3	Seminativi > 1/3 E colture permanenti > 1/3 E vite ≤ 1/3	Seminativi > 1/3 E nessu- n'altra attività > 1/3
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)	Aziende con ortoflo- ricoltura e colture permanenti combi- nate	Aziende con semina- Seminativi > $1$ , tivi e ortofloricoltura ricoltura > $1/3$ combinati	Aziende con semina- tivi e vigneti combi- nati	Aziende con semina- tivi e colture perma- nenti combinati	Aziende con policol- tura, principalmente ad orientamento seminativi
ico stazione sono		rarucolare	611	612	613	614	615
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)		Descrizione					
Orientame șibilità, le sei c pi		rmcipale					
ire una migliore legg		Descrizione					
(* per garanti		Generale					

* per garanı	tire una migliore legg	Orientan gibilità, le sei F	Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)	ico stazione sono 1	Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	di orientamento t SE (C1) E (C2) E	li orientamento tecnico-economico di spec SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	ializzazione particolari
-		: 2			Descrizione	Descrizione del calcolo		Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	ndizioni allegato)
Generale	Descrizione	rincipale		ratucolare	(S1)	(D1)	Condizione 1 (C1)	Condizione 2 (C2)	Condizione 3 (C3)
			616	Altre aziende con policoltura	Aziende che soddistano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 611, 612, 613, 614 e	(P1 + P2 + P3) > 2/3 E P1 < 2/3 E P2 < 2/3 E P3 < 2/3			
7	Aziende con poliallevamento								
		73	Aziende con poliallevamento, principalmente ad orientamento erbivori						
				731	Aziende con poliallevamento, principalmente ad orientamento latte	Bovini da latte > 1/3 degli erbivori E vacche da latte > 1/2 dei bovini da latte	P4 + P5 > 2/3 E $P4 \le 2/3$ ; $P5 \le 2/3$	P4 > P5	P45 > 1/3 GL E SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45
				732	Aziende con polialle- vamento, principal- mente ad orienta- mento erbivori non da latte	Aziende con polialle- Aziende che soddisfano le vamento, principal- condizioni CI e C2, escluse mente ad orienta- le aziende della classe 731 mento erbivori non da latte	P4 + P5 > 2/3 1 $EP4 \le 2/3$ E $P5 \le 2/3$	P4 > P5	
		47	Aziende con poliallevamento, principalmente ad orientamento granivori						

ializzazione particolari	ndizioni allegato)	Condizione 3 (C3)	P45 > 1/3 GL E P5 > 1/3 E SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45			P45 > 1/3 GL E SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45 E P45 < P1
li orientamento tecnico-economico di spec SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	P4 ≤ P5	P4 ≤ P5		P1 > 1/3 E P4 > 1/3
i di orientamento SE (C1) E (C2) E		Condizione 1 (C1)	P4 + P5 > 2/3 E $P4 \le 2/3$ E P5 \in 2/3	P4 + P5 > 2/3 E $P4 \le 2/3$ E P5 $\le 2/3$		Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Descrizione del calcolo	(D1)	Aziende con polialle-Bovini da latte > 1/3 degli vamento: granivori e erbivori E granivori > 1/3 E vacche da latte > 1/2 dei bovini da latte	Aziende con polialle- Aziende che soddisfano le vamento: granivori condizioni C1 e C2, escluse ed erbivori non da le aziende della classe 741 latte		Aziende miste semi-Bovini da latte > 1/3 degli nativi e bovini da latte erbivori E vacche da latte + bufale > 1/2 dei bovini da latte < seminativi
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)	Aziende con polialle- vamento: granivori e bovini da latte	Aziende con polialle- vamento: granivori ed erbivori non da latte		Aziende miste semi- nativi e bovini da latte
nico estazione sono 1	D	rarucolare	741	742		831
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta presente allegato)		Descrizione			Aziende miste seminativi ed erbivori	
Orientam gibilità, le sei o P	n.:1	rrincipale			83	
tire una migliore legg		Descrizione		·	Aziende miste (colture – alleva- mento)	
(* per garant		Generale			×	

lizzazione particolari	lizioni egato)	Condizione 3 (C3)	P45 > 1/3 GL E SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45 E P45 ≥ P1	P1 > P4; esclusa la classe 831		P1 > 1/3 E P5 > 1/3
Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	Condizione 2 (C2)	P1 > 1/3 E P4 > 1/3 E	P1 > 1/3 E P4 > 1/3 E	P1 > 1/3 E P4 > 1/3	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 831, 832, 833 e 834
di orientamento t SE (C1) E (C2) E		Condizione 1 (C1)	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999	
Metodi di calcolo delle classi	Descrizione del calcolo	(D1)	Aziende miste bovini Bovini da latte > 1/3 degli da latte e seminativi erbivori E vacche da latte + bufale > 1/2 dei bovini da latte E seminativi	Aziende miste semi- nativi ed erbivori non foraggio, escluse le aziende da latte della classe 831	Aziende che soddisfano le condizioni C1 e C2, escluse le aziende delle classi 831, 832 e 833	Seminativi > 1/3 Egranivori Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)	Aziende miste bovini da latte e seminativi	Aziende miste semi- nativi ed erbivori non da latte	Aziende miste erbi- vori non da latte e seminativi	Aziende miste semi- nativi e granivori
ico stazione sono 1	D	rarucolare	832	833	834	841
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta presente allegato)		Descrizione			Aziende con col-	allevamenti misti
Orientam gibilità, le sei o		rmcipale			**************************************	,
ire una migliore legg		Descrizione				
(* per garant	1	Generale				

Metodi di calcolo delle classi di orientamento tecnico-economico di specializzazione particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	e 2 Condizione 3 (C3)	oddi- P3 > 1/3 E P4 > 1/3 ione C1, de delle 2, 833 e	ddi- ione C1, nde delle 2, 833 e	
i orientamento tecnico-economico SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	Codice delle var (cfr. parte B del	Condizione 2 (C2)	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 831, 832, 833 e 834	Aziende che soddi- sfano la condizione C1, escluse le aziende delle classi 831, 832, 833 e 834	
i di orientamento SE (C1) E (C2) 1		Condizione 1 (C1)	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999	Aziende che soddisfano la condizione C1, escluse le aziende delle dassi 831, 832, 833 e 834
Metodi di calcolo delle class	Descrizione del calcolo	(D1)	Aziende miste colture   Colture permanenti > 1/3 E   Aziende non   Aziende che soddi- permanenti ed erbi- erbivori e foraggio > 1/3 appartenenti sfano la condizione de vori   151-742 e   151-742 e	Api > 2/3	Aziende non appartenenti alle classi 151-742 e 999
Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Descrizione	(S1)	Aziende miste colture permanenti ed erbi- vori	Aziende apicole	Aziende che soddi- sfano le condizioni CI e C2, escluse le aziende delle classi 841, 842 e 843
nico estazione sono 1	Doset: 00	rarucolare	842	84 843	Aziende con colture diverse e allevamenti misti
Orientamento tecnico-economico ità, le sei colonne di questa intesta: presente allegato)	390;z;ss550	Descrizione			8 4 4 4
Orientam gibilità, le sei o	olo si oli	rincipale			
tire una migliore leg	D. Carlotte	Descrizione			
(* per garant	C Company	Generale			

## Aziende non classificate

(* per garanı	tire una migliore leggi	C Ibilità, le sei c	Orientamento tecnico-economico colonne di questa intestazione son	-economico stazione sono ri	Orientamento tecnico-economico (* per garantire una migliore leggibilità, le sei colonne di questa intestazione sono ripetute nella parte C del presente allegato)	Metodi di calcolo delle c	lassi di orientamento tecnico-econo particolari SE (C1) E (C2) E (C3) ALLORA (S1)	co-economico di 3 ORA (S1)	specializzazione
000000	Document	D.:. G		Dout: 0.0	Descrizione	Property of the contraction of t	Codice of (cfr. par	Codice delle variabili e condizioni (cfr. parte B del presente allegato)	ndizioni Illegato)
Generale		rimcipale		raiucoiaie	(S1)	Descrizione dei calcono	Condizione 1 (C1)	Condizione 1 Condizione 2 Condizione 3 (C1)	Condizione 3 (C3)
6	Aziende non classificate								
		66	Aziende non classificate						
				666	Aziende non classificate	SO totale = 0			

# B. TAVOLA DI CONCORDANZA E CODICI DI RAGGRUPPAMENTO

Corrispondenza tra le rubriche dell'indagine dell'Unione concernente le statistiche integrate sulle aziende agricole 2020 (*Integrated Farm Statistics*, "IFS") di cui al regolamento di esecuzione (UE) 2018/1874 o normative più recenti, le rubriche per la rilevazione ai fini dei SOC 2017 e le rubriche della scheda aziendale della RICA

— 193 -

		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
		I. Seminativi		
CLND004	Frumento (grano) tenero e spelta (farro)	SOC_CLND004	Frumento (grano) tenero e spelta (farro)	10110. Frumento (grano) tenero e spelta (farro)
CLND005	Frumento (grano) duro	SOC_CLND005	Frumento (grano) duro	10120. Frumento (grano) duro
CLND006	Segale e miscugli di cereali invernali SOC_CLND006 (frumento segalato)	SOC_CLND006	Segale e miscugli di cereali invernali (frumento segalato)	10130. Segale e miscugli di cereali invernali (frumento segalato)
CLND007	Orzo	SOC_CLND007	Orzo	10140. Orzo
CLND008	Avena e miscugli di cereali primave- rili (cereali misti diversi dal frumento segalato)	SOC_CLND008	Avena e miscugli di cereali primaverili (cereali misti diversi dal frumento segalato)	Avena e miscugli di cereali primaverili (cereali misti diversi dal frumento segalato)
CLND009	Granturco (mais) e misto di granturco (mais)	SOC_CLND009	Granturco (mais) e misto di granturco (mais)	Granturco (mais) e misto di granturco i 10160. Granturco (mais) e misto di grantur- (mais)

		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLND010	Triticale	SOC_CLND010_011_012		10190. Triticale, sorgo e altri cereali n.c.a.
CLND011	Sorgo		(grano saraceno, miguo, scaguola, ecc.)	(grano saraceno, miglio, scagliola, ecc.)
CLND012	Altri cereali n.c.a. (grano saraceno, miglio, scagliola, ecc.)			
CLND013	Riso	SOC_CLND013	Riso	10170. Riso
CLND014	Legumi secchi e colture proteiche per la produzione di granella (compresi le sementi e i miscugli di cereali e di legumi)	SOC_CLND014	Legumi secchi e colture proteiche per la produzione di granella (compresi le sementi e i miscugli di cereali e di legumi)	10210. Piselli da foraggio, fagioli, lupini dolci ci 10220. Lenticchie, ceci, vecce
CLND015	Piselli da foraggio, fagioli, lupini dolci	SOC_CLND015	Piselli da foraggio, fagioli, lupini dolci	10210.
CLND017	Patate (incluse le patate da semina)	SOC_CLND017	Patate (incluse le patate da semina)	10300. Patate (comprese le patate primatic- ce e da semina)
CLND018	Barbabietole da zucchero (escluse le sementi)	SOC_CLND018	Barbabietole da zucchero (escluse le sementi)	10400. Barbabietole da zucchero (escluse le sementi)
CLND019	Altre piante da radice n.c.a.	SOC_CLND019	Altre piante da radice n.c.a.	10500. Altre piante da radice, barbabietole da foraggio e piante foraggere della famiglia delle Brassicae, coltivate per la radice o il gambo, e altre piante da radice e tuberi da foraggio n.c.a.
CLND022	Semi di colza e di ravizzone	SOC_CLND022	Semi di colza e di ravizzone	10604. Semi di colza e di ravizzone
CLND023	Semi di girasole	SOC_CLND023	Semi di girasole	10605. Semi di girasole
CLND024	Soia	SOC_CLND024	Soia	10606. Soia
CLND025	Lino da olio (semi di lino)	SOC_CLND025	Lino da olio (semi di lino)	10607. Lino da olio (semi di lino)
CLND026	Altre piante da semi oleosi n.c.a.	SOC_CLND026	Altre piante da semi oleosi n.c.a.	10608. Altre piante da semi oleosi n.ca.



		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLND028	Lino da fibra	SOC_CLND028	Lino da fibra	10609. Lino da fibra
CLND029	Canapa	SOC_CLND029	Canapa	10610. Canapa
CLND030	Cotone	SOC_CLND030	Cotone	10603. Cotone
CLND031	Altre fibre tessili n.c.a.	SOC_CLND031	Altre fibre tessili n.c.a.	10611. Altre fibre tessili n.c.a.
CLND032	Тарассо	SOC_CLND032	Tabacco	10601. Tabacco
CLND033	Luppolo	SOC_CLND033	Luppolo	10602. Luppolo
CLND034	Piante aromatiche, medicinali e da condimento	SOC_CLND034	Piante aromatiche, medicinali e da condimento	10612. Piante aromatiche, medicinali e da condimento
CLND035	Colture energetiche n.c.a.	SOC_CLND035_036	Colture energetiche e altre piante	10613. Canna da zucchero
CLND036	Altre piante industriali n.c.a.		ıngustrialı n.c.a.	10690. Colture energetiche e altre piante industriali n.c.a.
CLND037	Piante raccolte allo stato verde da seminativi (foraggere avvicendate)	SOC_CLND037	Piante raccolte allo stato verde da seminativi (foraggere avvicendate)	
CLND038	Prati e pascoli temporanei (prati avvicendati)	SOC_CLND038	Prati e pascoli temporanei (prati avvicendati)	10910. Prati e pascoli temporanei
CLND039	Leguminose raccolte allo stato verde (erbai)	SOC_CLND039	Leguminose raccolte allo stato verde (erbai)	10922. Leguminose raccolte allo stato verde
CLND040	Mais verde	SOC_CLND040	Mais verde	10921. Mais verde
CLND041 CLND042	Altri cereali raccolti allo stato verde (escluso il mais verde) Altre piante raccolte allo stato verde da seminativi n.c.a.	stato SOC_CLND041_042	Altre piante e altri cereali (escluso il mais) raccolti allo stato verde n.c.a.	10923. Altre piante e altri cereali (escluso il mais verde) raccolti allo stato verde n.c.a.
CLND043	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole	oni) e SOC_CLND043	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole – all'aperto	
CLND044	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - orti stabili o industriali	SOC_CLND044	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e   10712. fragole - orti stabili o industriali	10712. Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - orti stabili o industriali
CLND045	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - coltivazioni di pieno campo	SOC_CLND045	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole-coltivazioni di pieno campo	10711. Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - coltivazioni di pieno campo



		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	ione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLND046	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai)	SOC_CLND046	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) - all'aperto	10810. Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) - all'aperto
CLND047	Sementi e piantine	SOC_CLND047	Sementi e piantine	11000. Sementi e piantine per seminativi
CLND048	Altri seminativi n.c.a.	SOC_CLND048_083	Altre coltivazioni per seminativi n.c.a.,	111100.
CLND083	Altre coltivazioni per seminativi in serre o sotto ripari accessibili all'uomo		mctuso in serre o sotto ripari accessibili all'uomo	a., incluso in serre o sotto ripari ac- cessibili all'uomo
CLND049	Terreni a riposo	SOC_CLND049	Terreni a riposo	11200. Terreni a riposo
CLND050	Prati permanenti e pascoli	SOC_CLND050	Prati permanenti e pascoli	
CLND051	Prati permanenti e pascoli, esclusi i SOC_CLND051 pascoli magri	SOC_CLND051	Prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri	30100. Prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri
CLND052	Pascoli magri	SOC_CLND052	Pascoli magri	30200. Pascoli magri
CLND053	Prati permanenti e pascoli non più destinati alla produzione e ammissibili a beneficiare di aiuti finanziari	SOC_CLND053	Prati permanenti e pascoli non più destinati alla produzione e ammis- sibili a beneficiare di aiuti finanziari	30300. Prati permanenti e pascoli non più destinati alla produzione e ammissibili a beneficiare di aiuti finanziari
CLND055	Frutta fresca, a bacche e a guscio (esclusi gli agrumi, le uve e le fragole)	SOC_CLND055	Frutta fresca, a bacche e a guscio (esclusi gli agrumi, le uve e le fragole)	
		SOC_CLND056_057	Frutta di origine temperata	
CLND056	Pomacee	SOC_CLND056	Pomacee	40101. Pomacee
CLND057	Drupacee	SOC_CLND057	Drupacee	40102. Drupacee
CLND058	Frutta di origine subtropicale e tropicale	SOC_CLND058	Frutta di origine subtropicale e tropicale	40115. Frutta di origine subtropicale e tropicale
CLND059	Bacche (escluse le fragole)	SOC_CLND059	Bacche (escluse le fragole)	40120. Bacche (escluse le fragole)
CLND060	Frutta a guscio	SOC_CLND060	Frutta a guscio	40130. Frutta a guscio

		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLND061	Agrumi	SOC_CLND061	Agrumi	40200. Agrumi
CLND062	Uve	SOC_CLND062	Uve	
CLND063	Uve da vino	SOC_CLND063	Uve da vino	
CLND064	Uve per la produzione di vini a denominazione d'origine pro-	SOC_CIND064	Uve per la produzione di vini a denominazione d'origine protetta	40411. Vini a denominazione d'origine protetta (DOP)
	tetta (DOP)		(DOP)	40451. Uve per la produzione di vini a denominazione di origine protetta (DOP)
CLND065	Uve per la produzione di vini a indicazione geografica protetta	SOC_CLND065	Uve per la produzione di vini a indicazione geografica protetta	40412. Vini a indicazione geografica protetta (IGP)
	(tor)		(IGF)	40452. Uve per la produzione di vini a indi- cazione geografica protetta (IGP)
CLND066	Uve per la produzione di altri	SOC_CLND066	Uve per la produzione di altri vini 40420. Altri vini	40420. Altri vini
	Vini n.c.a. (non DOr/1Gr)		n.c.a. (non DOr/IGr)	40460. Uve da vinificazione per altri vini
CLND067	Uve da tavola	SOC_CLND067	Uve da tavola	40430. Uve da tavola
CLND068	Uve per la produzione di uva passa	SOC_CLND068	Uve per la produzione di uva passa	40440. Uve per la produzione di uva passa
CLND069	Olivi	SOC_CLND069	Olivi	
		SOC_CLND069A	per la produzione di olive da tavola	40310. Olive da tavola
		SOC_CLND069B	per la produzione di olive da olio	40320. Olive destinate alla produzione di olio (vendute in frutto)
				40330. Olio d'oliva
CLND070	Vivai	SOC_CLND070	Vivai	40500. Vivai
CLND071	Altre coltivazioni permanenti, incluse le altre coltivazioni perma- nenti per il consumo umano	SOC_CLND071	Altre coltivazioni permanenti	40600. Altre coltivazioni permanenti
CLND072	Alberi di Natale	SOC_CLND072	Alberi di Natale	40610. – di cui alberi di Natale



		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLND073	Orti familiari	SOC_CLND073_085	Orti familiari e altra SAU in serre o	20000. Orti familiari
CLND085	Altra SAU in serre o sotto ripari accessibili all'uomo n.c.a.		sotto ripari accessibili all'uomo n.c.a.	
CLND079	Funghi coltivati	SOC_CLND079	Funghi coltivati	60000. Funghi coltivati
CLND081	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o sotto ripari accessibili	SOC_CLND081	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o sotto ripari accessi- bili	10720. Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o sotto ripari acces- sibili
CLND082	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) in serre o sotto ripari accessi- bili all'uomo	SOC_CLND082	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) in serre o sotto ripari accessibili all'uomo	10820. Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) in serre o sotto ripari accessi- bili all'uomo
CLND084	Coltivazioni permanenti in serre o sotto ripari accessibili all'uomo	SOC_CLND084	Coltivazioni permanenti in serre o sotto ripari accessibili all'uomo	40700. Colivazioni permanenti in serre o sotto ripari accessibili all'uomo
II. Patrimonio zootecnico	cnico			
CLVS001	Bovini di età inferiore a 1 anno	SOC_CLVS001	Bovini di età inferiore a 1 anno	210. Bovini di età inferiore a 1 anno
CLVS003	Bovini da 1 anno a meno di 2 anni, maschi	SOC_CLVS003	Bovini da 1 anno a meno di 2 anni, maschi	220. Bovini da 1 anno a meno di 2 anni, maschi
CLVS004	Giovenche da 1 anno a meno di 2 anni	SOC_CLVS004	Giovenche da 1 anno a meno di 2 anni	230. Giovenche da 1 anno a meno di 2 anni
CLVS005	Bovini di 2 anni e più, maschi	SOC_CLVS005	Bovini di 2 anni e più, maschi	240. Bovini di 2 anni e più, maschi
CLVS007	Giovenche di 2 anni e più	SOC_CLVS007	Giovenche di 2 anni e più	251. Giovenche da riproduzione
				252. Giovenche da ingrasso
CLVS008	Vacche	SOC_CLVS008	Vacche	
CLVS009	Vacche da latte	SOC_CLVS009	Vacche da latte	261. Vacche da latte
CLVS010	Altre vacche	SOC_CLVS010	Altre vacche	269. Altre vacche
CLVS011	Bufale	SOC_CLVS011	Bufale	262. Bufale da latte
CLVS012	Ovini (di tutte le età)	SOC_CLVS012	Ovini (di tutte le età)	
CLVS013	Fattrici ovine	SOC_CLVS013	Fattrici ovine	311. Fattrici ovine



		Rubriche equivalenti per l'applicazione dei SOC	zione dei SOC	
Codice IFS	Etichetta IFS	Codice SOC	Rubrica SOC 2017	Scheda aziendale RICA (allegato VIII del presente regolamento)
CLVS014	Altri ovini	SOC_CLVS014	Altri ovini	319. Altri ovini
CLVS015	Caprini (di tutte le età)	SOC_CLVS015	Caprini (di tutte le età)	
CLVS016	Capre riproduttrici	SOC_CLVS016	Capre riproduttrici	321. Capre riproduttrici
CLVS017	Altri caprini	SOC_CLVS017	Altri caprini	329. Altri caprini
CLVS018	Lattonzoli di peso vivo inferiore a 20 SOC_CLVS018 kg	SOC_CLVS018	Lattonzoli di peso vivo inferiore a 20 kg	410. Lattonzoli di peso vivo inferiore a 20 kg
CLVS019	Scrofe da riproduzione di peso vivo SOC_CLVS019 pari o superiore a 50 kg	SOC_CLVS019	Scrofe da riproduzione di peso vivo pari o superiore a 50 kg	420. Scrofe da riproduzione di peso vivo pari o superiore a 50 kg
CLVS020	Altri suini	SOC_CLVS020	Altri suini	491. Suini da ingrasso
				499. Altri suini
CLVS021	Polli da carne	SOC_CLVS021	Polli da carne	510. Pollame/Polli da carne
CLVS022	Galline ovaiole	SOC_CLVS022	Galline ovaiole	520. Galline ovaiole
CLVS023	Altro pollame	SOC_CLVS023	Altro pollame	530. Altro pollame
CLVS029	Coniglie riproduttrici	SOC_CLVS029	Coniglie riproduttrici	610. Coniglie riproduttrici
CLVS030	Api	SOC_CLVS030	Api	700. Api

# II. Codici che raggruppano diverse variabili incluse nelle IFS 2020:

- P45. Bovini da latte = SO\_CLVS001 (bovini di età inferiore a 1 anno) + SO\_CLVS004 (giovenche da 1 anno a meno di 2 anni) + SO\_CLVS007 (giovenche di 2 anni e più) + SO\_CLVS009 (vacche da latte) + SO\_CLVS011 (bufale)
- P46. Bovini = P45 (bovini da latte) + SO\_CLVS003 (bovini da 1 anno a meno di 2 anni, maschi) + SO\_CLVS005 (bovini di 2 anni e più, maschi) + SO\_CLVS010 (altre vacche)
- GL Erbivori = P46 (bovini) + SO\_CLVS013 (fattrici ovine) + SO\_CLVS014 (altri ovini) + SO\_CLVS016 (capre riproduttrici) + SO\_CLVS017 (altri caprini)

### SE GL = 0 ALLORA

FCP1 Foraggio destinato alla vendita = SO\_CLND019 (altre piante da radice n.c.a.) + SO\_CLND037 (piante raccolte allo stato verde da seminativi (foraggere avvicendate)) + SO\_CLND051 (prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri) + SO\_CLND052 (pascoli magri)



Foraggio destinato agli erbivori = 0 FCP4

Tuberi = SO CLND017 (patate (incluse le patate da semina)) + SO CLND018 (barbabietole da zucchero (escluse le sementi)) + SO CLND019 (altre piante da radice n.c.a.) P17

SE GL > 0 ALLORA

Foraggio destinato alla vendita = 0 FCP1

Foraggio destinato agli erbivori = SO\_CLND019 (altre piante da radice n.c.a.) + SO\_CLND037 (piante raccolte allo stato verde da seminativi (foraggere avvicen-FCP4

date)) + SO\_CLND051 (prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri) + SO\_CLND052 (pascoli magri)

[uberi = SO CLND017 (patate (incluse le patate da semina)) + SO CLND018 (barbabietole da zucchero (escluse le sementi)) P17 Cereali, escluso il riso = SO\_CIND004 (frumento (grano) tenero e spelta (farro)) + SO\_CIND005 (frumento (grano) duro) + SO\_CIND006 (segale e miscugli di cereali invernali (frumento segalato)) + SO\_CLND007 (orzo) + SO\_CLND008 (avena e miscugli di cereali primaverili (cereali misti diversi dal frumento segalato)) + SO\_CLND009 granturco (mais) e misto di granturco (mais)) + SO\_CLND010\_011\_012 (uriticale, sorgo e altri cereali n.c.a. (grano saraceno, miglio, scagliola, ecc.)) P151.

Cereali = P151 (cereali, escluso il riso) + SO CLND013 (riso) P15.

Piante oleaginose = SO. CLND022 (semi di colza e di ravizzone) + SO. CLND023 (semi di girasole) + SO. CLND024 (soia) + SO. CLND025 (Lino da olio (semi di lino) P16.

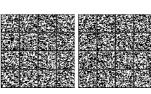
SO CLND026 (altre piante da semi oleosi n.c.a)

Suini = SO\_CLVS018 (lattonzoli di peso vivo inferiore a 20 kg) + SO\_CLVS019 (scrofe da riproduzione di peso vivo pari o superiore a 50 kg) + SO\_CLVS020 (altri suini) P51.

Pollame = SO CLVS021 (polli da carne) + SO CLVS022 (galline ovaiole) + SO CLVS023 (altro pollame) P52.

SO CLND017 (patate (incluse le patate da semina)) + SO CLND018 (barbabietole da zucchero (escluse le sementi)) + SO CLND032 (tabacco) + SO CLND033 (luppolo) + SO\_CLND030 (cotone) + P16 (piante oleaginose) + SO\_CLND028 (lino da fibra) + SO\_CLND029 (canapa) + SO\_CLND031 (altre fibre tessili n.c.a.) + SO\_CLND034 Seminativi = P15 (cereali) + SO\_CLND014 (legumi secchi e colture proteiche per la produzione di granella (compresi le sementi e i miscugli di cereali e di legumi)) + piante aromatiche, medicinali e da condimento) + SO\_CLND035\_036 (colture energetiche e altre piante industriali n.c.a.) + SO\_CLND045 (ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - coltivazioni di pieno campo) + SO. CLND047 (sementi e piantine) + SO. CLND048. 083 (altri seminativi n.c.a., incluso in serre o sotto ripari accessibili all'uomo) + SO\_CLND049 (terreni a riposo) + FCP1 (foraggio destinato alla vendita) Ortofloricoltura = SO\_CLND044 (ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - orti stabili o industriali) + SO\_CLND081 (ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o sotto ripari accessibili all'uomo) + SO\_CLND046 (fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai)) + SO\_CLND082 (fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai)) in serre o sotto ripari accessibili all'uomo) + SO\_CLND079 (funghi coltivati) + SO\_CLND070 (vivai)

**—** 200







P2.

Colture permanenti = SO\_CLND055 (frutta fresca, a bacche e a guscio (esclusi gli agrumi, le uve e le fragole)) + SO\_CLND061 (agrumi) + SO\_CLND069 (olivi) + SO\_CLND062 (uve) + SO\_CLND071 (altre coltivazioni permanenti) + SO\_CLND084 (coltivazioni permanenti in serre)

Erbivori e foraggio = GL (erbivori) + FCP4 (foraggio destinato agli erbivori)

Granivori = P51 (suini) + P52 (pollame) + SO\_CLVS029 (coniglie riproduttrici)

P3. P4. P5.

### C. CLASSI DI ORIENTAMENTO DI CUI ALLA PARTE A

### ${\bf Aziende\ specializzate -- Produzioni\ vegetali}$

OTE generale	OTE principale	OTE particolare
Aziende specializzate nei se- minativi	15. Aziende specializzate nella coltiva-	151. Aziende specializzate nei cereali (escluso il riso) e in piante oleaginose e proteaginose
IIIIIauvi	zione di cereali e di piante oleaginose e proteaginose	152. Aziende risicole specializzate
		153. Aziende che combinano cereali, riso, piante oleaginose e piante proteaginose
	16. Aziende	161. Aziende specializzate nelle piante da radice
	specializzate in altre colture	162. Aziende che combinano cereali, piante oleaginose, piante proteaginose e piante da radice
		163. Aziende specializzate in orti in pieno campo
		164. Aziende specializzate nella coltura di tabacco
		165. Aziende specializzate nella coltura di cotone
		166. Aziende con seminativi diversi
2. Aziende	21. Aziende	211. Aziende specializzate in orticoltura di serra
specializzate in orto- floricoltura	specializzate in ortoflori- coltura di serra	212. Aziende specializzate in floricoltura e piante ornamentali di serra
		213. Aziende specializzate in ortofloricoltura mista di serra
	22. Aziende	221. Aziende specializzate in orticoltura all'aperto
	specializzate in ortoflori- coltura all'aperto	222. Aziende specializzate in fiori e piante ornamentali all'a- perto
		223. Aziende specializzate in ortofloricoltura mista all'aperto
	23. Aziende	231. Aziende specializzate nella coltura di funghi
	specializzate in altri tipi di ortofloricoltura	232. Aziende specializzate in vivai
		233. Aziende specializzate in diverse colture ortofloricole
3. Aziende specializzate nelle	35. Aziende specializzate nella viticol-	351. Aziende vinicole specializzate nella produzione di vini di qualità
colture permanenti	tura	352. Aziende vinicole specializzate nella produzione di vini non di qualità
		353. Aziende specializzate nella produzione di uve da tavola
		354. Aziende vinicole di altro tipo
	36. Aziende specializzate in frutticoltura e agrumicoltura	361. Aziende specializzate nella produzione di frutta fresca (esclusi gli agrumi, la frutta tropicale e subtropicale e la frutta a guscio)
		362. Aziende specializzate nella produzione di agrumi
		363. Aziende specializzate nella frutta a guscio

— 202 -

	364. Aziende specializzate nella produzione di frutta tropicale e subtropicale
	365. Aziende specializzate nella produzione di frutta fresca, agrumi, frutta tropicale e subtropicale e frutta a guscio: produzione mista
37. Aziende specializzate in olivicoltura	370. Aziende specializzate in olivicoltura
38. Aziende con diverse combinazioni di colture permanenti	380. Aziende con diverse combinazioni di colture permanenti

### Aziende specializzate — Produzione animale

OTE generale	OTE principale	OTE particolare
4. Aziende specializzate in erbivori	45. Aziende zootecniche specializzate — orientamento latte	450. Aziende zootecniche specializzate — orientamento latte
	46. Aziende bovine specializzate — orientamento allevamento e ingrasso	460. Aziende bovine specializzate — orientamento allevamento e ingrasso
	47. Aziende bovine — latte, allevamento e ingrasso combinati	470. Aziende bovine — latte, allevamento e ingrasso combinati
	48. Aziende con ovini, caprini ed altri erbiyori	481. Aziende ovine specializzate
	cu aitii cibiyofi	482. Aziende con ovini e bovini combinati
		483. Aziende caprine specializzate
		484. Aziende con vari erbivori
5. Aziende specializzate in granivori	51. Aziende suinicole specia-	511. Aziende specializzate in suini d'allevamento
iii giaiiivoi i	HZZatC	512. Aziende specializzate in suini da ingrasso
		513. Aziende con suini d'allevamento e da ingrasso combinati
	52. Aziende specializzate in pollame	521. Aziende specializzate in galline ovaiole
	poname	522. Aziende specializzate in pollame da carne
		523. Aziende con galline ovaiole e pollame da carne combinati
	53. Aziende con vari granivori combinati	530. Aziende con vari granivori combinati

### Aziende miste

OTE generale	OTE principale	OTE particolare
6. Aziende con policoltura	61. Aziende con policoltura	611. Aziende con ortofloricoltura e colture permanenti combinate
		612. Aziende con seminativi e ortofloricoltura combinati
		613. Aziende con seminativi e vigneti combinati



OTE generale	OTE principale	OTE particolare
		614. Aziende con seminativi e colture permanenti combinati
		615. Aziende con policoltura, principalmente ad orientamento seminativi
		616. Altre aziende con policoltura
7. Aziende con poliallevamento	73. Aziende con polialleva- mento, principalmente ad orientamento erbivori	731. Aziende con poliallevamento, principalmente ad orientamento latte
	orientamento eroivori	732. Aziende con poliallevamento, principalmente ad orientamento erbivori non da latte
	74. Aziende con polialleva- mento, principalmente ad	741. Aziende con poliallevamento: granivori e bovini da lat- te
	orientamento granivori	742. Aziende con poliallevamento: granivori ed erbivori non da latte
8. Aziende miste colture e allevamento	83. Aziende miste seminativi ed erbiyori	831. Aziende miste seminativi e bovini da latte
e anevamento	ed erbivori	832. Aziende miste bovini da latte e seminativi
		833. Aziende miste seminativi ed erbivori non da latte
		834. Aziende miste erbivori non da latte e seminativi
	84. Aziende con colture diver-	841. Aziende miste seminativi e granivori
	se e allevamenti misti	842. Aziende miste colture permanenti ed erbivori
		843. Aziende apicole
		844. Aziende con colture diverse e allevamenti misti
9. Aziende non classificate	99. Aziende non classificate	999. Aziende non classificate"

ALLEGATO II

L'allegato VIII del regolamento di esecuzione (UE) 2015/220 è così modificato:

1) la tabella A è sostituita dalla seguente:

"Tabella A

Informazioni generali sull'azienda

Codice (\*)

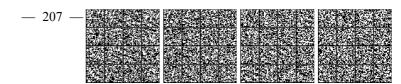
Categoria di informazioni generali

	Gr		ID	ГО	AI	TY	CL	OT		Codice (*)	10	20 1	30	40
	Gruppo di informazioni		Identificazione dell'azienda	Ubicazione dell'azienda	Informazioni contabili	Tipologia	Classi	Altri dati relativi all'azienda		Descrizione	Numero dell'azienda	Latitudine	Longitudine	NUTS3
	Circ		-a					la		Gruppo	ID	ОТ	ГО	07
	Circoscri- So zione RICA s	R		-	1	1	-	-		R	AID10R	-	-	-
	Sottocirco- scrizione	S		-	1	1	-	-		S	AID10S	-	-	-
	Numero d'ordine dell'azienda	Н		-	1	1	-	-		Н	AID10H	-	-	-
	Grado	DG	1		1	1		-	_	DG	-	ALO20DG	ALO30DG	-
	Minuti	MI						-		MI	•	ALO20MI	ALO30MI	1
Colo	NUTS	z	-		-		-	-		Z	1	-	-	ALO40N
Colonne	Numero dell'ufficio contabile	AO		-			-	-		AO	-	-	-	-
	Data	DT	1	-		1	-	-		DT	-	-	-	1
	Peso dell'azienda	W	,					-		W	1	-	-	-
	Orienta- mento tecnico- economico	TF	1		1			-		TF	-	-	-	-
	Classe di dimensione economica	ES	1	-	1		-	-		ES	-	-	-	-
	Codice	O	1	-		1				Э	-	-	-	-

C	ı	AAI60C	•	•		ACL100C	ACL110C	ACL120C	ACL130C	ACL140C	ACL141C	ACL150C	ACL151C
ES	1	1	-	1	ATY90ES	-	1	1	-	1	-		
TF	-	-	-	-	ATY90TF	-		-	-	-	-	-	
W	-		-	ATY80W		-		-	-	-	-	1	
DT	-		AAI70DT	-		-			-	1	-	1	
AO	AAI50AO	1	1	-	1	1	1	1	1	1	-		
Z	ı	1	-	-	1	1	1	1	-	1	-		
MI	ı	-	-	-		1	1	1	-	1	-	-	
DG	ı	1	-	-	1	-	1	1	-	1	-		1
Н	1	1	1	-	1	-	-	1	1	1	1	1	
S	ı	ı	-	-	ı	-	1	ı	-	1	-	-	-
R			-			-			1		-	•	
Gruppo	AI	AI	AI	λL	TY	TD	TJ	CT	CL	CL	CL	IJ	CL
Descrizione	Ufficio contabile	Tipo di contabilità	Data di chiusura d'eserci- zio	Peso nazionale calcolato dallo Stato membro	Classificazione al momento della selezione	Altre attività lucrative (AAL) direttamente collegate all'azienda	Tipo di proprietà/obiet- tivo economico	Stato giuridico	Livello di responsabilità del (dei) conduttore(i)	Agricoltura biologica	Settori di agricoltura biologica	Denominazione di origine protetta (DOP)/Indi- cazione geografica pro- tetta (IGP)/Specialità tradizionale garantita (STG)/prodotto di mon- tagna	Settori con DOP/IGP/STG/prodotti di montagna
Codice (*)	20	09	70	80	06	100	110	120	130	140	141	150	151



С	ACL160C	ACL170C	ACL180C	ACL190C	ACL200C	AOT210C	AOT220C	AOT230C	AOT231C	AOT232C
ES		1	-	1		1	1			
TF		1	-	1	1	1	1			
W		1	1	1	1	1	1			
DT		-	-	1	-	-	-			
AO		1	1	ı	1	1	ı			
Z	1	1	1	ı		1	ı			
MI	1	1	-	1		-	1			
DG		1	1	ı	1	1	1			
Н	1	-	-	-	-	-	-			
S	1	1	-	1	-	-	-			
R					1		1			
Gruppo	U	T	CL	T	CL	OT	OT	ОТ	OT	OT
Descrizione	Zone soggette a vincoli naturali e ad altri vincoli specifici	Altitudine	Zona Fondi Strutturali	Zona Natura 2000	Zona direttiva "acque" (2000/60/CE)	Sistema d'irrigazione	Giornate di pascolo/UBA su terreno comune	Appartenenza a organiz- zazioni di produttori (OP)	Rilevanza economica delle organizzazioni di produttori (OP) per l'azienda	Numero di soci delle organizzazioni di pro- duttori (OP)
Codice (*)	160	170	180	190	200	210	220	230	231	232



### A.ID. Identificazione dell'azienda

Ad ogni azienda contabile selezionata per la prima volta è attribuito un numero. L'azienda conserva questo numero per tutto il tempo in cui fa parte della rete d'informazione. Un numero già assegnato non può essere attribuito ad un'altra azienda.

Tuttavia, l'azienda che subisce un cambiamento profondo, in particolare in caso di scissione in due aziende indipendenti o di fusione con un'altra azienda, può essere considerata come una nuova azienda e, in tal caso, le viene assegnato un nuovo numero. Un cambiamento dell'orientamento produttivo dell'azienda non implica l'attribuzione di un nuovo numero. Nel caso in cui la conservazione del numero dell'azienda comporti il rischio di confusione con altre aziende contabili (ad esempio, in caso di nuova sottocircoscrizione regionale), il numero deve essere cambiato. In tal caso alla Commissione deve pervenire una tabella di corrispondenza dei vecchi e dei nuovi numeri

Il numero dell'azienda comprende tre gruppi di indicazioni:

A.ID.10.R. Circoscrizione RICA: viene attribuito un numero di codice corrispondente al codice che figura nell'allegato II del presente regolamento.

A.ID.10.S. Sottocircoscrizione: viene attribuito un numero di codice.

La sottocircoscrizione prescelta deve essere basata sul sistema comune di classificazione delle regioni, noto come nomenclatura delle unità territoriali per la statistica (NUTS), stabilito da Eurostat in collaborazione con gli istituti statistici nazionali.

In ogni caso lo Stato membro interessato trasmette alla Commissione una tabella che indica, per ogni codice di sottocircoscrizione utilizzato, le regioni NUTS corrispondenti nonché la regione corrispondente per la quale sono calcolati valori specifici di produzione standard.

A.ID.10.H. Numero d'ordine dell'azienda.

### A.LO. Ubicazione dell'azienda

L'ubicazione geografica dell'azienda è fornita mediante due indicazioni: il riferimento geografico (latitudine e longitudine) e il codice delle unità territoriali di livello NUTS 3.

A.LO.20. Latitudine: gradi e minuti (nell'arco di 5 minuti), colonne DG e MI.

A.LO.30. Longitudine: gradi e minuti (nell'arco di 5 minuti), colonne DG e MI.

A.LO.40.N. Il codice NUTS3 è il codice dell'unità territoriale di livello NUTS 3 in cui è situata l'azienda. Va indicata la versione più recente del codice, in conformità al regolamento (CE) n. 1059/2003.

### A.AI. Informazioni contabili

A.AI.50.AO. Numero dell'ufficio contabile: viene attribuito un numero di codice.

In ogni Stato membro a ciascun ufficio contabile deve essere attribuito un numero unico. Va indicato il numero dell'afficio contabile che si è occupato dell'azienda per l'esercizio contabile interessato.

A.AI.60.C. Tipo di contabilità: indicare il tipo di contabilità tenuta dall'azienda. Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. partita doppia
- 2. partita semplice
- 3. nessuna

A.AI.70.DT. Data di chiusura d'esercizio: da inserire in formato "AAAA-MM-GG", ad esempio 2009-06-30 o 2009-12-31.

### A.TY. Tipologia

A.TY.80.W. Peso nazionale dell'azienda: indicare il valore del fattore di estrapolazione calcolato dallo Stato membro. I valori devono essere espressi con due decimali.

A.TY.90.TF. Orientamento tecnico-economico al momento della selezione: codice dell'orientamento produttivo dell'azienda conformemente all'allegato IV del presente regolamento al momento della selezione per l'esercizio contabile considerato.

A.TY.90.ES. Dimensione economica al momento della selezione: codice della classe di dimensione economica dell'azienda, conformemente all'allegato V del presente regolamento, al momento della selezione per l'esercizio contabile preso in considerazione.

### A.CL. Classi

A.CL.100.C. Altre attività lucrative direttamente collegate all'azienda: da comunicare come fascia percentuale che indica la parte del fatturato (¹) proveniente da altre attività lucrative direttamente collegate all'azienda nel fatturato totale. Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. da  $\geq 0$  a  $\leq 10$  % (percentuale marginale)
- 2. da > 10 % a  $\leq 50 \%$  (percentuale media)
- 3. da > 50 % a < 100 % (percentuale significativa)

A.CL.110.C. Tipo di proprietà/obiettivo economico: indicare il tipo di proprietà e gli obiettivi economici dell'azienda. Vanno utilizzati i codici seguenti:

- azienda familiare: l'azienda utilizza la manodopera e il capitale del (dei) conduttore(i)/capo(i) azienda e della sua/loro famiglia, che sono i beneficiari dell'attività economica;
- società: i fattori di produzione dell'azienda sono forniti da diversi soci, almeno uno dei quali partecipa al lavoro dell'azienda come manodopera non salariata. Gli utili vanno alla società;
- impresa a scopo di lucro: gli utili sono destinati a remunerare gli azionisti con dividendi/profitti. L'azienda è di proprietà dell'impresa;
- 4. impresa non a scopo di lucro: gli utili sono destinati principalmente a mantenere posti di lavoro o ad altri obiettivi sociali analoghi. L'azienda è di proprietà dell'impresa.

A.CL.120.C. Stato giuridico: occorre indicare se l'azienda ha personalità giuridica. Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 0. falso
- 1. vero

A.CL.130.C. Livello di responsabilità del (dei) conduttore(i): occorre indicare il livello di responsabilità (economica) del conduttore (principale). Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. piena
- 2. parziale

A.CL.140.C. Agricoltura biologica: indicare se l'azienda applica metodi di produzione biologici, ai sensi del regolamento (CE) n. 834/2007 (²), in particolare degli articoli 4 e 5. Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. l'azienda non applica metodi di produzione biologici;
- 2. l'azienda applica solo metodi di produzione biologici per tutti i suoi prodotti;
- 3. l'azienda applica metodi di produzione biologici e altri metodi di produzione;
- 4. l'azienda è in fase di conversione a metodi di produzione biologici.

A.CL.141.C. Settori di agricoltura biologica: se l'azienda applica metodi di produzione biologici e altri metodi, indicare i settori di produzione in cui l'azienda applica solo metodi di produzione biologici (sono possibili indicazioni multiple). Devono essere utilizzati i numeri di codice elencati di seguito. Se l'azienda applica metodi di produzione biologici e altri metodi di produzione per tutti i suoi settori di produzione, utilizzare il codice "non pertinente".

- 0. non pertinente
- 31. cereali
- 32. colture oleaginose e colture proteiche
- 33. ortofrutticoli (compresi gli agrumi, ma escluse le olive)
- 34. olive

(1) Cfr. allegato VII del presente regolamento.

<sup>(\*)</sup> Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio, del 28 giugno 2007, relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CEE) n. 2092/91 (GU L 189 del 20.7.2007, pag. 1).

- 35. vigneti
- 36. carni bovine
- 37. latte vaccino
- 38. carni suine
- 39. ovini e caprini (latte e carne)
- 40. carni di pollame
- 41. uova
- 42. altri settori

A.CL.150.C. "Denominazione di origine protetta"/"Indicazione geografica protetta"/"Specialità tradizionale garantita"/
"prodotto di montagna": indicare se l'azienda produce prodotti agricoli e/o alimentari tutelati da una "denominazione di origine protetta (DOP)" o una "indicazione geografica protetta (IGP)" o recanti l'indicazione "specialità tradizionale garantita (STG)" o "prodotto di montagna" oppure se produce prodotti agricoli utilizzati per produrre prodotti alimentari protetti da DOP/IGP/STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna", ai sensi del regolamento (UE) n. 1151/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio (3). Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. l'azienda *non* produce alcun prodotto agricolo o alimentare protetto da una DOP, una IGP o una STG o recante l'indicazione "prodotto di montagna", né alcun prodotto utilizzato per produrre prodotti alimentari protetti da DOP, IGP o STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna";
- 2. l'azienda produce *solo* prodotti agricoli o alimentari protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna" oppure prodotti utilizzati per produrre prodotti alimentari protetti da DOP, IGP o STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna";
- 3. l'azienda produce *alcuni* prodotti agricoli o alimentari protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna" oppure alcuni prodotti utilizzati per produrre prodotti alimentari protetti da DOP, IGP o STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna".

A.CL.151.C. Settori con denominazioni di origine protetta/indicazioni geografiche protette/specialità tradizionali garantite e prodotti di montagna: indicare i settori di produzione (sono possibili indicazioni multiple) se la maggior parte della produzione di alcuni settori specifici è costituita da prodotti agricoli o alimentari protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna" o da prodotti utilizzati per produrre prodotti protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna". Devono essere utilizzati i numeri di codice elencati di seguito. Utilizzare il codice "non pertinente" se l'azienda produce alcuni prodotti agricoli o alimentari protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna" o alcuni prodotti utilizzati per produrre prodotti protetti da una DOP, una IGP o una STG o recanti l'indicazione "prodotto di montagna", ma tali prodotti non costituiscono la maggior parte della produzione in quel particolare settore:

- 0. non pertinente
- 31. cereali
- 32. colture oleaginose e colture proteiche
- 33. ortofrutticoli (compresi gli agrumi, ma escluse le olive)
- 34. olive
- 35. vigneti
- 36. carni bovine
- 37. latte vaccino
- 38. carni suine

<sup>(\*)</sup> Regolamento (UE) n. 1151/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 novembre 2012, sui regimi di qualità dei prodotti agricoli e alimentari (GU L 343 del 14.12.2012, pag. 1).

- 39. ovini e caprini (latte e carne)
- 40. carni di pollame
- 41. uova
- 42. altri settori

Le voci A.CL.150.C. Denominazione di origine protetta/Indicazione geografica protetta/Specialità tradizionale garantita/ prodotto di montagna e A.CL.151.C sono facoltative per gli Stati membri. Se utilizzate, devono essere compilate per tutte le aziende campione dello Stato membro. Se la voce A.CL.150.C è compilata, occorre compilare anche la voce A.CL.151.C.

A.CL.160.C. Zone soggette a vincoli naturali e ad altri vincoli: indicare se la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona oggetto delle disposizioni dell'articolo 32 del regolamento (UE) n. 1305/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio (4). Negli Stati membri in cui la delimitazione delle zone soggette a vincoli naturali significativi conformemente all'articolo 32, paragrafo 3, del regolamento (UE) n. 1305/2013 non è stata ancora completata, occorre fare riferimento alle zone che erano ammissibili a norma dell'articolo 36, lettera a), punto ii), del regolamento (CE) n. 1698/2005 durante il periodo di programmazione 2007-2013. Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda non è situata in una zona soggetta a vincoli naturali o ad altri vincoli specifici, ai sensi dell'articolo 32 del regolamento (UE) n. 1305/2013, né in una zona che era ammissibile a norma dell'articolo 36, lettera a), punto ii), del regolamento (CE) n. 1698/2005 durante il periodo di programmazione 2007-2013 negli Stati membri in cui la delimitazione prevista dall'articolo 32, paragrafo 3, del regolamento (UE) n. 1305/2013 non è stata ancora completata;
- 21. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona soggetta a vincoli naturali significativi, ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 3, del regolamento (UE) n. 1305/2013;
- 22. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona soggetta a vincoli specifici, ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 4, del regolamento (UE) n. 1305/2013;
- 23. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona che era ammissibile a norma dell'articolo 36, lettera a), punto ii), del regolamento (CE) n. 1698/2005 durante il periodo di programmazione 2007-2013 negli Stati membri in cui la delimitazione prevista dall'articolo 32, paragrafo 3, del regolamento (UE) n. 1305/2013 non è stata ancora completata;
- 3. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona montana ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 1305/2013;
- 5. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona soggetta a graduale soppressione delle indennità, ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 5, del regolamento (UE) n. 1305/2013.

A.CL.170.C. Altitudine: la zona altimetrica è indicata dal numero di codice relativo:

- 1. la maggior parte dell'azienda è ubicata a < 300 m di altitudine;
- 2. la maggior parte dell'azienda è ubicata a un'altitudine compresa tra 300 e 600 m;
- 3. la maggior parte dell'azienda è ubicata a > 600 m di altitudine;
- 4. dati non disponibili.

A.CL.180.C. Zona Fondi Strutturali: indicare se la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona oggetto delle disposizioni dell'articolo 90, paragrafo 2, lettere a), b) e c), del regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio (°). Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

1. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una regione meno sviluppata, ai sensi del regolamento (UE) n. 1303/2013, in particolare dell'articolo 90, paragrafo 2, lettera a);

<sup>(\*)</sup> Regolamento (UE) n. 1305/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e che abroga il regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio (GU L 347 del 20.12.2013, pag. 487).

<sup>(§)</sup> Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio (GU L 347 del 20.12.2013, pag. 320).

- 2. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una regione più sviluppata, ai sensi del regolamento (UE) n. 1303/2013, in particolare dell'articolo 90, paragrafo 2, lettera c);
- 3. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una regione in transizione, ai sensi dell'articolo 90, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (UE) n. 1303/2013.

A.CL.190.C. Zona Natura 2000: indicare se la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in zone interessate dall'attuazione della direttiva 79/409/CEE del Consiglio (°) e della direttiva 92/43/CEE del Consiglio (°) (Natura 2000). Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda non è situata in una zona che può beneficiare dei pagamenti di Natura 2000;
- 2. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona che può beneficiare dei pagamenti di Natura 2000.

A.CL.200.C. Zona direttiva "acque" (direttiva 2000/60/CE): indicare se la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in zone interessate dall'attuazione della direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (8). Devono essere utilizzati i seguenti numeri di codice:

- 1. la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda non è situata in una zona che può beneficiare dei pagamenti correlati alla direttiva 2000/60/CE;
- la maggior parte della superficie agricola utilizzata dell'azienda è situata in una zona che può beneficiare dei pagamenti correlati alla direttiva 2000/60/CE.

### A.OT. Altri dati relativi all'azienda

A.OT.210.C. Sistema d'irrigazione: indicare il principale sistema d'irrigazione utilizzato nell'azienda:

- 0. non pertinente (se non esistono sistemi d'irrigazione nell'azienda)
- 1. superficiale
- 2. per aspersione
- 3. a goccia
- 4. altri

A.OT.220.C. Giornate di pascolo/UBA su terreno comune: numero di giornate di pascolo/UBA del bestiame dell'azienda su terreno comune utilizzato dall'azienda.

A.OT.230.C Appartenenza a organizzazioni di produttori (OP): indicare se l'azienda agricola (conduttore/i o capo/i azienda) è associata a un'organizzazione di produttori che ripartisce i costi e/o promuove la commercializzazione dei prodotti agricoli e, se sì, quali prodotti dell'azienda sono commercializzati dall'organizzazione di produttori (scegliere tutti i settori di attività delle OP di cui l'azienda è socia). Ai fini di questa indagine, per "organizzazione di produttori" si intende qualsiasi tipo di entità costituita su iniziativa dei produttori per svolgere attività comuni in un settore specifico (cooperazione orizzontale). L'organizzazione di produttori deve essere controllata dai produttori, ma può assumere forme giuridiche diverse, ad esempio cooperativa agricola, associazione di agricoltori o impresa privata di cui i produttori siano azionisti (l'organizzazione di produttori deve essere riconosciuta ai sensi degli articoli 152 o 161 del regolamento (UE) n. 1308/2013).

0. non associata a un'organizzazione di produttori

associata a un'organizzazione di produttori per la ripartizione dei costi di produzione, amministrativi e di investimento e/o associata a un'organizzazione di produttori per la commercializzazione di prodotti dell'azienda quali:

- 31. cereali
- 32. colture oleaginose e colture proteiche
- 33. ortofrutticoli (compresi gli agrumi, ma escluse le olive)

<sup>(°)</sup> Direttiva 79/409/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1979, concernente la conservazione degli uccelli selvatici (GU L 103 del 25.4.1979,

<sup>(7)</sup> Direttiva 92/43/CEE del Consiglio, del 21 maggio 1992, relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche (GU L 206 del 22.7.1992, pag. 7).

<sup>(\*)</sup> Direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2000, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

- 34. olive
- 35. vigneti
- 36. carni bovine
- 37. latte vaccino
- 38. carni suine
- 39. ovini e caprini (latte e carne)
- 40. carni di pollame
- 41. uova
- 42. altri settori

A.OT.231.C Rilevanza economica delle organizzazioni di produttori (OP) per l'azienda: indicare la percentuale della produzione totale dell'azienda (vendite totali), in valore, commercializzata attraverso le organizzazioni di produttori.

- 1. da  $\geq 0$  a  $\leq 10$  % (percentuale marginale)
- 2. da > 10 % a  $\leq 50 \%$  (percentuale media)
- 3. da > 50 % a < 100 % (percentuale significativa)

A.OT.232.C Numero dei soci delle organizzazioni di produttori (OP): indicare la dimensione della principale OP alla quale è associata l'azienda agricola (conduttore/i o capo/i azienda), vale a dire dell'OP che commercializza la maggior parte della produzione dell'azienda (in valore).

- 1. OP con meno di 10 soci
- 2. OP che ha da 10 a meno di 20 soci
- 3. OP che ha da 20 a meno di 50 soci
- 4. OP che ha da 50 a meno di 100 soci
- 5. OP che ha da 100 a meno di 500 soci
- 6. OP che ha da 500 a meno di 1000 soci
- 7. OP con 1000 (o più) soci

La trasmissione dei dati relativi alle variabili A.OT.230.C, A.OT.231.C e A.OT.232.C è obbligatoria a decorrere dall'esercizio contabile 2023; tuttavia, gli Stati membri possono essere esentati dalla trasmissione dei dati relativi ad alcune o a tutte queste variabili se inoltrano una domanda debitamente motivata entro e non oltre il 31 maggio 2021. I servizi della Commissione esamineranno le motivazioni presentate e decideranno in merito all'esenzione. Uno Stato membro esentato può riconsiderare la propria scelta e informarne la Commissione. Su base volontaria, gli Stati membri possono trasmettere i dati relativi alle variabili A.OT.230.C, A.OT.231.C e A.OT.232.C a decorrere dall'esercizio contabile 2021.

### COLONNE DELLA TABELLA A

La colonna R si riferisce alla circoscrizione RICA, la colonna S alla sottocircoscrizione, la colonna H al numero d'ordine dell'azienda, la colonna DG ai gradi, la colonna MI ai minuti, la colonna N alla classificazione NUTS, la colonna AO al numero dell'ufficio contabile, la colonna DT alla data, la colonna W al peso dell'azienda, la colonna TF all'orientamento produttivo, la colonna ES alla classe di dimensione economica e la colonna C al codice. ";

2) la tabella C è sostituita dalla seguente:

Manodopera

Codice (\*)

Categoria di manodopera

"Tabella C

Codice (*)	Descrizione	Gruppo	Ъ	G	В	Т	Y1	W1	Y2	W2
40	40 Coniuge(i)/partner del (dei) conduttore(i)	UR		-	-	-				
50	50 Altro	UR, PR		1	-	-				
09	60 Lavoro occasionale	UC, PC			-	-		-		ı
70	70 Altri capi azienda	PR								

Per "manodopera" s'intende l'insieme delle persone che nel corso dell'esercizio contabile hanno lavorato nell'azienda. Non sono, tuttavia, comprese nella manodopera dell'azienda le persone che vi hanno lavorato per conto di un'altra persona o impresa (lavori eseguiti da imprese di lavori agricoli, le cui spese figurano nella tabella H, al codice 1020).

Nel caso di aiuto reciproco tra aziende, quando tale aiuto consiste in uno scambio di prestazioni di lavoro e l'aiuto ricevuto corrisponde quindi in linea di massima all'aiuto fornito, vengono indicati nella scheda aziendale il tempo di lavoro fornito dalla manodopera dell'azienda e gli eventuali salari corrisposti.

In certi casi però l'aiuto ricevuto è compensato da un aiuto di diversa natura (ad esempio, l'aiuto ricevuto in forma di lavoro è compensato dalla fornitura di macchinari). Se si tratta di uno scambio limitato di prestazioni, non ne viene fatta menzione nella scheda aziendale (nell'esempio citato, l'aiuto ricevuto non figura nella manodopera; invece, le spese di meccanizzazione comprendono gli oneri relativi al prestito di attrezzature). Nei casi eccezionali in cui lo scambio di prestazioni avviene su larga scala, si ricorre a una delle seguenti procedure:

- a) l'aiuto ricevuto in forma di lavoro è compensato da una prestazione di diversa natura (ad esempio, la fornitura di macchinari): il tempo di lavoro ricevuto è registrato come lavoro remunerato a carico dell'azienda (gruppi PR o PC a seconda che si tratti di manodopera occupata regolarmente o non regolarmente nell'azienda); il valore dell'aiuto fornito viene registrato sia come produzione nella categoria corrispondente in altre tabelle (nell'esempio succitato, nella tabella L, codice 2010 ("Lavori per conto terzi") sia come onere (nella tabella H, codice 1010, "Salari ed oneri sociali");
- b) l'aiuto fornito in forma di lavoro è compensato da una prestazione di diversa natura (ad esempio, la fornitura di macchinari): in questo caso il tempo di lavoro prestato e gli eventuali salari corrisposti non sono menzionati; il valore della prestazione ricevuta viene registrato tra i mezzi di produzione nella categoria corrispondente di un'altra tabella (nell'esempio succitato, nella tabella H, codice 1020, "Lavori eseguiti da terzi e locazione di macchine").

Si devono distinguere i seguenti gruppi di informazioni e categorie:

#### C.UR. Manodopera non salariata occupata regolarmente

Manodopera non remunerata o che percepisce una retribuzione (in contanti o in natura) inferiore all'importo normalmente pagato per la prestazione fornita (tali pagamenti non compaiono tra gli oneri aziendali) e che durante l'esercizio contabile ha partecipato per almeno una giornata completa ogni settimana (senza tener conto delle ferie normali) ai lavori agricoli dell'azienda.

Una persona occupata regolarmente che, per ragioni particolari, abbia lavorato nell'azienda soltanto per un periodo limitato nel corso dell'esercizio viene comunque registrata tra la manodopera occupata regolarmente (per le ore di lavoro effettivamente prestate).

Si tratta dei seguenti casi particolari o di casi analoghi:

- a) condizioni particolari di produzione nell'azienda, nelle quali la manodopera non è richiesta per tutto l'anno: ad esempio, nelle aziende olivicole o vinicole e nelle aziende specializzate nell'ingrasso degli animali o nella produzione di ortofrutticoli in pieno campo;
- b) assenza dal lavoro al di fuori dei periodi di ferie normali, ad esempio: servizio militare, malattia, infortunio, maternità, aspettativa di lunga durata, ecc.;
- c) assunzione nell'azienda o cessazione dell'attività nella stessa;
- d) sospensione totale del lavoro nell'azienda per motivi di forza maggiore (inondazione, incendio, ecc.).

Le categorie sono:

### C.UR.10. Conduttore(i)/capo(i) azienda

Persona che assume la responsabilità giuridica ed economica dell'azienda e che ne assicura la gestione corrente e quotidiana. Nel caso della mezzadria, è considerato come conduttore/capo azienda il mezzadro.

### C.UR.20. Conduttore(i)/non capo(i) azienda

Persona che assume la responsabilità giuridica ed economica dell'azienda senza assicurarne la gestione corrente e quotidiana.

### C.UR.30 Capo(i) azienda/non conduttore(i)

Persona che assicura la gestione corrente e quotidiana dell'azienda senza assumerne la responsabilità giuridica ed economica.

### C.UR.40. Coniuge(i)/partner del (dei) conduttore(i)

### C.UR.50. Altra manodopera non salariata occupata regolarmente

La manodopera non salariata occupata regolarmente che non figura nelle precedenti categorie, compresi i capisquadra e i vicecapi azienda, non responsabili della gestione dell'intera azienda.

#### C.UC. Manodopera non salariata, occupata non regolarmente

C.UC.60. In questa categoria è indicata globalmente la manodopera non salariata che non ha lavorato regolarmente nell'azienda durante l'esercizio.

### C.PR. Manodopera salariata, occupata regolarmente

Manodopera normalmente remunerata (in contanti e/o in natura) per la prestazione fornita e che durante l'esercizio contabile ha partecipato ai lavori aziendali ogni settimana (al di fuori delle ferie normali) almeno per una giornata completa.

Devono essere indicate le seguenti categorie:

### C.PR.70. Capo azienda

Persona salariata responsabile della gestione corrente e quotidiana dell'azienda.

### C.PR.50. Altro

L'insieme della manodopera salariata occupata regolarmente, escluso il capo azienda salariato, è indicato globalmente in questo gruppo. Sono compresi i capisquadra e i vicecapi azienda, non responsabili della gestione dell'intera azienda.

### C.PC. Manodopera salariata, occupata non regolarmente

C.PC.60. In questa categoria è indicata globalmente la manodopera salariata che non ha lavorato regolarmente nell'azienda durante l'esercizio (compresi i lavoratori a cottimo).

# COLONNE DELLA TABELLA C

# Numero di persone interessate (colonna P)

Nel caso in cui ci siano diversi conduttori, il numero dei coniugi/partner può essere superiore a uno. Il numero di coniugi/partner e il numero di persone devono essere indicati nelle categorie corrispondenti (categorie 40 e 50 dei gruppi "manodopera non salariata occupata regolarmente" — UR o "manodopera salariata occupata regolarmente" — PR).

### Sesso (colonna G)

Il sesso deve essere indicato solo per il(i) conduttore(i) e/o il(i) capo(i) azienda nelle categorie corrispondenti (categorie da 10 a 30 e 70 dei gruppi "manodopera non salariata occupata regolarmente" — UR o "manodopera salariata occupata regolarmente" — PR). Il sesso è indicato da un numero di codice, ossia:

- 1. maschio
- 2. femmina

### Anno di nascita (colonna B)

L'anno di nascita è indicato soltanto per il(i) conduttore(i) ed il(i) capo(i) azienda (categorie da 10 a 30 e 70 dei gruppi "manodopera non salariata occupata regolarmente" — UR o "manodopera salariata occupata regolarmente" — PR) con le quattro cifre dell'anno.

### Formazione agraria del capo azienda (colonna T)

La formazione agraria deve essere indicata solo per il(i) capo(i) azienda (categorie 10, 30 e 70 dei gruppi "manodopera non salariata occupata regolarmente" — UR o "manodopera salariata occupata regolarmente" — PR). La formazione agraria è indicata da un numero di codice, ossia:

- 1. esperienza agraria esclusivamente pratica
- 2. formazione agraria elementare
- formazione agraria completa

### Tempo di lavoro annuale (colonna Y1)

Il tempo di lavoro viene indicato in ore per tutti i gruppi e tutte le categorie. Si tratta unicamente del tempo effettivamente dedicato ai lavori dell'azienda agricola. Nel caso di lavoratori con capacità di lavoro ridotta, il tempo di lavoro è ridotto in proporzione alla loro capacità. Il tempo di lavoro della manodopera a cottimo è determinato dividendo l'importo totale pagato per il salario orario di un operaio assunto a tempo.

### Consistenza: numero di unità-anno (colonna W1)

La consistenza della manodopera occupata regolarmente viene indicata in "unità di lavoro-anno". Il numero di unità di lavoro-anno non è registrato per la manodopera non occupata regolarmente (manodopera non salariata occupata non regolarmente UC e manodopera salariata occupata non regolarmente PC). Una persona che lavora a tempo pieno nell'azienda rappresenta una "unità di lavoro-anno". Una persona non può superare una "unità di lavoro-anno", anche se il suo tempo di lavoro effettivo supera il tempo di lavoro normale per la regione e il tipo di azienda considerati. Una persona che non lavora durante tutto l'anno nell'azienda rappresenta una frazione di una "unità-anno". L'unità di lavoro-anno di tale persona viene determinata dividendo il suo tempo effettivo di lavoro annuo per il tempo di lavoro annuo normale di un lavoratore a tempo pieno per la regione e il tipo di azienda considerati.

Nel caso di lavoratori con capacità di lavoro ridotta, le "unità di lavoro-anno" corrispondenti sono ridotte in proporzione alla loro capacità.

### Percentuale di lavoro per le AAL in % del tempo di lavoro annuale (colonna Y2)

La percentuale di lavoro per le AAL in termini di tempo di lavoro va obbligatoriamente indicata solo per la manodopera occupata non regolarmente (sia salariata che non salariata). È facoltativa per il(i) coniuge(i)/partner del(i) conduttore(i), l'altra manodopera non salariata occupata regolarmente e l'altra manodopera salariata occupata regolarmente. Per ciascuna categoria interessata (40, 50 e 60) è indicata in % di ore lavorate durante l'esercizio contabile.

### Percentuale di lavoro per le AAL in % delle unità di lavoro-anno (colonna W2)

La percentuale di lavoro per le AAL in termini di unità di lavoro-anno va obbligatoriamente indicata per tutte le categorie di manodopera, ad eccezione della manodopera occupata non regolarmente (sia non salariata UC che salariata PC). È indicata in % dell'unità di lavoro-anno per ciascuna categoria.

### Lavori dell'azienda agricola

I lavori dell'azienda agricola comprendono tutti i lavori di organizzazione, sorveglianza ed esecuzione, manuale o amministrativa, effettuati in relazione ai lavori agricoli dell'azienda e ai lavori inerenti alle AAL direttamente collegate all'azienda:

lavori agricoli dell'azienda:

- l'organizzazione e la gestione finanziaria (compravendite concernenti l'azienda, contabilità, ecc.)
- i lavori dei campi (aratura, semina, raccolta, manutenzione dei frutteti, ecc.)
- i lavori per l'allevamento (preparazione dei mangimi, alimentazione degli animali, mungitura, cura degli animali, ecc.)
- i lavori di condizionamento dei prodotti, il magazzinaggio, la vendita diretta di prodotti dell'azienda, la trasformazione di prodotti dell'azienda per consumo proprio, la produzione di vino e di olio d'oliva
- la manutenzione corrente di fabbricati, macchine e attrezzi, impianti, siepi, fossi, ecc.
- i trasporti effettuati per l'azienda dalla manodopera dell'azienda stessa

lavori per le AAL collegate direttamente all'azienda:

- lavori per conto terzi (con i mezzi di produzione dell'azienda)
- turismo, ospitalità e altre attività del tempo libero
- trasformazione di prodotti nell'azienda (a partire da materie prime prodotte nell'azienda o acquistate all'esterno), ad esempio formaggio, burro, carni lavorate, ecc.
- produzione di energia rinnovabile
- silvicoltura e lavorazione del legno
- altre AAL (allevamento di animali da pelliccia, agricoltura sociale, artigianato, acquacoltura, ecc.)

Non sono compresi nei lavori dell'azienda, in particolare:

- i lavori di produzione di immobilizzazioni (costruzioni o grosse riparazioni dei fabbricati o delle macchine e attrezzi, piantagioni ed estirpazioni di frutteti, demolizione di fabbricati, ecc.)
- i lavori effettuati per il nucleo familiare del (dei) conduttore(i) o del (dei) capo(i) azienda";

3) nella tabella I, la tabella recante i codici per categoria di coltura è sostituita dalla seguente:

"Codice (*)	Descrizione
Cereali per l	a produzione di granella (comprese le sementi)
10110	Frumento (grano) tenero e spelta (farro)
10120	Frumento (grano) duro
10130	Segale e miscugli di cereali invernali (frumento segalato)
10140	Orzo
10150	Avena e miscugli di cereali primaverili (cereali misti diversi dal frumento segalato)
10160	Granturco (mais) e misto di granturco (mais)
10170	Riso
10190	Triticale, sorgo e altri cereali n.c.a. (grano saraceno, miglio, scagliola, ecc.)
Legumi seccl	hi e colture proteiche per la produzione di granella (comprese le sementi e i miscugli di cereali e di ni)
10210	Piselli da foraggio, fagioli, lupini dolci
10220	Lenticchie, ceci, vecce
10290	Altre colture proteiche
Radici e tub	eri
10300	Patate (comprese le patate primaticce e da semina)
10310	— di cui patate da fecola
10390	— di cui altre patate
10400	Barbabietole da zucchero (escluse le sementi)
10500	Altre piante da radice, barbabietole da foraggio e piante foraggere della famiglia delle Brassicae, coltivate per la radice o il gambo, e altre piante da radice e tuberi da foraggio n.c.a.
Piante indus	triali
10601	Tabacco
10602	Luppolo
10603	Cotone
10604	Semi di colza e di ravizzone
10605	Semi di girasole
10606	Soia
10607	Lino da olio (semi di lino)
10608	Altre piante da semi oleosi n.c.a.
10609	Lino da fibra
10610	Canapa
10611	Altre fibre tessili n.c.a.
10612	Piante aromatiche, medicinali e da condimento
10613	Canna da zucchero
10690	Colture energetiche e altre piante industriali n.c.a.

Ortaggi fre	schi, meloni e fragole, di cui:
Ortaggi fre	schi, meloni e fragole — all'aperto o sotto protezione bassa non accessibile
10711	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - coltivazioni di pieno campo
10712	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole - orti stabili o industriali
10720	Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole, in serre o sotto ripari accessibili
Dati relativ	i a tutte le sottocategorie di "Ortaggi freschi (compresi i meloni) e fragole":
10731	Cavolfiori e broccoli
10732	Lattuga
10733	Pomodori
10734	Mais dolce
10735	Cipolle
10736	Aglio
10737	Carote
10738	Fragole
10739	Meloni
10790	Altri ortaggi
Fiori e pian	ate ornamentali (esclusi i vivai)
10810	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) - all'aperto
10820	Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai) in serre o sotto ripari accessibili all'uomo
Dati relativ	i a tutte le sottocategorie di "Fiori e piante ornamentali (esclusi i vivai)"
10830	Bulbi e tuberi da fiore
10840	Fiori e boccioli di fiori, recisi
10850	Fiori e piante ornamentali
Piante racc	olte verdi
10910	Prati e pascoli temporanei
Altre piant	e raccolte verdi
10921	Mais verde
10922	Leguminose raccolte allo stato verde
10923	Altre piante e altri cereali raccolti allo stato verde n.c.a.
Sementi e p	piantine e altre coltivazioni per seminativi
11000	Sementi e piantine
11100	Altre coltivazioni per seminativi
Terreni a ri	poso
11200	Terreni a riposo
	•

Orti familia	uri
20000	Orti familiari
Prati perma	menti
30100	Prati permanenti e pascoli, esclusi i pascoli magri
30200	Pascoli magri
30300	Prati permanenti e pascoli non più destinati alla produzione e ammissibili a beneficiare di aiuti finanziari
Colture per	manenti
Specie di fr	utta, di cui:
40101	Pomacee
40111	— di cui mele
40112	— di cui pere
40102	Drupacee
40113	— di cui pesche e pesche noci
40115	Frutta di origine subtropicale e tropicale
40120	Bacche (escluse le fragole)
40130	Frutta a guscio
Agrumeti	
40200	Agrumi
40210	— di cui arance
40230	— di cui limoni
Oliveti	
40310	Olive da tavola
40320	Olive destinate alla produzione di olio (vendute in frutto)
40330	Olio d'oliva
40340	Sottoprodotti dell'olivicoltura
Vigneti	
40411	Vini a denominazione d'origine protetta (DOP)
40412	Vini a indicazione geografica protetta (IGP)
40420	Altri vini
40430	Uve da tavola
40440	Uve per la produzione di uva passa
40451	Uve per la produzione di vini a denominazione di origine protetta (DOP)
40452	Uve per la produzione di vini a indicazione geografica protetta (IGP)
40460	Uve da vinificazione per altri vini
40470	Diversi prodotti della viticoltura: mosti, succhi, mistelle, acquaviti, aceti e altri se ottenuti nell'azienda
40480	Sottoprodotti della viticoltura (vinacce, fecce, ecc.)

Semenzai e e giovani pi	piantonai, altre colture permanenti, colture permanenti in serra o sotto ripari accessibili all'uomo iantagioni
40500	Vivai
40600	Altre coltivazioni permanenti
40610	— di cui alberi di Natale
40700	Coltivazioni permanenti in serre o sotto ripari accessibili all'uomo
40800	Incremento di giovani piantagioni
Altre super	fici
50100	Superfici agricole non utilizzate
50200	Superficie boscata
50210	— di cui bosco ceduo a rotazione rapida
50900	Altre superfici (aree edificate, aie e cortili, strade poderali, stagni, cave, terreni sterili, rocce, ecc.)
60000	Funghi coltivati
Altri prodo	otti e proventi
90100	Proventi derivanti dalla locazione di superfici agricole
90200	Compensazioni di assicurazioni sulle colture non attribuibili a colture specifiche
90300	Sottoprodotti di prodotti vegetali diversi dai sottoprodotti della vite e dell'olivo
90310	Paglia
90320	Colletti di barbabietole
90330	Altri sottoprodotti
90900	Altro"

# 21CE0056

### DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2020/1653 DELLA COMMISSIONE

#### del 6 novembre 2020

che chiude il procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni di determinati fogli e rotoli (coils), di acciai inossidabili, laminati a caldo, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2016/1037 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2016, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di sovvenzioni provenienti da paesi non membri dell'Unione europea (¹), in particolare l'articolo 14, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

#### 1. PROCEDURA

- (1) Il 10 ottobre 2019 la Commissione europea («la Commissione») ha aperto un procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni nell'Unione di determinati fogli e rotoli (coils), di acciai inossidabili, laminati a caldo («il prodotto oggetto dell'inchiesta»), originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia. La Commissione ha pubblicato un avviso di apertura nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (²).
- (2) Il prodotto oggetto dell'inchiesta è costituito da prodotti laminati piatti, di acciai inossidabili, anche arrotolati (compresi i prodotti tagliati su misura e in nastri stretti), semplicemente laminati a caldo, esclusi i prodotti, non arrotolati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm e di spessore superiore a 10 mm, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia.
- (3) L'inchiesta è stata aperta in seguito a una denuncia presentata dalla European Steel Association («Eurofer» o «il denunciante») per conto di quattro produttori dell'Unione che rappresentano la totalità della produzione dell'Unione del prodotto oggetto dell'inchiesta. La denuncia conteneva elementi di prova dell'esistenza di una sovvenzione e del conseguente pregiudizio tali da giustificare l'apertura dell'inchiesta.
- (4) Nell'avviso di apertura la Commissione ha invitato le parti interessate a contattarla al fine di partecipare all'inchiesta. La Commissione ha inoltre espressamente informato dell'apertura dell'inchiesta il denunciante, gli altri produttori noti dell'Unione, i produttori esportatori noti e le autorità cinesi, gli importatori, i fornitori e gli utenti noti, gli operatori commerciali noti nonché le associazioni notoriamente interessate, invitandoli a partecipare.
- (5) Tutte le parti interessate hanno avuto la possibilità di presentare osservazioni sull'apertura dell'inchiesta e di chiedere un'audizione con la Commissione e/o il consigliere-auditore nei procedimenti in materia commerciale entro i termini stabiliti nell'avviso di apertura.

<sup>(1)</sup> GU L 176 del 30.6.2016, pag. 55.

<sup>(2)</sup> Avviso di apertura di un procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni di determinati fogli e rotoli (coils), di acciai inossidabili, laminati a caldo, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia (GU C 342 del 10.10.2019, pag. 18).

#### 2. RITIRO DELLA DENUNCIA E CHIUSURA DEL PROCEDIMENTO

- (6) In data 18 settembre 2020 il denunciante ha informato la Commissione di aver ritirato la denuncia.
- (7) A norma dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/1037, in caso di ritiro della denuncia, il procedimento può essere chiuso, a meno che la chiusura sia contraria all'interesse dell'Unione.
- (8) Dall'inchiesta non erano emerse considerazioni indicanti che una continuazione del procedimento sarebbe stata nell'interesse dell'Unione.
- (9) La Commissione ha pertanto concluso che è opportuno chiudere, senza l'istituzione di misure, il procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni nell'Unione di determinati fogli e rotoli (coils), di acciai inossidabili, laminati a caldo, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia.
- (10) Le parti interessate sono state informate di conseguenza e hanno avuto modo di presentare osservazioni. Il governo dell'Indonesia ha espresso il suo pieno consenso alle conclusioni della Commissione. Non sono pervenute altre osservazioni.
- (11) La decisione è conforme al parere del comitato istituito dall'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/1037,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

È chiuso il procedimento antisovvenzioni relativo alle importazioni nell'Unione di prodotti laminati piatti, di acciai inossidabili, anche arrotolati (compresi i prodotti tagliati su misura e in nastri stretti), semplicemente laminati a caldo, esclusi i prodotti, non arrotolati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm e di spessore superiore a 10 mm, attualmente classificati con i codici SA 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 e 7220 12, originari della Repubblica popolare cinese e dell'Indonesia.

### Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per la Commissione La presidente Ursula VON DER LEYEN

21CE0057

### DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2020/1654 DELLA COMMISSIONE

### del 6 novembre 2020

# relativa ad alcune misure provvisorie di protezione contro l'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N8 nel Regno Unito

[notificata con il numero C(2020) 7862]

(Il testo in lingua inglese è il solo facente fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

#### LA COMMISSIONE EUROPEA

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (¹), in particolare l'articolo 9, paragrafo 3, in combinato disposto con l'articolo 131 dell'accordo sul recesso del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord dall'Unione europea e dalla Comunità europea dell'energia atomica («accordo di recesso»),

vista la direttiva 90/425/CE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intraunionali di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno (²), in particolare l'articolo 10, paragrafo 3, in combinato disposto con l'articolo 131 dell'accordo di recesso,

### considerando quanto segue:

- (1) L'influenza aviaria è una malattia infettiva virale che colpisce i volatili, compreso il pollame. Nel pollame domestico le infezioni da virus dell'influenza aviaria provocano due forme principali della malattia, che si distinguono in base alla loro virulenza. La forma a bassa patogenicità provoca, in genere, solo sintomi lievi, mentre quella ad alta patogenicità causa tassi di mortalità molto elevati nella maggior parte delle specie di pollame. La malattia può avere gravi conseguenze per la redditività degli allevamenti avicoli, perturbando gli scambi all'interno dell'Unione e le esportazioni verso paesi terzi.
- (2) Dal 2005 è stato tuttavia dimostrato che virus dell'influenza aviaria ad alta patogenicità (HPAI) del sottotipo H5 possono infettare uccelli migratori, che possono poi diffondere tali virus su lunghe distanze durante le loro migrazioni autunnali e primaverili.
- (3) La presenza di virus dell'HPAI nei volatili selvatici costituisce una minaccia costante per l'introduzione diretta e indiretta di tali virus nelle aziende in cui sono tenuti pollame o altri volatili in cattività.
- (4) In caso di comparsa di un focolaio di HPAI vi è il rischio che l'agente patogeno possa diffondersi ad altre aziende in cui sono tenuti pollame o altri volatili in cattività.
- (5) La direttiva 2005/94/CE del Consiglio (³) stabilisce talune misure preventive relative alla sorveglianza e all'individuazione precoce dell'influenza aviaria, nonché le misure minime di controllo da applicare in caso di comparsa di un focolaio di tale malattia nel pollame o in altri volatili in cattività. La direttiva prevede l'istituzione di zone di protezione e sorveglianza in caso di comparsa di un focolaio di HPAI. Questa regionalizzazione viene applicata in particolare per tutelare lo stato sanitario dei volatili sul resto del territorio dello Stato membro interessato prevenendo l'introduzione dell'agente patogeno e garantendo l'individuazione precoce della malattia.
- (6) Il Regno Unito ha recentemente notificato alla Commissione la comparsa di un focolaio di HPAI del sottotipo H5N8 nel suo territorio, nella contea di Cheshire, in un'azienda in cui sono tenuti pollame o altri volatili in cattività, e ha immediatamente adottato le misure prescritte a norma della direttiva 2005/94/CE, compresa l'istituzione di zone di protezione e sorveglianza.
- (7) La Commissione ha esaminato tali misure in collaborazione con il Regno Unito e ha potuto accertare che i limiti delle zone di protezione e sorveglianza istituite dall'autorità competente di tale paese si trovano a una distanza sufficiente dalle aziende in cui è stata confermata la presenza del focolaio.

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 13.

<sup>(</sup>²) GU L 224 del 18.8.1990, pag. 29.

<sup>(\*)</sup> Direttiva 2005/94/CE del Consiglio, del 20 dicembre 2005, relativa a misure comunitarie di lotta contro l'influenza aviaria e che abroga la direttiva 92/40/CEE (GU L 10 del 14.1.2006, pag. 16).

- (8) Al fine di prevenire inutili perturbazioni degli scambi all'interno dell'Unione e di evitare che paesi terzi introducano ostacoli ingiustificati agli scambi, è necessario definire rapidamente a livello dell'Unione le zone di protezione e sorveglianza istituite nel Regno Unito in relazione all'HPAI.
- (9) Di conseguenza, in attesa della prossima riunione del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi, si dovrebbero definire, nell'allegato della presente decisione, le zone di protezione e sorveglianza del Regno Unito nelle quali si applicano le misure di controllo in materia di sanità animale previste dalla direttiva 2005/94/CE e si dovrebbe stabilire la durata di tale regionalizzazione.
- (10) La presente decisione sarà riesaminata nella prossima riunione del comitato permanente per le piante, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

### Articolo 1

Il Regno Unito garantisce che le zone di protezione e sorveglianza istituite in conformità all'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2005/94/CE comprendano almeno le aree elencate nelle parti A e B dell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione si applica fino al 31 dicembre 2020.

Articolo 3

Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è destinatario della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per la Commissione Stella KYRIAKIDES Membro della Commissione ALLEGATO

PARTE A

Zona di protezione di cui all'articolo 1:

# Regno Unito

Area comprendente:	Termine ultimo di applicazione a norma dell'articolo 29, paragrafo 1, della direttiva 2005/94/CE
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	27.11.2020

PARTE B

Zona di sorveglianza di cui all'articolo 1:

# Regno Unito

Area comprendente:	Termine ultimo di applicazione a norma dell'articolo 31 della direttiva 2005/94/CE
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	6.12.2020
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	Dal 28.11.2020 al 6.12.2020

# 21CE0058

# REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/1655 DEL CONSIGLIO

### del 6 novembre 2020

che attua il regolamento (UE) 2019/1890 concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel Mediterraneo orientale

#### IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/1890 del Consiglio dell'11 novembre 2019 concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel Mediterraneo orientale (¹), in particolare l'articolo 12, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) L'11 novembre 2019 il Consiglio ha adottato il regolamento (UE) 2019/1890.
- (2) In base a un riesame delle misure, è opportuno aggiornare le voci dell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi riportato nell'allegato I del regolamento (UE) 2019/1890.
- (3) È opportuno modificare di conseguenza l'allegato I del regolamento (UE) 2019/1890,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### Articolo 1

L'allegato I del regolamento (UE) 2019/1890 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

### Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

<sup>(1)</sup> GU L 291 del 12.11.2019, pag. 3.

ALLEGATO

Nell'allegato I del regolamento (PESC) 2019/1890, le voci 1 e 2 sono sostituite dalle seguenti:

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
1,	Mehmet Ferruh AKALIN	Data di nascita: 9.12.1960 Passaporto o carta d'identità n.: 13571379758 Citradinanza: turca Sesso: maschile	Mehmet Ferruh Akalun è vicepresidente (vicedirettore generale) e membro del consiglio di amministrazione della Turkish Petroleum Corporation (TPAO). È a capo dei dipartimenti della TPAO Ricerca, Centro R&S e Tecnologie dell'informazione.  In veste di vicepresidente della TPAO e capo del dipartimento Ricerca, Mehmet Ferruh Akalun è responsabile della pianificazione, direzione e attuazione della attività di ricerca di idrocarburi offshore della TPAO. Queste includono le sottoesposte attività di trivellazione della TPAO capo del dipartimento Ricerca, Mehmet Ferruh Akalun è responsabile della pianificazione, direzione e attuazione della attività di rivellazione non autorizzate sono state effettuate:  a) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz nelle acque territoriali della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra ottobre 2019 e gennaio 2020;  c) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra onoché in un accordo con Israele, tra gennaio e aprile 2020;  d) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra aprile e settembre 2020;  e) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, nelle immediate vicinanze delle sue acque territoriali, tra novembre 2019 e gennaio 2020;  f) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area occidentale della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, nelle inne della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, ra maggio e novembre 2019.	27.2.2020
.:	Ali Coscun NAMOGLU	Data di nascita: 27.11.1956 Passaporto o carta d'identità n.: 11096919534 Cittadinanza: turca Sesso: maschile	Ali Coscun Namoglu è vicedirettore del dipartimento Ricerca della Turkish Petroleum Corporation (TPAO).  In tale veste, Ali Coscun Namoglu è coinvolto nella pianificazione, direzione e attuazione delle attività di ricerca di idrocarburi offshore della TPAO. Queste includono le sottoesposte attività di trivellazione della TPAO che non sono state autorizzate dalla Repubblica di Cipro.	27.2.2020»

Tali attività di trivellazione non autorizzate sono state effettuate:  a) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz nelle acque territoriali della Repubblica di Cipro tra luglio e settembre 2019;
<ul> <li>b) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra ottobre 2019 e gennaio 2020;</li> </ul>
c) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto nonché in un accordo con Israele, tra gennaio 2020 e aprile 2020;
d) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra aprile e settembre 2020;
e) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, nelle immediate vicinanze delle sue acque territoriali, tra novembre 2019 e gennaio 2020;
f) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area occidentale della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, tra maggio e novembre 2019.

21CE0059



### **DECISIONE (PESC) 2020/1656 DEL CONSIGLIO**

### del 6 novembre 2020

sul sostegno dell'Unione europea alle attività svolte dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA) nei settori della sicurezza nucleare e nel Quadro dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa

#### IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 28, paragrafo 1, e l'articolo 31, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli Affari esteri e la politica di sicurezza,

#### considerando quanto segue:

- (1) Il 12 dicembre 2003 il Consiglio europeo ha adottato la strategia dell'Unione europea contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa («strategia»), il cui capitolo III contiene un elenco di misure che devono essere attuate sia nell'Unione sia nei paesi terzi per combattere tale proliferazione.
- (2) L'Unione sta attivamente attuando la strategia nonché le misure elencate nel capitolo III, in particolare liberando risorse finanziarie a sostegno di specifici progetti condotti da istituzioni multilaterali, quali l'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA).
- (3) Il 17 novembre 2003 il Consiglio ha adottato la posizione comune 2003/805/PESC (¹). Tale posizione comune sollecita, tra l'altro, la promozione della conclusione degli accordi di salvaguardia globali dell'AIEA e dei protocolli addizionali e impegna l'Unione ad adoperarsi per fare dei protocolli addizionali e degli accordi di salvaguardia globali la norma per il sistema di verifica dell'AIEA.
- (4) Il 17 maggio 2004 il Consiglio ha adottato l'azione comune 2004/495/PESC (²).
- (5) Il 18 luglio 2005 il Consiglio ha adottato l'azione comune 2005/574/PESC (3).
- (6) Il 12 giugno 2006 il Consiglio ha adottato l'azione comune 2006/418/PESC (4).
- (7) Il 14 aprile 2008 il Consiglio ha adottato l'azione comune 2008/314/PESC (5).
- (8) Il 27 settembre 2010 il Consiglio ha adottato la decisione 2010/585/PESC (6).

-231

<sup>(</sup>¹) Posizione comune 2003/805/PESC del Consiglio, del 17 novembre 2003, sull'universalizzazione e il rafforzamento degli accordi multilaterali in materia di non proliferazione delle armi di distruzione di massa e dei relativi vettori (GU L 302 del 20.11.2003, pag. 34).

<sup>(2)</sup> Azione comune del Consiglio 2004/495/PESC, del 17 maggio 2004, sul sostegno alle attività svolte dall'AIEA nell'ambito della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 182 del 19.5.2004, pag. 46).

<sup>(</sup>³) Azione comune 2005/574/PESC del Consiglio, del 18 luglio 2005, sul sostegno alle attività svolte dall'AIEA nei settori della sicurezza e della verifica nucleari e nell'ambito della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 193 del 23.7.2005, pag. 44).

<sup>(4)</sup> Azione comune 2006/418/PESC del Consiglio, del 12 giugno 2006, sul sostegno alle attività svolte dall'AIEA nei settori della sicurezza e della verifica nucleari e nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 165 del 17.6.2006, pag. 20).

<sup>(5)</sup> Azione comune 2008/314/PESC del Consiglio, del 14 aprile 2008, sul sostegno alle attività svolte dall'AIEA nei settori della sicurezza e della verifica nucleari e nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 107 del 17.4.2008, pag. 62).

<sup>(°)</sup> Decisione 2010/585/PESC del Consiglio, del 27 settembre 2010, sul sostegno alle attività svolte dall'AIEA nei settori della sicurezza e della verifica nucleari e nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 259 dell'1.10.2010, pag. 10).

- (9) Il 21 ottobre 2013 il Consiglio ha adottato la decisione 2013/517/PESC (7).
- (10) Il 21 dicembre 2016 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2016/2383 (§) e l'8 giugno 2020 ne ha prorogato la durata mediante la decisione (PESC) 2020/755 del Consiglio (°).
- (11) L'8 maggio 2016 è entrato in vigore l'emendamento della convenzione sulla protezione fisica dei materiali nucleari (CPPNM Convention on the Physical Protection of Nuclear Material). Tutti gli Stati membri dell'UE, come pure la Comunità Euratom, aderiscono all'emendamento del 2005 della convenzione sulla protezione fisica dei materiali nucleari (ACPPNM Amendment to the Convention on the Physical Protection of Nuclear Material). L'Unione continua a promuoverne l'universalizzazione e l'efficace attuazione, anche attraverso il sostegno alle attività di sicurezza nucleare attuate nell'ambito del piano per la sicurezza nucleare 2018-2021 dell'AIEA.
- (12) Nel ribadire che la responsabilità in materia di sicurezza nucleare all'interno di uno Stato spetta esclusivamente allo Stato stesso, l'Unione si impegna a continuare a rafforzare la sicurezza nucleare attraverso l'attuazione sia di misure nazionali di sicurezza che della cooperazione internazionale. L'Unione continuerà a sostenere il lavoro dell'AIEA nell'assistere gli Stati membri, su richiesta, a creare e migliorare sistemi nazionali di sicurezza nucleare efficaci e sostenibili. Il sostegno dell'Unione sarà pertanto conforme alla dichiarazione ministeriale e ai risultati della «conferenza internazionale sulla sicurezza nucleare: sostenere e intensificare gli sforzi» (conferenza ICONS), tenutasi presso la sede dell'AIEA a Vienna dal 10 al 14 febbraio 2020. Continuerà a contribuire all'attuazione del piano per la sicurezza nucleare 2018-2021 dell'AIEA, approvato dal Consiglio dei governatori dell'AIEA il 13 settembre 2017 e avallato dalla conferenza generale il 14 settembre 2017. L'Unione si prefigge di mantenere la sostenibilità e l'efficacia dell'attuazione delle precedenti azioni comuni e decisioni del Consiglio a sostegno dei piani per la sicurezza nucleare dell'AIEA,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

- 1. Al fine di continuare ad attuare in modo efficace la strategia, l'Unione sostiene le attività dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA) volte a:
- a) contribuire agli sforzi profusi a livello mondiale per conseguire un'efficace sicurezza nucleare, definendo orientamenti globali in materia di sicurezza nucleare e, su richiesta, promuovendone l'utilizzo mediante valutazioni inter pares, servizi di consulenza e sviluppo di capacità, tra cui attività di istruzione e formazione;
- b) fornire assistenza relativamente al rispetto degli strumenti giuridici internazionali pertinenti e alla loro attuazione nonché per rafforzare la cooperazione internazionale e il coordinamento dell'assistenza; e
- c) sostenere il mandato dell'AIEA di svolgere un ruolo centrale e rafforzare la cooperazione internazionale in materia di sicurezza nucleare, in risposta alle priorità degli Stati membri espresse nelle decisioni e nelle risoluzioni degli organi direttivi dell'AIEA.
- I progetti che saranno finanziati dall'Unione sostengono quanto segue:
- a) progetti prioritari e trasversali in materia di sicurezza nucleare quli l'universalizzazione dell'emendamento della convenzione sulla protezione fisica dei materiali nucleari, i servizi in materia di sicurezza informatica e tecnologie dell'informazione e il rafforzamento della cultura della sicurezza nucleare,
- b) gestione delle informazioni con particolare attenzione alla valutazione delle esigenze, delle priorità e delle minacce in materia di sicurezza nucleare;
- (7) Decisione 2013/517/PESC del Consiglio, del 21 ottobre 2013, sul sostegno dell'Unione europea alle attività svolte dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica nei settori della sicurezza e della verifica nucleari e nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 281 del 23.10.2013, pag. 6).
- (8) Decisione (PESC) 2016/2383 del Consiglio, del 21 dicembre 2016, sul sostegno dell'Unione europea alle attività svolte dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica nei settori della sicurezza nucleare e nel quadro dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 352 del 23.12.2016, pag. 74).
- (°) Decisione (PESC) 2020/755 del Consiglio, dell'8 giugno 2020, che modifica la decisione (PESC) 2016/2383 sul sostegno dell'Unione europea alle attività svolte dall'Agenzia internazionale per l'energia atomica nei settori della sicurezza nucleare e nel quadro dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa (GU L 179I del 9.6.2020, pag. 2).

- c) sicurezza nucleare dei materiali e degli impianti associati con particolare attenzione al miglioramento della protezione fisica e della contabilità e del controllo dei materiali nucleari per l'intero ciclo del combustibile e aldocumento di riflessione sull'applicazione delle misure di protezione fisica nell'era della COVID-19;
- d) sicurezza nucleare dei materiali al di fuori del controllo regolamentare con particolare attenzione all'infrastruttura di risposta istituzionale per i materiali al di fuori del controllo regolamentare;
- e) sviluppo di programmi e cooperazione internazionale con particolare attenzione allo sviluppo di programmi di istruzione e formazione:
- f) attività di istruzione e sviluppo di capacità specifiche per genere nel settore della sicurezza nucleare;
- 3. In sede di attuazione dei progetti, di cui al paragrafo 2, che sostengono le attività di cui ai paragrafi 1 e 2, è assicurata la visibilità dell'Unione nonché la gestione adeguata dei programmi nell'esecuzione della presente decisione.
- 4. I progetti di cui al paragrafo 2 sono realizzati a beneficio di tutti gli Stati membri e non membri dell'AIEA.
- 5. Tutte le componenti dei progetti sono affiancate da attività di sensibilizzazione pubblica proattive e innovative e le risorse sono assegnate di conseguenza.
- 6. Una descrizione dettagliata dei progetti, di cui al paragrafo 2, figura nell'allegato della presente decisione.

### Articolo 2

- 1. L'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza («alto rappresentante») è responsabile dell'attuazione della presente decisione.
- 2. L'attuazione tecnica dei progetti di cui all'articolo 1, paragrafo 2, è affidata all'AIEA. Essa svolge tale compito sotto il controllo dell'alto rappresentante. A tal fine, l'alto rappresentante stabilisce i necessari accordi con l'AIEA.

### Articolo 3

- 1. L'importo di riferimento finanziario per l'attuazione dei progetti di cui all'articolo 1, paragrafo 2, è pari a 11 582 300 EUR.
- 2. Le spese finanziate con l'importo stabilito al paragrafo 1 sono gestite secondo le procedure e le norme applicabili al bilancio dell'Unione.
- 3. La Commissione europea vigila sulla corretta gestione dell'importo di riferimento finanziario di cui al paragrafo 1. A tal fine, conclude una convenzione di finanziamento con l'AIEA. La convenzione di finanziamento dispone che l'AIEA assicuri al contributo dell'Unione una visibilità commisurata alla sua entità.
- 4. La Commissione europea si adopera per concludere la convenzione di finanziamento di cui al paragrafo 3 il più presto possibile dopo l'entrata in vigore della presente decisione. Informa il Consiglio di tutte le difficoltà incontrate e della data di conclusione della convenzione di finanziamento.

### Articolo 4

- 1. L'alto rappresentante riferisce al Consiglio in merito all'attuazione della presente decisione sulla scorta di rapporti periodici predisposti dall'AIEA. Tali rapporti formano la base della valutazione effettuata dal Consiglio.
- 2. La Commissione europea trasmette informazioni sugli aspetti finanziari dell'attuazione dei progetti di cui all'articolo 1, paragrafo 2.

### Articolo 5

- 1. La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.
- 2. La presente decisione cessa di produrre effetti 36 mesi dopo la data di conclusione della convenzione di finanziamento di cui all'articolo 3, paragrafo 3, o sei mesi dopo la data della sua adozione qualora entro tale periodo non sia stato conclusa alcuna convenzione di finanziamento.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

#### ALLEGATO

1. Rubrica 1: progetti prioritari e trasversali in materia di sicurezza nucleare

Progetto 1: universalizzazione dell'emendamento del 2005 della convenzione sulla protezione fisica dei materiali nucleari (ACPPNM)

#### Contesto

Allo scopo di favorire il rispetto dell'emendamento e l'attuazione dello stesso, l'AIEA fornisce, su richiesta, assistenza legislativa e tecnica, in particolare:

- 1. Assistenza nell'elaborazione della legislazione nazionale di attuazione, compresa l'organizzazione di corsi di formazione e seminari a livello nazionale, regionale e internazionale, assistenza bilaterale nell'elaborazione delle leggi nazionali e formazione delle persone.
- 2. Assistenza nell'istituire, attuare e mantenere un sistema di protezione fisica dello Stato, compresa la fornitura di servizi di sicurezza nucleare, quali valutazioni e servizi di consulenza inter pares, corsi di formazione e workshop a livello nazionale e regionale finalizzati allo sviluppo delle capacità e allo sviluppo delle risorse umane necessarie, nonché allo sviluppo e all'attuazione di piani integrati di sostegno alla sicurezza nucleare (Integrated Nuclear Security Support Plans INSSP).

#### Obiettivi

Gli obiettivi saranno contribuire allo sviluppo e alla promozione della sicurezza nucleare a livello mondiale, tra cui la realizzazione e il pertinente uso di orientamenti nella serie dell'AIEA sulla sicurezza nucleare, promuovere l'universa-lizzazione della convenzione sulla protezione fisica dei materiali nucleari (CPPNM) e del suo emendamento, congiuntamente denominati A/CPPNM, facilitare lo scambio di informazioni sulla sicurezza nucleare e rafforzare il quadro giuridico internazionale.

### Realizzazioni previste

- 1. Riesame dell'ACPPNM alla conferenza degli Stati parte del 2021.
- Workshop internazionali, regionali e nazionali su richiesta degli Stati membri per promuovere l'universalizzazione della CPPNM e sensibilizzare l'opinione pubblica.
- 3. Elaborazione di materiale divulgativo per incoraggiare un maggiore rispetto dell'ACPPNM.

### Risultati

Contributi dell'AIEA per il rispetto dell'A/CPPNM.

Progetto 2: Servizi in materia di sicurezza informatica e tecnologie dell'informazione

### Contesto

La sicurezza delle informazioni e la sicurezza informatica restano un elemento cruciale per gli Stati al fine di migliorare le loro capacità di sicurezza nucleare.

La sicurezza nucleare è incentrata sulla prevenzione, l'individuazione e la risposta ad atti criminali o intenzionali non autorizzati riguardanti o rivolti a materiali nucleari, altri materiali radioattivi, impianti associati o attività connesse. La responsabilità in materia di sicurezza nucleare all'interno di uno Stato spetta esclusivamente allo Stato stesso, che deve garantire la sicurezza dei materiali nucleari, di altri materiali radioattivi, degli impianti associati e delle attività connesse poste sotto la sua giurisdizione. Ciascuno Stato mira a conseguire la sicurezza nucleare creando un proprio sistema di sicurezza nucleare adeguato a tale Stato. I computer svolgono un ruolo essenziale in tutti gli aspetti della gestione di un funzionamento sicuro degli impianti nucleari, tra cui la sicurezza informatica e il mantenimento della protezione fisica. È di fondamentale importanza che tutti questi sistemi siano adeguatamente protetti da intrusioni dolose. Con i continui cambiamenti delle capacità e delle competenze in materia di minacce, la sicurezza delle informazioni e la sicurezza informatica sono in costante evoluzione, mentre emergono di continuo nuove tecniche, tattiche e processi in materia di minacce. L'AIEA svolge attività per la difesa da questa minaccia mutevole.

### Obiettivi

Migliorare le capacità di sicurezza informatica e di sicurezza delle informazioni degli Stati.

### Realizzazioni previste

- 1. Completare e mantenere aggiornate le pubblicazioni di orientamento in materia di sicurezza delle informazioni e di sicurezza informatica nella serie dell'AIEA sulla sicurezza nucleare (New and updated guidance documents Documenti di orientamento nuovi e aggiornati) nonché le pubblicazioni e i documenti tecnici corrispondenti.
- 2. Organizzare riunioni di esperti specifiche per la sicurezza informatica degli impianti nucleari al fine di restare al passo con gli sviluppi nel settore.
- 3. Tenere corsi di formazione, esercitazioni e workshop.
- 4. Fornire agli Stati assistenza tecnica in materia di sicurezza informatica.

#### Risultati

- Contributi dell'AIEA al miglioramento delle capacità in materia di sicurezza delle informazioni e di sicurezza informatica a livello di Stato, autorità competente e impianto, al fine di sostenere la prevenzione e l'individuazione di incidenti di sicurezza informatica che potrebbero avere un impatto negativo, diretto o indiretto, sulla sicurezza e sulla protezione nucleare nonché la risposta agli stessi.
- 2. Migliorare la cooperazione internazionale riunendo esperti e responsabili politici per promuovere lo scambio di informazioni ed esperienze in materia di sicurezza informatica.
- 3. Tenere aggiornate le pubblicazioni contenenti orientamenti e documenti tecnici nel settore della sicurezza informatica e della sicurezza delle informazioni per la sicurezza nucleare.

Progetto 3: Rafforzare la cultura della sicurezza nucleare

#### Contesto

La cultura della sicurezza nucleare è un approccio multidisciplinare volto a preparare la forza lavoro rispetto alle minacce provenienti sia dall'esterno che dall'interno, facendo appello alla sua volontà e motivazione a seguire le procedure stabilite, a rispettare le norme e a dare prova di vigilanza. Poiché la maggior parte dei sistemi di sicurezza nucleare sono progettati, gestiti e operati da esseri umani, in ultima analisi il successo del sistema di sicurezza nucleare dipende dalle persone coinvolte. La cultura della sicurezza nucleare è considerata uno dei 12 principi fondamentali per la protezione fisica dei materiali e degli impianti nucleari nell'ACPPNM, nonché uno dei principi di base del codice di condotta sulla sicurezza dei materiali radioattivi. La guida di attuazione sulla cultura della sicurezza nucleare – NSS n. 7 definisce la cultura della sicurezza nucleare come l'insieme delle caratteristiche, degli atteggiamenti e dei comportamenti di individui, organizzazioni e istituzioni che costituisce uno strumento per sostenere e rafforzare la sicurezza nucleare. La NSS n. 7 definisce il concetto, descrive i ruoli e le responsabilità delle istituzioni e degli individui, oltre a fornire le caratteristiche della cultura della sicurezza nucleare che permettono di conseguire una sicurezza nucleare efficace.

Il progetto punta a sostenere lo sviluppo delle risorse umane degli Stati membri attraverso workshop, corsi di formazione e seminari di sensibilizzazione, sostenere l'effettuazione di un'autovalutazione della cultura della sicurezza nucleare e promuovere la condivisione di esperienze e conoscenze sugli strumenti e sulle metodologie di autovalutazione nonché sulle buone pratiche in materia di cultura della sicurezza nucleare.

### Obiettivo

Assistere gli Stati nel rafforzamento della propria cultura della sicurezza.

### Realizzazioni previste

- 1. Organizzazione di workshop internazionali sulla cultura della sicurezza nucleare per sostenere lo sviluppo delle risorse umane degli Stati membri.
- 2. Sviluppo e consolidamento di materiali e strumenti di orientamento e formazione nel campo della cultura della sicurezza nucleare, compresi strumenti di autovalutazione.

### Risultati

Promuovere gli scambi internazionali di esperienze, conoscenze e buone pratiche per quanto riguarda le modalità per sviluppare, promuovere e mantenere una solida cultura della sicurezza nucleare compatibile con i sistemi di sicurezza nucleare degli Stati.

# 2. Rubrica 2: Gestione delle informazioni

Progetto 1: Valutazione delle esigenze, delle priorità e delle minacce in materia di sicurezza nucleare (missioni INSSP)

#### Contesto

L'AIEA assiste i singoli Stati che ne fanno richiesta ad individuare e affrontare le esigenze in materia di sicurezza nucleare attraverso lo sviluppo e l'attuazione di INSSP nonché lo sviluppo di strumenti di autovalutazione. La responsabilità in materia di sicurezza nucleare all'interno di uno Stato spetta esclusivamente allo Stato stesso, che deve garantire la sicurezza dei materiali nucleari, di altri materiali radioattivi, degli impianti associati e delle attività connesse poste sotto la sua giurisdizione. L'AIEA sostiene gli sforzi degli Stati volti a creare sistemi di sicurezza nucleare efficaci e sostenibili e l'INSSP costituisce un meccanismo efficace a tale riguardo. L'INSSP è un documento giuridicamente non vincolante, tuttavia la sua approvazione o il suo avallo da parte dello Stato sono considerati indicativi dell'impegno a perseguire l'attuazione dei miglioramenti concordati in materia di sicurezza nucleare ivi contenuti. L'INSSP è concepito per contribuire alla pianificazione strategica delle attività di sicurezza nucleare in uno Stato e per garantire che quest'ultimo assuma la responsabilità dei miglioramenti necessari per rafforzarne il sistema di sicurezza nucleare. Fornisce una valutazione delle esigenze di detto Stato in materia di sicurezza nucleare e comprende le attività intraprese o programmate da esso e in collaborazione, se del caso, con l'AIEA o altri partner internazionali.

L'organizzazione dell'INSSP rientra in un quadro generale di settori e obiettivi di sicurezza nucleare che prevedono un approccio sistematico per consentire allo Stato di individuare le proprie esigenze in questo campo. L'intento è fornire a tale Stato elementi generali di sicurezza nucleare di natura strategica per contribuire a orientare i decisori e gli obiettivi di pianificazione strategica con una prospettiva a lungo termine che punti alla creazione di sistemi di sicurezza nucleare autosufficienti. L'INSSP è strutturato intorno a sei aree funzionali: 1) quadro legislativo e regolamentare; 2) valutazione delle minacce e dei rischi; 3) sistema di protezione fisica; 4) individuazione di atti criminali e altri atti non autorizzati implicanti materiali al di fuori del controllo regolamentare; 5) risposta a eventi legati alla sicurezza nucleare; 6) mantenimento del sistema di sicurezza nucleare di uno Stato. Oltre alle missioni INSSP, l'AIEA organizza anche riunioni tecniche dei punti di contatto INSSP.

Il processo INSSP è sostenuto dal sistema di gestione delle informazioni sulla sicurezza nucleare (*Nuclear Security Information Management System* - NUSIMS), un sistema volontario concepito per aiutare gli Stati membri a riesaminare lo stato della propria infrastruttura di sicurezza nucleare mediante un'autovalutazione nonché a seguire i progressi compiuti per creare, mantenere e sostenere un sistema di sicurezza nucleare efficace. La struttura d'informazione del NUSIMS rispecchia le principali aree operative di sicurezza nucleare e si basa sulle pubblicazioni relative alle nozioni fondamentali e alle raccomandazioni (*Fundamentals and Recommendations*) in materia di sicurezza nucleare contenute nella serie dell'AIEA sulla sicurezza nucleare.

### Objettivi

Individuare le esigenze in materia di sicurezza nucleare dei singoli Stati e consolidarle in un documento integrato che comprenda i necessari miglioramenti in materia di sicurezza nucleare, nonché fornire un quadro personalizzato per il coordinamento e l'attuazione delle attività di sicurezza nucleare condotte dallo Stato, dall'AIEA e dai potenziali donatori.

Mantenere una piattaforma globale di informazione che offra una buona comprensione delle esigenze in materia di sicurezza nucleare degli Stati a livello mondiale e sostenga l'attuazione del piano per la sicurezza nucleare.

### Realizzazioni previste

- 1. Sviluppo e attuazione degli INSSP.
- Riesame e riallineamento alla struttura INSSP del meccanismo volontario di autovalutazione oppure strumento ad uso degli Stati (NUSIMS).
- 3. Riunioni tecniche dei punti di contatto INSSP.
- 4. Completamento del manuale d'uso INSSP.

### Risultati

Valutazione delle esigenze degli Stati richiedenti in materia di sicurezza nucleare e fornitura di sostegno mediante una pianificazione strategica delle attività raccomandate di sicurezza nucleare per garantire la creazione, il mantenimento e la sostenibilità di un sistema di sicurezza nucleare efficace e aiutare così gli Stati a rispettare gli obblighi di cui alla CPPNM e al relativo emendamento.

3. Rubrica 3: Sicurezza nucleare dei materiali e degli impianti associati

Progetto 1: Migliorare la protezione fisica e la contabilità e il controllo dei materiali nucleari per l'intero ciclo del combustibile

#### Contesto

Attività connesse alla sicurezza nucleare dei materiali nucleari in uso e stoccaggio, alla sicurezza nucleare del ciclo del combustibile nucleare e degli impianti associati durante il loro ciclo di vita, compresi la contabilità e il controllo dei materiali nucleari a fini di sicurezza nucleare, e all'attuazione tecnica dell'A/CPPNM. L'Agenzia elabora orientamenti e fornisce formazione e assistenza agli Stati, su richiesta, per migliorare la sicurezza dei materiali nucleari attraverso la contabilità e il controllo. Il progetto si concentrerà sulla lotta alla «minaccia interna». Il programma dell'AIEA sulla minaccia interna fornisce orientamenti sulle misure preventive e protettive in materia di sicurezza nucleare per attenuare la minaccia interna. Il progetto riguarderà anche la contabilità e il controllo dei materiali nucleari (NMAC). Un sistema NMAC contribuisce a scoraggiare e rilevare la rimozione non autorizzata di materiali nucleari grazie a un inventario di tutti i materiali nucleari, comprese le informazioni relative alla loro ubicazione. L'obiettivo principale di un sistema NMAC è mantenere e comunicare informazioni accurate, tempestive, complete e affidabili su tutte le attività e le operazioni (compresi i movimenti) riguardanti i materiali nucleari. Il sistema NMAC a livello di impianto è istituito nell'ambito di un quadro regolamentare nazionale ed è controllato dall'autorità competente dello Stato in questione. Non deve essere confuso con un sistema nazionale di contabilità e di controllo dei materiali nucleari (SSAC) istituito per ottemperare agli obblighi internazionali in materia di salvaguardie.

L'AIEA ha investito risorse considerevoli nello sviluppo dell'Istituto di ricerca nucleare Shapash virtuale (Shapash Nuclear Research Institute - SNRI). Lo scopo principale dello sviluppo dell'SNRI era disporre della capacità di formare gli Stati membri sulle questioni relative alla sicurezza nucleare senza divulgare informazioni sensibili sugli impianti esistenti e senza rischiare di comprometterne la sicurezza. Il modello SNRI 3D è uno strumento utile a fini di formazione sulla sicurezza nucleare. L'ulteriore sviluppo dell'SNRI dovrebbe sfruttare il potenziale del modello 3D e migliorare i risultati della formazione in materia di sicurezza nucleare. Tuttavia, l'utilizzo del 3D e della realtà virtuale a fini di formazione richiede conoscenze e risorse specializzate. Gli obiettivi di formazione devono essere strettamente conformi alle soluzioni tecnologiche utilizzate per conseguirli. L'AIEA intende esplorare ulteriormente i potenziali punti di forza del modello 3D dell'SNRI e sostenere lo sviluppo di materiale didattico relativo all'SNRI in futuro.

### Obiettivi

Fornire orientamenti e strumenti per prevenire la rimozione non autorizzata di materiali nucleari e il sabotaggio di materiali e impianti nucleari da parte di soggetti interni e proteggere da tali rischi.

Valutare chi, tra gli Stati membri dell'AIEA che trattano, manipolano o immagazzinano materiale nucleare, utilizza un sistema CCMN e fornire assistenza alle autorità e agli operatori competenti per garantire il buon esito del programma CCMN. Valutare chi, tra gli Stati membri dell'AIEA che attualmente non dispongono di un sistema CCMN, desidera chiedere assistenza per la creazione di un programma CCMN.

### Realizzazioni previste

- Produzione di pubblicazioni di orientamento della serie sulla sicurezza nucleare e di strumenti di e-learning per contrastare la minaccia interna e migliorare la contabilità e il controllo dei materiali a fini di sicurezza nucleare negli impianti.
- 2. Organizzazione di corsi di sensibilizzazione e di formazione pratica.
- 3. Organizzazione di corsi di sensibilizzazione e di formazione pratica sul CCMN.
- 4. Ulteriore sviluppo dello strumento di formazione in ambiente di realtà virtuale Shapash.

### Risultati

Supporto continuativo per contribuire agli sforzi degli Stati volti a creare sistemi nazionali di sicurezza nucleare efficaci e sostenibili che sostengano la lotta contro la minaccia interna e il miglioramento della contabilità e del controllo a fini di sicurezza nucleare negli impianti

Progetto 2: Documento di riflessione su progetti di ricerca coordinati riguardante l'applicazione delle misure di protezione fisica nell'era della COVID-19

#### Contesto

Il progetto riguarderà l'applicazione, nel contesto della pandemia, delle tecnologie di controllo dell'accesso e di altre tecnologie di sicurezza nucleare negli impianti di stoccaggio e utilizzo di materiali nucleari e altri materiali radioattivi, compresi gli impianti del ciclo del combustibile nucleare, i reattori di ricerca e di generazione e gli impianti associati a materiali radioattivi. Durante una pandemia come quella della COVID-19, le misure sanitarie volte a ridurre al minimo la trasmissione del virus possono compromettere l'efficacia e persino l'applicazione delle tecnologie e procedure di sicurezza nucleare esistenti, quali le misure di controllo dell'accesso del personale. In alcuni contesti, al fine di superare le sfide derivate dalla COVID-19, può essere opportuno modificare i protocolli di attuazione e le tecnologie esistenti e adeguare le nuove tecnologie. Nell'ambito del progetto si procederà alla valutazione dell'esperienza operativa degli Stati membri dell'AIEA in materia di utilizzo del controllo dell'accesso e di altre misure di sicurezza nucleare durante la pandemia di COVID-19 e saranno individuate le sfide e le buone prassi associate. Si cercherà quindi di individuare le tecnologie e le procedure di sicurezza nucleare (anche nel settore del controllo dell'accesso) che necessitano di miglioramenti e saranno effettuate valutazioni di laboratorio di potenziali modifiche e miglioramenti dal punto di vista della loro attuazione in condizioni analoghe a quelle che caratterizzano la pandemia di COVID-19. L'AIEA agevolerà lo scambio di esperienze operative e di informazioni tecniche tra gli Stati membri, pubblicherà le relazioni relative ai progetti e sosterrà lo svolgimento di attività di ricerca in laboratori selezionati degli Stati membri.

#### Obiettivi

Il progetto cercherà di garantire efficaci misure di sicurezza nucleare negli impianti nucleari e in altri impianti associati a materiali radioattivi in una situazione analoga a quella della pandemia di COVID-19. Nello specifico, gli obiettivi del progetto sono i seguenti:

- 1. Valutare l'esperienza operativa degli Stati membri nell'attuazione del controllo dell'accesso e di altre misure di sicurezza nucleare durante la pandemia di COVID-19.
- 2. Individuare le sfide e le buone prassi associate.
- 3. Valutare la necessità di modificare le tecnologie esistenti o le procedure associate al loro utilizzo o di sviluppare nuove tecnologie per tener conto dei requisiti medici associati alla COVID-19.
- 4. Effettuare una valutazione tecnica delle tecnologie di controllo dell'accesso e di altre tecnologie di sicurezza nucleare, per quanto riguarda sia le modifiche proposte sia le tecnologie di recente sviluppo, per tenere conto delle condizioni della pandemia.

### Realizzazioni previste

- 1. Manuale di buone prassi e raccomandazioni tecnologiche per condividere le esperienze operative in materia di sicurezza nucleare degli Stati membri durante la pandemia di COVID-19.
- Individuazione dei settori tecnologici che necessitano di ulteriore sviluppo per consentire un controllo efficace dell'accesso e altre misure di sicurezza nucleare in condizioni analoghe a quelle che caratterizzano la pandemia di COVID-19.

### Risultati

Rafforzamento delle misure di sicurezza nucleare per prevenire il furto o il sabotaggio di materiali e impianti nucleari e radioattivi di altro tipo durante situazioni analoghe a una pandemia.

Miglioramento dei processi decisionali degli organismi di regolamentazione e dell'industria per quanto riguarda l'attuazione del controllo dell'accesso e di altre tecnologie di sicurezza nucleare durante una crisi.

4. Rubrica 4: Sicurezza nucleare dei materiali al di fuori del controllo regolamentare

Progetto 1: Infrastruttura di risposta istituzionale per i materiali al di fuori del controllo regolamentare

### Contesto

Nell'ambito del progetto si fornisce assistenza agli Stati membri, su richiesta, nei loro sforzi volti a creare le infrastrutture necessarie per contrastare il traffico illecito di materiali nucleari e altri materiali radioattivi. Il sostegno alle infrastrutture nell'ambito del progetto è suddiviso in servizi per individuare le esigenze infrastrutturali e supporto agli Stati per la creazione, l'attuazione, il monitoraggio, la valutazione e il sostegno dei rispettivi sistemi di sicurezza nucleare per

quanto riguarda la risposta a eventi legati alla sicurezza nucleare implicanti materiali al di fuori del controllo regolamentare. Le esigenze infrastrutturali di uno Stato sono valutate mediante il processo del servizio internazionale per la sicurezza nucleare (INSServ) dell'AIEA o attraverso lo sviluppo di una tabella di marcia per la risposta in materia di sicurezza nucleare. Un ulteriore ambito di responsabilità consiste nel fornire sostegno agli Stati che intendono attuare sistemi e misure di sicurezza nucleare per eventi pubblici di grande portata.

#### Objettivo

Assistere gli Stati nella creazione e nel mantenimento di un'infrastruttura istituzionale efficace per rafforzare le iniziative nazionali volte a proteggere le persone, i beni, l'ambiente e la società dall'uso non autorizzato di materiali nucleari e altri materiali radioattivi.

#### Realizzazioni previste

- 1. Elaborazione di pubblicazioni di orientamento per le infrastrutture di sicurezza nucleare e relativi materiali e strumenti di formazione.
- Sostegno agli Stati, su richiesta, nello sviluppo di capacità umane e tecnologiche per mantenere un'infrastruttura
  efficace al fine di adempiere le proprie responsabilità per quanto riguarda i materiali nucleari e altri materiali
  radioattivi al di fuori del controllo regolamentare.
- 3. Coordinamento del sostegno al gruppo di lavoro sulla risposta.
- 4. Sostegno dell'AIEA all'attuazione di misure di sicurezza nucleare per i grandi eventi pubblici.

#### Risultati

L'AIEA contribuisce all'opera di sensibilizzazione per quanto riguarda la necessità che gli Stati si dotino di infrastrutture istituzionali efficaci per garantire il rispetto degli obblighi nazionali e internazionali.

Gli Stati dispongono di una conoscenza approfondita dei punti di forza e dei settori di sviluppo dei rispettivi sistemi di sicurezza nucleare relativamente ai materiali al di fuori del controllo regolamentare.

Gli Stati dispongono di un chiaro programma calendarizzato per lo sviluppo delle rispettive capacità di risposta relativamente ai materiali al di fuori del controllo regolamentare.

5. Rubrica 5: Sviluppo di programmi e cooperazione internazionale

Progetto 1: Sviluppo di programmi di istruzione e formazione

### Contesto

L'Agenzia svolge un ruolo importante nell'offerta di programmi coordinati di istruzione e formazione per rafforzare le capacità degli Stati ai fini dell'istituzione di sistemi di sicurezza nucleare e del relativo sostegno. Un importante presupposto per istituire e sostenere i sistemi di sicurezza nucleare degli Stati è disporre di un numero sufficiente di membri del personale competenti e motivati. La formazione è uno strumento importante per fare in modo che il personale sia competente e dimostri prestazioni adeguate. L'AIEA assiste gli Stati fornendo formazioni sulla base delle richieste ed esigenze di questi ultimi e sostenendo la creazione di programmi di formazione in materia di sicurezza nucleare e di organizzazioni di formazione, compresi i centri di supporto per la sicurezza nucleare (NSSC).

L'approccio sistematico alla formazione (SAT) è un approccio formativo che fornisce un percorso coerente, dall'individuazione delle conoscenze, delle capacità e delle attitudini necessarie per svolgere un lavoro o un ruolo nella sicurezza nucleare fino allo sviluppo e all'attuazione della formazione per conseguire tali competenze e alla successiva valutazione di tale formazione. L'uso dell'e-learning e di altri strumenti di formazione informatici sarà oggetto di particolare attenzione nell'ambito di questo progetto. Il progetto non si limita allo sviluppo di attività di istruzione e formazione, ma prevede anche il coordinamento di reti quali la rete internazionale per l'istruzione in materia di sicurezza nucleare (INSEN) e la rete internazionale dei centri di formazione e supporto per la sicurezza nucleare (rete NSSC).

### Obiettivi

Lo scopo del progetto è promuovere un approccio integrato allo sviluppo delle risorse umane nel settore della sicurezza nucleare e assistere gli Stati nella creazione delle capacità di messa a punto e attuazione di programmi di istruzione e formazione efficaci e sostenibili per lo sviluppo delle risorse umane nel settore della sicurezza nucleare, sulla base delle esigenze individuate.

Rafforzare la cooperazione e facilitare un maggiore scambio di informazioni tra gli Stati per quanto riguarda la messa a punto e l'attuazione di programmi di istruzione e formazione per la sicurezza nucleare tramite l'INSEN, la rete internazionale NSSC e il portale informativo per la sicurezza nucleare (Nuclear Security Information Portal -NUSEC).

### Realizzazioni previste

- Condivisione e utilizzo da parte degli Stati di una metodologia di sviluppo delle risorse umane per la sicurezza nucleare.
- 2. Organizzazione della «Leadership Academy for Nuclear Security».
- 3. Condivisione di esperienze e buone pratiche nella formazione in materia di sicurezza nucleare.
- 4. Sostegno agli Stati membri nell'applicazione del SAT.
- 5. Sostegno all'analisi continuativa e periodica delle esigenze di formazione, valutazione della formazione e istituzione di comitati di formazione.
- Sostegno e coordinamento delle attività della rete NSSC, al fine di agevolare la condivisione di informazioni e risorse e promuovere la cooperazione tra gli Stati che dispongono di un NSSC o che sono interessati allo sviluppo di un centro.
- 7. Assistenza agli Stati nella creazione e nel funzionamento degli NSSC per sostenere i sistemi nazionali di sicurezza nucleare attraverso programmi di sviluppo delle risorse umane, sostegno tecnico e sostegno scientifico.
- 8. Sostegno alla cooperazione regionale e subregionale tra Stati riguardo agli NSSC pianificati o operativi.
- 9. INSEN.
- 10. Programma di master sulla sicurezza nucleare.
- 11. Insegnamento sulla sicurezza nucleare.
- 12. Corsi di perfezionamento universitario in materia di istruzione nel settore della sicurezza nucleare.
- 13. Materiale didattico per programmi di istruzione nel settore della sicurezza nucleare.
- 14. Realizzazione di corsi di e-learning in tutte le lingue ufficiali dell'AIEA, compresa la traduzione.
- 15. Revisione dei corsi di e-learning precedenti, compresa la revisione della traduzione.

### Risultati

Gli Stati sono in grado di avviare e attuare efficacemente misure volte a sostenere i rispettivi sistemi nazionali di sicurezza nucleare, in particolare attraverso programmi di sviluppo delle risorse umane, istruzione, formazione, sostegno tecnico e sostegno scientifico.

6. Rubrica 6: Attività di istruzione e sviluppo di capacità specifiche per genere nel settore della sicurezza nucleare

### Contesto

Intitolato a Marie Skłodowska-Curie, due volte premio Nobel per i suoi studi pioneristici nel settore della fisica, il programma di borse di studio è stato lanciato dal direttore generale Rafael Mariano Grossi in occasione di un evento dell'AIEA che ha celebrato la Giornata internazionale della donna nel marzo 2020. L'iniziativa mira a incoraggiare le giovani donne a studiare e lavorare nei settori delle scienze e tecnologie nucleari o della non proliferazione nucleare mediante un sostegno all'istruzione e all'esperienza lavorativa. Il programma fornirà borse di studio della durata massima di due anni a donne che conseguono un diploma di laurea al termine di un corso di studi incentrato sulle scienze e tecnologie nucleari o sulla non proliferazione nucleare. Alle borsiste sarà inoltre offerta la possibilità di effettuare tirocini presso l'AIEA al fine di integrare le conoscenze specialistiche acquisite nel corso dei loro studi.

### Obiettivi

Il programma Marie Skłodowska-Curie mira a ispirare e incoraggiare le giovani donne a intraprendere una carriera nei settori delle scienze e tecnologie nucleari e della non proliferazione nucleare, offrendo a studentesse altamente motivate e di talento borse di studio per corsi di laurea e opportunità di tirocinio presso l'AIEA. Nel lungo termine, il programma contribuirà a formare una nuova generazione di donne leader nei settori della scienza, delle tecnologie, dell'ingegneria e della matematica, che guideranno gli sviluppi scientifici e tecnologici nei rispettivi paesi.

# Realizzazioni previste

Il programma finanzierà borse di studio destinate ad almeno 100 studentesse, con un costo totale stimato tra 4 e 6 milioni di EUR per un periodo di due anni.

#### Risultati

Dotare le donne di un'istruzione scientifica e un'esperienza lavorativa al fine di promuovere un'equa rappresentanza nell'applicazione delle tecnologie nucleari per far fronte alle sfide globali condivise, compresa la sicurezza nucleare.

### 21CE0060

### **DECISIONE (PESC) 2020/1657 DEL CONSIGLIO**

### del 6 novembre 2020

che modifica la decisione (PESC) 2019/1894 concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel Mediterraneo orientale

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) L'11 novembre 2019 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2019/1894 (¹) concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel Mediterraneo orientale.
- (2) In base a un riesame delle misure restrittive di cui alla decisione (PESC) 2019/1894, il Consiglio ha concluso che tali misure debbano essere prorogate fino al 12 novembre 2021.
- (3) È opportuno aggiornare e modificare le voci dell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi riportato nell'allegato della decisione (PESC) 2019/1894.
- (4) È opportuno modificare di conseguenza la decisione (PESC) 2019/1894,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

La decisione (PESC) 2019/1894 è così modificata:

1) l'articolo 8 è sostituito dal seguente:

«Articolo 8

La presente decisione si applica fino al 12 novembre 2021 ed è costantemente riesaminata. Se del caso, è prorogata o modificata qualora il Consiglio ritenga che i suoi obiettivi non siano stati raggiunti.»;

2) l'allegato è modificato conformemente all'allegato della presente decisione.

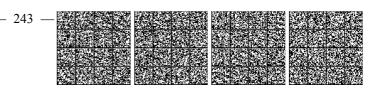
### Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2020

Per il Consiglio Il presidente M. ROTH

<sup>(</sup>¹) Decisione (PESC) 2019/1894 del Consiglio, dell'11 novembre 2019, concernente misure restrittive in considerazione delle attività di trivellazione non autorizzate della Turchia nel Mediterraneo orientale (GU L 291 del 12.11.2019, pag. 47).



ALLEGATO

Nell'allegato della decisione (PESC) 2019/1894, le voci 1 e 2 sono sostituite dalle seguenti:

Data di inserimento nell'elenco 27.2.2020» 27.2.2020 Ali Coscun Namoglu è vicedirettore del dipartimento Ricerca della Turkish Petroleum Corporation Mehmet Ferruh Akalın è vicepresidente (vicedirettore generale) e membro del consiglio di amministraa) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz nelle acque territoriali della Repubblica di Cipro tra dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area occidentale della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, tra maggio e novembre 2019. In tale veste, Ali Coscun Namoglu è coinvolto nella pianificazione, direzione e attuazione delle attività di ricerca di idrocarburi offshore della TPAO. Queste includono le sottoesposte attività di trivellazione In veste di vicepresidente della TPAO e capo del dipartimento Ricerca, Mehmet Ferruh Akalın è respon-sabile della pianificazione, direzione e attuazione delle attività di ricerca di idrocarburi offshore della TPAO. Queste includono le sottoesposte attività di trivellazione della TPAO che non sono state autorizdalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, nelle immediate vicinanze delle sue acque zione della Turkish Petroleum Corporation (TPAO). È a capo dei dipartimenti della TPAO Ricerca, Cendella TPAO che non sono state autorizzate dalla Repubblica di Cipro. Tali attività di trivellazione non autorizzate sono state effettuate: nonché in un accordo con Israele, tra gennaio e aprile 2020; Motivi territoriali, tra novembre 2019 e gennaio 2020; tro R&S e Tecnologie dell'informazione. ottobre 2019 e gennaio 2020; zate dalla Repubblica di Cipro. luglio e settembre 2019; aprile e settembre 2020; (TPAO). <u>P</u> c Ŧ e (J n.: Passaporto o carta d'identità Passaporto o carta d'identità Informazioni identificative Data di nascita: 27.11.1956 Data di nascita: 9.12.1960 Cittadinanza: turca Cittadinanza: turca 13571379758 Sesso: maschile 11096919534 Sesso: maschile Ali Coscun NAMO-GLU Mehmet Ferruh AKALIN <u>"</u> 7

	Tali attività di trivellazione non autorizzate sono state effettuate:	
	a) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz nelle acque territoriali della Repubblica di Cipro tra luglio e settembre 2019;	
	<ul> <li>b) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra ottobre 2019 e gennaio 2020;</li> </ul>	
	<ul> <li>c) dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto nonché in un accordo con Israele, tra gennaio 2020 e aprile 2020;</li> </ul>	
	<ul> <li>dalla nave di perforazione della TPAO Yavuz in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite e delimitata in un accordo con l'Egitto, tra aprile e settembre 2020;</li> </ul>	
	e) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, nelle immediate vicinanze delle sue acque territoriali, tra novembre 2019 e gennaio 2020;	
	<ul> <li>f) dalla nave di perforazione della TPAO Fatih in un'area occidentale della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro notificata da essa alle Nazioni Unite, tra maggio e novembre 2019.</li> </ul>	

# 21CE0061

Mario Di Iorio, redattore

Delia Chiara, vice redattore

(WI-GU-2021-GUE-03) Roma, 2021 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.



Open to the control of the control o



### **MODALITÀ PER LA VENDITA**

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni dell'Istituto sono in vendita al pubblico:

- presso il punto vendita dell'Istituto in piazza G. Verdi, 1 00198 Roma ☎ 06-8549866
- presso le librerie concessionarie riportate nell'elenco consultabile sui siti www.ipzs.it e www.gazzettaufficiale.it

L'Istituto conserva per la vendita le Gazzette degli ultimi 4 anni fino ad esaurimento. Le richieste per corrispondenza potranno essere inviate a:

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. Vendita Gazzetta Ufficiale Via Salaria, 691 00138 Roma fax: 06-8508-3466

e-mail: informazioni@gazzettaufficiale.it

avendo cura di specificare nell'ordine, oltre al fascicolo di GU richiesto, l'indirizzo di spedizione e di fatturazione (se diverso) ed indicando i dati fiscali (codice fiscale e partita IVA, se titolari) obbligatori secondo il DL 223/2007. L'importo della fornitura, maggiorato di un contributo per le spese di spedizione, sarà versato in contanti alla ricezione.







